A LA CARTE

Annonces classées	34 à 36
Construction	14 et 15
Décès	37
Finance	28 et 29
Horoscope	12
Mots croisés	26
Pages féminines	6 et 7
Spectacles	32 et 33
Sport	21 à 25
Télévision	4

L'ÉVÉNEMENT

2e ANNEE — No 231 QUEBEC, LUNDI 4 AVRIL 1966 PRIX SEPT CENTS

LA METEO

Nuageux, quelques périodes ensoleillées, quelques légères chutes de neige. Min. et max. à Québec : 25 et 40.

(Voir détails en page 8.)

Québec aurait un statut spécial

Québec et Hull sont deux villes pour lesquelles le chef de l'Union nationale espère voir un jour obtenir un statut spécial. Québec parce qu'elle est le site de la Colline parlementaire et de la capitale provinciale, Hull à cause de sa situation géographique adjacente à la capitale nationale: Ottawa.

Au cours de sa conférence de presse, hier, M. Johnson a par ailleurs indiqué que la "rénovation urbaine" pour la région de Montréal et le "réaménagement" pour le secteur de Québec étaient deux questions qui retenaient l'attention de son parti.

Dans le cas de la métropole canadienne, le député de Bagot a mentionné entre autres que le tiers de la population n'avait pas ce qu'il lui fallait pour une vie digne. "La rénovation urbaine à Montréal, on va y voir", dit-il.

Quant au réaménagement de la Vieille Capitale, il a dit que les députés et candidats unionistes de la région de Québec se chargeraient de cette question.

Faisant allusion à la Commission de réaménagement de Québec, M. Johnson a dit qu'il faudrait "épousseter cela un peu."



M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale

Séparatisme écarté

(Par Antoine Ladouceur)

Le programme politique que l'Union nationale présentera à la population aux prochaines élections provinciales ne sera définitivement pas orienté vers le séparatisme ou l'indépendantisme comme étant une solution d'avenir pour le statut constitutionnel du Québec.

C'est du moins ce que Me Daniel Johnson a indiqué clairement, hier, lorsqu'il a présenté aux journalistes, les 19 nouveaux candidats de ce parti, choisis jusqu'à maintenant.

Le député de Bagot a alors déclaré que l'Union nationale n'avait pas de candidat indépendantiste et que si elle en avait eu ils se seraient présentés sous l'étiquette du R. I. N. (Ralliement pour l'indépendance nationale).

C'est là l'indication la plus précise qu'a donnée M. Johnson sur le contenu du programme de son parti qui demeure pour le moment un document confidentiel.

"Notre programme électoral sera publié en temps et lieu, a dit le député de Bagot, à l'issue des trois journées d'étude qui ont groupé au Club Renaissance, à Québec, les organismes directeurs de l'Union nationale.

Il a fait observer que ce document constituait beaucoup moins un programme pour capter des votes qu'un programme pour replacer le Québec sur les rails du progrès économique, du progrès social et du progrès culturel.

ELECTIONS EN JUIN!

M. Johnson a dit que l'Union nationale était prête. "Prête à faire les élections en n'importe quel temps, et j'espère ardemment que ce ne sera pas plus tard qu'en juin; prête surtout à assumer la responsabilité de remettre de l'ordre, du bon sens et du progrès là où il n'y a présentement que confusion, brouillard et inquiétude de l'avenir".

Il a signifié dans le même sens que le "grand souci" de son parti c'était l'épanouissement de la communauté québécoise.

"Quant aux votes, je suis convaincu qu'ils nous viendront pas surcroît,' dit-il.

Le chef de l'opposition à l'Assemblée législative a in-

(Suite à la page 8, 4e col.)

Programme électoral non définitif

L'une des raisons pour lesquelles l'Union nationale n'a pas voulu rendre public son programme électoral, hier, c'est qu'il n'est pas encore prêt.

Il n'est pas encore prêt en ce sens qu'il n'est pas encore définitif.

En effet, les responsables des groupes de travail chargés d'élaborer le programme n'ont présenté en fin de semaine qu'un "premier rapport préliminaire", aux quelque cent personnes qui ont participé aux journées d'études qui se sont déroulées au Club Renaissance, à Québec.

Dans une missive rédigée à l'intention des membres des organismes directeurs du parti, vendredi, le responsable de l'élaboration du programme, M. Marcel Masse, écrit que les documents accumulés jusqu'à ce jour ne constituent pas un "rapport définitif".

"La rencontre de ce jour, disait-il, a justement pour but de susciter des idées et il vous appartient d'utiliser cet outil et de le perfectionner tant par vos commentaires que par vos suggestions".

DOCUMENT CONFIDENTIEL.

Hier, M. Daniel Johnson a montré aux journalistes un volumineux document sur lequel état inscrit "confidentiel".

Il s'agissait d'une compilation

(Suite à la page 8, 2e col.)

Editorial

La victoire travailliste

Conformément aux prévisions, les électeurs britanniques ont reporté au pouvoir le régime travailliste de Harold Wilson avec une majorité accrue de façon spectaculaire; toutefois alors qu'on s'attendait à 200 sièges ou plus, la majorité travailliste s'est stabilisée autour d'une centaine de sièges.

Comme les Tories ont conservé sensiblement le même pourcentage qu'en 1964, la majorité travailliste s'est accrue, semble-t-il, aux dépens des libéraux, au vote populaire. Ce qui n'a pas empêché le parti libéral de gagner quelques sièges par rapport à 1964.

Le parti travailliste compte donc une cinquantaine de sièges de plus que dans le dernier Parlement. Les conséquences en politique intérieure et extérieure pour la Grande-Bretagne seront peut-être considérables. En politique intérieure, les éléments les plus turbulents des Trade-Unions voudront infléchir la politique britannique selon leurs théories. Aussi peut-on penser que la ligne dure du socialisme va tenter de modifier considérablement la politique de modération qui a été celle du gouvernement Wilson depuis deux ans.

Mais les difficultés économiques anglaises ne faciliteront pas les grandes audaces, si l'on se rappelle que la livre sterling n'arrive à se maintenir qu'avec l'appui du Fonds monétaire international et du Trésor américain.

En politique étrangère, Londres, avec Wilson s'était alignée assez bien sur la politique de Washington, pour tout ce qui concerne la défense, notamment l'Alliance atlantique. Vis-à-vis de l'Europe, Harold Wilson a pris des distances plus longues que son adversaire Edward Heath pour l'adhésion éventuelle à la communauté des Six, car il ne faut pas oublier que la Grande-Bretagne est déjà associée à six pays du continent européen, dans ce qu'on appelle les Sept. Le premier ministre Wilson entrerait dans le Marché commun, si le commerce de Londres avec le Commonwealth était protégé, ce qui ne laisserait pas de contrarier les Six. A cet égard, on peut penser que le résultat des élections britanniques est un certain non à de Gaulle.

En conclusion, on peut dire que nonobstant ses cinquante sièges de plus, le nouveau gouvernement Wilson ne devrait pas ménager beaucoup de surprises dans l'immédiat. Mais sept ans de pouvoir diront jusqu'où pourra aller le socialisme britannique, après quoi le peuple rendra de nouveau son jugement.

Les règlements numéros 3 et 4

Grande charte de la coordination de l'enseignement

(J.-Arthur Tremblay)

Le sous-ministre de l'Education, M. J.-Arthur Tremblay, a qualifié, hier soir, de "Grande charte de la coordination de l'enseignement", les nouveaux règlements annoncés vendredi dernier, lors d'une conférence de presse, par le ministre de l'Education, M. Gérin-Lajoie.

M. Tremblay, qui prononçait sa conférence devant les membres de la Fédération des normaliens du Québec, réunis en congrès, a précisé que les règlements no 3 et 4, adoptés par le ministère de l'Education, étaient "les jalons humains de la coordination académique entre le régime scolaire et la société toute entière".

"Aussi importants et peut-être plus que lensemble des lois de 1961, désignées par le ministre de l'Education lui-même du nom de "Grande charte de l'Education", ces règlements, a-t-il ajouté, qui régissent les structures de l'enseignement pré-universitaire et professionnel, les permis et les brevets d'enseignements pour les maitres, ainsi que le projet d'un nouveau régime d'institutions associées, expriment le résultat d'un très long mûrissement de notre milieu."

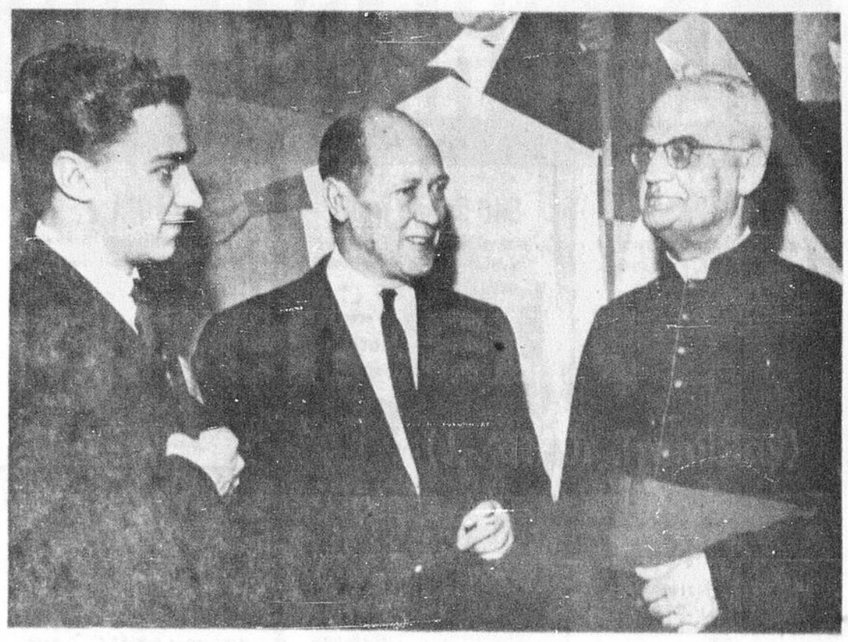
"Nous franchissons un nouveau pas, a déclaré le sous-ministre; nous avons d'abord démocratisé l'enseignement en établissant des structures qui formulaient les principes de laccessibilité généralisée des jeunes à tous les niveaux de l'enseignement, maintenant nous coordonnons l'enseignement et notre milieu.

Rappelons le règlement no 1, qui coordonnait, dans un cadre intégré la diversité des programmes aux niveaux primaires et secondaires, M. Tremblay a affirmé: "Nous voulons faire éclater les barrières entre les différents niveaux et le règlement no 3 introduit cet instrument de coordination entre le pré-universitaire et l'université."

Ce règlement no 3, selon le sous-ministre, est le premier jalon de cocrdination entre les divers niveaux d'enseignements et l'"élément souplesse" qui assurera le passage entre l'université et le pré-universitaire. "Il fait le pont, a-t-il affirmé, entre les divers types de cours qui pouvaient exister à un même niveau d'études."

"C'est en peu de mots, ajouta-t-il, la notion d'un program-

(Suite à la page 8, 1ère col.)



CONGRES DE LA FEDERATION DES NORMALIENS DU QUEBEC — De gauche à droite, M. André Beaudet, nouveau président de la F.N.O., M. J.-Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Education, Mgr J.-C. Mathieu, principal de l'Ecole normale Laval de Québec.

Paul Gérin-Lajoie explique de nouvelles mesures concernant l'enseignement

(Voir nouvelles aux pages 18 et 19)

Pas de grève chez les employés de garages

Par Fernando LEMIEUX

Les automobilistes de Québec et de la région peuvent dormir en paix; la menace d'une grève qui aurait paralysé quelque 150 garages est disparue.

Ainsi en ont décidé, en assemblée générale, 71.5 pour cent des membres du Syndicat national des employés de garages de Québec Incorporé (C.S.N.) qui avaient été appelés à se prononcer, hier après-midi, sur les dernières offres patronales.

Les négociations s'étaient poursuivies de façon intensive en fin de semaine, et c'est grâce au travail acharné du conciliateur provincial, M. Jean-Baptiste Bellemarre et à l'intervention de dernière heure du chef du Service de la conciliation, M. Noël Bérubé, que le conflit a pu être évité de justesse, car la grève devait

(Suite à la page 8, 3e col.)

M. Pearson s'abstiendra de prendre part au débat sur la peine de mort

OTTAWA (D'après la PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré, hier, qu'il n'a pas l'intention de participer au débat sur la peine capitale, qui reprend, aujourd'hui, aux Communes.

Arrivant d'une visite dans son comté d'Algoma-Est, M. Pearson a révélé aux journalistes que, même si le débat l'intéresse beaucoup, il croit qu'un discours par le chef du gouvernement pourrait avoir une influence indue sur le vote qui sera pris sur la question.

Le premier vote, portant sur un amendement à la motion principale sur l'abolition de la peine capitale, doit être pris ce soir. Aujourd'hui et demain, le débat aura préséance sur tous les autres articles inscrits au feuilleton par le gouvernement ou les simples députés. Tout amendement qui pourrait être soumis, aujourd'hui, sera mis aux voix dès huit heures, ce soir.

Tout autre amendement qui pourrait être présenté, demain, sera mis aux voix, à 5 heures 45, et le vote sur la proposition principale sera pris, demain soir, à 9 heures 30. C'est donc dire que demain soir, la Chambre devra se prononcer définitivement sur l'abolition de la peine de mort et son remplacement éventuel par l'emprisonnement à vie.

Les deux votes seront libres, les députés votant d'après leur propre opinion sans s'occuper des partis.

VENGEANCE

Le chef adjoint du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, s'est déclaré, samedi soir, favorable à l'abolition de la

(Suite à la page 8, 1ere col.)

Union ou "melting-pot"

Parlant des problèmes de coordination de services entre les municipalités, ainsi que de leur fusion, M. Jacques Caron, président de la Chambre de commerce de la province de Québec a affirmé: "Ne vaut-il pas mieux pour ces municipalités de chercher à solutionner elles-mêmes leurs problèmes communs en s'unissant à plusieurs dans l'optique du bien général, que de risquer de se voir engloutir de force dans le "melting pot" d'une plus grande ville pour former un amalgame sans âme, sans particularisme, dépourvu d'intérêt communautaire pouvant unir ses parties et dont l'administration perd ses dimensions humaines".

M. Jacques Caron prenait la parole devant la Chambre de commerce régionale de Québec-Montmorency - Portneuf - Charlevoix.

Il a poursuivi en ces termes: "Il est vrai, d'une part, qu'il y a trop de municipalités dans la province de Québec, et il est logique et nécessaire que certaines d'elles se fusionnent: d'autre part, cette formule a aussi ses limites d'efficacité, tant sur le plan économique et social, et au-delà d'une certaine dimension, je me demande si, dans une zone urbaine en voie de développement, la formule que nous préconisons d'une administration régionale ayant des responsabilités limitées et bien définies ne serait pas la plus logique?".

M. Caron a rappelé qu'une municipalité qui décide de procéder à la confection d'un plan directeur d'urbanisme pour son territoire se rend vite compte de son coût élevé.

Luna-10 sur orbite

MOSCOU (PC) — L'Union soviétique aurait réussi un nouvel exploit spatial, celui de mettre sur orbite, autour de la lune, son véhicule interplanétaire, Luna-10. Les autorités soviétiques sont demeurées muettes sur cette nouvelle qui a été annoncée par les astronomes occidentaux de Jodrell Bank, en Angleterre. Des signaux de Luna-10 auraient été captés durant une dizaine de minutes.

Wilson confère

LONDRES (UPI) — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Wilson, rencontre aujourd'hui les ministres de son cabinet. Le chef du gouvernement doit discuter du rôle de chacun dans le nouveau gouvernement. On soutient qu'un remaniement ministériel se prépare.



BENEDICTION DU DIMANCHE DES RAMEAUX — Le pape Paul VI a béni hier la foule alors qu'il déambulait dans la basilique Saint-Pierre de Rome où il a célébré la messe en italien devant plus de 10,000 personnes. Dans la Chapelle Sixtine, le Saint-Père a béni les rameaux. Durant ces cérémonies, le pape portait la mitre et tenait à la main droite sa crosse recouverte de branches d'olivier. (Téléphoto PA)

Paul VI: Les jeunes doivent se tourner vers le Christ

CITE DU VATICAN, (UPI, AFP) — Le pape Paul VI a marqué hier l'entrée de l'Eglise dans la semaine sainte par le symbolique rituel de la bénédiction des rameaux symbolisant l'entrée triomphale de Jésus dans Jérusalem.

Sous la fresque de Michelange du "Jugement Dernier", dans la chapelle Sixtine, le pape a donné au monde sa traditionnelle bénédiction apostolique.

Le pape a ensuite célébré la messe à l'intention de la jeunesse.

Evoquant l'évangile du jour, le Saint-Père a relevé que les jeunes étaient à Jérusalem au premier rang de ceux qui saluaient la venue du Christ. Comme alors, a-t-il déclaré en substance, les jeunes sont présents dans la société, mais la rapide évolution de celle-ci fait aujourd'hui qu'ils sont plus sûrs d'eux, que leur voix se fait plus forte pour revendiquer leur liberté.

Mais, a dit Paul VI, il ne faut pas perdre de vue les fins. Nous voyons aujourd'hui des jeunes se laisser attirer par des inepties. Nous voyons des jeunes qui croient pouvoir se prononcer sur tout, même sur ce qu'ils ne connaissent pas, qu'ils

(Suite à la page 8, 5e col.)

"IMPORTANT MESSAGE de votre PHARMACIEN"



Madame, Monsieur,

La santé est un bien qu'il faut conserver à tout prix. On peut souhaiter à un être cher le succès - le bonheur - la gloire, etc... mais que peut valoir cela sans la santé!

Quelles sont les personnes les plus importantes qui peuvent vous aider à conserver ce bien qu'est votre santé ?

— Votre médecin.
— Votre pharmacien

A - Votre médecin

Choisissez votre médecin - c'est votre privilège. Ayez confiance en lui. Confiez à votre médecin, vos inquiétudes. Indiquez-lui les symptômes de vos troubles physiques ou psychiques.

Ses longues études, son intelligence, sa clairvoyance, son expérience, font de votre médecin un conseiller important, un moniteur et un guide de tout repas.

B - Votre pharmacien

Votre pharmacien est votre ami constant qui se fait un devoir de vous rendre service en tout temps. Votre pharmacien est toujours à votre disposition de l'aube au milieu de la nuit. **Votre pharmacien n'est jamais plus loin de vous que votre téléphone.**

Choisissez votre pharmacien, c'est aussi votre privilège. Votre pharmacien est le collaborateur immédiat de votre médecin. Votre pharmacien en plus d'être un homme d'affaires est un professionnel dans le plein sens du mot. Il est celui qui, sur les directives de votre médecin, vous livrera le **médicament qui restaurera votre santé.**

CHOISISSEZ LA PHARMACIE QUEBEC

Si votre médecin est à son bureau et désire vous prescrire un médicament priez-le de signaler votre ordonnance à la Pharmacie Québec. Si votre médecin préfère être appelé... dites-le nous et nous entrerons en contact avec lui.

La pharmacie Québec est à votre service de 7h.30 du matin jusqu'à minuit. (Dimanche 10 h. a.m. à 10 h. p.m.).

La Pharmacie Québec possède une flotte d'autos équipées de radio-téléphone pour la cueillette rapide de vos prescriptions.

A la Pharmacie Québec la fonction de remplir les prescriptions pour vous et votre famille, c'est non seulement notre affaire ou un travail routinier, mais d'abord et avant tout notre fonction principale et notre rôle professionnel.

En résumé !

Madame, monsieur, vous pouvez réaliser que la Pharmacie Québec est établie à Place Fleur de Lys pour donner à toute la population du Québec et des Environs **les meilleurs prix possible, les services les plus professionnels,** courtois et rapides, pour les besoins immédiats de votre santé et de la santé de votre famille.

Votre pharmacien, votre ami
Gilles Laplante
Pharmacien - Propriétaire

LA PHARMACIE QUEBEC

PLACE "FLEUR DE LYS" QUEBEC 3

LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE
DANS UN RAYON DE 15 MILLES DE QUEBEC

529-0611

ASPIRIN BAYER
...pour soulagement rapide des maux de tête et rhumes.



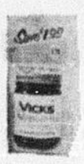
Format de 100 Rég. 99¢
77c

ENO Sel de fruits
...remet d'aplomb l'estomac dérangé après les repas.



Format géant Rég. 1.19
97c

VAPO-RUB VICK'S
...soulage les malaises des rhumes.



Format économique Rég. 1.79
1.49

MISS CLAIROL



Teintures pour cheveux ...formule crème Rég. 1.95
1.59

NEW DAWN
Colorant à cheveux ...sous forme de shampooing.



Rég. 2.25
1.89

NICE'N EASY
Miss Clairol



...shampooing colorant d'apparence naturelle. Rég. 2.25
1.89

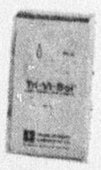
DURANT TOUTE L'ANNEE PROFITEZ DE CES BAS PRIX !

INFANTAL
...tonique pour enfants.



Format 16 onces Rég. 3.50
2.89

TRIVISOL
...gouttes vitaminées pour enfants.



Format 50 cc Rég. 4.25
3.89

PARAMETTES
...tonique pour la famille.



125 comp. Rég. 6.00
4.89
20 onces Rég. 5.50
4.89

SUDDEN BEAUTY
...fixatif à cheveux



Format géant Rég. 1.39
1.19

SPRAY NET
Helene Curtis ...fixatif à cheveux



Format géant Rég. 1.95
1.49

ALBERTO VO-5
fixatif à cheveux...nouvelle formule avec Vytral-D



rég. 2.98
2.49

TONI
...pour coiffures lisses - avec 36 bigoudis



Spécial Val. 3.75
2.39

ALBERTO VO-5
Shampooing pour la famille



Format 15 oz Val. 2.50
1.89

GET SET
Lotion de mise en plis, ravissant et durable.



Spécial Val. 1.50
1.29

ARRID
sèche vite, protège durant 24 heures



Spécial Rég. 1.29
1.19

LADY DALE
Fixatif à cheveux



Spécial Val. 1.39
99c

NEET
Crème dépilatoire



Spécial Rég. 1.95
1.69

BOBBI Roller Perm	...avec 30 rouleaux et instructions.	Spécial Val. 2.95	2.39
QUICK	...permanente-mousse sous pression.	Spécial Val. 2.75	2.39
TONETTE	...permanente pour fillettes.	Spécial Rég. 1.85	1.69
PRETTY PERM par Tecnique	...pour cheveux teints.	Spécial Rég. 3.50	3.29
PROM	...auto-neutralisante, ondulation souple.	Spécial Rég. 2.00	1.69
LUSTRE CREME Shampooing à la lotion lanoline.	Format 13 oz	Val. 2.50	1.89
BRECK	Shampooing pour cheveux délicats.	Format 20 oz Val. 3.00	1.99
BRECK	Pour tenir vos cheveux en place	Spécial Rég. 1.89	1.49
AQUAMARINE Shampooing, de Revlon	Format 14 oz	Val. 2.50	1.25
ALBERTO VO-5 Après shampooing	Crème rince, économique	Format Val. 2.00	1.89
CREME RINSE de Richard Hudnut	Employer après shampooing	Format économique Val. 2.00	1.69
TAME	Crème rinse de Toni - Revivifie la chevelure.	Format économique VAL. 2.00	1.59
TECNIQUE COLOR Tone	"Conditioner" avec crème-rince,	Spécial Val. 2.75	1.69
SUMMER BLONDE par Clairol	...léger colorant pour cheveux.	Spécial Rég. 2.25	1.89
MISS CLAIROL pour cheveux avec colorants	Fixatif à cheveux	Spécial Rég. 1.98	1.49
COLORSILK de Revlon	Colorant shampooing	Spécial Val. 2.50	2.29
FANCI-TONE de Roux	teinture pour cheveux	Spécial Rég. 1.50	1.29
LOVING CARE de Clairol	Lotion capillaire colorante.	Spécial Rég. 1.95	1.69
FIVE MINUTE COLOR	de Clairol. Shampooing Colorant traitant.	Spécial Rég. 2.25	1.89
SUPER NATURAL	de Revlon. Fixatif pour coiffures	Spécial Rég. 3.00	1.79
SECRET	déodorant et anti-sudorifique à bille.	Spécial Rég. 1.29	1.19
NEW DAWN	Fixatif, ravive et rehausse la couleur	Spécial Rég. 3.00	2.49
ADORN	Le fixatif sans eau formule exclusive	Spécial Rég. 2.95	2.49
BAN	déodorant à bille.	Format Géant Rég. 1.89	1.49
NOXZEMA	déodorant à pression.	Format géant Val. 2.49	1.49
COLD CREAM Pond's	à action nettoyante.	Spécial Rég. 3.95	2.29
DERMA-FRESH par Alberto VO-5	calme et soulage la peau sèche	Spécial Val. 2.50	1.89
CREME NIVEA	pour le soin de la peau.	Format 16 oz Rég. 3.45	2.89

...DEVIENT la Pharmacie des BAS PRIX !!!

RAID
...insecticide pour la maison et le jardin.



Valeur 1.73
1.49

ASPERGUM
...soulagement rapide de la douleur musculaire. Enfants et adultes Rég. 1.09



99c

POUDRE JOHNSON
Pour bébés Rég. 1.10. Spécial



88c

OSTOCO
Vitamines enfants 50cc Rég. 4.25



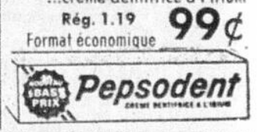
3.89

LAMES SCHICK
Acier inoxydable



10 lames Rég. 1.45
1.29

PEPSODENT
...crème dentifrice à l'irium Rég. 1.19 Format économique
99¢



ANACIN	Soulage la douleur	100s Rég. 1.39	1.19
CONTAC-C	Soulage congestion	10 comp.	1.49
CAROID	Et sels biliaires	100s Rég. 1.50	1.29
FERMENTOL	Digestif	Rég. 2.65 Spécial	2.49
ABSORBINE jr.	Contre muscles endoloris	12 oz Rég. 2.50	2.29
AGAROL	Huile minérale	16 oz Spécial	1.29
LAIT MAGNESIE	200 comp. Phillips	Rég. 1.39 Spécial	1.19
BROMO SELTZER	Soulagement rapide	Rég. 1.69	1.49
VICKS formule 44	Calme la toux	Rég. 1.89 Spécial	1.69
BENYLIN	Soulage la toux	Rég. 2.35	1.99
PARAMETTES	Tonique	34 oz Rég. 8.95	6.89
PARAMETTES	Comprimés	250s Rég. 11.00	8.89
WAMPOLE	Extrait de foie	Spécial Rég. 3.50	2.89
PARDEC	Supplément vitaminique	Spécial Rég. 3.50	2.89
LECTRIC SHAVE	Williams	Spécial Rég. 1.50	1.39
AQUA VELVA	Lotion après barbe		1.19
RESDAN	Enlève pellicules	Rég. 2.25 Spécial	1.89
SCORE	Crème capillaire	Rég. 1.19 Spécial	99¢
GILLETTE FOAMY	Crème à barbe	Spécial	99¢
TRI-VI-SOL	Gouttes vitaminiques	50cc Rég. 4.25	3.89
S.M.A.	Aliments pour nourrisson	24 btes Val. 7.48	6.95
SIMILAC	Lait liquide	24 btes Val. 7.48	6.95
LAVORIS	rince-bouche et gargarisme. Format économique	17 oz Rég. 1.25	99¢
BRADOSOL	Domiphen Bromide ...soulage le mal de gorge.	Format 20 oz	99¢
DETTOL	...détruit les microbes, coupures, égratignures, etc.	Format économique. Rég. 2.15	1.89
CONTAC	pour soulagement des maux de gorge	Format 24 pastilles	1.19
LARYNGETS	...pastilles antibiotiques	Spécial	1.49
Mennen	Lotion pour bébé	Rég. 1.69 Spécial	1.49
HUILE JOHNSON	pour bébés	Rég. 1.29 Spécial	99¢
Q-TIPS	Coton tige	Val. 1.18 Spécial	98¢
CREST	...le dentifrice qui réduit la carie. Format économique.	Rég. 1.19	99¢
Mac Leans	...rend les dents plus blanches. Format économique	Rég. 1.19	99¢
ORAFIX	...adhésif pour les dentiers Format économique		1.29
POLI-GRIP	Crème adhésive pour les dentiers Format économique		1.09
POLIDENT	...nouvelle formule effervescente nettoie sans brosse.	Format économique	89¢
LISTERINE	...contre maux de gorge et mauvaise haleine.	Format économique.	Valeur 1.95 Spécial 1.29
SLIM-MINT	...plan amaigrissant à base de gomme à mâcher		Format de 36 1.98
SUCARYL	Sodium...édulcorant non-calorigène Format 1000 tablettes		Rég. 3.30 Spécial 3.99
	Format 16 onces		Rég. 3.95 Spécial 2.99
CEPACOL	...rinse-bouche et gargarisme anti-bactérien. Format 14 oz		Rég. 1.40 1.29
METRECAL	...plan de contrôle de votre poids - de faible calorie. Milkshake 12 btes		Valeur 4.20 3.89
BISCUITS METRECAL			3 btes 36' 3.89
LIMMITS	...régime alimentaire à calories limitées.		3 btes 6 biscuits 2.99
COLGATE	...crème dentifrice avec gardol. Format économique		Rég. 1.19 99¢
CURAD	75 pansements en plastique "sans douleur"		Valeur 1.49 98¢
FASTEETH	...poudre fixatif pour dentiers Format économique		99¢
MEDI-TREAT	...par Noxzema, vaporisateur antiseptique pour brûlures ou coupures		Valeur 1.69 1.49
OFF	...chasse-moustiques sous pression Johnson.		Spécial 1.29

...DEVIENT la "Pharmacie du Grand Québec Métropolitain"

KOWA H 35 mm
avec étui 2.8, 48 mm lentille reflex.

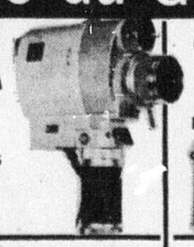


Rég. $129.95 Spéc.
69.95

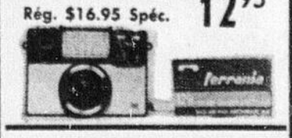
LAMPE
650 watts Rég. $14.95 Spéc.
9.95



CINE MINOLTA
8 mm Lentille zoom Rég. $149.95 Spéc.
119.95



CAMERA "Instamatic" REVERE
Chargement instantané.
Rég. $16.95 Spéc. **12.95**



POLAROID Swinger 20



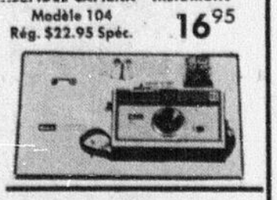
Vos photos en 10 secondes noir et blanc. "L'appareil idéal pour le voyage, excursion, etc.

REG.: $24.95 SEULEMENT
$19.89



PHOTO GRATUITE!!!
Miss Polaroid Swinger
prendra votre photo gratuitement.

ENSEMBLE CAMERA "Instamatic"
Modèle 104 Rég. $22.95 Spéc. **16.95**

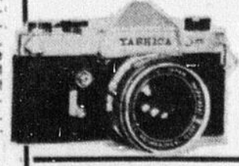


ENSEMBLE POLAROID
Modèle 104 comprenant l'appareil, l'étui, 12 lumières "flash", 1 film noir-et-blanc, 1 film en couleurs, 1 dispositif "flash". Complètement automatique, ce modèle vous offre des photos noir et blanc en seulement 10 sec. et en couleurs en une minute. Démonstration gratuite.



Spéc. **98.88** Rég. $129.95
Garantie un an

YASHICA 35 mm J.P.
Lentille 1.2, 50 mm



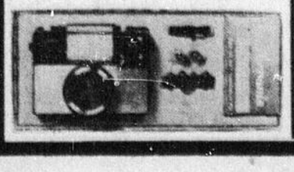
Rég. $159.95 Spéc.
129.95

BELL et HOWELL
35 mm lentille 2.8, 40 mm



Rég. $79.95 Spécial
59.95

ENSEMBLE "Instamatic" REVERE-1000
Rég. $15.95 Spéc. **11.95**

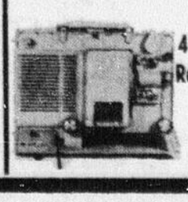


ENSEMBLE KODAK Fiesta



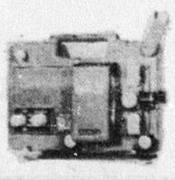
Rég. $11.25 Spéc. **9.95**

PROJECTEUR ARGUS



450, 8 mm Rég. $79.95 Spéc.
59.95

PROJECTEUR YASHICA



8P2 - 8mm Rég. $99.95 Spéc.
69.95

Le sens de la mort des hommes, d'un Homme

Lundi saint . . . Au Chemin de croix de Saint-Anne - de - Beaupré, la neige achève de mourir dans le sentier. Pilate a toujours son bras de bronze tendu: "Quel mal a-t-il fait?", demande-t-il.

Le drame de la eSmaine sainte est là, fixé dans les statues du bronze, à côté de la Basilique. Il appelle la réflexion !

Beaupré . . . Le Vietnam et la guerre . . . La Vieille Capitale et ses taudis . . . Les souffrances des économiquement faibles . . . Le Congo et ses récents martyrs . . . L'Afrique du Sud et le racisme . . . Les Etats-Unis et les Noirs . . . Les enfants handicapés physiquement et moralement . . . Les hommes politiques à la recherche d'un peu plus de dignité parlementaire . . . Autant de sujets à réflexion!

A côté de la Basilique, les soldats romains se consultent. Un bourreau décoche son fouet fait d'un câble d'acier glissé entre ses mains.

"Après s'être moqué de lui, ils Lui ôtèrent le manteau, Lui remirent ses vêtements et l'emmenèrent pour le crucifier."

Etrange contraste !

Au-dessus du chemin de croix, les satellites invisibles passent en tromble, dans leur course folle autour du globe où tant de gens sont dépouillés.

L'humanité n'échappe pas à la souffrance, à la misère, à la maladie, à la bienfaisante électronique.

Mais l'électronique ne sauve pas les âmes. L'esprit cherche une autre chance de salut. Durant la Semaine sainte, l'homme réfléchit sur le sens de la mort des hommes, la mort d'un Homme.



PONCE PILATE: "Quel mal a-t-il fait?" . . . Un bourreau anonyme décoche son fouet sur un prisonnier, pour lui . . . anonyme . . . Le Vietnam et la guerre . . . La Vieille Capitale et ses taudis . . .

Dans l'Est du Québec

Les accidents: 7 morts

Sept personnes ont connu une mort violente, en fin de semaine, dans l'Est du Québec. Quatre ont été tuées sur la route. Une a été électrocutée. Une a fait une chute de plus de 100 pieds. La dernière s'est noyée.

A SAINT-LAMBERT

Une automobile a capoté, un peu avant 1h hier après-midi, sur une route secondaire entre Saint-Lambert de Lévis et Saint-Gilles de Lotbinière. Une jeune fille a perdu la vie et deux autres ont été blessées.

La Sûreté provinciale identifie la victime comme étant Mlle Louise Sainte-Pierre, 21 ans, du 650 rue des Cèdres, Shawinigan. Le Dr Roger Roberge attribue sa mort à une fracture du crâne.

Les deux blessés sont Mlle Hélène Boissonnault, 22 ans, et Mlle Paule-Andrée Héon, 20 ans, toutes deux de Shawinigan. Elles ont été transportées à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Edgar Mercier, de Sainte-Marie. L'état de Mlle Boissonnault serait grave. La jeune fille est infirmière à l'hôpital Saint - Michel - Archange.

L'auto des jeunes filles aurait dérapé sur l'asphalte et elle a ensuite capoté. Le corps de la victime est à la morgue Turgeon, de Lévis.

A MONTMAGNY

Une collision a fait un mort et six blessés à Cap-Saint-Ignace, vers 10h samedi matin. La victime est Mme Edmond Lavoie, 53 ans, de L'Islet. Sa dépouille a été recueillie par le fourgon Normand, de Montmagny.

Les blessés sont M. Lavoie, 51 ans, dont l'état est grave, M. Adrien Joncas, 32 ans, de Sorel, Pierre Joncas, 8 ans, de Sorel, Eustache Joncas, 24 ans, de Sainte-Louise de L'Islet, Yvon Saint-Pierre, 22 ans, de Saint-Onésime de Kamouraska, et Cléophas Joncas, 61 ans, de Sainte-Louise, dont l'état est grave.

L'auto de M. Lavoie et celle de M. Joncas circulaient en sens inverse. L'impact s'est produit quand l'un des automobilistes a voulu quitter la route pour entrer dans un garage.

A TROIS-PISTOLES

Deux autos se sont tamponnées, un peu avant midi, hier, dans le rang 4 de Sainte-Françoise de Rivière-du-Loup. Un homme a perdu la vie et deux autres ont été blessés.

M. Omer Saint-Jean, 72 ans, de Sainte-Françoise, a connu une mort instantanée. Son corps est à la morgue Rioux, de Trois-Pistoles, où le Dr Jean-Paul Langlois tiendra son enquête de coroner.

Les blessés sont Lucien Morin, 48 ans, de Sainte-Françoise, et Armand Paradis, 47 ans, du même endroit. M. Morin est à l'hôpital de Rimouski. L'autre n'a pas été hospitalisé.

Une dizaine de blessés

Les routes ont été achalandées, en fin de semaine, en dépit de leur état dû au dégel. Les automobilistes ont profité du beau temps de ce début de printemps pour tenter d'oublier l'hiver qui nous quitte lentement.

Malgré cette affluence, les accidents ont été relativement peu nombreux tant à Québec que dans la région. Une dizaine de personnes ont été blessées. L'état de quelques-unes est considéré comme grave.

Les plus gravement atteintes seraient Sylvie Tremblay, 7 ans, du 2780 rue Beauvoir, Sainte-Foy, et Mme Fernand Jobin, 35 ans, du 146 rue Savard, Neufchâtel. Toutes deux ont été transportées à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

La jeune Tremblay circulait en bicyclette avec son frère. L'un de ses pieds se serait pris dans la roue avant du vélo et la fillette a été projetée sur la chaussée. On craint qu'elle n'ait subi une fracture du crâne.

Mme Jobin a été blessée, tard vendredi soir, quand sa voiture a heurté le parapet du pont de Jouvence, à Champigny. Elle a d'abord été transportée à l'hôpital du Christ-Roi.

M. Armand Brun, 26 ans, du 435 place Galarneau, Charlesbourg, a dû être transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement, tard vendredi soir. Il s'en était tiré indemne quand sa voiture a pris le fossé sur le boulevard Charest-Ouest, près de la rue Myrand. Alors que des policiers de Sainte-Foy procédaient aux constatations d'usage, deux ambulances se sont amenées sur les lieux. La seconde n'aurait pu s'immobiliser à temps et elle aurait heurté les trois premiers véhicules. C'est à la suite de ce tamponnement que M. Brun a été blessé. Les dommages aux quatre véhicules sont estimés à $20,000.

Une collision a eu lieu au croisement du boulevard Adelard et de la rue Saint-Augustin, à Lévis, hier. Mme Roland Lemieux, 44 ans, du 251 rue des Erables, Saint-Lambert, de Lévis, a été hospitalisée à Lévis. M. Lemieux et ses trois enfants sont indemnes. MM. Jean-Marie Perron, du 1252B, 18e rue, Québec, et Reynold Dubois, du 828 route de l'Eglise, Sainte-Foy, ont reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu de Lévis et ils ont quitté l'institution.

Régent Mathieu, 17 ans, Richard Mathieu, 18 ans, et André Turgeon, 19 ans, de Beauceville Est et Ouest, ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier soir, par l'ambulance Giguère, de Beauceville. Ils venaient d'être blessés dans une collision d'autos à Saint-Victor.

EN GASPESIE

Syvio Cassivi, 22 ans, fils d'Alban Cassivi, de Cap-aux-Os, comté de Gaspé-Sud, a été électrocuté samedi après-midi. Il était dans un poteau supportant des fils à haute tension et, par suite d'un faux mouvement, il aurait touché à l'un de ces fils.

La victime était à l'emploi de la cie Québec Téléphone. La tragédie a eu lieu à Rivière-au-Renard, à une vingtaine de milles de Gaspé. Le jeune homme a été tué sur le coup. Le Dr P. Roy, de Gaspé, tiendra l'enquête du coroner.

A HAUTERIVE

Un jeune homme a fait une chute de 130 pieds, samedi, et il a perdu la vie. La P.P. l'identifie comme étant Jean-Marc Bouchard, 25 ans, de Saint-Irénée de Charlevoix.

A ROBERVAL

Lise Labaune, 8 ans, enfant de M. et Mme Alphonse Labaune, de Roberval, a été mortellement blessée, par une auto, vers 3h samedi après-midi. Elle a connu une mort instantanée. Le véhicule appartient à Marc Lavoie, de Roberval-Nord.

L'accident est survenu, vers 2h de l'après-midi, à la tour 107 de la ligne de transmission de l'Hydro-Québec. La victime était à l'emploi de la firme Checo de Bersimis.

M. Bouchard travaillait au sommet de la tour quand il a culbuté dans le vide. Il est mort peu après son arrivée à l'hôpital de Hauterive.

A PORT-ALFRED

La noyade a eu lieu dans la Baie des Ha! Ha!, à Port-Alfred. Andre Dubé, 6 ans, fils de Lucien Dubé, de Jonquière, était en visite chez son grand-père avec ses parents. Il s'est noyé vers 2h samedi après-midi. Son corps a été repêché par son père, une demi-heure plus tard. Il était dans six pieds d'eau.

L'enfant s'amusait près de la maison qui s'élève en bordure de la Baie des Ha! Ha! et de la route 16. Il se serait aventuré sur les glaces bordant la baie et il a glissé à l'eau. Le Dr Gobeil, de Port-Alfred, est accouru et il a vainement tenté de ranimer le garçon.

HOBART
Peleuses de patates.
VICTOR BUTCHERS'
SUPPLY INC,
775 Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 522-4934

GÊNE
Souffrez-vous de la gêne ? Valentine assure pour être moderne, agréable, sachez danser.
523-2400 VALENTINO

1,000 HABITS
pour garçons 5.00
pour hommes 10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria. Tél.: 524-3489

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

Les besoins des oeuvres de charité augmentent

Concours oratoire provincial intercollégial

Le premier prix à J.-F. Deschênes

Par Michel CHAUVEAU

M. Jean-François Deschênes, élève de "Collégiale II" au Séminaire de Québec, a remporté le premier prix du 25e concours oratoire provincial intercollégial, organisé par l'Association de la jeunesse canadienne-française.

Cette manifestation, qui s'est déroulée samedi soir à l'auditorium du collège de Lévis, était placée sous la présidence de M. Michel Bélanger, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce.

Le thème soumis cette année aux candidats était "Maîtres chez nous" et portait sur l'économie du Québec. Plus de 1,000 élèves, garçons et filles, ont travaillé sur le sujet, 275 ont participé à une première épreuve éliminatoire locale. La finale de la section féminine s'est déroulée la semaine dernière à L'Assomption et c'est Mlle Edith Choinière, du collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe, qui a remporté le premier prix.

Lors de la finale masculine, M. André Girard, de l'Externat classique Saint - Jean - Eudes, a remporté le second prix, tandis que la troisième place a été prise par M. Jean Dion, du Séminaire de Joliette.

Les trois autres participants à cette épreuve finale étaient MM. Bernard Morin, de l'école normale de Hull; André Thibault, du campus de Saint-Augustin, et Jean-Louis Lébreux, du Séminaire de Gaspé.

Ayant intitulé sa causerie "Economie et éducation", le vainqueur Jean-François Deschênes a mis l'accent sur le besoin urgent et indispensable de relever le niveau de l'économie québécoise par le relèvement du niveau de l'éducation. "Depuis la fin de la guerre, a dit M. Deschênes, la prospérité d'une nation dépend en grande partie de son développement technologique, de sa capacité à former et entretenir une quantité suffisante de techniciens, d'administrateurs et ouvriers spécialisés."

M. Deschênes a affirmé que les richesses naturelles du Québec sont abondantes et que pour les rendre profitables et les mettre en valeur, il convient d'avoir en nombre suffisant les techniciens et spécialistes capables d'assurer leur transformation et leur mise en marché.

"Par l'éducation qui élargit les horizons de l'homme . . . s'élargiront également les vues trop étroites actuellement des Canadiens français en matière d'économie."

Rappelant une récente déclaration du ministre Jean Marchand, le conférencier a dit que les revenus moyens par individu étaient plus élevés dans les pays où la durée scolaire était plus longue; ainsi est-ce le cas aux Etats-Unis.

"Que l'Etat, par sa législation, fasse en sorte que soit diminuée la proportion d'élèves qui abandonnent leurs études au secondaire et facilite ainsi l'accès d'un plus grand nombre aux études universitaires."

Comparant avec d'autres Etats, M. Deschênes a constaté que la Suisse avait des spécialistes en horlogerie, la Suède, des spécialistes en aciérie et que l'Allemagne, pourtant ravagée par la guerre, est à l'avant-garde de l'économie européenne. "Pourquoi le Québec n'aurait-il pas lui aussi ses spécialistes, a-t-il dit, dans la transformation du bois, par exemple?"

Et après avoir de nouveau insisté sur la nécessité d'une formation spécialisée seule capable d'assurer les éléments essentiels à une économie prospère de plus en plus québécoise, M. Deschênes a conclu ainsi: "Laissons de côté les options séparatistes ou autres bavardages qui ne mènent à rien de valable; soyons réalistes, positifs, décidés à nous affirmer comme des Canadiens à part entière, dans les domaines politique, social et économique."

Le jury de ce concours était présidé par Mgr Alphonse Lafrenière, vice-doyen de la faculté des Arts de l'université Laval, et composé de Mme Gatien Dandois, vice-présidente de l'Association des femmes diplômées d'universités, et de MM. l'abbé Jean-Charles Blouin, de la faculté des Arts de Laval, Claude Masson, professeur au département d'Economique de l'université Laval, et Martial Frappier, directeur du service des écoles professionnelles de la province.

Notons enfin que dans l'attribution des points, les membres du jury devaient accorder une proportion de 40 pour cent au don oratoire des candidats, tandis que 15 pour cent de la note finale était réservé à chacun des éléments suivants: fond, forme, diction et tenue devant le public.

C'est le vainqueur de l'an dernier, M. Roger Bernatchez, du collège de Lévis, qui agissait en qualité de maître de cérémonie.

Deux hommes sont arrêtés à la suite d'une chasse à l'homme

Par Lucien LATULIPPE

Une chasse à l'homme a conduit à l'arrestation de deux individus soupçonnés de cambriolage à Lauzon, samedi soir. Les suspects seraient deux récidivistes de la Métropole qui seront interrogés en rapport avec plusieurs vols. Ils ont passé la fin de semaine dans les cellules de la police de Lauzon.

Ce sont des policiers de Saint-Romuald qui les ont appréhendés. Les deux individus venaient d'être surpris dans le garage de M. Luc Dion, situé en bordure de la route transcanadienne, et ils ont pris la fuite en vitesse vers le pont de Québec.

A Saint-Romuald, l'auto des voleurs a effectué un doublement sur le pont et elle a brûlé un feu rouge. Les policiers n'ont pas eu besoin de tirer des coups de feu avant de les intercepter.

Le garage de M. Dion était fermé. Par hasard, M. Dion est passé par là et il a remarqué que quelque chose de louche se passait. Il a vu un véhicule étranger et, avant d'aller téléphoner, il lui a bloqué le passage avec sa voiture.

Se voyant pris, les voleurs sont sortis précipitamment du garage. Avec leur propre véhicule, ils sont parvenus à pousser une camionnette, ce qui leur a permis de prendre la fuite. M. Dion leur a aussi donné la chasse.

Les voleurs ont fracassé une fenêtre pour entrer dans le garage. Ils ont brisé des machines distributrices pour s'emparer de leur contenu en argent.

A L'ANCIENNE-LORETTE

Les policiers de l'Ancienne-Lorette ont mis la main au collet d'un individu de Québec qui aurait attenté à la pudeur de deux jeunes Québécois. Le délit s'est produit près de l'aéroport, samedi.

Le suspect a rencontré les deux garçons sur le bord du fleuve, en arrière de l'Anglo Pulp, à Québec. Il les a amenés en auto visiter le centre commercial Laurier et celui de Fleur-de-Lys avant de se diriger vers l'Ancienne-Lorette. Il est écroué à la prison des Plaines d'Abraham, en attendant sa comparution.

A Québec, la police n'a effectué qu'une dizaine d'arrestations, en fin de semaine. Cinq individus ont été arrêtés pour ivresse simple, deux pour désordre, un pour voies de fait et un autre pour avoir refusé de payer son taxi. Le dernier est un automobiliste qui aurait conduit sans son permis et sans l'enregistrement de son véhicule.

Un seul vol à Québec en fin de semaine

Un seul vol était rapporté par la police de Québec, hier soir. Il a eu lieu au Buffet Saint-Bernard, situé au 190 rue Marie-de-l'Incarnation. Les voleurs ont fouillé partout. Comme ils ne trouvaient pas d'argent, ils ont décidé de s'emparer de 206 paquets de cigarettes.

Par Benoit HARVEY

Malgré le mouvement de socialisation qui intervient dans le domaine de l'assistance et de la charité, le Conseil central des oeuvres du diocèse de Québec demeure responsable d'un vaste champ d'action qui s'élargit constamment. Les besoins des 40 oeuvres bénéficiaires s'accroissent régulièrement, de sorte qu'il faut se résoudre à comprimer les services que l'on voudrait offrir.

Ces problèmes ont fait l'objet d'une journée d'étude, groupant, samedi, quelque 80 collaborateurs bénévoles du Conseil des oeuvres. Ceux-ci ont appris en outre que l'organisme se prépare à présenter trois importants mémoires sur des problèmes sociaux d'une brûlante actualité:

L'assurance-santé, l'intégration des immigrants à la communauté, et le refuge de nuit à Québec.

BESOINS ACCRUS

Le conseil devrait pouvoir disposer d'une caisse de $1,986,000 cette année, pour satisfaire aux besoins manifestés par les 40 oeuvres qui bénéficient de son soutien. Ces besoins avaient été établis à $1,132,000 l'an dernier, alors qu'on n'avait obtenu que $1,072,000 au moyen de la souscription annuelle ($809,000) et des services gouvernementaux ($263,000). La souscription de 1965, qui finance les oeuvres en 1966, a donné environ $900,000.

Ces chiffres furent cités par le secrétaire du comité des budgets au Conseil central des oeuvres, M. l'abbé Marcel Morneau. Les services sociaux du conseil représentent la part la plus importante des besoins manifesté par les oeuvres, soit $1,659,000 sur $1,986,000.

La journée d'étude, la première en 21 campagnes annuelles, fut convoquée en vue d'informer tous les collaborateurs du Conseil et le public en général de l'envergure du travail accompli dans le diocèse. C'est le début d'une prise de conscience collective, a fait remarquer l'un des administrateurs du Conseil central.

CHARITE ET JUSTICE

M. Gérard Frigon, directeur de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises de Montréal, a rappelé que les oeuvres diocésaines précèdent le gouvernement dans l'instauration de mesures sociales. Les domaines de la charité et de l'assistance, que le ministre René Lévesque qualifie de devoir de justice, passent sous la responsabilité de l'Etat, mais cette forme de socialisation est longue à se manifester. Il faudra l'orienter de façon à ce que les rouages du fonctionnarisme gardent intacte l'individualisation des cas.

"Par le Conseil central des oeuvres, enchaînait M. Frigon, le public a l'occasion de pratiquer la charité à son état le plus pur, l'organisme diocésain se penchant souvent sur les cas les moins sympathiques qui ne retiennent pas la pitié des individus."

Le conférencier a indiqué que l'intervention de l'Etat n'enlève pas au conseil des responsabilités de plus en plus vastes. De nouveaux problèmes s'imposent à l'attention des travailleurs sociaux. Il faut s'occuper des enfants des femmes mariées qui doivent travailler, ce qui suppose l'organisation de garderies. De même, on devra accélérer la formation d'associations de familles qui s'occuperont des vacances, de consultations légales, de problèmes budgétaires, et le reste.

"Le Conseil central des oeuvres, a repris M. Frigon, joue un rôle de pionnier; il devance, inspire et suit l'Etat dans son action; par sa présence, il peut prévenir l'implantation d'un socialisme paternalisme dans le domaine du bien-être et de la charité".

MEMOIRES EN PREPARATION

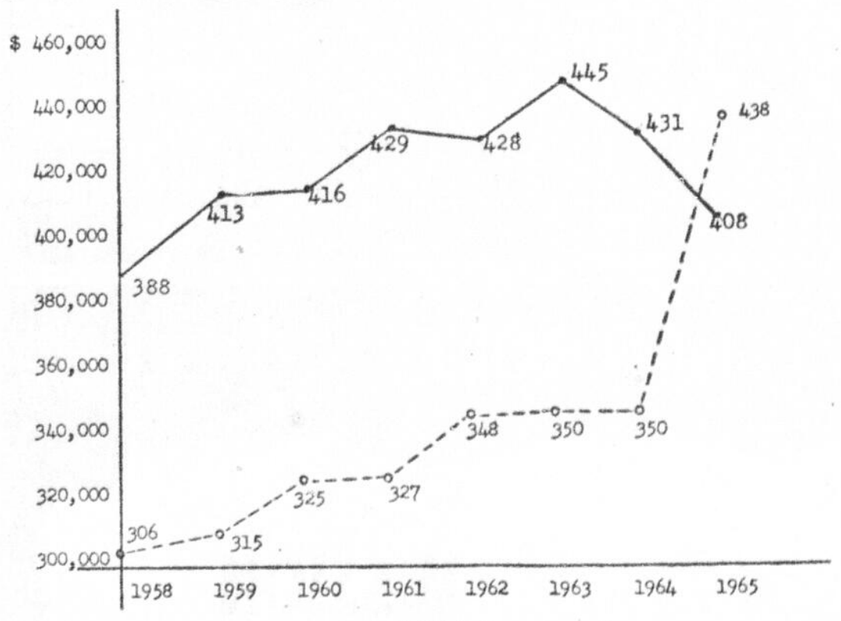
Le Conseil central des oeuvres du diocèse de Québec aura besoin d'un personnel accru cette année, pour satisfaire à tous les besoins. De plus, il faudra rémunérer le personnel professionnel plus adéquatement, afin que les travailleurs sociaux, en particulier, aient des émoluments comparables à ceux des autres diocèses.

"C'est une année de stabilisation, a fait remarquer le président de la prochaine campagne, M. Léo-T. Julien. Les souscriptions en provenance des paroisses ont diminué alors que les fonds souscrits par le monde des affaires ont augmenté considérablement. En conséquence, nous devrons mieux faire comprendre aux paroissiens l'importance des oeuvres que nous soutenons".

Parmi les problèmes sociaux qui retiennent l'attention du conseil, on a mentionné ceux de l'assurance-santé et de l'immigration. Ces sujets feront d'ailleurs l'objet de mémoires assez élaborés qui seront soumis prochainement aux ministres de la Santé et des Affaires culturelles. Les nouveaux citoyens canadiens doivent être accueillis dans le diocèse, mais en outre, il faut oeuvrer pour les intégrer dans la communauté.

Un autre mémoire, touchant l'opération et le maintien du refuge de nuit, sera en outre soumis aux autorités municipales de Québec.

Le président du Conseil des oeuvres de Québec, M. Jacques Arsenault, avait accueilli les collaborateurs bénévoles et avait indiqué les sujets qui les attendaient dans les groupes de travail.



DE 1958 A 1965 — Les souscriptions en provenance des paroisses (trait plein) ont diminué sensiblement depuis 1963 alors que les fonds souscrits par le monde des affaires (trait pointillé) sont en constante augmentation.

AVIS
A NOS ANNONCEURS

Vendredi saint, jour anniversaire de la mort de Jésus-Christ, l'Evénement et Le Soleil ne seront pas publiés et les bureaux seront fermés toute la journée. Nous prions donc nos annonceurs de samedi le 9 avril de nous faire parvenir leur copie d'annonces le mardi, 5 avril, avant 4h.30 p.m. et ainsi de suite: pour les annonces de lundi 11, à venir mercredi le 6, mardi 12 et mercredi 13, à venir jeudi le 7 avril, également avant 4h.30 p.m.

Prière d'en prendre bonne note afin de s'assurer la publication

936 St-Jean Tél.: 522-2587


Sur mesure ou prêt à porter, gr. 36 à 48.



La formation du comité général des fêtes du 300e anniversaire des familles Marcotte aura lieu à Cap-Santé, à la mi-avril

L'organisation des fêtes marquant le 300e anniversaire de l'arrivée des premiers Marcotte en terre d'Amérique a franchi une autre étape, en fin de semaine, alors que des représentants de ces familles demeurant dans le secteur de Québec se réunissaient au Centre paroissial de Limoilou pour choisir des délégués qui participeront à la réunion de formation du comité général des fêtes. Cette réunion se tiendra le 16 ou le 17 avril, à Cap-Santé.

L'assemblée a proposé une vingtaine de noms et le secrétaire-archiviste, le Rév. Père Jean, o.f.m., devra communiquer avec ces personnes au début de la semaine pour leur demander d'accepter de représenter le secteur à la réunion générale à Cap-Santé. Il est à noter que, pour organiser ces fêtes qui se dérouleront vraisemblablement au mois d'août 1967, on a divisé le pays en quatre secteurs facilitant ainsi la tâche, surtout en ce qui regarde les communications avec les familles Marcotte demeurant dans chaque secteur. Le secteur de Québec comprend les diocèses de Québec, Amos, Chicoutimi, Sainte-Anne, Trois-Rivières, les régions du Bas-du-Fleuve, de la Côte-Nord et de la Gaspésie et enfin, les provinces maritimes.

A la réunion de samedi, on a procédé à une seule nomination officielle, celle du Père Jean, o.f.m. capucin (Marie-Louis Marcotte), vicaire à la paroisse Saint-Charles de Limoilou qui agira comme secrétaire-archiviste du comité régional du secteur de Québec. Le Père Jean a déjà accompli un magnifique travail concernant surtout le relevé des familles demeurant dans ce secteur. Suivant les résultats des recherches faites jusqu'ici, il existerait dans ce secteur environ 800 familles Marcotte, dont un peu plus de 300, seulement dans la région de Portneuf. Plusieurs familles ont déjà répondu au questionnaire qui leur a été envoyé, mais cependant, il en manque encore quelques centaines pour compléter le relevé. A cet effet, il a donc été décidé, à la réunion de samedi, que chaque région comprise dans le secteur de Québec, tienne une assemblée afin de choisir un représentant de la dite région, qui siégera comme directeur au sein du comité régional. Le Père Célestin, (P.-E. Marcotte), curé de la paroisse Saint-Charles de Limoilou a lancé à cet effet, le mot d'ordre invitant chacun à faire sa part pour que l'organisation de ces fêtes soit un succès.



REUNION REGIONALE — Plusieurs représentants des familles Marcotte, du secteur de Québec, se réunissaient en fin de semaine, à Limoilou, pour choisir des délégués à l'assemblée de formation du comité général des fêtes, vers la mi-avril, à Cap-Santé. Dans l'ordre, sur la photo, on reconnaît, M. Samuel Marcotte, de Québec; le Père Jean, o.f.m., capucin (Marie-Louis Marcotte) secrétaire-archiviste du comité régional des fêtes; Mme Jeannine Pinard-Marcotte, responsable du secteur de Sherbrooke; M. Félix Marcotte, de Cap-Santé, le doyen des familles Marcotte du secteur (81 ans) et M. Henri-Paul Marcotte, industriel du Lac-Beauport.

LES FETES

Dans le questionnaire adressé à la majorité des familles Marcotte du secteur de Québec, on a demandé des suggestions quant à l'endroit où devront se dérouler ces fêtes. Il semble, selon les premiers rapports, que les gens soient favorables à ce que les fêtes aient lieu dans le comté de Portneuf où seraient situés les lopins de terre où les ancêtres, Jacques et Nicolas Marcotte, vinrent s'installer après avoir quitté Saint-Léger-de-Fécamp, en Normandie, il y a quelque 300 ans, pour venir combattre dans les rangs du régiment de Carignan. Le Père Jean a tenu à préciser au cours de la réunion, qu'on est présentement à identifier la terre des Marcotte, dans le comté de Portneuf, et il a invité les familles demeurant dans cette région, à lui faire parvenir tous les documents existants à cet effet.

Cette terre serait située, selon les premières recherches, à Cap-Santé, à Saint-Basile où à Les Ecureuils. On songe à ériger un monument sur cette terre ancestrale.

En ce qui concerne les autres suggestions, on désire que les fêtes du 300e anniversaire ne se limitent pas seulement à une journée de manifestations ou à une fin de semaine. On est en faveur qu'il y ait une manifestation grandiose, et les familles qui ont répondu au questionnaire sont d'avis qu'il faudrait organiser un programme dans chaque secteur, afin que tous les Marcotte puissent prendre une part active aux fêtes. On veut également souligner dans une seule manifestation, les noces d'or et d'argent des familles Marcotte qui célébreront ces anniversaires, en 1967.

Toutes ces recommandations seront prises en considération et un appel est lancé à toutes les familles Marcotte du secteur pour faire parvenir le plus vite possible le questionnaire qui leur a été envoyé ainsi que tous les documents existants sur cette grande famille.

Le vol à main armée chez le Dr Demers, de Beauport, est évalué à environ $9,000

La valeur du vol à main armée commis, vendredi soir, chez le Dr F.-X. Demers, au 1022 boulevard Sainte-Anne, à Beauport, est estimée à environ $9,000. Les trois "cagoulards" ont mis la main sur un manteau de fourrure, sur des bijoux, des chèques de voyageurs et de l'argent. Ils ont aussi pris l'auto du médecin. Le véhicule a été trouvé non loin de là.

C'est entre 8 h 30 et 9h vendredi soir que les trois individus masqués sont entrés chez le Dr Demers. Celui-ci a été ligoté, avec son épouse et un couple âgé qui vivait avec eux, M. et Mme Odilon Lagrange. Personne n'a été molesté.

Le trio a fouillé rapidement la maison. Ils se sont emparés du manteau de vison de Mme Demers et de bijoux, dont des montres. Ils ont aussi trouvé des chèques de voyageurs et ils ont vidé les goussets des hommes et les réticules des femmes.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

LES DENTIERS
BLESSENT? GLISSENT?
Les Coussinets Dentaires EZO
Doux et Disponibles
AIDENT À FAIRE TENIR VOTRE DENTIER
SOLIDEMENT ET CONFORTABLEMENT
Un coussinet dure longtemps
LES COUSSINETS DENTAIRES EZO
Régulier ou extra épais

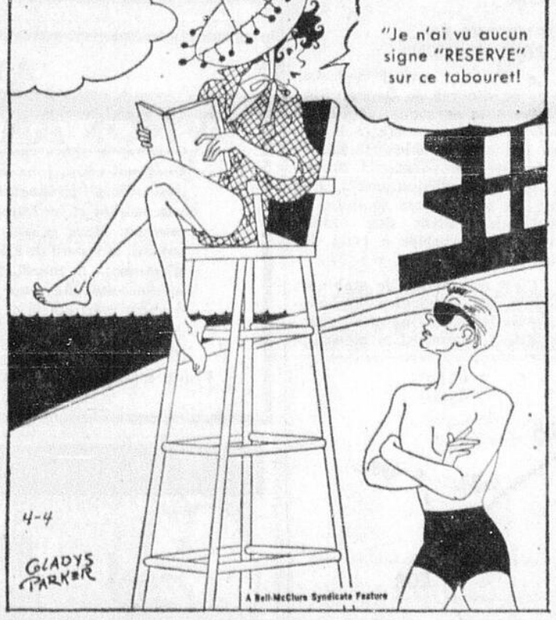
NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES
électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
43 Trans-Canada Ouest, Lévis.
(Près Rond-Point Lévis)
Pour rendez-vous
837-9381

DIAMANTS IMPORTES D'ANVERS
PRIX EXCEPTIONNELS
BAGUES et JONCS
25 pts $120. 30 pts $145.
35 pts $170. 40 pts $200.
POLICE D'ASSURANCE COMPRISE
BEDARD & TESSIER enr.
Maître horloger-bijoutier
353, St-Paul, Québec - 524-3284

ACRILAN
fibre acrylique CHEMSTRAND
La toison de tapis Harding en fibre acrylique "Acrilan"®
...procure à votre intérieur le luxe et la chaleur dont vous avez besoin pour compléter une décoration de bon goût.
Vimois
TAPIS ET PARQUETERIE DE QUALITE
2101, 1re AVENUE
529-3722

COSETTE



ENCORE QUELQUES MAISONS
avec boni fédéral de $500
et hypothèque à 6¼%
A VENDRE
AU PARC ORLEANS CHARLESBOURG
79e RUE EST entre 10e ave est et 3e ave est
PRIX de $16,300 à $17,800
COMPTANT MINIME REQUIS
"Vouloir sa maison, c'est déjà l'avoir"
Profitez du choix actuel. — 10 nouveaux modèles différents. Projet à proximité de la Régionale Jean Talon.
Demandez Simone Clément
626-0055 - 653-1009 - MAISONS MODELES OUVERTES de 2h. à 9h. p.m.
MAURICE CARRIER Inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

Québec Produits du Tapis ...
865, 1ère AVENUE - TEL.: 529-8175

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont:
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

TOUR DE CONTROLE APPELLE...
MISSION SPECIALE... LE CAP SUR...
Fournier AUTOMOBILES
CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE
BARRACUDA - VALIANT
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-2411

à la T.V.

encyclopédies Flash marabout guides du savoir pratique

LUNDI

CFCM-TV — Canal 4	CKMI-TV — Canal 5	CBVT-TV — Canal 11
11.00 Mire et musique	9.30 Test patern and music	9.30 Mire
12.00 Dessins animés	9.58 Opening	10.30 Mire et musique
12.15 Horaire commenté	10.00 Canadian Schools	11.28 Aujourd'hui à CBVT
12.30 Nouvelles	10.30 Friendly Giant	11.30 Long métrage: "Fuite en prison"
12.25 Editorial	10.45 Chez Hélène	1.00 Téléjournal
12.26 Météo	11.00 Butternut Square	1.05 Long métrage: "Villa sans souci"
12.28 Sports	11.20 Across Canada	3.00 Femme d'aujourd'hui
12.30 De tout de tous	11.30 CBC-TV News	4.00 Bobino
1.00 Palmarès	2.20 Test patern and music	4.30 Boîte à surprises
1.30 TV Bingo	2.35 Opening	5.00 Les enquêtes Jobidon
2.00 Féminité	3.00 To tell the truth	5.30 Atome et galaxies
2.30 La sieste: "C'est donc ton frère" avec Laurel et Hardy	3.25 Take 30	6.00 Jeunesse oblige
4.00 Capitaine Bonhomme	4.00 World in contrast	6.30 Téléjournal
5.00 Télé-Popeye	4.31 Razzle Dazzle	6.45 Supplément régional
5.30 Furie	5.00 Cartoons	6.50 Rond Point
5.55 Où ?	5.30 Music hop	7.01 Aujourd'hui
6.00 Télé-Québec	6.00 Spring edition	8.00 Les belles histoires
6.44 Nouvelles	6.35 F. Troop	8.30 Face à la musique
6.58 Editorial	7.00 Bewitched	9.00 Bras dessus, bras dessous
7.00 Ça bat 4 as	7.30 Don Messer	9.30 Entre ciel et terre
7.30 Des ombres sur le soleil	8.00 The Fugitive	10.30 Caméra '66
8.30 Ma Sorcière Bien-Aimée	9.00 Show of the week	11.00 Téléjournal
9.00 Grand Prix Musical	10.01 The Sixties	11.19 Supplément régional
9.30 Alors raconte	10.30 The Jack Benny Show	11.24 Bulletin de la météo
10.00 Relevez les manchettes	11.00 CBC-TV News	11.26 Nouvelles du sport
10.30 Théâtre du mystère de George Sanders	11.14 Viewpoint	11.31 Cinéma: "Pays sans étoile"
11.00 Nouvelles	11.25 Film: "Lullaby of Broadway"	1.00 FIN DES EMISSIONS
11.11 Editorial	12.44 FIN DES EMISSIONS	
11.12 Météo		
11.14 Nouvelles sportives		
11.20 Où ?		
11.25 Heure exquise: "Le naif aux quarante enfants" avec Darry Cowl et Silvia Koscina		
12.59 FIN DES EMISSIONS		

MARDI

CFCM-TV — Canal 4	CKMI-TV — Canal 5	CBVT-TV — Canal 11
11.00 Mire et musique	9.30 Mire et musique	9.30Mire
12.00 Dessins animés	9.58 Opening	10.30Mire et musique
12.15 Horaire commenté	10.00 Canadian Schools	11.28 Aujourd'hui à CBVT
12.20 Nouvelles	10.30 Friendly Giant	11.30 Long métrage: "Curieuse Cappadoce"
12.25 Editorial	10.45 Chez Hélène	1.00 Téléjournal
12.26 Météo	11.00 Butternut Square	1.05 Long métrage: "Ecoute ma chanson" avec Joselito
12.28 Sports	11.20 Across Canada	3.00 Femme d'aujourd'hui
12.30 De tout de tous	11.30 CBC-TV News	4.00 Bobino
1.00 Palmarès	2.30 Test patern and music	4.30 La boîte surprises
1.25 Promotions Atlantique	2.55 Opening	5.00 Robinson Crusoé
1.30 TV Bingo	3.00 To tell the truth	5.30 Ti-Jean Caribou
2.01 Féminité	3.25 Take 30	6.00 Hebdo-Sport
2.30 La sieste: "L'homme aux clefs d'or" avec Pierre Fresnay et Annie Girardot	4.00 World in contrast	6.30 Téléjournal
4.00 Capitaine Bonhomme	4.31 Razzle Dazzle	6.43 Supplément régional
5.00 Télé-Popeye	5.00 Cartoons	6.48 Rond Point
5.30 Guignole et Barbarin	5.30Music hop	7.01 Aujourd'hui
5.55 Où ?	6.00 Spring edition	8.00Te Nord
6.00 Télé-Québec	6.35After 6: "John and Julie"	8.00 Route 66
6.44 Nouvelles	8.00 The Red Skelton Hour	9.30 De 9 à 5
6.58 Editorial	9.00 Front Page Challenge	10.01 Le sel de la semaine
7.00 Dents, la petite peste	9.30 The Dick Van Dyke Show	11.00 Téléjournal
7.30 Surbourn	10.01 News magazine	11.19 Supplément régional
8.30 Cré Basile	10.30 The Public Eye	11.24 Bulletin de la météo
9.00 Tentez votre chance	11.00 CBC-TV News	11.26 Nouvelles du sport
9.30 Destination Danger	11.14 Viewpoint	11.31 Festival du cinéma polonais: "Samson"
10.30 Théâtre des étoiles	11.20 Late scores	1.00 FIN DES EMISSIONS
11.00 Nouvelles	11.25 FIN DES EMISSIONS	
11.11 Editorial		
11.12 Météo		
11.14 Nouvelles sportives		
11.20 Où ?		
11.25 Heure exquise: "Le médecin et l'Amour"		
12.43 FIN DES EMISSIONS		

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Le plus grave problème de l'Afrique

Demeurer elle-même, tout en acceptant l'aide et la collaboration de l'Occident

Le plus grave problème de l'Afrique c'est de vouloir demeurer elle-même, tout en devant accepter l'aide et la collaboration des pays occidentaux. C'est, aussi, son impossibilité physique et morale de refuser cette aide si elle veut mener à bien son évolution.

Voilà la conclusion qui ressort d'une séance de discussions qui s'est tenue, samedi, à l'université Laval, à l'occasion de la "Journée de l'Afrique", mise sur pied — c'est la première fois que cela se fait — par les quelque cinquante Africains qui font un séjour d'études à Laval.

Pour parler de l'"évolution politique de l'Afrique", les étudiants africains de Laval, dont le président est M. Emmanuel Ené (Lettres), avaient invité un professeur de la faculté des Sciences sociales, M. Albert Doutreloux, du département de Sociologie et d'Anthropologie et un étudiant, lui-même Africain, M. Valentin Matungulu - N'Kouman, du département des Sciences politiques, Sciences sociales.

Ce problème majeur de l'Afrique, que M. Doutreloux appelle un "drame", en apporte de nombreux autres qui, par une sorte de jeu de bascules, vont essayer de faire un équilibre à l'heure de l'évolution amorcée il y a quelques années: élever les masses à un certain niveau alors que, toutefois, l'Afrique doit rester l'Afrique "avec ses vieilles entités sociales, sa solidarité de clans, ses traditions, ses croyances, son engagement total et jamais partiel".

Selon le professeur Doutreloux, l'Afrique fait face à deux énormes difficultés qui sont, d'ailleurs, connexes: l'unité et la stabilité. De ces deux difficultés, en naît une troisième qui se nomme l'intégration alors "qu'elle se voit jetée dans un monde (l'Occident) qui ne lui demande pas son avis, dans un monde radicalement différent du sien et de qui elle doit recevoir l'outillage, matériel et immatériel, pour affronter les transformations apportées par l'évolution".

"Cependant, il appartient à l'Africain lui-même de décider de quelle façon il appliquera ces données idéologiques et techniques de l'évolution" continue M. Doutreloux.

Répondant à la question d'un étudiant africain, inquiet de la mise en pratique de ce que lui et ses compatriotes auront appris à l'étranger, le professeur de Laval a répondu: "Il ne s'agit pas de transposer ce que vous aurez appris ici mais de l'adapter à ce que vous trouverez chez-vous. Vous serez vous-mêmes chargés de repenser ce que vous aurez acquis ici . . .".

Parlant de la socialisation en Afrique, le professeur de Laval la définit comme étant indépendante, non liée à une pensée matérialiste, communautaire mais non collective, démocratique et non totalitaire, soucieuse de l'aspect culturel et des valeurs africaines."

"Beau programme, mais difficile à appliquer", précise-t-il. "On doit aussi se rendre compte que la libération d'une sujétion risquerait d'aller vers d'autres sujétions qui, bien qu'internes ou venant du pays lui-même, n'en seraient pas moins dangereuses pour l'Afrique."

De son côté, M. Matungulu - N'Kouman, après avoir établi que l'Afrique ne cessait, depuis ces dernières années, de tenir les manchettes de l'actualité internationale, fit une brève liste des récents événements, coups d'Etat, renversements de gouvernements, asassinats politiques etc. "Dans ce bel édifice que l'Europe a voulu construire à son image, tout craque à un rythme accéléré", dit-il.

Se posant la question: "Où va l'Afrique indépendante avec ses militaires", il avoue n'y pas trouver de réponse.

Selon lui, le dernier coup d'Etat survenu au Ghana illustre bien la précarité des régimes africains issus de l'indépendance.

"Avec le Ghana, non seulement l'Afrique anglophone entre dans le mouvement de l'instabilité mais aussi, et surtout, l'Afrique révolutionnaire et socialiste se trouve menacée de toutes parts" affirme-t-il.

Selon cet étudiant, le vent d'instabilité qui souffle sur le continent africain, a ses racines dans les difficultés sociales et économiques amplifiées par la fragilité des institutions établies, l'incapacité des gouvernements en place à accélérer l'application de réformes nécessaires et, enfin, le manque de conscience et d'intégration nationales.

M. N'Kouman croit que le parti unique est la formule idéale pour les jeunes Etats africains "parce qu'il élimine les querelles intestines et idéologiques telles que les connait l'Amérique latine".

"L'Afrique", poursuit-il, "n'a pas besoin d'une multitude d'organisations dans sa phase de construction. Au contraire, elle doit canaliser toutes ses énergies en vue de la conquête de l'indépendance et de l'édification de l'unité nationale, d'une part en vue du développement économique et social, d'autre part", a-t-il ajouté.

Aux facteurs précédemment énoncés, source d'inquiétude pour l'Afrique, l'étudiant de Laval en ajoute un qu'il qualifie de "particulièrement important". C'est celui de la discordance du rythme entre le progrès social et le progrès économique d'avec le phénomène des luttes de classes qu'elle implique.

"L'Afrique actuelle est fondamentalement une société de transition. Elle est donc entraînée dans un processus de transformation radicale et sans cesse bousculée dans toutes ses structures."



JOURNEE DE L'AFRIQUE A L'UNIVERSITE LAVAL — Pour la première fois, samedi, s'est tenue, à l'université Laval, une journée consacrée entièrement à l'Afrique. A cette occasion, un colloque a eu lieu sur l'évolution politique de ce continent. Sur notre photo, de gauche à droite: M. Albert Doutreloux, professeur à la faculté des Sciences sociales, M. Emmanuel Ené (Lettres) président de l'Association des étudiants africains de Laval, et M. Valentin Matungulu-N'Kouman, étudiant en Sciences politiques.



EXPOSITION AFRICAINE — A l'occasion de la journée de l'Afrique, tenue samedi à l'université Laval, une exposition d'objets d'art de différents pays de ce continent a eu lieu et a attiré de nombreux visiteurs. On pouvait y voir des peintures, des gravures, des sculptures, différents instruments de musique, vases, tabourets, espadrilles, sans oublier plusieurs étoffes. Une jeune Africaine montre une de ces dernières à une visiteuse. Le programme de cette journée spéciale comportait aussi deux présentations de films sur l'Afrique et une soirée récréative, au cours de laquelle les Africains, en costume national, ont dansé et chanté des pièces de leur pays.



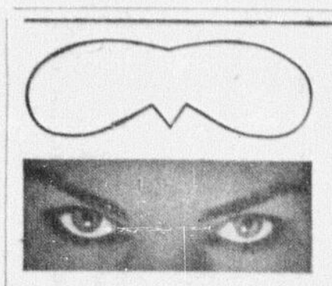
Souscrivez aux
TIMBRES DE PAQUES
Club Rotary de Québec
(C.P. 130 H.V. Québec 4)
Courtoisie de:
PATISSERIE
VACHON

Le Cyril Anne
115 rue Ste-Anne — Québec

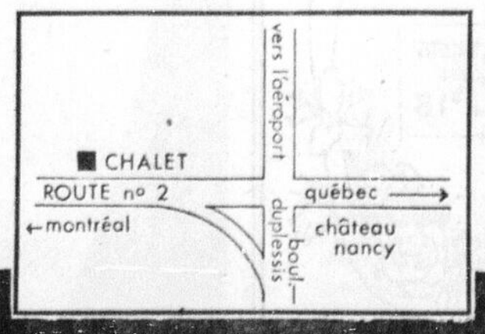
1-2 3 pièces
$95.00 et plus
OCCUPATION 1er MAI
● Poêle ● Réfrigérateur ● Fenêtres panoramiques ● Ascenseur ● Service de concierge ● Buanderie ● Stationnement
Pour renseignements: 529-3636


Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59

Votre placement augmente de
1/3
en six ans avec les
CERTIFICATS D'ÉPARGNE de la
BANQUE DE MONTRÉAL
"MA BANQUE" pour 3 maisons de canadiens
B de M
remboursables n'importe quand
Certificats de $10 à $50,000 dans toute succursale de la Première Banque au Canada

laissez OPTREX voir à vos yeux

L'action efficace et rapide des COMPRESSES OPTREX redonne aux yeux leur fraîcheur, leur éclat naturel.
Bains oculaires • Compresses • Chez votre pharmacien

40 MAGNIFIQUES CHALETS A VOTRE CHOIX !
Prix variant de:
$825 à $11,200.00
AUCUN COMPTANT
Jusqu'à 10 ANS pour payer

Entièrement fabriqués à notre usine de Québec.
● LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES.
● NOUS CONSTRUISONS AUSSI D'APRES VOS PLANS ET DEVIS.
● DESSINATEUR A VOTRE SERVICE.
A gagner:
PRATIQUE
REMISE
d'une valeur de $215.00
Pour y participer, vous n'avez qu'à remplir un coupon que nous vous remettrons lors de votre passage. L'attribution se fera le 30 avril 1966. L'heureux gagnant n'aura qu'à répondre à une question facile.
Nous l'érigeons
également sur le terrain de votre choix.


maisons préfabriquées ORLÉANS
QUÉBEC
239, Route Nationale No 2 - Champigny
872-9885
Visibles tous les jours de 2h. à 5h. p.m.
DIMANCHE INCLUS.



Exposition de pièces montées, digne du plus fin gourmet

Les Québécois qui ont eu l'heureuse idée de se rendre, samedi, au Salon culinaire et gastronomique, ont pu admirer de véritables chefs-d'oeuvre d'art culinaire.

Plus de vingt-cinq hôtels et restaurants du Québec métropolitain s'étaient alors donné le mot pour rivaliser de bon goût et de savoir faire. Du moins, c'est l'impression qu'en a retirée le visiteur en voyant toutes ces pièces montées qui lui faisait monter l'eau à la bouche.

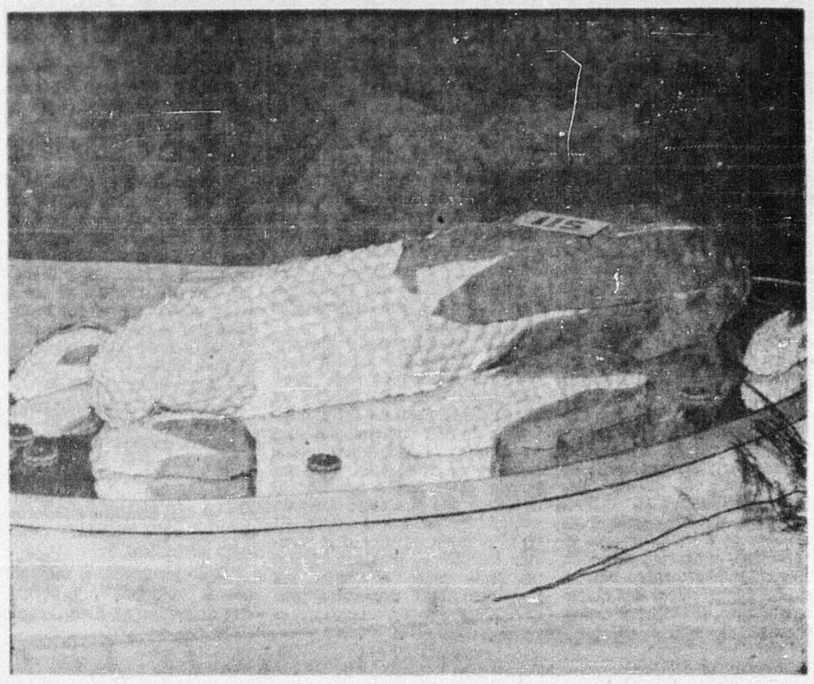
Depuis les hors-d'oeuvre jusqu'aux desserts, sans oublier les plats de résistance, il y en avait en effet pour émerveiller tous ceux qui aiment faire bonne chère.

Cette exposition de pièces montées marquait la clôture du 1er Salon culinaire et gastronomique tenu dans notre région. Nous en devons l'organisation à M. Robert Morin, propagandiste, qui a travaillé en collaboration avec l'Association canadienne des Restaurateurs.

Lors d'une réception, samedi soir, des trophées ont été offerts aux cuisiniers dont les pièces ont été jugées les meilleures. M. Michel Damachy, de l'Auberge des Gouverneurs, a remporté un 1er grand prix pour le meilleur plat de résistance. Un autre premier grand prix a été offert au Château du Lac Beauport pour un cheval sculpté en graisse.

D'autres premiers prix ont également été décernés dans les catégories hors-d'oeuvre, plats de résistance et desserts et confiserie. Ils ont respectivement été remportés par MM. Marc Chanfreau, du Old Homestead; Harry Tremblay, de l'Académie de Québec et Michel Damachy, de l'Auberge des Gouverneurs.

Les deux photos, ci-jointes, vous donnent une idée de ce qui était présenté aux visiteurs samedi. A gauche, un panier de fleurs entièrement fait de pâte d'amande. A droite, un énorme gâteau en forme d'épi de blé-d'inde.



La femme peut jouer un rôle utile dans les Chambres de Commerce

"Si le rôle des femmes à l'intérieur des Chambres de Commerce n'a pas été prépondérant jusqu'à maintenant, c'est qu'on ne leur a confié que des tâches accessoires. Pourtant nous savons que beaucoup de femmes d'affaires peuvent accepter de lourdes responsabilités et les mener à bien".

M. Jacques Caron, président de la Chambre de Commerce provinciale parlait samedi soir devant les membres de la Chambre de Commerce régionale et leurs épouses. On l'avait invité à entretenir son auditoire du rôle des femmes dans les Chambres de Commerce.

Le conférencier a bien précisé que les femmes qui adhèrent à une Chambre de Commerce, en tant que membres, "doivent être traitées sur le même pied, que les hommes d'affaires. D'ailleurs", a-t-il poursuivi, "nous rencontrons des femmes qui réussissent aussi bien que les hommes dans le domaine des affaires".

La femme dont le mari est membre d'une Chambre de Commerce a aussi un rôle à jouer, selon le conférencier. Par son attitude encourageante et compréhensive, elle participe au travail de son époux à l'intérieur de la Chambre de Commerce. "Elle est fière de le voir se dévouer au bien commun."

Au cours de la causerie qu'il a prononcée au dîner de la Chambre de Commerce régionale, samedi soir, le conférencier a aussi parlé de l'essor économique de la région de Québec et de la nécessité, pour les municipalités de coordonner leurs services afin de solutionner les problèmes qui découlent de cette expansion économique.

M. Caron a remarqué que le revenu du Québec métropolitain a augmenté si rapidement qu'il dépasse maintenant de 8 p.c. celui de l'ensemble de la province. Il a également mentionné l'accroissement de la population du Québec métropolitain. "Avec 393,000 âmes", dit-il, "le Québec métropolitain compte pour 7 p.c. de la population totale du Québec".

Selon le conférencier, cette expansion économique, accompagnée d'une augmentation de la population, risque de faire du Québec métropolitain un ensemble de municipalités sans âme si on ne prévoit pas des plans d'urbanisme régionaux.

M. Caron est d'avis qu'un tel plan d'aménagement devrait être favorisé par la création, par le gouvernement provincial, d'organismes supramunicipaux. Le conférencier a aussi insisté sur la nécessité de s'unir, pour les municipalités qui, mieux que tous, connaissent leurs besoins et les problèmes qu'elles ont à résoudre.

Poursuivant son exposé, M. Caron a remarqué que cette union des municipalités n'enlève pas à chacune son identité propre. Par contre, elle représente une économie de fonds pour toutes. En effet, les deniers consacrés à l'étude ou à la réalisation de plans conjoints sont toujours moins élevés lorsque répartis entre plusieurs municipalités. De plus, selon M. Caron, cette coopération entre les municipalités aide à sauvegarder la dimension humaine qu'on ne doit jamais perdre de vue dans une administration.

En terminant, le conférencier a rappelé que la Chambre de Commerce régionale, qui groupe les comtés de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix, a compris cette importance de la collaboration entre municipalités d'une même région.

Présenté par M. Clément Moffet, président de la Chambre de Commerce de Charlesbourg, le conférencier fut remercié par M. Gaston Deslauriers, président de la Chambre de Commerce du Lac-Beauport.



CHAMBRE DE COMMERCE REGIONALE — M. Gérard Berlinguet, 1er vice-président de la Chambre de Commerce régionale; M. Georges-Henri Blouin, président de la même Chambre; M. Jacques Caron, conférencier; M. Jean-Paul Létourneau, directeur général de la Chambre de Commerce provinciale.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation — Transformation
Echange
TEL.: 524-3747
VAILLANCOURT & FRERE
246 des Oblats
35 ans d'expérience

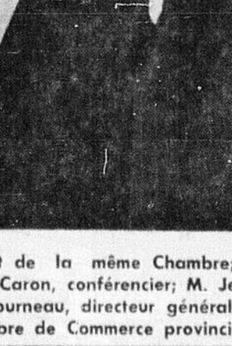
ENTREPOSAGE de FOURRURE
HENRI DION
576, de Mazenod
35 ans d'expérience
TEL.: 529-9702

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation - vente - transformation
Tél.: 663-6571
LOCATION TIRAGE?
LOUIS METAYER
2394 ST-CLEMENT, GIFFARD

A L'OCCASION DE
L'AGRANDISSEMENT DE NOTRE SALON
NOUS LANCONS
3 nouvelles teintes pour le printemps:
— OREAL... corail des îles
— IGORA... orchidée beige
— RAYETTE... beige catelina
Formules mises au point par notre capiliculteur technicienne experte Mme Jany Dubuc-Parent.


Mlle Denyse Bolduc
(Autrefois au Salon Opera)


Mlle Reine Sterna
(Autrefois au Syndicat de Québec)


Mme Jany Dubuc-Parent
(Capiliculteur technicienne)

SPECIAUX
"FLOWING AIL" Rég. $12.50 Spécial $7.50
'BONNET FLASH' Rég. $15 Spécial $10
"MODELING" Rég. $18 Spécial $12
'OREAL VOLUTIS' Rég. $35 Spécial $18
TRAITEMENT CAPILO COMPLET

SALON JACEL
1er plancher — 334, St-Joseph est
Tél.: 523-9630



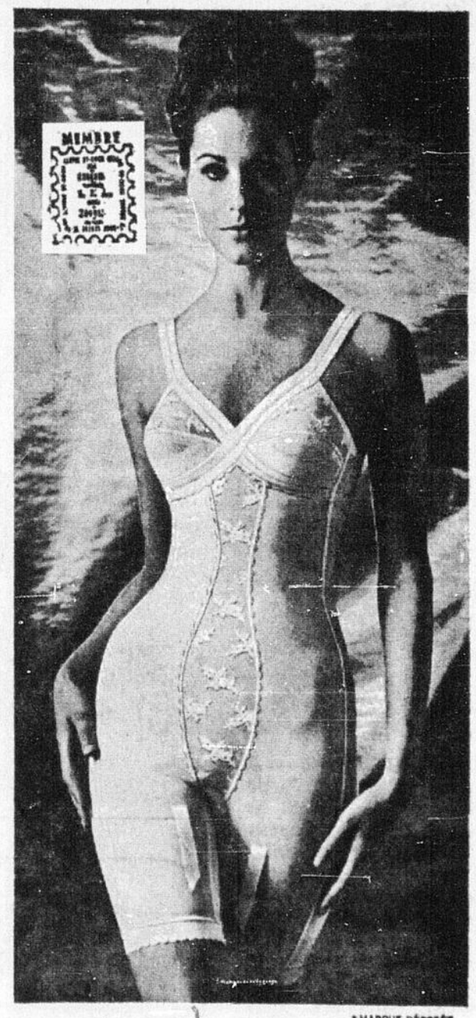
remarquable!
QUELLE FORME!
la raison?
8 FARINES VÉGÉTALES ENTRENT DANS SA PRÉPARATION!
sans blague!
C'EST UN FAIT! LE PAIN HOLLYWOOD CONTIENT 8 FARINES VÉGÉTALES!
remarquable!
QUELLE FORME!

Le pain Hollywood, pâle et foncé, est disponible chez votre épicier

GRATUIT! Nouvelle brochure pratique traitant d'un régime de 7 jours . . . demandez—la à votre épicier ou écrivez à:
Produits Diana Hollywood
1165 Rue Guion,
Centre—Industriel, Québec, P.Q.



Hollywood® BREAD
Good Housekeeping
Le pain Hollywood a mérité le sceau de garantie de Good Housekeeping.
©National Bakers Services, Inc. HB-3-2-6



*MARQUE DÉPOSÉE
Etirez-vous, penchez-vous...
sarong*
épousera tous vos mouvements.
La corselette-culotte Sarong à bretelles extensibles s'étire en tous sens et assure un maintien parfait, grâce aux insertions de Cordtex*. Le panneau avant, en dentelle et en power net de spandex Lycra*, amincit merveilleusement la silhouette. Tailles paires et impaires: 34-38B&C, 34-40D. Blanc, #7258. $20.00.
Service CAMP Autorisé
Ordonnances Médicales remplies avec soin
SALON MAINTENANT AGRANDI DU DOUBLE!
NOUVEAUX SALONS pour ajustements médicaux; NOUVEAU RAYON DE LINGERIE comprenant les meilleures marques sur le marché.
Geneviève Morel
Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique
287e, rue St-Joseph 522-3590

Travail de recherche à la régionale Jean-Talon

Collaboration entre commissions scolaires pour l'enfance exceptionnelle

Par Anne-Marie VOISARD

Le sous-comité de l'Enfance exceptionnelle de la commission scolaire régionale Jean - Talon propose qu'un système de collaboration, avec d'autres commissions scolaires régionales, puisse être établi en ce qui a trait à l'éducation de certaines catégories d'enfants exceptionnels.

Ce projet concernait surtout les enfants aveugles et demi - voyants, de même que les sourds et les délinquants.

En effet, dans le travail de recherche qu'il vient de terminer, le sous - comité de l'Enfance exceptionnelle propose "que la classe d'aveugles et de demi - voyants, déjà en marche à la Régionale Jean - Talon, reçoive des élèves des Régionales voisines afin de justifier l'expansion dans ce domaine". Tous les enfants aveugles et demi - voyants de la région de Québec, s'ils n'ont pas besoin d'aller en institution, pourraient donc étudier à la Régionale Jean - Talon . . . sans qu'il soit nécessaire pour eux, comme ce fut le cas jusqu'à maintenant, de s'inscrire dans des centres spécialisés de Montréal.

Comme on le sait, une première expérience est en cours depuis septembre dernier, avec les enfants aveugles et demi - voyants. Sept élèves sont inscrits et les résultats obtenus jusqu'à maintenant incitent les autorités de la Régionale Jean - Talon à développer ce service.

Par contre, en ce qui concerne les enfants atteints de surdité, le sous - comité de l'Enfance exceptionnelle recommande "qu'après entente et en collaboration avec la Commission des Ecoles catholiques de Québec, nos enfants sourds et muets bénéficient des services existants à Québec".

Il existe depuis septembre dernier, à la commission des Ecoles catholiques de Québec, une classe où selon des méthodes toutes spéciales, on assure l'éducation des enfants sourds. Cette classe opère en collaboration avec le Centre de l'Ouie et de la Parole. Puisque le service est déjà établi, le sous - comité de l'Enfance exceptionnelle croit qu'on pourrait l'étendre aux enfants qui vivent à l'intérieur de territoire de la Régionale Jean - Talon.

Quant aux cas de délinquance dépistés dans les écoles, le sous - comité pédagogique est également d'avis que la Régionale Jean - Talon pourrait y remédier à la condition qu'un plan de rééducation puisse être établi en collaboration avec une Régionale voisine. Le sous - comité envisage, à cette fin, l'ouverture d'un centre de réhabilitation, où seraient reçus les délinquants appartenant au territoire de deux Régionales. On précise que ce projet pourrait être réalisé "après entente avec le ministère de la Famille et du Bien - être social" et à la condition qu'une autre Régionale accepte de collaborer.

Toutes ces recommandations nécessitant la participation d'autres commissions scolaires régionales, n'empêchent pas toutefois le sous - comité de l'Enfance exceptionnelle d'insister sur la nécessité, pour la Régionale Jean - Talon, de prévoir un accroissement considérable du nombre de classes spéciales destinées aux autres catégories d'enfants exceptionnels.

Présentement la Régionale Jean - Talon compte six classes spéciales, soit cinq pour les enfants déficients et une pour les aveugles et demi - voyants.

Or, selon les prévisions du sous - comité de l'Enfance exceptionnelle, qui se basent sur les statistiques apportées dans le rapport Parent en ce qui a trait à l'augmentation de la population scolaire, la Régionale Jean - Talon devra, d'ici 1971, posséder 249 locaux afin de recevoir tous les enfants exceptionnels habitant son territoire. Il faudra en effet 210 classes et 39 locaux de services.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

No 721

Ce gilet de model très élégant se confectionne au crochet. Il peut compléter la toilette de l'un de vos costumes.

Vous serez ravissante en le portant et vous en serez félicitée.

Ce patron No 721 est disponible dans les tailles suivantes: 32, 46, 12½, 24½.

Il vous donnera toutes les instructions nécessaires.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

L'EVENEMENT

QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLE AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Patron-mode

par Anne Adams

No 4643

Mesdames!

Voici des ensembles que votre fillette pourra porter pour la saison chaude de l'été. Ils se fabriquent très facilement et rapidement.

Ce patron 4643 est disponible dans les tailles suivantes: 2, 4, 6, 8, 10. Il vous donnera toutes les instructions nécessaires.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

L'EVENEMENT

QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Perruques et postiches en cheveux humains européens. Prêtes à porter ou sur mesures.



marguerite larochelle

1105, Belvédère, Québec

Tél.: 527-7118

Chez nous, c'est toujours "Pâques fleuries"

Coin Henri-Bourassa Canardière

523-6901 623-2950 José FLEURISTE

PIECES et REPARATIONS

LAVEUSES et SECHEUSES

AUTOMATIQUES et AUTRES

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.

213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479

(Autrefois 351 Boul. Charest)

HOTEL-MOTEL Château Bonne Entente

3400 CHEMIN STE-FOY

NOS SPECIALITES
- DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
- CONVENTIONS
- BANQUETS
- RECEPTIONS DE TOUT GENRE.

Réservations: 653-5221

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS

Onyx INC.

530 RUE ST-JEAN Québec TEL.: 524-8220

Infirmières spécialisées à votre disposition

CLINIQUE D'EPILATION PAR ELECTROLYSE

TEL.: 524-8220

ANNONCE

Songez à vos REINS si le dos vous fait mal

Demandez la boite d'essai et le précieux coupon-prime

Si vous souffrez de maux de dos dus à l'irritation ou à la faiblesse de la vessie, demandez les Reno-Tabs de Buckley. Vous verrez pourquoi des milliers de gens ont trouvé là le secret d'un prompt soulagement des maux de dos, dérangements dans le sommeil, sensations de fatigue. Les Reno-Tabs vous aident à inciter vos reins à fonctionner normalement. Ils procurent un prompt soulagement analgésique des douleurs arthritiques et musculaires. Votre pharmacien les vend. Vous pouvez envoyer 25c. pour recevoir la boite d'essai et un précieux coupon-prime. Ecrivez à: Buckley's RENO-TABS, 559 College St., Toronto. 60 comprimés: $1.25. 65-1F

Lasse, irritable par suite de la ménopause ?

Vous pouvez vous soulager avec Lydia E. Pinkham

A TOUTES LES PHARMACIES

Jonc donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles

LANDRY JACOT LTEE

764 est rue St-Joseph, Qué. - Tél.: 529-9729

Prenez l'ascenseur — 1er étage

Diamants au prix du gros

DIAMANTAIRE DEPUIS 1860

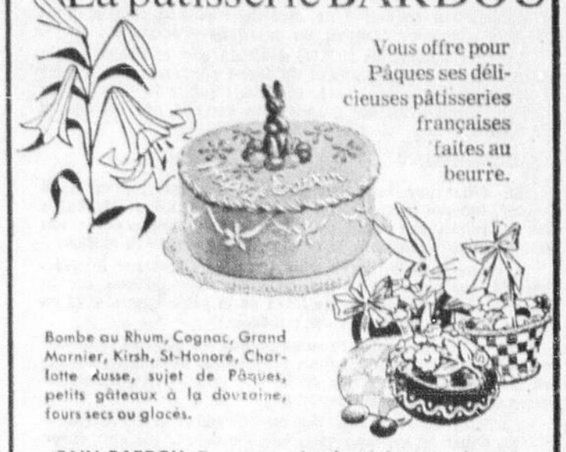
Montres - Horloges - Bijouterie - Coutellerie - Argenterie - Verre taillé.

Le Citron et la Beauté

Pour garder votre peau claire et belle, il vous faut les qualités naturelles purifiantes et décolorantes du citron. Demandez à votre pharmacien une bouteille de Jelvyn au citron, le plus récent genre de rafraichissant épidermique qu'utilisent maintenant les jolies dames du monde entier. Jelvyn au citron tonifie et conditionne la peau et lui confère une ravissante nouvelle texture claire et fine; ses excellentes propriétés tonifiantes aident à stimuler les cellules de la surface, à éliminer les particules rebelles, productrices de taches et obstruant les pores et à adoucir la peau en lui donnant une magnifique clarté. Jelvyn au citron est idéal pour nettoyer rapidement le teint et, si vous en ajoutez deux pleins bouchons à votre zinçage final après le shampooing, votre chevelure acquerra un éclat scintillant. Jelvyn au citron est indispensable à la beauté du teint.

La pâtisserie BARDOU

Vous offre pour Pâques ses délicieuses pâtisseries françaises faites au beurre.



Bombe au Rhum, Cognac, Grand Marnier, Kirsh, St-Honoré, Charlotte Russe, sujet de Pâques, petits gâteaux à la douzaine, fours secs ou glacés.

PAIN BARDOU: Tous nos pains français sont cuits sur la sole et ne contiennent ni gras, ni lait, ils sont très croustillants et très digestibles.

Chocolat de fantaisie pur, sujet de Pâques, fabriqué par nos pâtissiers.

SATISFACTION GARANTIE.

Au Service des Québéquois depuis 1923.

Bardou & Fils Ltée

1040, ave Cartier 525-8135 — 48½, rue Couillard 522-7094



"Breveté 1964" *MARQUE DÉPOSÉE



Etirez-vous, penchez-vous . . .

sarong*

épousera tous vos mouvements.

Soutien-gorge Sarong muni de bretelles extensibles en spandex Lycra* descendant jusque sous le buste pour une complète liberté de mouvements. Insertions Cordtex* pour plus de soutien. Grand décolleté dans le dos. 32-36A, 32-38B, 32-40C & D. Blanc, #2308. $6.00. Noir, #2309. $7.00.

Gaine-culotte en power net de spandex Lycra* pour tailles moyennes requérant un soutien normal. Le panneau avant en dentelle de nylon et le panneau arrière en satin Lycra* font merveille. P/M/G/XG/XXG. Blanche, #6258. $12.00. Noire, #6259. $13.00.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET • QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

même pour ceux qui



MITCHUM

ANTI-PERSPIRANT

Une nouvelle préparation très efficace contre la transpiration. Elle aide à éliminer la transpiration aux aisselles dans les cas qui requièrent un désodorisant plus efficace. Le "MITCHUM ANTI-PERSPIRANT" assèche les aisselles pendant plus longtemps, chez des milliers d'usagers satisfaits. Développée par un jeune pharmacien de talent et manufacturée par un laboratoire possédant 50 ans d'expérience, cette formule nouvelle apporte une action positive; elle est douce pour une peau normale et pour les vêtements. Provision de 3 mois. $3.25 et la taxe. Dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques. Formule liquide douce, avec applicateur en nylon breveté. Rappelez-vous, elle supprime l'excès de transpiration et assèche les aisselles, chez des milliers d'usagers satisfaits.

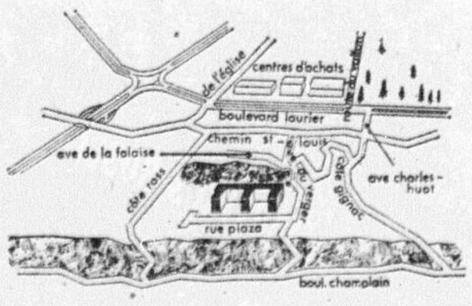
LA CAMPAGNE... EN VILLE!
UN CONFORT... LUXUEUX!

Ce qu'il y a de "mieux"

SOYEZ DU NOMBRE DES LOCATAIRES DISTINGUÉS AU SILLERY PLAZA

Les "COMMODITÉS" et le "BON SERVICE" sont sans égal dans la vieille capitale

LA CONCIERGERIE Sillery Plaza



- Edifice à l'épreuve du feu et insonorisé
- Grandes pièces
- Chambres à coucher (1, 2 et 3)
- Salle de jeux
- Piscine
- Vue panoramique du fleuve Saint-Laurent
- Service domestique
- Service courtois de transport par limousine
- INNOVATION, TV en circuit fermé, vous permettant de voir qui sonne à votre porte. Un système de sécurité. UNIQUE AU QUEBEC...

AGENT DE LOCATION SUR LES LIEUX TEL.: 681-3023

Montreal Trust

Service de location et de gérance d'immeuble 529-8841

M. Pearson s'abstiendra . . .

(Suite de la première page)

peine capitale. Il a formulé l'espoir que les 20 autres députés néo-démocrates exerceront leur suffrage dans le même sens.

M. Lewis, qui adressait la parole au congrès annuel du Nouveau parti démocratique de l'Alberta, à Edmonton, a affirmé que "notre procédure criminelle a évolué à ce point que l'exécution d'une personne qui a commis un crime ne se fait généralement que de trois à cinq ans après le moment du crime".

"A ce moment-là, a noté M. Lewis qui exerce la profession d'avocat, l'existence même du crime est inconnue de tout le monde. Son exécution ne sert donc plus à rien et n'est effectuée que pour assouvir un esprit de vengeance".

Le chef adjoint du N.P.D. a ajouté que le débat sur la peine de mort s'est poursuivi de façon pondérée, intelligente et réfléchie. "Il a contribué, dit-il, à rétablir le prestige du Parlement qui avait été grandement entaché par les débats précédents".

AJOURNEMENT

Le débat sur la peine de mort fut interrompu lundi dernier, lorsque le député libéral de York-Humber, M. Ralph Cowan, refusa son appui pour que la Chambre accorde son consentement unanime à la reprise de l'étude de la motion.

A ce moment-là, après trois jours de débat sur la question, 48 députés avaient fait connaître leur opinion sur la question: 24 en faveur du maintien de la peine capitale, 22 en faveur de son abolition et deux indécis.

Par ailleurs, c'est cette semaine que les députés retourneront dans leurs circonscriptions respectives pour leurs vacances de Pâques. Les travaux de la session seront suspendus, à partir de mercredi jusqu'au 19 avril.

Mercredi de cette semaine, on reprendra le débat sur le budget, débat interrompu vendredi. Ce débat, qui doit durer cinq autres jours, se terminera donc après le retour des députés.

MOTION DE CENSURE

Les conservateurs ont déjà soumis un amendement à la motion, blâmant le gouvernement de n'avoir pas pris les dispositions nécessaires pour faire face aux problèmes nationaux majeurs du Canada, c'est-à-dire de n'avoir pas adopté les mesures qui s'imposaient pour accroître la productivité, stimuler les exportations, faire face au déséquilibre croissant des paiements internationaux, maintenir la stabilité des prix et promouvoir l'expansion économique dans toutes les régions du Canada.

Les néo-démocrates ont immédiatement soumis une autre motion de censure contre le gouvernement, lui reprochant de n'avoir pas augmenté de $1,000 à $1,500 pour les célibataires et de $2,000 à $3,000 les exemptions d'impôt sur le revenu des contribuables mariés.

Ces motions de censure seront mises aux voix à la reprise du débat sur le budget.

Quant au congé de Pâques, ce sera le premier répit depuis l'ouverture de la présente session, le 18 janvier. L'an dernier, à la même date, les Communes n'avaient pu profiter d'aucun congé et avaient continué de siéger comme si rien n'était.

Les Chambres avaient été dissoutes, à la fin de juin, par le premier ministre Pearson, en vue des élections générales du 8 novembre 1965.

Les règlements numéros . . .

(Suite de la première page)

me d'études polyvalent, cette fois-ci au niveau post-secondaire."

"Et je souligne, a précisé M. Tremblay, un passage de ce règlement, qui affirme . . . que les études requises pour l'admission en première année d'université seront déterminées en consultation avec les autorités de l'Université par le ministère de l'Education."

"C'est ce passage du règlement, a-t-il souligné, qui va nous sortir de la confusion qui règne actuellement entre l'université et le pré-universitaire."

"De plus, a repris le sous-ministre, il n'y aura plus de ségrégation entre deux clientèles, l'une, qu'on qualifiait "d'élite", celle dirigée vers l'université, l'autre, "moins prestigieuse", dirigée vers les carrières de niveau technique car, pour la première fois, une liaison organique entre l'enseignement et le monde du travail est exprimé de façon non équivoque; les programmes d'études, de ces niveaux techniques seront étudiés en collaboration, eux aussi, avec les différents corps professionnels et le ministère de l'Education.

FORMATION DES MAITRES

Après une lecture élaborée du règlement no 4 du ministère de l'Education, qui définit le permis temporaire et le brevet permanent des enseignants, le sous-ministre a dissipé certaines craintes des étudiants normaliens.

M. Tremblay leur a affirmé qu'à l'endroit de tous ceux qui sont en cause, quelle que soit la date du changement, le ministère de l'Education prenait l'engagement que personne ne souffrirait d'un préjudice quelconque et qu'ils auraient la possibilité de cheminer sans perte de temps et sans retour en arrière.

"Avant de donner ces permis ou ces brevets, nous devrons mettre sur pied des structures nous permettant d'élaborer des critères, a-t-il ajouté, et pour septembre prochain, il n'est pas question de changer quoi que ce soit."

"Je pense, a-t-il poursuivi, que l'attribution d'un permis d'enseignement temporaire ou de brevet permanent est d'abord une mesure, une sanction officielle du droit d'enseigner."

Pas de grève chez les . . .

(Suite de la première page)

être déclenchée aujourd'hui même.

Le nouveau contrat de travail prévoit, dès ce matin, une augmentation de 0.15 cents l'heure. Au 1er juillet 1968, les employés de garage toucheront en tout 0.52 cents de l'heure de plus.

Ainsi, sur une période de 33 mois, le pouvoir d'achat des employés à l'heure s'accroîtra de $18.28 par semaine. Cette hausse sera de $19.26 pour les préposés aux pièces et de $21.65 pour les vendeurs de service.

En tout, si on ajoute à la hausse de 0.52 cents l'heure déjà mentionnée, les augmentations patronales se totaliseront à quelque 0.72 cents, compte tenu des bénéfices marginaux tels que les congés-maladie et décès et ceux accordés pour les accidents de travail.

En outre, le syndicat obtient que le patron verse une somme de $2 par semaine pour l'assurance couvrant les risques inhérents à la vie, à la maladie et autres formes de sécurité.

Les employeurs concernés consentent en outre à la pleine garantie d'heures pour une semaine de travail qui s'établira désormais à 42 1-2 heures, en moyenne.

Le travail le samedi est en outre supprimé et cela pendant toute l'année. Si l'employé doit tout de même se présenter à l'ouvrage, il sera payé au taux et demi, puis à temps double après cinq heures consécutives de travail.

Tout employé membre du Syndicat national des employés de garages de Québec Incorporé, ainsi que ceux couverts par le décret qui suivra la signature du contrat de travail, auront droit à trois semaines de vacances après 12 ans de service et à deux semaines après quatre ans de travail, pendant les deux premières années de la convention et après trois ans, à la troisième année du contrat.

Enfin, certains employés reçoivent immédiatement des ajustements de salaires allant jusqu'à $7 par semaine et s'ajoutant aux augmentations déjà accordées par la convention collective.

Séparatisme écarté . . .

(Suite de la première page)

sisté sur la nécessité pour le Québec d'avoir "un parti totalement et exclusivement voué aux intérêts supérieurs de la nation canadienne-française".

"Jamais la nécessité d'un tel parti n'a paru plus évidente que maintenant. Si l'Union nationale n'existait pas, il faudrait l'inventer. Mais elle existe et nous n'avons eu qu'à l'adapter aux besoins de 1966 pour en faire l'instrument politique le plus moderne et le plus puissant qui ait jamais été mis au service de la population québécoise."

LE PROGRAMME DU PARTI

M. Johnson a expliqué en détail le processus de consultation utilisé pour que l'Union nationale puisse "accoucher" de son programme politique.

A la question d'un journaliste, il a spécifié qu'il ne constituait pas seulement un "document électoral" mais qu'il contenait suffisamment de matériel pour préparer une législation dans l'éventualité ou le parti serait porté au pouvoir au prochain scrutin.

"Ce cahier, a-t-il lancé à un moment donné, est rempli de dynamite en quantité suffisante pour faire sauter le gouvernement Lesage".

Paul VI :Les jeunes doivent...

(Suite de la première page)

ne peuvent pas apprécier à fond, en mettant leurs parents et leurs éducateurs dans l'embarras. . . Des jeunes n'ont plus aucun respect pour aucune valeur et cèdent à l'anarchie. C'est qu'il leur manque le Christ, qui seul peut fournir les énergies spirituelles nécessaires à la vie, la force et l'espérance.

Le Saint-Père avait béni et distribué les rameaux aux cardinaux à la chapelle Sixtine avant de descendre en procession à la basilique vaticane où il a offert le sacrifice divin en italien à l'autel papal. Une centaine de jeunes gens ont communié de ses mains et l'assistance, comprenant notamment les membres du corps diplomatique, l'a chaleureusement acclamé lorsque, à la fin de la messe, il a quitté la basilique porté sur la "Sedia", coiffé de la mitre, et tenant de la main gauche la croix ornée d'une branche d'olivier.

RESTAURANT Bastogne
RECEPTIONS
BANQUETS
ASSEMBLÉES D'AFFAIRES
MARIAGES
Hôtel-Laurentides
350 boul. Ste-Anne. 663-7881

ANNONCE

NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES

Montréal, Québec, le 2 avril. Afin de vaincre l'ARTHRITE et le RHUMATISME, ces ennemis redoutables, les hommes de science sont sans cesse à l'oeuvre pour découvrir de nouvelles méthodes.

Grâce aux recherches et aux milliers de tests faits. Il a été établi que l'arthrite et les conditions associées au rhumatisme ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais bien plus les symptômes douloureux et déformants de désordres qui affectent tout notre système.

Afin de venir en aide aux personnes qui souffrent d'arthrite et de rhumatisme, la S.R.E. fera parvenir, GRATUITEMENT, à tous ceux qui en feront la demande, une intéressante brochure de 40 pages.

Faites un premier pas important vers la santé en demandant votre exemplaire gratuit dès aujourd'hui.

Société de Recherches Educatives, Dépt. 210 Boîte Postale 12, Station "Rosemont" Mtl.

BILLOTS DEMANDÉS

Bois de sciage 9" et plus de diamètre. 4' à 16' de long. Bon prix pour belle qualité. Essences: merisier, érable, plaine, orme.

Ecrivez à:
LES INDUSTRIES BOURASSA LTEE
St-Raymond — Cté de Portneuf, Qué.
Tél.: François Moisan
Scierie: Code (418) 337-7021
Résidence: " (418) 337-2470

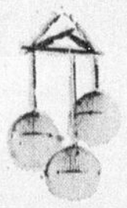
PRETS HYPOTHÉCAIRES ET NIAGARA...

Grâce à l'approbation rapide de Niagara, vous pouvez refinancer une hypothèque actuelle, payer des dettes, acheter une maison ou un chalet, améliorer votre demeure ou accroître votre commerce. L'évaluation effectuée par un spécialiste vous offre une possibilité de financement maximum.
Vous pouvez rembourser en tout temps avant l'échéance sans encourir de sanction.

LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHÈQUES NIAGARA LTÉE
795 des Glacis - Carré d'Youville
529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC
NIAGARA

VOYEZ VOS SPECIALISTES EN ECLAIRAGE ET EXIGEZ TOUJOURS LES PRODUITS ART CRAFT.

Turgeon & Jobin Ltée
Accessoires et appareils électriques
205 rue Montmagny, Québec 8, P.Q.
TEL.: 529-2161



Lampes avec sphères en plastique blanc, cylindre interne blanc translucide, ouvert à la base pour faciliter le changement des lampes.

AVIS

Garages-Districts électoraux de Beauce et Dorchester

Extrait du décret No 164 relatif aux employés de garages dans la région de Québec.

TROISIEME PARTIE
JURIDICTION

Dispositions particulières applicables aux établissements situés dans les districts électoraux de Beauce et Dorchester

Champ d'application territorial et professionnel:

La présente partie s'applique aux districts électoraux de Beauce et Dorchester. Cependant, elle ne s'applique pas aux employeurs, artisans et salariés visés par la section II de la deuxième partie du présent décret.

Toutefois, si une station de service possède une section de mécanique ou de réparation de véhicules à moteur, un rayon de pièces ou un bureau, ladite section ou ledit rayon est considéré pour l'application du décret comme un garage et les salariés qui y travaillent sont assujettis aux dispositions de la présente partie.

SALAIRES

1° Salaires minimaux

1.01 Les taux minimaux de salaires sont les suivants:

	Taux horaires
Apprenti (tous les métiers)	
1re année	$0.95
2e année	1.10
3e année	1.25
4e année	1.35
Compagnon (tous les métiers)	
Classe A	1.90
Classe A-B	1.75
Classe B	1.65
Classe C	1.55
Préposé au service	
1re année	0.85
2e année	1.00
3e année	1.10
4e année	1.20
5e année	1.25
6e année	1.35
	Taux hebdomadaires
Concierge ou gardien de nuit	$57.00
Commissionnaire	37.00
Préposé aux pièces de rechange	
1re année, 1er semestre	40.00
1re année, 2e semestre	43.00
2e année	49.00
3e année	55.00
4e année	65.00

DUREE DU TRAVAIL

2° Durée du travail et horaires

2.01 a) La semaine normale de travail de tout salarié autre qu'un préposé au service est de quarante-neuf (49) heures, du lundi au samedi midi inclusivement.

b) La journée normale de travail est de neuf (9) heures, réparties entre 7h. du matin et 6h. du soir, du lundi au vendredi inclusivement, avec une interruption d'une (1) heure pour le repas du midi et de 8h. du matin à midi, le samedi.

2.02 **Préposé au service:**

a) La semaine normale du préposé au service est de cinquante-quatre (54) heures.

b) La journée normale de travail est de neuf (9) heures réparties du lundi au samedi inclusivement, entre 7h. du matin et 7h. du soir, avec une interruption d'une (1) heure pour le repas du midi.

c) L'employeur ne peut pas obliger un préposé au service à travailler plus de six (6) heures entre chaque repas.

2.03 **Travail par équipe:**

a) L'employeur peut, dans le cas des compagnons et leurs apprentis, des vitriers, des graisseurs, des vulcanisateurs, des laveurs, des livreurs et des préposés aux pièces, organiser une deuxième équipe dont la journée normale de travail sera de neuf (9) heures, réparties entre 6h. du soir et 4h. du matin.

b) L'employeur peut, dans le cas des préposés au service, organiser une deuxième et une troisième équipe dont les heures de travail ne doivent pas excéder celles de l'équipe de jour.

c) **Prime d'équipe:** La prime d'équipe pour les salariés des deuxième et troisième équipes sera de dix pour cent (10 p.c.) du taux normal.

2.04 **Heures des repas:**

La période des repas pour les salariés travaillant dans une deuxième ou une troisième équipe, sera fixée par entente entre les intéressés et devra être d'une durée d'au moins une demi-heure.

3° Travail commencé

3.01 Un travail commencé avant 5h.45 de l'après-midi peut être poursuivi jusqu'à 6h.15 du soir, s'il s'agit d'accommoder un client, sans que cela n'entraîne pour autant une majoration de salaire de 50 p.c. Cependant, si le travail dépasse 6h.15 du soir, les heures supplémentaires seront majorées de 50 p.c. à compter de 6h. du soir.

4° Heures de présence

4.01 Les heures de travail normales ne constituent pas une garantie de travail. Cependant, tout salarié sera rémunéré selon les dispositions du présent décret pour toutes les heures où il aura été présent et disponible durant sa journée normale de travail, que son temps ait été utilisé ou non au service de la clientèle. Cela n'affecte pas le droit de l'employeur de faire des licenciements pour manque de travail.

HEURES SUPPLEMENTAIRES

5° Heures supplémentaires

5.01 **a) Taux majoré de 50 p.c.:**

Tout travail exécuté en dehors des limites de la journée normale et de la semaine normale de travail entraîne une majoration de salaire de 50 p.c., sauf lorsque la majoration de 100 p.c. s'applique.

b) Taux majoré de 100 p.c.:

Le taux majoré de 100 p.c. s'applique tant et aussi longtemps que le salarié n'a pas huit heures consécutives de repos.

Tout travail supplémentaire exécuté le dimanche et les jours fériés entraîne une majoration de 100 p.c.

CONGES

6° Jours fériés

6.01 **Jours fériés chômés:**

Il n'y aura aucun travail les dimanches, le Premier jour de l'An, la Saint-Jean-Baptiste, la fête du Travail et le jour de Noël.

6.02 **Jours fériés chômés et payés:**

Tout salarié qui, à moins d'absence autorisée ou motivée, aura travaillé la veille ouvrable et le lendemain ouvrable de chacun des jours fériés susmentionnés, peu importe le jour où ils tombent, recevra pour chaque jour férié, une indemnité égale au gain d'une journée normale de travail.

Tout arrêté en conseil, ordonnance ou loi fédérale ou provinciale ou tout règlement municipal qui reporte la célébration de l'un ou l'autre desdits jours fériés chômés et payés, s'appliquera de droit.

VACANCES

7° Congés annuels payés

7.01 **Période de référence:**

La période pendant laquelle un salarié acquiert progressivement le droit au congé annuel intégral, s'étend du 1er mai de l'année précédente au 30 avril de l'année en cours et s'appelle la période de référence.

7.02 **Appréciation du droit au congé:**

a) Moins d'un an de service

Tout salarié qui, le 1er mai de l'année courante, justifie de moins d'un an de service continu chez le même employeur, doit recevoir un congé dont la durée est d'autant de demi-jours qu'il a de mois de service continu.

b) D'un an à huit ans de service

Tout salarié qui, le 1er mai de l'année courante, justifie d'un an mais de moins de huit ans de service continu chez le même employeur, doit recevoir un congé dont la durée est d'une semaine entière.

c) Huit ans et plus

Tout salarié qui, le 1er mai de l'année courante, justifie de huit ans ou plus de service continu chez le même employeur, doit recevoir un congé dont la durée est de deux semaines entières.

7.03 **Indemnité de congés:**

a) Le salarié qui a droit à moins d'une semaine entière de congé, doit recevoir une indemnité de congé égale à deux pour cent (2 p.c.) du salaire gagné pendant la période de référence.

b) Le salarié qui a droit à une semaine entière de congé, doit recevoir une indemnité de congé égale au montant de sa paie pour quarante-neuf (49) heures; s'il s'agit d'un préposé au service, l'indemnité est égale à la paie d'une semaine de cinquante-quatre (54) heures.

c) Le salarié qui a droit à deux semaines entières de congés, doit recevoir une indemnité de congé égale à la paie de deux semaines soit, quatre-vingt-dix-huit (98) heures; s'il s'agit d'un préposé au service, l'indemnité est égale à la paie pour cent huit (108) heures.

7.04 **Période des congés:**

A moins d'entente contraire entre un salarié et son employeur, les congés annuels sont pris de la façon suivante:

La première semaine: entre le 1er mai et le 15 septembre.

La deuxième semaine: entre le 1er mai et le 31 décembre.

L'employeur fixe l'ordre des départs en congé en tenant compte du choix de chaque salarié établi par ordre d'ancienneté. L'employeur doit informer les salariés de la date de leurs vacances, au moins quatre (4) semaines à l'avance.

7.05 **Date de versement de l'indemnité:**

L'employeur doit verser au salarié l'indemnité de congés à laquelle il a droit avant son départ en vacances.

7.06 **Indemnité compensatrice de congés payés:**

a) Tout salarié qui quitte volontairement son emploi ou qui est congédié pour juste motif, doit recevoir, au moment de son départ, l'indemnité des congés acquis avant le 1er mai précédent et qui n'ont pas été pris, plus une indemnité égale à deux pour cent (2 p.c.) ou à quatre pour cent (4 p.c.) des gains réalisés depuis le 1er mai selon le nombre de ses années de service.

b) Par dérogation aux dispositions du paragraphe "a" précédent, tout salarié qui quitte son employeur sans donner le préavis exigé par le paragraphe 9.01, n'a droit qu'au minimum de deux pour cent (2%), sans considération de ses années de service.

c) Si un ou plusieurs jours chômés payés tombent dans la période de congés annuels d'un salarié, celui-ci aura droit à autant de jours supplémentaires de congés qu'il y aura de tels jours fériés.

8° Indemnité de rappel au travail

8.01 Tout salarié rappelé au travail, après avoir quitté l'établissement, aura droit à une indemnité minimale égale à deux (2) heures au taux effectivement payé.

8.02 Cependant, la présente clause ne s'applique pas au préposé aux pièces dont l'employeur compensera les heures ainsi faites par des congés équivalents.

9° Délai-congé

9.01 L'employeur qui veut se libérer des services d'un salarié doit lui donner un préavis d'une semaine. Si l'employeur ne donne pas un tel préavis de congédiement, ce salarié peut réclamer l'équivalent de son salaire normal pour une semaine de travail. De même, le salarié qui veut quitter son emploi doit donner un préavis d'une semaine à moins d'une entente contraire avec l'employeur.

9.02 Nonobstant ce qui précède, le salarié congédié pour cause ou qui n'a pas été à l'emploi du même employeur plus de six (6) mois, n'a pas droit à la semaine d'avis.

10° Costumes

10.01 Le coût des costumes, uniformes et salopettes, imposés par l'employeur et les frais de blanchissage desdits vêtements sont à la charge de ce dernier. Ces vêtements restent cependant sa propriété.

11° Paiement du salaire

11.01 Tout salarié doit recevoir son salaire en argent ou par chèque, chaque semaine, au plus tard le vendredi et avant la cessation du travail.

12° Nullité de convention

12.01 Est déclarée illégale et est considérée comme nulle et non avenue, aux fins du présent décret, toute entente ou convention entre employeurs et salariés touchant soit la location d'espace ou de place d'affaires, soit les conditions de travail ou soit tout autre procédé dont l'effet pourrait être de diminuer le montant du salaire fixé par le présent décret.

13° Durée

13.01 La présente partie est valable à compter de la date de sa publication dans la **Gazette officielle de Québec** et demeure en vigueur jusqu'au 30 septembre 1966.

13.02 Elle se renouvelle automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai d'au plus soixante (60) jours et d'au moins trente (30) jours avant le 30 septembre 1966 ou de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au ministre du Travail.

14° Disposition spéciale

Les dispositions des articles 32, 33, 35, 36 et 37 de la Première partie s'appliquent intégralement à la présente partie.

LE COMITE PARITAIRE DE L'AUTOMOBILE DE LA REGION DE QUEBEC
181, St-Joseph Est — Québec 2 — Tél.: 529-0626

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du pays :

Villes	Min.	Max.
Dawson	22	50
Snag	31	48
Vancouver	35	55
Edmonton	28	47
Regina	33	44
Winnipeg	27	36
Toronto	32	45
Ottawa	28	42
Montréal	31	43
Québec	27	40
Fredericton	29	48
Saint-Jean, (N.-B.)	32	45
Moncton	32	45
Halifax	30	47
Charlottetown	32	45
Sydney	25	47
Yarmouth	34	43
Saint-Jean, (T.-N.)	34	42

PRONOSTICS

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo.

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Cantons de l'Est: ensoleillé, périodes nuageuses. Minimums et maximums à Montréal 30 et 45; Ottawa et Sherbrooke 25 et 40.

Régions de Québec et des Laurentides: nuageux, quelques périodes ensoleillées, quelques chutes de neige légère. Minimum et maximum à Québec et Ste-Agathe 25 et 40.

Région du lac St-Jean: peu de changements dans la température. Minimum et maximum à Chicoutimi 28 et 35.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspé: nuageux, quelques chutes de neige. Température saisonnière. Minimums et maximums à Baie-Comeau et Sept-Iles 30 et 35; Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 30 et 40.

Programme électoral non...

(Suite de la première page)

de 13 rapports qui constituent la "bible" d'où sera extrait le programme de l'Union nationale pour les prochaines élections.

Ce programme serait divisé en treize chapitres intitulés comme suit: sécurité sociale, éducation, culture, travail, santé, agriculture, loisirs, affaires économiques, affaires municipales affaires de la Nation, la structure de l'Etat, et, la justice et les libertés civiles.

Ces rapports, le fruit du travail de 13 commissions, ont occupé les congressistes durant tout l'après-midi et la soirée de samedi.

QUE SERA LE PROGRAMME.

M. Marcel Masse, 29 ans, candidat unioniste dans Montcalm, un des principaux conseillers de M. Johnson, et responsable suivant plusieurs stratèges du renouveau de la pensée de l'Union nationale s'est avéré jusqu'à ce jour la tête dirigeante de l'élaboration du programme.

A ceux qui lui demandent ce que sera ce programme voici ce qu'il répond: "pour le parti, ce sera la cristallisation d'un idéal pour la population, ce sera la réponse aux problèmes auxquels n'a pas su répondre le gouvernement libéral".

A la même question, M. Johnson répond pour sa part qu'il s'agit d'un inventaire des problèmes du Québec suivi d'un éventail de solutions appropriées à ces problèmes.

Et tous les deux s'accordent pour dire que leur programme dégagera des solutions qui "collent" à la réalité, des solutions qui répondent à des besoins réels et à des aspirations légitimes du milieu "et non pas à des idéologies abstraites trop souvent empruntées à d'autres milieux ou à d'autres contextes".





VACANCES VOYAGES



JONQUILLES ET DECORATIONS — Signes du printemps à Londres, cette jeune fille aux jonquilles et ce garde aux médailles chèrement gagnées. Le Big Ben, à l'arrière plan et les gardes de Sa Majesté, coiffés de colbacks, constituent deux des principales attractions de la capitale britannique.

Londres, paradis de ces messieurs

Si Paris est une ville pour les femmes, Londres décidément appartient au sexe fort. Les messieurs mènent tout, dans cette capitale: le gouvernement, les finances, et même la mode.

Il y a beaucoup de jolies femmes ... et bien habillées ... à Londres, mais aucune d'elles ne bat l'élégance virile: la coupe d'une épaule, un noeud de cravate, l'allure d'un chapeau.

La vanité masculine n'a pas de limites ... et on parle des femmes! Quand les hommes s'y mettent, ils risqueraient volontiers la mort plutôt que de se présenter dans un accoutrement incorrect à une heure quelconque de la journée.

Est-ce cette tyrannie qui attire plus d'un demi-million de touristes chaque année? Il y a autre chose ... le Parlement, la famille royale, les parcs romantiques, la Tour lugubre, ou peut-être les "pubs" qui pullulent dans les petites rues latérales et qui caractérisent le côté plus sympathique de la nation anglaise: cette jovialité pleine d'humour (?). Car les Londonais sont très réservés, mais d'une courtoisie impeccable: les chauffeurs de taxi ont des manières de princes; les conducteurs d'autobus enfreignent la loi et abandonnent leur véhicule pour aller montrer le chemin à un étranger; l'agent de circulation risquera un chaos inextricable pour donner des renseignements aux touristes.

Evidemment, il y a tant de choses à voir à Londres que quelques jours ne suffisent pas à couvrir tout le terrain; mais il vous restera l'impression d'avoir revécu l'histoire, encore vivante dans ces rues encombrées; car si les enseignes illuminées de Piccadilly Circus et de Time Square symbolisent l'ère moderne, leurs édifices vous rappellent constamment un passé fastueux.

ECHOS DE L'EXPO '67

MONACO ILLUSTRERA "LA JOIE DE VIVRE SUR LA TERRE DES HOMMES"

La Principauté de Monaco a réservé, sur l'emplacement de l'Expo 67, une superficie de 8,122 pieds carrés de terrain, en vue de la construction d'un pavillon qui illustrera "la joie de vivre, récompense des hommes".

Le pavillon, composé de dix cylindres en stuc entourant un cinéma-jardin, couvrira une superficie de 6,900 pieds carrés. Le budget global prévu pour cette participation est d'environ $450,000. C'est le montant le plus important jamais investi par Monaco dans une Exposition.

Dès leur entrée dans l'édifice, les visiteurs seront acheminés tranquillement vers cette salle de spectacle, qui constituera le centre d'attraction du pavillon, tout en les baignant imperceptiblement, auparavant, dans cette atmosphère monégasque, pour finalement leur permettre de s'asseoir et d'assister à un spectacle gai, frais et reposant.

Il ne s'agira pas d'une salle de cinéma ordinaire, mais d'un jardin avec traitement très minutieux du sol: dénivellations, plantes, blocs sur lesquels on peut s'asseoir, etc. Jardin où le visiteur peut se détendre tout en assistant à un spectacle original et de bon goût. Le jardin sera d'ailleurs abrité sous un immense parasol, très coloré et ayant presque une note rococo.

Selon les prévisions, la projection d'un film de quinze minutes, entracte compris, douze heures par jour, permettra quotidiennement à 10,000 visiteurs d'assister au spectacle.

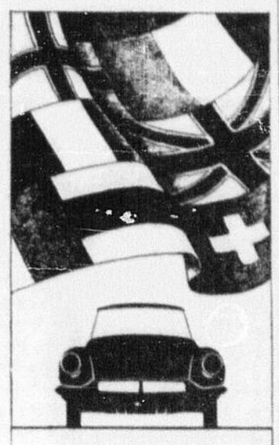
Plus tôt, à son entrée dans le pavillon, le visiteur se trouvera dans une ambiance telle qu'elle lui permettra de situer Monaco par rapport au reste du monde.

A travers des fenêtres ouvertes sur un monde de rêve, le visiteur assistera au miracle renouvelé chaque jour et chaque saison d'une nature clémente, d'un soleil toujours neuf, d'une vie pleine de tout ce que peut apporter l'homme: joie de vivre, culture, recherche, sur terre et dans l'eau, et plaisir.

C'est ainsi qu'il abordera huit secteurs qui lui feront vivre d'abord le présent de Monaco: vue aérienne de la Principauté, température du jour (air et eau de mer), etc. Ensuite, la partie d'honneur présentera l'historique de la Principauté: ce secteur sera réservé à la Famille souveraine et à son histoire millénaire. Le thème en sera Les Princes qui ont "fait" Monaco et l'oeuvre de Leurs Altesses Sérénissimes le Prince Souverain Rainier III et la Princesse Grace.

Les trois secteurs, compléments du précédent, auront une vocation plus scientifique, rappelant d'autres créations des Princes: "Institut de paléontologie humaine, Musée d'anthropologie international, etc. L'organisation sociale et culturelle de la Principauté y sera aussi illustrée.

Alors que le troisième secteur sera réservé à l'Economie (budget, nombre d'habitants, industries de luxe et artisanat, etc.), les trois prochains secteurs seront placés sous le signe de "l'ambiance" générale de Monaco. Tout tendra à y exprimer "la douceur de vivre". On illustrera, par exemple, le site, le climat, la végétation, les sports, nautiques et automobiles entre autres, les fêtes mondaines (casino, théâtre, galas, batailles de fleurs), fêtes religieuses et folkloriques, etc.



VACANCES EUROPÉENNES AVEC CITROËN

VOTRE PROPRE VOITURE CITROËN À UN PRIX USINE HORS-TAXES

• PLAN DE LOCATION
• ACHAT FERME

avec rapatriement possible

CITROËN CANADA LIMITÉE

MONTRÉAL
4010 ouest, rue Ste-Catherine, Tél.: 937-7411
4584, rue Papineau, Tél.: 527-9861

QUÉBEC
1792, boul. Hamel, Ville Duberger, Tél.: 681-7393

SHERBROOKE
boul. Bourque, Tél.: 569-9753

TORONTO
623, rue Yonge, Tél.: 922-6191

VANCOUVER
1383, rue Hornby, Tél: 683-4815

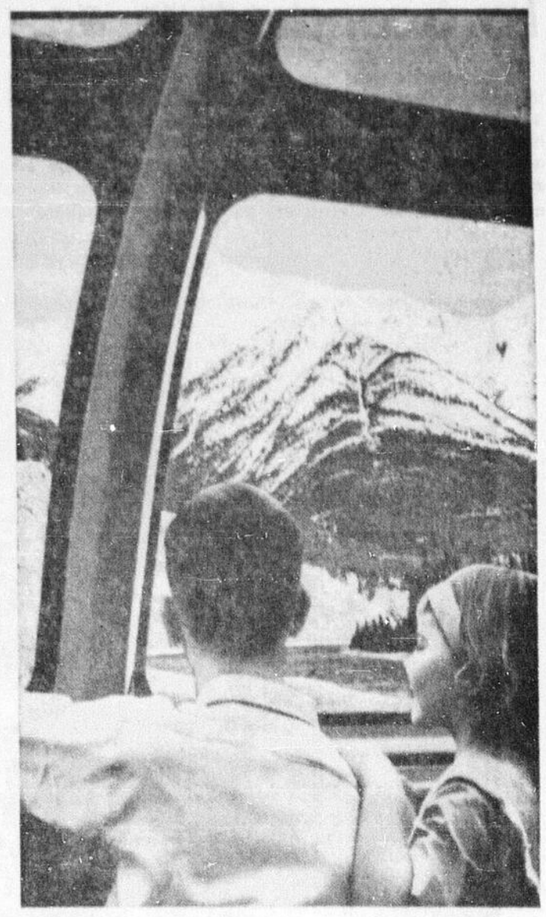
4 000 CONCESSIONNAIRES EN EUROPE
VENTE, SERVICE, PIÈCES DANS LE MONDE ENTIER.

Consultez votre agence de voyage ou une de nos succursales ou encore postez ce coupon dès aujourd'hui.

CITROEN CANADA LIMITEE
Service Outre-Mer,
4010 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P.Q. Tél.: 937-7411

Veuillez me renseigner, sans obligation de ma part, sur la livraison outre-mer d'une Citroën neuve directement de l'usine.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
PROV _____
TEL _____ SC



LES ENFANTS S'AMUSENT... LES PARENTS AUSSI... PRENEZ LE TRAIN!

Amenez toute la famille en voyage à travers le Canada, dans le "Canadien". Vous admirerez un paysage extraordinaire, long de 2,881 milles. En première, vous avez le choix de chambrettes, chambres, compartiments, compartiments-salons et lits. La voiture-restaurant vous offre une cuisine et un service excellents, et un menu spécial pour les enfants. En voiture-coach, le voyageur peut se détendre dans un fauteuil inclinable à appuie-jambes pleine longueur et prendre un goûter économique dans le café. En '66, visitez le Canada. Consultez votre agent de voyages ou un bureau du Canadien Pacifique.

MONTRÉAL À CALGARY Billet simple, coach $34
Winnipeg, $23; Vancouver, $43

Renseignements et réservations: 522-3841

VOYAGEZ AVEC LE Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

HEUREUX PROBLEME !

VACANCES...

Programme ETE-AUTOMNE 1966

Toujours avec guides de langue française

MEXIQUE — Vacances merveilleuses du 1er au 17 juillet — $499

EUROPE

Que vous disposiez de 2 semaines ou plus, nous offrons un choix considérable au départ de Paris, en autocar, vers tous les pays d'Europe.

Plus de 80 départs durant 1966 !!!

Quel que soit votre choix, nous avons la réponse.

VOYAGE-CHOC!! Deux semaines en Europe depuis Montréal inclus avion, hôtels $378

DEUX CIRCUITS SENSATIONNELS

GRECE - EGYPTE - LIBAN - JORDANIE - ISRAEL

Du 1er au 22 AOUT

avion: MONTREAL - MARSEILLE - MONTREAL
bateau: une splendide croisière de 3 semaines sur le Cabo San Roque à travers la Méditerranée vous fera découvrir le MOYEN-ORIENT.

Tarif min. tout inclus depuis MONTREAL $725

Du 12 SEPTEMBRE au 3 OCTOBRE
Dirigé personnellement par CLAUDE MICHEL

Un merveilleux voyage par avion vers LE CAIRE - ASSOUAN - LOUXOR - BEYROUTH - TEL-AVIV. Tous les hauts lieux de l'Histoire en EGYPTE et les lieux saints de la Chrétienté, depuis Montréal. $1350

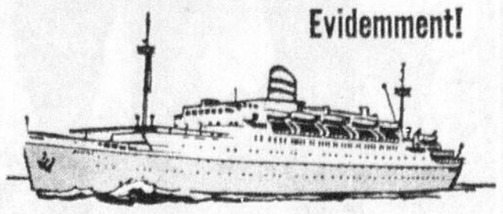
ANCIENS DE LAVAL Quelle que soit la date de votre départ (printemps ou automne) demandez-nous notre programme détaillé Europe.

VOYAGES CLAUDE MICHEL inc.

100 rue d'Youville
Québec - Tél.: 529-8981

400 est rue Racine,
Chicoutimi - Tél.: 543-0844

Holland-America fait-elle escale....
en France, en Angleterre?
Régulièrement.
en Irlande, en Allemagne?
Fréquemment.
en Hollande...?
Evidemment!



Soit en partant de Montréal/Québec, soit de New York — vous vous réjouirez d'une extra semaine de vacances sur mer pour seulement quelques dollars de plus qu'en avion.

Prenez la mer pour Cobh,* Galway,* Southampton, Le Havre, Bremerhaven, ou notre port d'attache Rotterdam! Partez de Montréal ou Québec sur les paquebots populaires et économiques "Ryndam" et "Maasdam". Partez de New York sur notre vaisseau-amiral "Rotterdam", nos magnifiques "Nieuw Amsterdam" ou "Statendam" ou si vous préférez l'intimité, notre "Prinses Margriet" qui n'a qu'une classe.

Sur tous nos paquebots vous trouverez l'hospitalité hollandaise et un service sympathique et correct. Mais, ce qu'il vaut plus, vous jouirez de la vie en route vers l'Europe. Un paquebot c'est beaucoup plus que seulement un moyen de transport! Demandez votre agent de voyages.

* Seulement de New York.

DEPART SPECIAL "TULIPES EN FLEURS"
Le 28 avril... s.s. Maasdam
De Montréal et Québec vers: Southampton, Le Havre, Rotterdam et Bremerhaven

Holland-America Line

1245 rue Peel - Montréal 2, P.Q. — Téléphone: 866-1731

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE VOTRE AGENCE

VOYAGES LAURIER INC.

PLACE LAURIER — STE-FOY
TEL.: 653-9277

MEXICO



Ajoutez GUADALAJARA
"pour une chanson" quand vous allez au Mexique via Aeronaves de Mexico

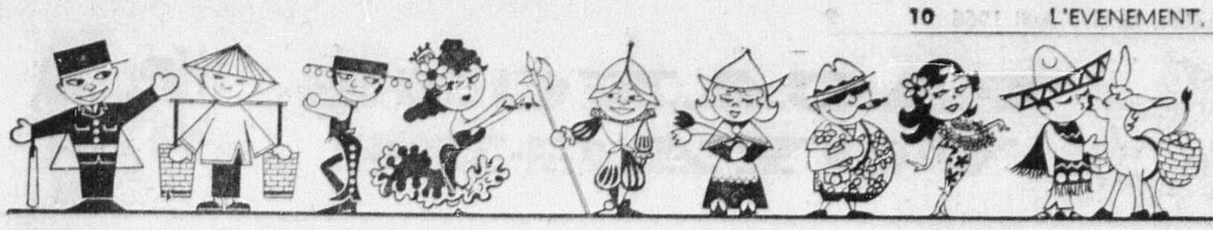
La ville de Mexico surpasse les plus grandes villes du monde par sa haute élégance, son cachet continental, ses sites touristiques, ses magasins, ses diners cosmopolites, et sa vie nocturne. Mais les aficionados ajoutent Guadalajara, seconde ville importante du Mexique, mais unique pour la joie de vivre qui l'anime. C'est elle qui a donné au Mexique sa fameuse danse du sombrero, son attrayant costume national, et au monde le rythme trépidant de la chanson qui porte son nom. Elle donne aux visiteurs un plaisir infini par ses trésors de l'époque coloniale, ses aubaines en articles de verre et de poterie de la région, ses ensembles orchestraux mariachi qui inondent la place, son climat de printemps qui rivalise avec celui de la ville même de Mexico. Soyez vous aussi empreint de cette "joie de vivre", sensation que vous ressentez avec le chaleureux "Bienvenue, amigo !" qui vous accueille en montant à bord du turbo-réacté Super DC-8C de Aeronaves de Mexico, à Montréal. Portez votre plaisir à son comble en ajoutant Guadalajara à votre itinéraire et à votre liste de souvenirs inoubliables.

Voyez votre agent de voyages ou adressez-vous à

AERONAVES DE MEXICO

La plus importante ligne aérienne du Mexique
Hôtel LAURENTIEN • Montréal • 861-7294

Dessert l'Europe, les Etats-Unis, le Canada, l'Amérique Centrale et du Sud avec les plus modernes réactés au monde.
Bureaux à: Détroit • El Paso • Los Angeles • Miami • Montréal • N.Y. • San Diego • San Francisco • Toronto • Tucson



VACANCES VOYAGES



La Scandinavie en automobile, ou l'aventure, la découverte et l'émerveillement

La Scandinavie représente un territoire si vaste, dans le nord de l'Europe (quelque 450,000 milles carrés) qu'on ne peut, en une seule fin de semaine visiter ses fjords, ses petites villes de contes de fées, ses centres de folklore et ses capitales fascinantes. Mais il devient de plus en plus facile, chaque année, de visiter la Scandinavie" en dehors des sentiers battus", surtout si l'on est prêt à compléter les tournées organisées par quelques excursions au volant de sa propre voiture.

L'une des principales causes de la popularité de la Scandinavie est le fait qu'elle offre un vaste choix de voyages organisés tout compris, avec une fréquence de départs avantageuse. Mais l'automobile particulière a l'avantage de permettre aux touristes de voyager pendant les mois dits "hors-saison" de septembre et d'octobre, alors que les voyages organisés sont moins nombreux et de s'éloigner davantage des circuits habituels des visiteurs. En réalité, avec les avantages que présente la location d'automobile, rien ne s'oppose à ce que l'on combine les meilleurs éléments des voyages orgaisés à la grande liberté des voyages dans sa propre automobile.

On peut maintenant aller en automobile pratiquement à tous les endroits touchés par les voyages organisés. Parmi les 45 principales tournées que l'on peut faire cette année en Scandinavie, 25 sont faites par autocar; les routes qu'elles empruntent, par conséquent, permettent le voyage en automobile. Les autres ou bien sont des croisières, ou bien comprennent des déplacements nombreux par air, par chemin de fer ou par eau.

Mais cela n'élimine pas complètement le voyage en automobile, puisque l'on peut louer une voiture dans plus de 65 villes de la Scandinavie, dont quelques-unes très éloignées au "sommet de l'Europe", comme Rovaniemi en Finlande, Kirkenes en Norvège, et Kiruna en Suède. On peut louer une automobile dans une ville et la laisser dans une autre.

Selon les spécialistes en tourisme, l'une des routes les plus populaires au Danemark traverse la campagne selon le même itinéraire que le voyage organisé "au pays des contes de fées", qui dure trois jours si l'on va jusqu'à Aarhus, dans le Jutland, seconde en plus grand ville du Danemark, ou quatre jours si l'on pousse jusqu'à Frederikshaven. De là, des bateaux passeurs peuvenet amener les touristes en Norvège ou en Suède.

De la joyeuse vile de Copenhague, on peut aller vers l'ouest jusqu'à Roskildb, dont la cathédrale à deux tours abrite les tombeaux des rois danois depuis le temps des Vikings; on peut ensuite se rendre à l'île de Funen et visiter Odense, ville natale de Hans Christian Andersen et la campagne avoisinante, parsemée de châteaux; on peut ensuite continuer dans le Jutland jusqu'à Ribe, ville des cygognes vieille de 1,000 ans, et voir la contrée des lacs.

Au volant de sa propre voiture, peut-on faire ce voyage en moins de temps? Probablement pas, si l'on veut vraiment voir quelque chose. En réalité, le voyage organisé s'effectue déjà à un rythme assez rapide, comme le veulent les touristes. Mais quand on est libre de son horaire, on est plutôt tenté de s'attarder à un endroit intéressant, et de faire des détours.

En Finlande, le pays des 60,000 lacs, l'itinéraire le plus populaire est un triangle formé par Helsinki, la capitale, la belle ville de Tampere, célèbre pour son amphithéâtre tournant sans pareil, et Turku, dont le château du 13e siècle, récemment restauré, rappelle le temps où ce port de la côte ouest était la capitale de la Finlande. L'un des principaux éléments de ce voyage de trois jours est une croisière sur les lacs, par les bateaux de la Silver Line, depuis Aulanko, chic lieu de vacances, jusqu'à Tampére. Les routes, évidemment, suivent les lacs, mais on n'a pas à se priver de la croisière, puisqu'on trouve des bureaux de location d'automobiles aux deux extrémités.

L'itinéraire routier le plus spectaculaire de Norvège est celui qui relie Oslo, la capitale Viking, aux ports de la côte ouest de Bergen et Stavanger, en passant par les fjords de Hardanger et de Sogne et la chaine de montagnes de Jotunheimen. Les autocars le font en trois jours, et leurs arrêts habituels pour la nuit comprennent Stalheim, ville très élevée, surplombant la vallée de Naerodal; Ulvik, un endroit de rêve sur un fjord; et Tyin ou Lom, dans le Jotunheimen. L'itinéraire plus long de six jours à travers la Norvege comprend la belle vallée Gudbrandsdal au nord d'Oslo, le glacier Jostedal, le plus grand champ de glace d'Europe, et le fjord Nord.

Les randonnées parmi les plus pittoresques qu'on puisse faire en automobile en Suède sont situées dans une région, qui comprend le fameux canal Gota reliant Stockholm, la belle capitale du pays à Gothenburg, port océanique de l'Atlantique sur la côte ouest. De très confortables petits bateaux sillonnent le canal de 347 milles de long en croisières de trois jours.

Il existe bien peu de voyages

(Suite à la page 21, 6e col.)



UNE JEUNE BEAUTE NORDIQUE au premier plan, et à l'arrière plan, une vue du vieux quartier de Nyhavn avec ses quais et ses nombreux canaux, dans la ville de Copenhague au Danemark.

VOYAGE A NEW-YORK
à Pâques
Depart le 7 avril, retour le 11 avril.
Prix: $70.00. Transport, hôtel, tour de ville, spectacle à Radio City Music Hall.
VOYAGES CHARLES PARADIS
228 - 81e Rue Est - Charlesbourg
Québec. - Tel.: 623-5291

RENDEZ-VOUS CANADIEN
À NEW YORK
HOTEL George Washington
★ Air climatisé ★ T.V. géante
★ Tarifs spéciaux pour famille et groupes
★ Restaurant ★ Cocktail lounge
★ Garage
Emile J. Belleau, Gérant
Argent canadien accepté au pair
LEXINGTON AVE. AT 23rd ST. • GR 5-1920

NEW YORK
"à Pâques"
(du 7 au 11 avril)
Autobus, pourboires des valises, 4 couchers, spectacle à Radio City Music Hall
Tour de ville.
$69.00
VOYAGES des COPAINS
Marius Couture Dir.
371, 17e Rue, Québec 3.
TEL.: 523-4466

LE TEMPS DE PAQUES A MONTREAL



PLAN SPECIAL POUR VOTRE FAMILLE
AUCUNE CHARGE POUR MADAME ET LES ENFANTS
A PARTIR DU 1er AU 12 AVRIL 1966



Profitez d'une entière liberté d'action lors de votre séjour en Europe. Choisissez votre itinéraire sans être l'esclave d'un horaire fixe. Louez ou achetez une Peugeot avant votre départ et vous découvrirez l'Europe dans toute sa splendeur. Pas de formalités administratives à compléter. Peugeot s'occupe de tout: assurances, enregistrement, etc. Vous pouvez louer une Peugeot ou l'acheter selon le plan d'achat et revente ou le plan d'achat définitif.

Vous pouvez prendre livraison d'une Peugeot à Paris, en province ou dans n'importe quelle ville d'Europe.

Pour tous renseignements, consultez un concessionnaire Peugeot autorisé ou postez ce coupon.

PEUGEOT (Canada) Ltée
4960, rue Bourg, Ville St-Laurent, Qué.

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements au sujet de l'achat d'une Peugeot en Europe.

NOM
ADRESSE
VILLE PROV.

CARINTHIA · CARMANIA · FRANCONIA



prenez le chemin des bons vivants: choisissez un paquebot Cunard.

Dès que vous montez à bord, la fête commence! Et vous découvrez de quoi est fait l'art de voyager: le service Cunard, la cuisine Cunard, l'ambiance Cunard—en un mot, la *tradition* Cunard.

Pendant toute la saison, presque chaque semaine, un paquebot Cunard part de Montréal ou de Québec pour l'Europe. Et vous avez le choix entre six ports d'arrivée: Le Havre, Southampton, Rotterdam, Greenock, Liverpool ou Cobh. Vous pouvez aussi vous embarquer à New York sur le Queen Elizabeth ou le Queen Mary—les deux plus grands paquebots du monde. Facilités de paiement si vous le désirez. Consultez une agence de voyages.

VOYAGER PAR CUNARD, C'EST DOUBLER SON PLAISIR.

CUNARD

VOUS ARRIVEZ REPOSÉ. VOUS REVENEZ RAJEUNI!

67, rue Saint-Pierre, Québec, Tél. 692-0110



VACANCES EUROPÉENNES

chères à votre coeur depuis toujours
légères à votre bourse en '66



4 PAYS
4 CAPITALES

Paris — Londres — Bruxelles — Amsterdam. Voyage de 14 jours. Le prix comprend: transport aérien, frais d'hôtel, petits déjeuners, taxes et service, visite avec guide dans chaque capitale.
A partir de..... $378

GRAND TOUR D'EUROPE

7 pays — 21 jours. Circuit avion. Villes visitées: Paris, Bruxelles, Amsterdam, Munich, Rome, Nice, Monaco, Madrid, Tolède.
A partir de..... $582

ESPAGNE-MAROC PORTUGAL

en autocar de luxe; 18 jours. Villes visitées: Madrid, Tolède, Grenade, Algésiras, Tanger, Séville, Lisbonne, Coimbra, Porto, Salamanque. Tout compris. Hôtels supérieurs.
A partir de..... $667

De jolies brochures en couleurs décrivant les "VACANCES EUROPÉENNES" AIR FRANCE ont été préparées à votre intention. Vous pouvez les obtenir gratuitement en vous adressant à **votre agent de voyage**, à AIR FRANCE, 710 Place d'Youville, Québec. (tél.: 529-0634) ou en utilisant le coupon ci-dessous.

AIR FRANCE
Service S
1, Place Ville-Marie
Montréal

Veuillez me faire parvenir gratuitement les brochures en couleurs sur les vacances européennes à prix réduits hors saison.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....PROV.....

AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

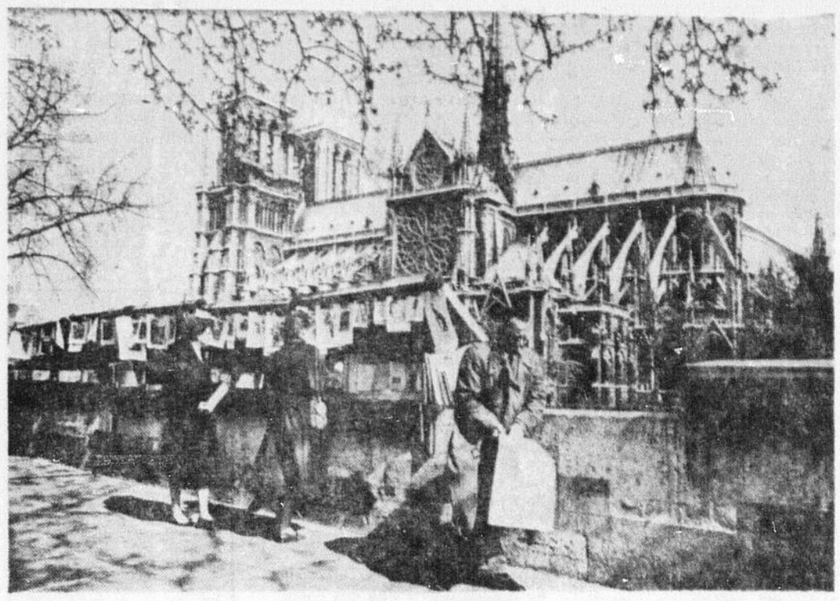
RESERVATIONS ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-0844



VACANCES VOYAGES



IMAGE PRINTANIERE à Paris: les tulipes sont en fleur au jardin des Tuileries.



TOUT EN ADMIRANT NOTRE-DAME et les quais de la Seine, on peut passer de longs et agréables moments en bouquinant ou en regardant les huiles et les aquarelles, disponibles à des prix très bas. Les boutiques de Paris offrent également des aubaines aux touristes, qui peuvent profiter d'une détaxe de 20 pour cent, s'ils payent en chèques de voyageurs.

L'art de faire des achats à Paris

PARIS (CNW) — A lui seul, le "magasinage" légitime une visite à Paris, car c'est à la fois un spectacle et un plaisir répondant à tous les goûts, à toutes les fantaisies.

Orly, ses installations, ses boutiques, ses possibilités d'achats hors taxe, mérite à lui seul un transit, celui-ci serait-il même un léger détour.

Mais bien entendu, chacun voudra s'adonner au plaisir que réserve le "Shopping" dans la capitale française. Certains quartiers, certains magasins parisiens n'ont-ils pas une renommée universelle ?

Plaisir de faire des achats, mais aussi art : savoir acheter, où, quand et comment. Voici ce que rapportent les experts d'Air France.

HEURES D'OUVERTURE

Les magasins d'alimentation sont fermés le dimanche après-midi et un autre jour de la semaine, généralement le lundi. Toutefois, dans chaque quartier, plusieurs magasins sont ouverts le lundi. Ils sont habituellement ouverts jusqu'à 8 heures P.M. avec fermeture de 1 heure à 4 heures p.m.

Les autres magasins sont fermés le dimanche et généralement le lundi. Certains magasins, notamment d'alimentation, sont ouverts le soir et le dimanche.

OU ALLER

Les corporations sont souvent groupées par quartiers, ainsi trouvons-nous du côté des Buttes-Chaumont, les artisans du cuir, les marchands de meubles Faubourg-Saint-Antoine, les couturiers proches des Champs-Elysées, les antiquaires rive gauche et dans le Faubourg-Saint-Honoré, etc.

Aussi les touristes n'auront-ils, pour trouver du choix dans l'article qui les intéresse plus particulièrement, qu'à se diriger vers ces centres d'intérêt.

LES MARCHES AUX PUCES

Certains d'entre eux offrent un spectacle vraiment pittoresque et méritent une visite.

Il en existe plusieurs aux portes de Paris. Le plus connu, celui où l'on rencontre le plus de snobs . . . et peut-être le moins de bonnes affaires, est celui de Saint-Ouen. Malgré ses défauts, on ne peut résister au charme et à l'amusement d'y flâner — en essayant d'y découvrir un trésor. Il se compose de plusieurs stands aux noms bien connus : Marché Paul-Bert, Marché Biron, Marché Malok, Marché Jules-Valles, Marché Vermaison. Ils sont ouverts les samedis, dimanches et lundis.

Le Marché aux Puces de Bicêtre (dimanche, mardi, jeudi matin).

Le Marché aux Puces de la Place d'Aligre (samedi, dimanche, lundi).

Le Marché aux Puces de la Porte de Montreuil (samedi dimanche, lundi).

Le Marché aux Puces de la Porte de Vauves (samedi et dimanche).

Citons enfin : Le village suisse (avenues de la Motte-Picquet et de Suffren). Ouvert tous les jours toute la journée sauf le mardi . . . et le mercredi. C'est un ensemble d'antiquaires dont les prix sont souvent élevés mais où l'on trouve un choix assez étendu d'objets et meubles de toutes époques.

LES AUTRES MARCHES

Paris offre encore beaucoup d'autres marchés intéressants ou le touriste étrange, en quête de pittoresque, trouvera son compte.

Il y a tout d'abord :

LES HALLES

Grand marché alimentaire au coeur de Paris, que l'on visitera de préférence la nuit, de 2h. à 7h. du matin. Ce marché va disparaître, et avec lui, l'une des plus extraordinaires curiosités de Paris. Les touristes n'y achèteront rien, mais trouveront plaisir à y déguster la traditionnelle soupe aux oignons, après une soirée au spectacle.

— Les marchés aux fleurs de la cité (place Louis Lépine, tous les jours sauf dimanche et fêtes) et de la Madeleine (mardi, mercredi, vendredi, samedi 9 h. a.m. à 6h. p.m.

— La bourse aux timbres (jardins des Champs-Elysées). Encore une curiosité de Paris, où les collectionneurs pourront s'adonner, en plein air, à leur passion (jeudi, samedi, dimanche, fêtes, de 8h. a.m. à 7h. p.m.

LES MARCHANDS DE TABLEAUX

La peinture a toujours joué un rôle de premier plan à Pairs, d'où l'extraordinaire profusion de peinture et de marchands. Les amateurs de peinture les trouveront en quantité rive gauche, sur les quais et dans les rues de Seine, Bonaparte, des Beaux-Arts. Rive droite, rue Saint-Honoré, avenue de Friedland et dans les alentours du carrefour Franklin - Roosevelt.

LES SOUVENIRS ET CADEAUX

D'un voyage à Paris, il faut rapporter à ses parents et à ses amis, un "souvenir". Les boutiques qui en proposent répondent à tous les goûts . . . du meilleur au pire. Si vous recherchez des objets raffinés, ou ayant du caractère, dirigez vos pas de préférence vers le Faubourg-Saint-Honoré, qui vous offrira un choix étendu et souvent excellent, avenue Victor-Hugo, qui offre une gamme de boutique de luxe, où même dans le quartier de Saint-Germian-des-Prés, ou des Boutiques d'artisanat, présentent des objets à la fois de goût et d'originalité.

LES GRANDS MAGASINS

Des grands magasins, il y en a dans tout Paris. Le nom de certains d'entre eux est connu universellement. On peut à la fois s'y habituer, trouver une écharpe ou une brosse à dents, des produits d'entretien ou des bibelots, enfin n'importe quoi. Les plus connus tels par exemple, que les Galeries Lafayette où le printeemps, offrent des services à leur clientèle : coiffeurs, change, restaurants, bureaux de voyages, locations théâtre, taxiphones, interprétariat, etc., etc.

Certains autres, tels les Inno, où le bazar de l'hôtel de ville sont ouverts le soir, une fois par semaine.

La Scandinavie en automobile...

(Suite de la page 20)

organisés qui ne comportent pas au moins une partie de cette croisière. Le plus important voyage organisé en autocar relie les deux villes en deux jours. Les voyageurs longent la rive est du lac Vattern, par la plus belle autoroute de Suède, et passent par un tronçon du canal, entre Motola, sur le lac, et les 15 écluses de Berg.

La Scandinavie compte environ 10 importantes entreprises de location d'automobiles; deux d'entre elles sont associées aux chemins de fer, ce qui permet plus de variété dans l'établissement d'un itinéraire. Les taus de location varient selon les entreprises, les pays et les types de voitures. Une compagnie va offrir 34 différents modèles d'automobiles, la plupart des petites voitures européennes, avec boite de vitesse standard. Le tarif d'été va de $3 par jour et 4 cens par kilomètre (5-8 de mille) pour une petite voiture à $10 par jour et 12 cens du kilomètre pour une grosse voiture. Une voiturette de fabrication suédoise coûte $3.50 par jour plus 4 cens par kilomètre (5-8 de mille). Le tarif d'hiver comprend des prix plus bas; on peut même profiter de rabais, lorsqu'on loue une auto pour sept jour ou plus. Dans tous les cas, le prix de l'essence est en sus, ce qui représente de 53 à 62 cents pas gallon en Scandinavie.

Plusieurs compagnies offrent de louer une auto à un prix fixé pour un certain itinéraire établi d'avance. Ainsi, par exemple, un voyage de cinq jours Stockholm - Orebro - Oslo - Gothenburg - Stockholm, un itinéraire de 875 milles, coûte $90 s'il est fait avec une petite voiture. Cinq personnes voyageant ensemble assument donc une dépense per capita de $18. Ce prix per capita peut même être ramené à $11.34 par personne, si on loue un autobus de 18 places.

rencontrez
vos amis canadiens
dans un endroit où vous ne vous sentirez pas dépaysés. Chambre d'hôtel, aussi appartements complètement équipés, munis de cuisinettes. Prix spéciaux consentis aux canadiens. "Paradis des nouveaux mariés".
Pour informations, s'adresser à
J.-Roger Laferrière, gérant
Notre personnel parle français
HER MAJESTY MOTEL
6620 Indian Creek Drive,
Miami Beach, Florida

dans "La Suisse des Laurentides"
Voyage de Noces
VACANCES
HOTEL "MOTEL" CHALETS
LUXUEUX
situé sur une peninsule du lac Archambault
PISCINE
2 Plages sablonneuses; tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, equitation, excursion en bateau à moteur, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
Écrire pour dépliants en couleurs ou réservations
Château du Lac
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
André Gagné, prop.
TEL. (819) 424-2111
• Ouvert à l'année
• Renommé pour sa cuisine
• Membre du "Dinner Club"

AMUSEZ-VOUS A WELLS by the Sea
sur la côte sud du Maine
• 9 milles de plages sablonneuses propres
• Natation sûre en eau douce et salée
• Pêche hauturière et sur les digues. Canotage
• Plusieurs parcours de golf. Colonie artistique
• Théâtre estival, cinéma
• Danse • Boutiques de cadeaux et d'antiquités
• Endroit idéal pour vacances familiales
• Motels, hôtels, chalets, pensions de famille, parcs de camping et de roulottes à prix modiques. Écrire pour recevoir livret descriptif. Mentionner la date des vacances, le nombre de personnes et le genre de logement désiré.
CHAMBER OF COMMERCE, WELLS 6, MAINE

VOUS ALLEZ en EUROPE en 66 ?
Bénéficiez du Plan le plus sensationnel jamais offert
Pour seulement :
$474.
(Tarif par personne basé 2 personnes dans la voiture - taux légèrement superieur si une seule personne utilise la Renault.)
Vous recevrez
1 - Un billet d'avion, classe économique, jet, tarif excursion 21 jours, compagnie de votre choix, au tarif officiel, valable pour le trajet Montréal - Paris - Montréal -
2 - Une automobile Renault neuve, que vous pourrez utiliser durant votre séjour, sans limitation de kilométrage, incluant toutes les dépenses (sauf huile et essence).
3 - Le droit de participation au tirage d'une Renault 1966 au Canada -
PLUS DE 5000 TOURISTES ONT PARCOURU L'EUROPE en 1965 au volant d'une RENAULT neuve !
Pourquoi pas vous cette année ? ?
L'OFFRE SUIVANTE EXCEPTIONNELLE EST RESERVEE AUX 50 PREMIERS INSCRITS.
leurs noms seront déposés au fur et à mesure des inscriptions, avec la date, chez le notaire Jacques Taschereau de Québec. Les 50 participants seront avisés ultérieurement de la date du tirage qui aura lieu avant le 31 décembre 1966 devant le notaire - une seule personne éligible par voiture réservée en Europe.
LE GAGNANT RECEVRA GRATUITEMENT AU CANADA
UNE RENAULT R4 1966
Inscriptions et réservations EXCLUSIVEMENT chez:
VOYAGES CLAUDE MICHEL inc.
100 rue d'Youville - QUEBEC - Tél.: 529-8981
ou 400 est rue Racine - CHICOUTIMI - Tél.: 543-0844





70° dans le ressac!

Si vous aimez les bains de mer, mais que l'eau est habituellement trop froide pour vous, formez le projet de venir sur la côte est du Nouveau-Brunswick, où l'eau salée est la plus chaude de toutes les plages situées au nord de la Virginie—la température de l'eau s'y maintient à environ 70° en moyenne durant juillet et août. Pour nombre de vacanciers, c'est là une raison suffisante pour passer leurs vacances au Nouveau-Brunswick, mais il y en a bien d'autres. De superbes paysages font la joie des amateurs de photographie, depuis ceux de la spectaculaire région de Deer Island, tout le long de la côte, jusqu'aux magnifiques vallées de l'intérieur. Il y a le Parc National de Fundy, l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord . . . des merveilles de la Nature comme les Chutes Réversibles de Saint-Jean, la Côte Magnétique près de Moncton, le refoulement de la marée montante sur la rivière Petitcodiac. Et il y a des douzaines de beaux endroits à visiter: musées historiques, la célèbre Galerie Beaverbrook à Fredericton, de vieilles églises qu'on ne se lasse jamais d'admirer, des pittoresques villages de pêcheurs, d'intéressantes boutiques d'antiquaires.

Pour 1966, prenez la décision de visiter la province aux myriades d'attractions. De belles routes, un hébergement moderne, des paysages qui ont conservé toute leur fraîcheur—tout cela vous attend. Vous goûterez une détente totale . . . et vous voudrez y revenir souvent. Dès maintenant, faites venir tous détails et commencez vos préparatifs. "Connaissons Mieux le Canada".

GRATIS—NÉCESSAIRE DE VACANCES

Nouvelle carte routière et attrayants prospectus indiquant où vous loger ainsi que les attractions à voir.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Veuillez adresser mon nécessaire gratuit de vacances à:

Nom_____

Adresse_____

Ville_____ Prov._____

Poster A: N.B. Travel Bureau, Fredericton, N.B., Canada. CN-632



LES GOUVERNEURS — MM. Ralph Mercier, président de la Jeune chambre de Québec, Gérard Cournoyer, ministre d'Etat, et Pierre Côté, président honoraire, s'entretiennent de l'avenir des Québécois dans la Confédération, sur le plan économique et social. Le banquet annuel des gouverneurs de la Jeune chambre a groupé quelque 150 personnes, samedi soir.

Selon M. Gérard Cournoyer

Faire passer l'économie du Québec avant un débat sur la constitution

Par Benoit HARVEY

Selon M. Gérard Cournoyer, ministre d'Etat dans le Cabinet québéquois, il est plus important de lutter pour obtenir notre part des avantages économiques que nous réserve le régime fédératif canadien, que d'engager de longs débats à coups de virgules sur le texte de la constitution.

Conférencier au banquet annuel des gouverneurs de la Jeune Chambre de la Capitale provinciale, M. Cournoyer a fait remarquer que personne n'a été empêché de gravir les échelons de l'échelle économique et sociale à cause du pacte de 1867.

"C'est pourquoi je crois qu'il faut éviter de centrer notre attention uniquement sur un texte, pour obtenir les avantages économiques que notre régime politique nous permet de prendre".

Le ministre avait précédemment fait l'histoire des institutions politiques de types britannique et français, signalant enfin que la Grande-Bretagne n'a pas de constitution écrite.

"Transposez le tout dans le contexte canadien et québécois", a-t-il ajouté.

"Il me semble, a poursuivi M. Cournoyer, que nous attachons beaucoup d'importance à la constitution écrite. Nos problèmes ne se régleront pas à coups de virgules; il appartient beaucoup plus aux économistes qu'aux avocats d'engager la lutte qui nous obtiendra les moyens de nous épanouir socialement et économiquement".

L'orateur a invité les jeunes hommes d'affaires de Québec à se préparer à cette lutte sur le plan économique.

Le président honoraire de la Jeune Chambre, M. Pierre Côté, a pris la parole au nom des gouverneurs du mouvement que dirige M. Ralph Mercier.

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI 4 AVRIL 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous vous sentez extrêmement heureux et plein d'entrain, mais n'exagérez en rien. Restez calme. Les perspectives sont très bonnes en ce qui concerne vos affaires personnelles.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Un problème personnel est sur le point d'être résolu et les choses s'arrangeront d'ici quelques jours. De bonnes nouvelles pour les amoureux. Vous pouvez facilement en venir à une entente.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Une journée affairée et vous serez quelque peu irritable. Cependant, les perspectives s'améliorent rapidement. D'importants contacts avec des gens de l'extérieur.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Des visiteurs et de la joie procurée par de bonnes nouvelles. L'influence lunaire vous rend nerveux et imprudent. Ne prenez pas de décisions trop rapides.

LION (21 juillet - 22 août) Vous rencontrez beaucoup de gens et cela vous satisfait. Des hauts et des bas dans vos affaires personnelles, mais vous pouvez raffermir une certaine amitié. Faites des projets de voyages.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Dimanche, la lune est passée dans votre signe et cela veut dire pour vous encore une certaine tension nerveuse. Soyez plus souple ou vous ne passerez pas une très bonne journée.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Vous êtes trop émotif — maîtrisez-vous. Il y a de grandes possibilités qui s'offrent à vous dans votre travail.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Vous vous entendez bien avec vos amis, mais vous avez aussi quelques moments de jalousie. Maîtrisez vos émotions.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Vous ne vous sentez pas bien et vous êtes facilement fatigué. Soyez plus prudent dans vos assertions.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) De belles perspectives, mais aussi tendance à créer de la confusion. Soyez plus prudent lorsque vous discutez. Conduisez prudemment.

VERSEAU (20 janvier - 18 janvier) Vous vous sentez en belle forme et joyeux. Vos affaires personnelles sont présentement les plus pressantes. Ne perdez pas de temps inutilement.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous êtes quelque peu incertain aujourd'hui, mais les perspectives s'améliorent franchement et vous pouvez regarder l'avenir avec confiance. Une bonne raison présentée avec les bons mots vous aidera énormément.

Les recherches se continuent pour retrouver le Cessna 182

L'avion Cessna 182, disparu depuis vendredi, le 25 mars, entre Rivière-du-Loup et Québec, n'avait pas encore été retrouvé hier soir. Plusieurs avions et un hélicoptère ont pris part aux recherches du haut des airs, en fin de semaine. Ils doivent poursuivre leur tâche aujourd'hui si le temps le permet.

Par mer, le brise-glace "Simon Fraser" a participé aux recherches. Il a repéré une tache d'huile en face de Montmagny. Des fouilles n'ont rien révélé. Il est possible que l'huile ait été entraînée par la marée loin de l'endroit où l'appareil a pu plonger dans le fleuve.

Cette tache d'huile avait été aperçue par un avion, vendredi soir, près de l'Ile-aux-Grues. Interrogés, les habitants de cette île et ceux des îles des environs ont dit n'avoir entendu aucun bruit insolite. L'appel lancé au public n'a d'ailleurs rien donné.

Personne ne semble avoir vu cet avion ni entendu un bruit qui pourrait lui être rattaché.

Une fausse alerte a été lancée hier après-midi. Un avion de recherches a aperçu des débris de métal, non loin du quai de Rivière-Ouelle, dans Kamouraska. L'agent Blackburn, du poste de la P.P. de Saint-Pascal, s'est rendu sur les lieux avec des civils. Les débris de métal sont une vieille embarcation, le fond peint en rouge, qui était prise dans la glace, à environ 100 pieds du quai en question.

Le Cessna 182, peint en rouge et blanc avec une ligne noire, a quitté Rivière-du-Loup, vers 7h30 du matin, le 25 mars dernier, à destination de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette où il n'est pas parvenu. Appartenant à Serv Air d'Ottawa, il porte les lettres CF-KUT. Il était piloté par Bob Shaw, de Montréal, qui était accompagné de Les Hanna, tous deux employés de Serv Air.

Plusieurs avions de l'A.R.C. de Trenton, Ont., prennent part aux recherches. Ils sont secondés par des avions privés. L'hélicoptère à deux hélices horizontales appartient aussi à l'A.R.C.

Un avion Canso, muni de plusieurs caméras, participe aux recherches. Son concours peut être très précieux si le Cessna s'est écrasé sur la terre, en forêt ou sur une montagne. L'on craint que le petit appareil ne se soit abîmé dans le fleuve. Le pilote Shaw devait suivre le fleuve jusqu'à Québec.

A Sainte-Foy

Deux incendies, dont l'un serait d'origine criminelle

La maison de Mme Rose-M. Kallis, située au 1173 route de l'Eglise, Sainte-Foy, a été lourdement endommagée par un incendie, samedi soir. Elle est restée debout, mais tout son intérieur et son ameublement ont été calcinés.

Il n'y avait personne à la maison quand l'alerte a été lancée un peu avant 10 h. Mme Kallis n'y demeure que de temps à autre. Elle prend la précaution de bien verrouiller portes et fenêtres qui ont des grillages. Les pompiers ont donc dû enfoncer une porte pour entrer.

Le chef Lapointe et le caporal Guillemette dirigeaient les opérations. Quand les sapeurs sont arrivés, ils pouvaient voir les flammes à l'intérieur, dans une porte et dans une fenêtre de la façade. Trois lances ont été utilisées pour combattre le brasier et, en moins d'une heure, l'élément destructeur était sous contrôle. Mais ce n'est qu'à 1 h 30 hier matin que les pompiers ont pu quitter les lieux.

En visitant les lieux, le chef Lapointe et le caporal Guillemette ont réalisé que l'incendie avait été provoqué par un court-circuit et que les fusibles automatiques de la boîte d'entrée de l'électricité étaient soudées. Cette boîte est dans le sous-sol de la maison. Du même coup, ils se sont rendu compte que le feu avait couru dans les planchers et les murs et qu'il y couvait encore.

Des brèches ont dû être pratiquées à maints endroits pour éteindre tous les foyers d'incendies. Une scie mécanique a servi à cette fin. Ainsi les pompiers n'ont-ils pu quitter les lieux que vers 1 h 30 hier matin.

AUTRES INCENDIES

Un début d'incendie qui serait attribuable à des adolescents a éclaté, vers 8 h samedi soir, dans l'édifice de la Société Radio-Canada en construction sur le boulevard Laurier, à Sainte-Foy. Plusieurs autres débuts d'incendie seraient causés par ces jeunes que la police n'a pu identifier encore en dépit d'une surveillance étroite.

Toutes les ouvertures de l'immeuble en construction sont bien fermées. Les intrus ont brisé une porte arrière et ils sont descendus au sous-sol. C'est dans une pièce où se trouvait entreposée de la laine minérale que l'incendie a éclaté.

Le sous-sol était rempli de fumée quand les pompiers de Sainte-Foy sont arrivés et il a été difficile de repérer le foyer d'incendie. Une lance a suffi pendant une demi-heure pour maîtriser les flammes qui dévoraient du carton servant à envelopper la laine minérale.

Depuis une semaine, les pompiers de Sainte-Foy ont été appelés à combattre quatre débuts d'incendie à différents endroits de cette ville. A chaque fois, le feu consumait des débris de bois près d'édifices en construction. L'incident s'est répété deux fois au même endroit.

Le chef Lapointe nous dit qu'il était d'avis que ces débuts d'incendie étaient allumés par des adolescents. En dépit d'une surveillance étroite, les policiers n'ont pu surprendre les jeunes. M. Lapointe a demandé la collaboration des constructeurs qui ont promis de ne pas laisser traîner de débris de bois près des édifices en construction.

En fin de semaine, les pompiers de l'Ancienne-Lorette se sont rendus au motel Rose, sur la route 2. Un court-circuit venait de causer un début d'incendie dans une cabane près du motel. Les flammes ont été rapidement maîtrisées.

Les pompiers de Québec n'ont eu à combattre aucun incendie majeur. Ils se sont rendus, samedi, dans un hôtel où un fauteuil était en feu. La situation est rentrée dans l'ordre promptement et les dégâts sont minimes.

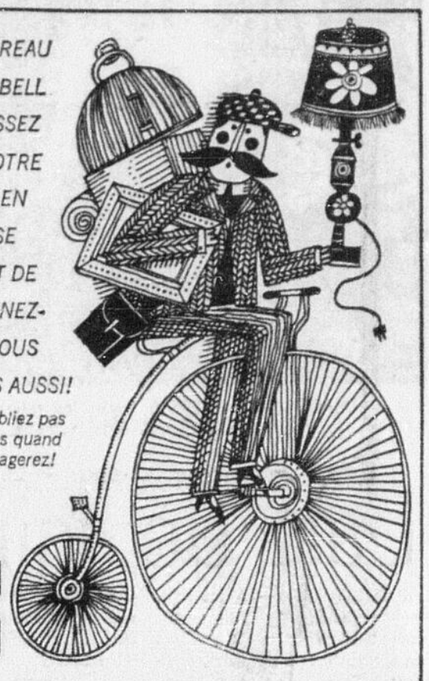


"Je n'ai jamais été aussi mortifiée ! Pourquoi lui as-tu demandé un sac pour emporter les restes pour ton dîner de demain ?"

MAL DE DENTS
soulage ou argent remis. D'emploi facile il suffit de l'appliquer - la douleur disparaît. Recommandé par plusieurs pédiatres. Le soulagement dure des heures. Demandez à votre pharmacien l'apaisant et efficace
ora-jel
COMMENCING by PARENTS' MAGAZINE

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

...C'EST D'APPELER LE BUREAU D'AFFAIRES DE LA COMPAGNIE BELL 529-6511, DÈS QUE VOUS CONNAISSEZ VOTRE NOUVELLE ADRESSE! VOTRE TÉLÉPHONE SERA AINSI REMIS EN SERVICE RAPIDEMENT—CHOSE PRÉCIEUSE QUAND ON VIENT DE DÉMÉNAGER. ALORS PRÉVENEZ-NOUS, FAITES VITE...ET NOUS FERONS VITE NOUS AUSSI!
P.S. N'oubliez pas d'emporter vos annuaires quand vous déménagerez!



VOUS DÉMÉNAGEZ?
Bell Canada

MOTEURS • GÉNÉRATEURS
TRANSFORMATEURS • RÉGULATEURS
NEUFS-REMIS AU POINT
service
RÉPARATIONS • REBOBINAGE • BOBINES
COMMUTATEURS • CONSEILS EN GÉNIE
THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD.
QUÉBEC • MONTRÉAL • SHERBROOKE.
Une compagnie canadienne au service de l'industrie depuis 1893

Salut!
LE PORTO AUSTRALIEN
EMU 999
Quel délice que son goût, quel plaisir que son coût!
40 oz: $2.25
existe aussi en 26 oz et en gallon
A toute heure, c'est le vin de l'heure

ANNONCE
Pressé de vendre votre maison?
Etes-vous de ceux qui sont souvent mutés d'un bout à l'autre du pays? Vous arrive-t-il d'avoir à vendre votre maison à la hâte dans des conditions plus ou moins avantageuses? Pour vous aider à vendre vite et à un bon prix, il existe des moyens dont vous pourriez sûrement bénéficier. Par exemple: mettre votre propriété en valeur et l'estimer à un juste prix. Profitez des conseils d'un expert en lisant Sélection du Reader's Digest d'avril!

MAGNIFIQUES RESIDENCES
2 étages ou plain-pieds avantageusement situées à
BOIS DE VINCENNES
Rue Dijon, Ste-Foy
Via Montpetit et Boul. Neilson et à
Place Général Vanier
Ave Teillet, entrée à 2578 Ch. St-Louis, Ste-Foy.
2 centres résidentiels de choix près de toutes commodités



Visibles tous les jours de 2h. à 9h. p.m.
Informations:
653-1009 653-7077 653-4041
Aussi terrains à vendre
ROBAR CONSTRUCTION INC.

Un bon investissement à bon intérêt?
ALLEZ-Y! LES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE 6 ANS À INTÉRÊT SIMPLE DE 5½% VOUS SONT OFFERTS EN PRATIQUES COUPURES DE $10.00 À $50,000.00.
Un certificat de $10.00 ne vous coûte que $7.50 et vous pouvez l'encaisser quand vous le voudrez, au besoin.
Les gens qui vont de l'avant font affaire chez
TORONTO-DOMINION
La Banque où le personnel crée toute la différence.
V2598F

G.-H. HENRICHON, gérant
Succursale Haute-Ville
100 d'Youville.

P.-E. BERGERON, gérant
111 rue St-Pierre,
Québec.

C. THOMAS, gérant
505 boul. Charest
Succursale St-Roch.

L.-R.-N. LAFRENIERE, gérant
55 Côte du Passage
Succursale Lévis.

L. TARDIF, gérant
Ave St-Sacrement et 1295 rue De La Jonquière
Québec.



QUI a droit à l'assistance médicale?

Tous les bénéficiaires des lois d'assistance sociale suivantes (ainsi que leur conjoint et leurs enfants à charge):
- Loi de l'aide aux invalides
- Loi des allocations aux aveugles
- Loi de l'assistance aux personnes âgées
- Loi de l'assistance aux mères nécessiteuses
- Loi de l'assistance publique

SOINS GRATUITS À COMPTER DU 1er AVRIL

Le gouvernement du Québec défraie le coût
—de tous les soins médicaux et chirurgicaux dispensés, à compter du 1er avril 1966, à domicile, au cabinet du médecin ou à l'hôpital par les omnipraticiens et les médecins spécialistes qui acceptent de participer au régime d'assistance médicale;
—des examens diagnostiques (radiologie, laboratoire, etc.) faits sur ordonnance médicale, à compter du 1er avril 1966, dans les services externes de la plupart des hôpitaux du Québec.

Si vous avez droit à l'assistance médicale . .

. . . vous recevrez automatiquement une carte d'assistance médicale que vous devrez présenter au médecin ou à l'hôpital. Vous recevrez également un dépliant explicatif que vous devrez consulter.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Suivez la piste des amateurs de voitures neuves et de voitures d'occasion...elle conduit au

POSTE D'ÉCHANGE

DES CONCESSIONNAIRES PONTIAC-BUICK





Coupé sport Grande Parisienne

DES VALEURS GENERAL MOTORS



Coupé sport Beaumont Custom — Station-wagon Acadian Invader quatre portes



Arrière-plan: sedan Viva de luxe — Avant-plan: décapotable Buick LeSabre



Venez, venez vite! Vous ferez une affaire en or!



POSTE D'ÉCHANGE

PONTIAC-BUICK-GMC

Concessionnaires "PONTIAC-BUICK" à Québec

AUTOMOBILES INC.
1240 Ouest, Boul. Charest. Téléphone: 681-0671

GIGUERE AUTOMOBILE (1964) Inc.
1700 Nord, Dorchester (Coin Boul. Hamel) Téléphone: 529-1351

Ne manquez pas les émissions "Tous pour un" tous les jeudis à 8.00 h. P.M. et "Cinema international" tous les vendredis à 8 h. 30 P.M. au canal 11

Un signe de déchristianisation du milieu: diminution des vocations sacerdotales

Mgr Lionel Audet

SAINTE-MARIE — "Actuellement, dans le diocèse de Québec, nous manquons de prêtres. Cette année, nous n'aurons que 16 ordinations comparativement à 25, l'an dernier. Cette diminution de plus en plus grande de vocations sacerdotales et religieuses, est le signe de la déchristianisation progressive de nos milieux. La cause de ceci est souvent le fait que nos parents chrétiens devant les nombreuses difficultés de la vie, abandonnent leurs devoirs d'éducateurs."

C'est ce qu'a déclaré Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, au cours de son allocution de circonstance, lors de l'ordination du Rév. Père Jean Saint-Jacques, des Clercs Saint-Viateur, qui eut lieu, samedi, en l'église paroissiale de Sainte-Marie de Beauce.

Mgr Audet a ajouté: "Devant ce grave problème, Mgr l'archevêque Maurice Roy a désigné un prêtre pour s'occuper à plein temps du problème des vocations dans le diocèse. C'est dire à quel point ceci lui tient à coeur. Je vous invite à continuer de prier pour les vocations, à travailler pour leur développement, afin que parmi nos jeunes se trouvent de nombreuses vocations sacerdotales."



ORDINATION — Moment solennel de la cérémonie d'ordination du Rév. Père Jean Saint-Jacques, présidée par Son Ex. Mgr Lionel Audet.

Mgr Lionel Audet, un enfant de Sainte-Marie, a rappelé le jour de son ordination sacerdotale, il y a trente-deux ans. Il a ajouté: "Ce nouveau prêtre que je viens d'élever à la dignité du sacerdoce, est le deuxième fils de Sainte-Marie qui est membre de cette vénérable congrégation religieuse, que sont les Clercs Saint-Viateur, dont le champ d'apostolat est tout spécialement orienté vers l'éducation de la jeunesse."

Après avoir rendu hommage aux autorités religieuses de Sainte-Marie, aux parents du nouvel ordonné, ainsi qu'aux éducateurs qui ont préparé le nouvel ordonné, Mgr Lionel Audet a dit: "Pour assurer le développement de nombreuses vocations sacerdotales et religieuses, il y a tout d'abord la prière. Il ne faut jamais cesser de prier pour les vocations. De plus, il faut donner l'exemple aux jeunes dans nos foyers afin de leur donner le goût de la vocation. On se doit également de garder dans nos foyers un véritable et authentique esprit chrétien. C'est souvent dans le coeur des époux chrétiens que germent les plus belles vocations.

"Je sais qu'il y a à Sainte-Marie, cet esprit chrétien qui règne dans nos foyers. Nous savons toute la générosité qui existe. En effet votre paroisse donne à l'Eglise un ou deux prêtres régulièrement depuis quelques années. C'est ainsi que nous pourrons assurer la relève des vocations."

Pour cette cérémonie d'ordination, S. Exc. Mgr Audet était accompagné de M. le curé Emile Tardif et de M. l'abbé Adrien Laflamme. Le secrétaire de Mgr Audet, M. l'abbé Marcel Beaulieu, dirigeait la cérémonie et le commentateur était le Frère René Pageau, des Clercs Saint-Viateur. Au choeur, on remarquait la présence de Mgr Joseph Lehoux et de Mgr Eugène Marcoux.

Le nouvel ordonné est le fils du Dr et de Mme J.-Antoine Saint-Jacques (Gaby Gingras), de Ville Sainte-Marie. Le R.P. Jean Saint-Jacques a chanté sa première messe solennelle, hier après-midi, en l'église paroissiale de Sainte-Marie; il était assisté de M. le curé Emile Tardif. L'homélie a été prononcée par le Père Saint-Jacques.

Les secouristes de l'ambulance Saint-Jean sont omniprésents dans la région de Québec

Qui n'a jamais vu un secouriste de la brigade ambulancière Saint-Jean en train de donner les premiers soins à un blessé? L'Association ambulancière Saint-Jean, qui compte dans notre ville cinq brigades, a pour but d'assister et de protéger la population à tous les endroits où il y a un rassemblement d'envergure.

En effet, l'ambulance Saint-Jean est bien connue de la population du Québec métropolitain par les innombrables services qu'ont rendus les secouristes bénévoles, pour ainsi dire ommiprésents.

Nous les retrouvons au Colisée, au Palais de l'Industrie, avec leur unité mobile, à toutes les manifestations du Carnaval de Québec, ainsi que sur les plages et auprès des lacs de la région de Québec, durant la saison estivale.

Pendant la semaine de l'Exposition provinciale les secouristes ont eu affaire à plus de 50 cas majeurs et de 800 cas mineurs. Ils ont aussi retracé et remis à leurs parents plus de 200 enfants égarés.

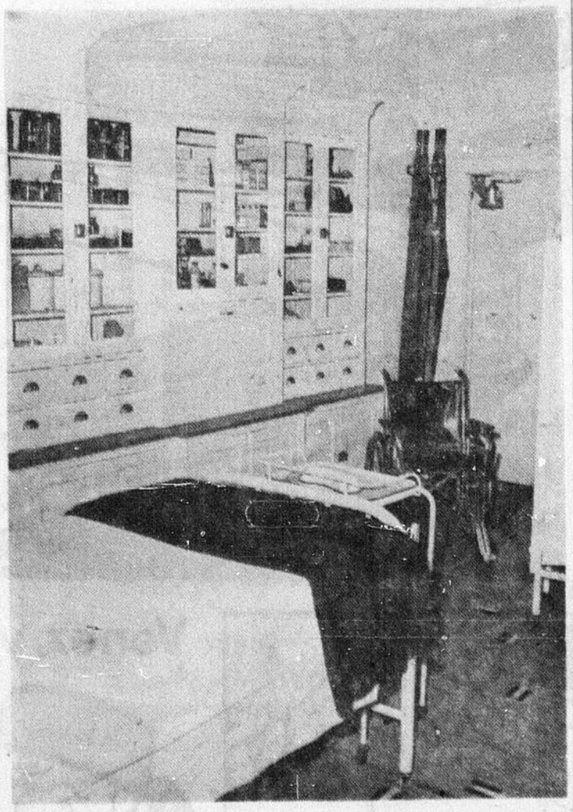
L'ambulance Saint-Jean ne se contente pas de faire du secourisme. Elle en diffuse aussi les principes: aux étudiants, aux policiers, aux pompiers et à toute autre personne intéressée. Au cours de l'année 1964-1965, la division de Québec a qualifié près de 2,000 personnes en premiers soins et des centaines d'autres en soins à domicile.

L'ambulance Saint-Jean de Québec fut fondée au tout début de la Nouvelle-France. Pour sa part, l'Ordre de Saint-Jean, dont relèvent les brigades ambulancières, fut fondé à Jérusalem, à l'époque des Croisades, plus précisément en 1099. Toutefois, c'est seulement de la fin du siècle dernier que date l'organisation de l'ambulance Saint-Jean telle que nous la connaissons aujourd'hui, adaptée aux circonstances de notre époque.

Le personnel de la brigade ambulancière Saint-Jean travaille bénévolement. L'association compte donc sur le dévouement de ses membres et sur la générosité du public pour défrayer le coût des médicaments, des frais de transport, du matériel de secours, des uniformes, de l'aménagement de postes mobiles, et du loyer des salles de cours.

C'est pourquoi, tous les printemps, l'ambulance Saint-Jean fait appel à la collaboration du public par sa campagne annuelle de souscription. Cette année, les responsables de la campagne ont fixé un objectif de $25,000 à la souscription.

La campagne est inaugurée aujourd'hui à l'hôtel de ville de Québec, par le maire Gilles Lamontagne. Les présidents conjoints de la campagne sont le colonel J.-P. Martin et le lieutenant-colonel J.-L. Côté, président de la division de Québec de l'ambulance Saint-Jean.



POSTE DE SECOURS — La photo ci-dessus montre un poste de secours et de premiers soins de l'ambulance Saint-Jean. Celui-ci est le poste du Colisée de Québec, où les secouristes ont accompli plus de mille heures de service seulement durant le tournoi de hockey "Pee-wee".

Il serait possible pour le Québec d'accéder au "régime présidentiel"

Le chef de l'Union nationale a soutenu, hier, qu'il était possible pour le Québec d'accéder au "régime présidentiel" en utilisant les pouvoirs que lui confère sa propre constitution interne.

M. Johnson a expliqué que toutes les provinces du pays avaient le pouvoir de modifier leur constitution à leur gré à l'exception cependant d'un seul article: celui qui touche aux fonctions du lieutenant-gouverneur.

Suivant le député de Bagot, le Québec pourrait accéder au régime présidentiel. La province pourrait par exemple statuer que le chef de l'exécutif ne soit plus un premier ministre mais un "président".

La législature provinciale pourrait encore, de dire M. Johnson, décider que le chef de l'exécutif ne sout plus le chef du parti qui a remporté le plus grand nombre de sièges aux élections mais plutôt celui qui aurait été désigné à ce poste par le suffrage universel.

"Comme c'est le cas aux Etats-Unis où le président est élu au suffrage populaire et où la constitution lui permet de choisir ses ministres en dehors du corps électoral."

Ce n'est pas la première fois que le chef de l'Union nationale fait allusion publiquement au "régime présidentiel". Notamment lors de la nomination de M. Hugues Lapointe au poste de lieutenant-gouverneur de la province.

Il avait alors souhaité que le 22e lieutenant-gouverneut du Québec "soit le dernier".

Sous la pluie

Conakry, capitale de la Guinée africaine, reçoit annuellement 169 pouces d'eau. La ville de New York en reçoit en moyenne 43 pouces.

ELECTRICITE
Entrée électrique 100 ampères, 110 et 220 volts, SPECIAL ENVIRON $115. Finance $2. par mois, si désiré.
GERARD BERNARD, 822-1705

Le bricoleur

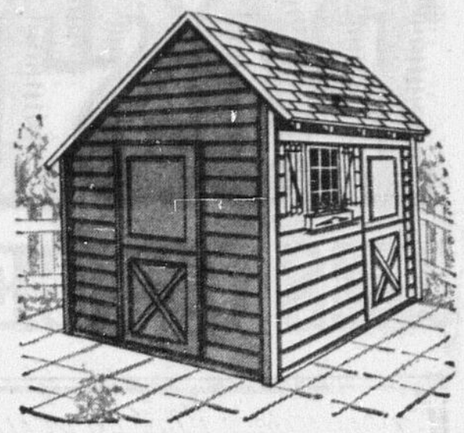
CABANON A OUTILS OU MAISONNETTE DE JEUX

Vos enfants seront heureux de jouer à la poupée dans cette magnifique petite maison, qui mesure six pieds sur huit. L'espace est assez large pour contenir table et chaises et tous les jouets dont les enfants aiment s'entourer. Quand les enfants sont devenus des adolescents, cette petite maison servira de remise pour les outils du jardin.

Munie d'une porte et d'une fenêtre à l'avant — sur le côté de la maison se trouve une porte hollandaise, dont la partie inférieure, ouvrant vers le bas, facilite la rentrée de la tondeuse à gazon. Les dimensions de six pieds sur huit peuvent être changées à volonté.

Avec notre patron, dont les instructions en français sont complètes, détaillées et faciles à suivre, ce sera un plaisir pour le bricoleur d'exécuter ce petit "home" qui enchantera les enfants.

Rien de compliqué: les chevrons, etc., sont reproduits grandeur nature et tous les matériaux vous seront fournis chez votre marchand local. Pour obtenir votre copie de ce plan No 1007, envoyez le bon avec le montant de $1.00 à ce journal.



Coupez sur le pointillé, s.v.p.

LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 1007.

Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de $1.00.

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

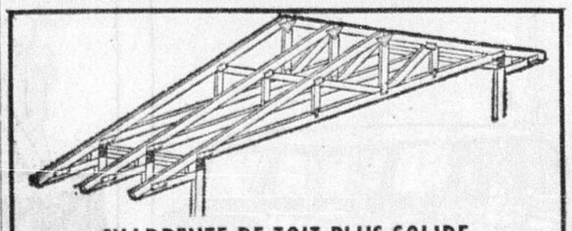




UNE TERRASSE où il fera bon s'asseoir doit être bien aérée. Des recherches ont démontré qu'une terrasse ouverte sur trois côtés et dont le toit est ventilé constitue un endroit plus frais que l'espace qui l'entoure. (Illustration du haut)

POUR VOTRE "VIVOIR" EXTERIEUR, voici une idée originale; il s'agit d'une plate-forme de bois en forme d'hexagone, que le bricoleur peut construire lui-même. On y installera les chaises de parterre et la table surmontée d'un parasol. (Photo du bas).

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor — Québec 3, P.Q.
TEL.: 523-2977
ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires
MAISONS MODELES:
Loretteville TEL.: 842-1647
Orsainville TEL.: 626-1704

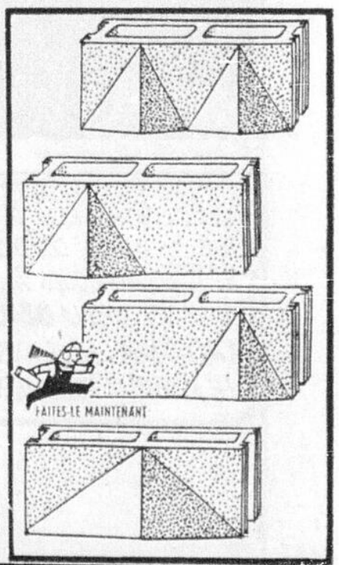


CHARPENTE DE TOIT PLUS SOLIDE
- Erection facile et rapide surtout en hiver, comparativement aux methodes traditionnelles.
- Aucun travail d'ajustement.
- Pour tout genre de construction, de 10 à 70 pieds de portée.
- Mesures uniformes.
- Approbation de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement.

MATÉRIO INC
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN
355, rue Dupuy Tél.: 623-9871

QUI ACHETE CHEZ MORISSETTE OBTIENT CHOIX ET QUALITE ...A MEILLEUR MARCHE!
CHAUFFE-EAU
Cascade 40
Rég. $119.95
Spécial de la semaine: $79.95
BAIN 46"-54"-60" Rég. $79 spécial $48.00
Voyez au magasin, une foule d'autres spéciaux formidables!
Bernard Morissette BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION
1277, ROUTE NATIONALE ANCIENNE-LORETTE, QUE.
TEL.: 872-2875 - 76 - 77
Ouvert lundi, mercredi, vendredi de 7.30 a.m. à 9.30 p.m. mardi, jeudi de 7.30 a.m. à 6 p.m. et le samedi de 7.30 a.m. à 5 p.m.

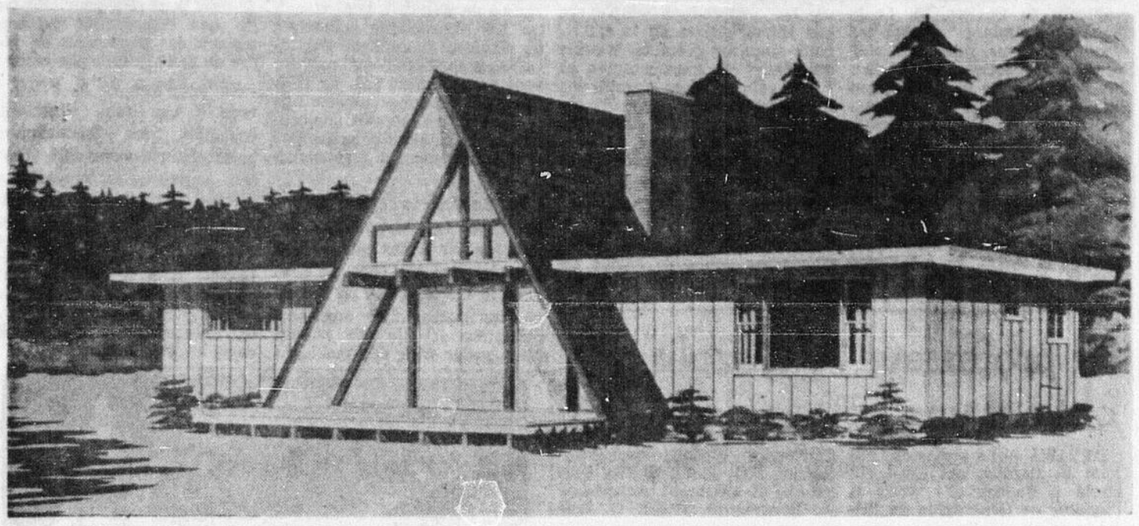
Les nouveaux blocs de béton
PAGÉ
à surface en saillie permettent de donner à vos murs une allure plus décorative.
Employez-les pour la construction de garages, entrepôts, édifices publics et commerciaux.
Téléphonez pour informations additionnelles
623-9829



FAITES-LE MAINTENANT
J.M. PAGÉ & FRERE inc.
Coin Côtes des érables et Ste-Claire CHARLESBOURG OUEST

ATTENTION!
PAYEZ MEILLEUR MARCHE
POUR VOS MATERIAUX
Voici quelques exemples:
(Taxe fédérale incluse)
BOIS - PLOMBERIE - PEINTURE - etc.
FAITES-LE MAINTENANT
USAGES
Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier.
"Veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de 1/2" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude, laveuses de vaisselle.
EN SPECIAL
Neufs pour
SOUS-SOLS
"VENEER" pré-fini 4' x 8' la feuille $3.75
"FOAM" isolant M.P. $69.50
TUILES A PLAFOND 10 1/2 et .13
ISOLATION FIBERGLASS 2" $38.50 - 3" $58.50
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau, feuille 4' x 8'
"Select"
5/16 - $3.10 — 3/8 - $3.60
1/2 - $4.85 — 5/8 - $5.70
3/4 - $6.90
"Sheeting" 5/16 - $2.60
MODERN PLYWOOD RED'G
74 Boul. Pie XI - Ville de Bélair
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR Livraison Québec et environs
TEL.: 842-1911 — TEL.: 842-1911 — TEL.: 842-1911

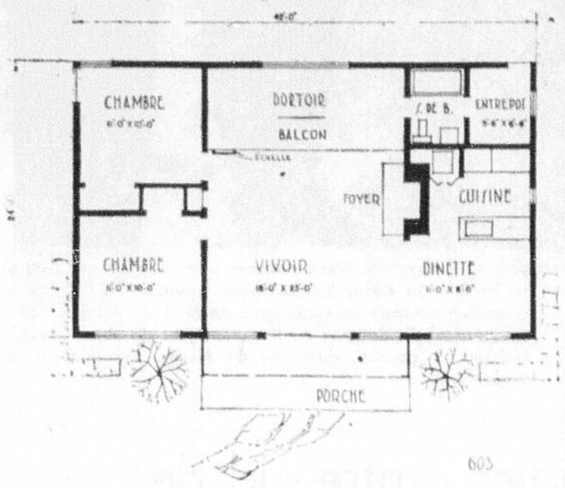
CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT



L'habitation de la semaine

Vous aurez le béguin pour ce joli chalet

Lorsqu'on parle chalet, on imagine tout de suite une espèce de boîte carrée et qui ressemble à peu près à tous les autres. Ici, l'imagination a joué un rôle. Voici un modèle économique tout à fait original, qui sort de l'ordinaire et qui fera l'orgueil de son propriétaire.



Vous n'avez qu'à jeter un coup d'oeil sur le plan, pour constater avec quel soin chaque pièce a été conçue. La pièce principale est le vivoir. Remarquez l'ampleur qu'on lui a donnée. Le foyer naturel sert de séparation entre la cuisine et la salle de séjour. La salle à manger communique avec la cuisine et le vivoir.

Les chambres sont assez grandes, bien éclairées. La salle de bains est complète avec lingerie, suivie d'une remise communiquant avec l'extérieur.

On a voulu donner à ce chalet ce que les autres n'ont pas : le "dortoir-balcon". Cette pièce est située au-dessus du vivoir, à l'arrière. On y accède par une échelle. De plus vous pourrez jouir d'une très belle vue, puisqu'il donne directement sur la grande façade vitrée. Un parapet préviendra tout accident. L'installation de quelques matelas permettra d'offrir l'hospitalité à plusieurs personnes.

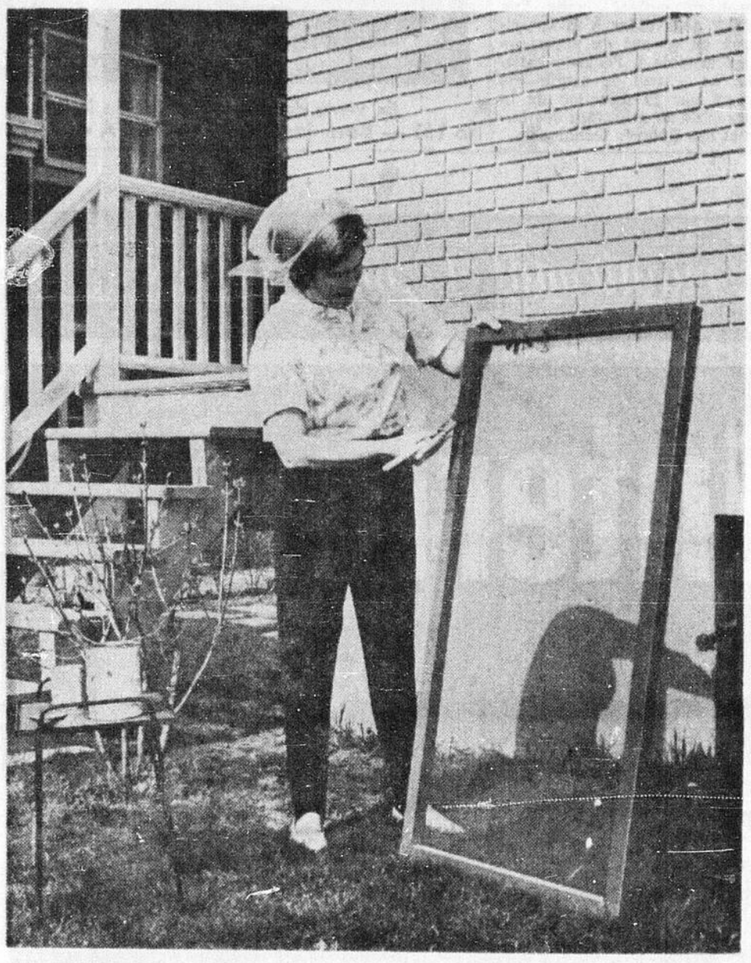
Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'EVENEMENT
Service des plans de maisons
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle **P-H-603.**
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

Quelques conseils au peintre qui veut tracer une ligne droite au pinceau



DANS QUELQUES SEMAINES, il sera temps d'enlever les contre-fenêtres pour poser les moustiquaires. Mais déjà il faut songer à faire la toilette printanière de ces moustiquaires. Une bonne couche de peinture leur redonnera leur propreté et leur éclat. Pour ce faire, un bon pinceau est un des outils les plus précieux du peintre. Pour le conserver, il faut le nettoyer dans un dissolvant à peinture; le pinceau qui a été utilisé pour de la peinture diluée à l'eau doit être lavé dans une eau savonneuse, rincé à fond et bien asséché avant d'être rangé.

Peinturer une simple ligne droite peut devenir un travail ardu et difficile et même, à l'occasion, causer certains dégâts, si vous n'avez pas les instruments nécessaires pour le faire. D'autre part, vous acquérez une adresse étonnante et votre décoration, aux lignes nettes et précises, prendra un air professionnel si vous vous servez d'un moyen très simple.

Quel est donc cet outil indispensable? C'est le ruban adhésif.

Ce galon protecteur est fabriqué en papier crêpé traité au caoutchouc afin de contrôler aisément son expansion et sa force. Il est gommé sur une de ses surfaces pour assurer un parfait ajustement et peut être obtenu dans toutes les quincailleries dans un vaste éventail de largeurs.

On l'utilise généralement pour couvrir des espaces qui ne doivent pas être peinturés. Mais comme il y a toujours différentes façons de faire un travail, les fabricants des rubans vous offrent quelques conseils utiles.

Le galon protecteur adhère fermement sur toutes les surfaces propres et sèches; aussi, faut-il surveiller attentivement tout matériel qui a tendance à se détacher, tel que papier-tenture déchiré; fibre d'un mur délabré, et. Il doit être bien tendu pour éviter que la peinture ne s'infiltre sous la lisière. Rien ne peut le détériorer, ni le pinceau, ni le rouleau qui le touchent.

Quand la peinture commence à sécher et n'a plus aucune tendance à s'étendre, retirez le ruban aussitôt que possible et vous obtiendrez un fini impeccable.

Si vous désirez un travail en deux tons, utilisez le galon protecteur et du papier pour couvrir la partie inférieure pendant que vous peinturerez la partie supérieure. Retirez ensuite et attendez un séchage complet avant de tendre de nouveau de ruban à la ligne de rencontre des deux couleurs. Votre travail terminé, enlevez le ruban pour permettre à vos amis d'admirer votre habileté professionnelle.

Une étroite bande de couleurs contrastante peut être facilement obtenue en employant un galon de la largeur désirée. Peinturez tout simplement par-dessus, puis, retirez. La partie ainsi découverte apparaitra dans le ton désiré. Pour une surface plus large, utilisez deux bandes en prenant un soin particulier que la peinture ne coule entre les deux.

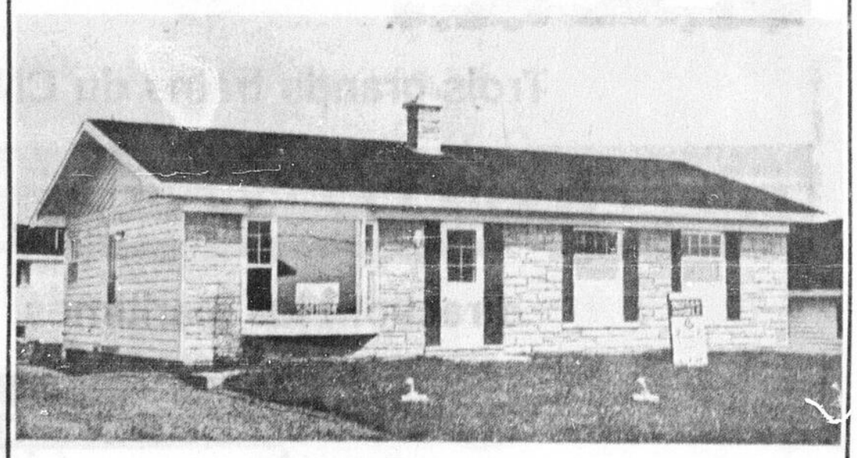
Pour réduire votre travail au minimum lorsque vous devez peinturer des fenêtres, collez le ruban sur la vitre, à proximité du cadre. Quand vous retirez le galon encollé, votre travail sera parfait et la glace sans tache. Il est important toutefois d'enlever le ruban en-dedans d'une heure sans quoi les rayons du soleil l'oxyderont et les traces de caoutchouc seront extrêmement difficiles à faire disparaître.

Magnifiques MAISONS
CONSTRUCTION A VOTRE CHOIX, DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR
Maison modèle: 2815 rue Jacques-Crépault, PARC SAULES-GAIS, tel.: 683-9760 ou 522-4502
Neufchâtel: rue Roitelet-Rigaud
Prêt à 6¼% et léger acompte
Livraison immédiate: Information E. Lessard ou R. Pinard
Maison modèle: 1865 rue St-Léandre, Sainte-Monique, Seigneurie Saint-Gabriel, tél.: 527-9735
P.-E. Pascal Ltée, entrepreneur-général, depuis 25 ans à votre service.

ROULOTTES MAISONS MOBILES
- Toutes dimensions.
- Construites au Canada aux exigences de notre climat.
- Nos prix ont fait notre renommée
- Jusqu'à 7 ans pour payer.

M & M CARAVANE Liée
16 MARIE DE L'INCARNATION
TEL.: 527-4072

3 MAISONS disponibles pour mois de mai
$500.
BONI FEDERAL - INTERET 6¼%



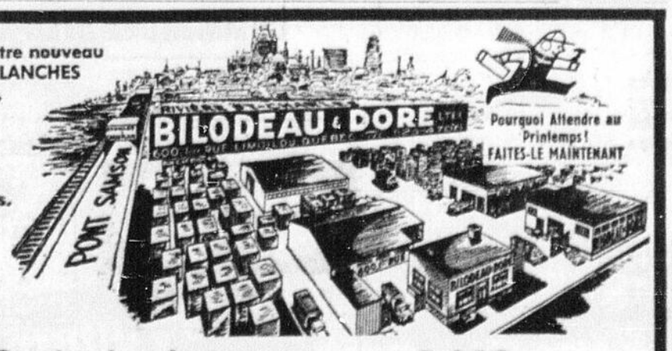
TERRAIN BOISE
VISIBLE RUE CHARLES-GARNIER,
LORETTEVILLE
Tél.: 524-1894
ROBAR CONSTRUCTION INC.

AUBAINE INCROYABLE... Vue sur fleuve et Québec.
SUR LA 79e rue est à CHARLESBOURG
6 MAISONS A VENDRE
6-7 PIECES — ABRI D'AUTO — STYLE COLONIAL — STYLE CANADIEN — GRAND TERRAIN
PRIX $15,800 - $500.00 COMPTANT
boul. Henri-Bourassa — 80e Rue Est — 3e Avenue Est — 79e Rue Est
Possibilités d'achat sans comptant.
VILLE-NEUVE CONSTRUCTION-LTEE Tél.: 661-5764

FAITES-LE MAINTENANT
BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Marlineau ENR.
4500 Bd Henri Bourassa 626-4513
FACILITES DE PAIEMENT DE 1 à 10 ANS pour
FINITION DE SOUS-SOL
CONSTRUCTION DE GARAGES, ABRI-AUTO
CHALETS, REPARATIONS DE TOUS GENRES
Aucun comptant
Réparez maintenant, commencez à payer dans 6 mois

FENÊTRES - PORTES
AUVENTS DE FIBRE DE VERRE
DÉCLINS D'ALUMINIUM (CLAPBOARD)
Appelez
ALSCO
681-6009
2070 BRANLY
CENTRE INDUSTRIEL STE-FOY

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.



— B-C-FIR préparé ou brut
— CONTRE-PLAQUE (Veneer)
— EPINETTE
de toutes dimensions
- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- BARDEAUX
- MASONITE
- MERISIER, CHENE, FRENE
- ARBORITE
- MERISIER A PLANCHER
- PORTES
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- LATTES
- Etc., Etc.

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION
BILODEAU & DORE LTEE
600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708



STATUE DE COPERNIC A L'EXPO '67 — Le Congrès canadien polonais célébrera à la fois le centenaire de la Confédération canadienne et le millénaire de la chrétienté en Pologne, en érigeant, sur l'emplacement de l'Expo '67, une statue du grand astronome polonais Copernic. La statue de bronze, exécutée à Copenhague, sera une réplique de l'oeuvre du sculpteur danois Thorvaldsen, dont l'original est à Varsovie. Nous pouvons voir ci-dessus, à droite, le Dr George Korey-Krzeczowski, président du Congrès canadien polonais en compagnie de M. T.-C. Arcand, consul général du Canada au Danemark, et de Mme Dyveke Helsted, à gauche, directrice du Musée Thorvaldsen, à Copenhague.

Avec ses vantardises la C.S.N. nuit aux travailleurs (Louis Laberge)

SAINT-JEROME — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, a déclaré "qu'avec ses vantardises, au sujet des conventions collectives récemment intervenues dans la fonction publique provinciale, la Confédération des syndicats nationaux rend un très mauvais service à tous les travailleurs du Québec dans leurs négociations en cours ou à venir avec leurs employeurs".

Dans un communiqué émanant de la F.T.Q., on mentionne que M. Laberge, parlant à la 17e conférence de l'étiquette syndicale de la F.T.Q., a dénoncé les expressions employées par les dirigeants de la C.S.N. pour qualifier l'entente intervenue entre les fonctionnaires et l'Etat comme étant "parmi les meilleurs contrats collectifs du monde". Selon M. Laberge, l'entente ne peut être considérée que comme "compromis" et un "pis-aller".

"Il appartient, dit-il, aux premiers dirigeants des fonctionnaires provinciaux, de juger la convention collective signée en leur nom. Mais c'est notre devoir de syndicalistes de protester contre un maquillage de la réalité de nature à compromettre les négociations collectives de dizaines de milliers de travailleurs québécois qui ne peuvent certainement pas, en 1966, accepter, comme modèle de règlement, les piteuses augmentations de salaires obtenues par la C.S.N. pour les fonctionnaires."

M. Laberge a ajouté: "Non seulement le gouvernement a-t-il osé offrir à ces gens-là une augmentation moyenne de $342, mais la C.S.N. a osé en recommander l'acceptation aux fonctionnaires et elle ose aujourd'hui parler d'un des meilleurs contrats collectifs au monde! Elle a osé accepter une hausse de trois pour cent pour 1967 tandis que l'on assiste présentement à des règlements de l'ordre de $0.40 l'heure par année."

Le président de la F.T.Q. a rappelé que sans négociation collective, les fonctionnaires provinciaux avaient déjà obtenu une augmentation moyenne de $347 en 1963 et de $516 pour les deux années 1962 et 1965, comparativement à $342 en 1966 et à $504 pour les deux années 1966-67. Il a précisé en outre que leur convention collective ne comporte aucune rétroactivité, aucune forme d'ancienneté dans les promotions.

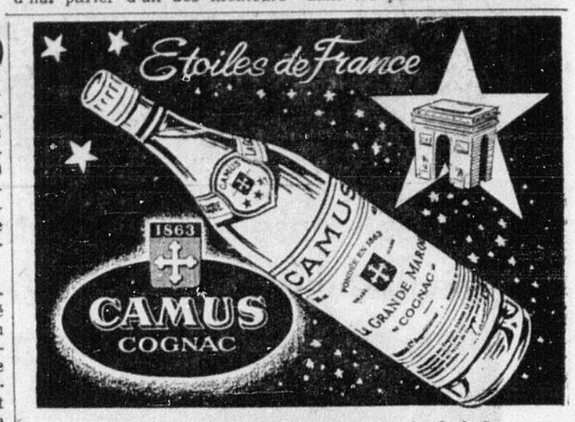
Le professeur P. Gazalis obtient une bourse de $1,000

OTTAWA — Le professeur adjoint P. Cazalis, qui avait été invité à donner des cours à l'Institut de Géographie de l'Université Laval, l'automne dernier, a reçu une subvention de $1,000 pour un travail en terminologie géographique du paysage agricole canadien, en vue d'une terminologie internationale que prépare l'Union géographique internationale.

Le professeur Cazalis est l'un des 22 chercheurs de 12 universités ayant reçu des bourses du Comité consultatif de la recherche géographique totalisant $25,000.

Les autres récipiendaires des universités du Québec sont: Université McGill, professeur adjoint F.C. Innes, $1,650; Université de Montréal, professeurs L. Beauregard, $2,000; G. Boileau, $2,000; C. Manzagol $2,000 et G. Ritchot, professeur adjoint, $200; Université de Sherbrooke, professeur J.-B. Racine $2,000; Université Bishop, professeur W.G. Ross, $500.

Ce sont les premières subventions données par le Comité consultatif national, créé l'an dernier pour aider à la coordination du travail de recherche en géographie à l'échelle nationale. Le travail du comité est financé par la direction de la géographie du ministère des Mines et des Relevés techniques.



En vente dans les magasins de la R.A.Q.
No 121 — Bout. de 13 oz. • No 121/A — Bout. de 26 oz

Quarante prêtres du quartier centre-sud de Montréal désirent la rénovation de ce secteur

MONTREAL (PC) — "Il y a déjà plusieurs années qu'on parle de réaménagement de notre quartier et on ne voit pas souvent d'aboutissement". Telle est la déclaration émise par 40 prêtres catholiques du quartier centre-sud de Montréal, au cours d'une journée d'étude tenue samedi à l'hôpital Notre-Dame sur les problèmes de la misère et de la pauvreté dans leur quartier.

Les pasteurs de treize paroisses, ayant à leur tête l'abbé B. Tremblay, curé de la paroisse Ste-Catherine, rue Amherst, ont rappelé l'essor prodigieux de Montréal et se sont montrés inquiets de l'abandon dans lequel se trouve cette partie de la ville de Montréal.

Signalant l'exode des familles économiquement fortes, la déclaration souligne la situation lamentable dans laquelle se trouvent les familles économiquement faibles, et les difficultés d'une véritable éducation dans un pareil milieu.

L'abbé Tremblay a rappelé que le projet d'établissement de Radio-Canada dans ce quartier avait été lancé en 1958 et que les députés fédéraux de tous les partis politiques avaient favorisé ce projet d'envergure pour aider au développement économique de l'est de Montréal.

O'Farrell: 1960 a marqué le début d'une ère nouvelle dans le Québec

L'ISLET — Orateur invité de la convention qui choisissait, hier, le dentiste Gérard Plourde de L'Islet, comme candidat libéral du comté de L'Islet, M. Francis O'Farrell, député de Dorchester, a déclaré que l'année 1960 avait marqué au Québec la fin de l'immobilisme et le début d'une ère nouvelle dans la lumière et la justice pour tous.

"Ce que les gens de l'U.N. ne comprennent pas encore, a dit le représentant de M. Lesage, c'est que les mesures sociales du gouvernement libéral ne soient plus présentées comme des faveurs particulières, mais comme un droit pour tous, et que c'est cela que la population sait apprécier!"

Le député de Dorchester a tout particulièrement insisté sur la nécessité d'une instruction toujours plus poussée à l'endroit de la jeunesse, pour lui permettre d'occuper les emplois spécialisés de l'ère de technologie actuelle.

Il a précisé qu'en ce domaine le gouvernement libéral s'était efforcé de rendre l'éducation accessible à tous, contrairement au règne de tout pour un petit groupe de privilégiés, qu'aurait institué l'Union nationale.

"Que pouvons-nous laisser comme meilleur héritage à nos enfants, s'est écrié M. O'Farrell, qu'un bagage intellectuel qui leur permettra de subir avantageusement la compétition dans leur vie future?" Il ajoutait que pour cet héritage, qui ne peut rouiller ou que personne ne peut voler, la population était prête à faire les sacrifices nécessaires pour le donner aux jeunes de notre milieu, sans s'attendre à ce que les gens de l'Ouest ou de l'Ontario en fassent les frais.

"Quand on viendra opposer les taxes à l'instruction sur les tribunes électorales, a continué l'orateur, la population saura choisir le bien de ses enfants et reportera au pouvoir le gouvernement qui a voulu installer la justice au lieu de la faveur."

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



Trois grands trains du CN



direction: les Maritimes



LE SCOTIAN
Départ à 11h 30 p.m.
Arrêts intermédiaires à des heures commodes. Choix de divers types de couchettes, dont les «dormettes» à prix économique. Le prix des places en voiture-lits ou en voiture-salon comprend les repas. Des voitures «Skyview» augmentent encore le plaisir du voyage. Service quotidien de Montréal à Halifax.

L'OCÉAN
Départ à 6h 30 p.m., juste après la fermeture des bureaux.
Choix de divers types de couchettes, dont les «dormettes» à prix économique. Le prix des places en voiture-lits ou en voiture-salon comprend les repas. Des voitures «Skyview» offrent une vue panoramique et assurent un maximum de confort. Toutes les places en voiture-coach doivent être réservées. Service quotidien de Lévis à Halifax.
«Tarif Rouge» en voiture-coach de Lévis à Halifax: $12.50.

LE CHALEUR
Départ quotidien à 8h 30 p.m.
Destination: Campbellton. Correspondances faciles pour la Gaspésie. Voitures-restaurants et voitures-salons. Le prix des places en voiture-lits ou en voiture-salon comprend les repas. Service quotidien.
«Tarif Rouge» en voiture-coach de Lévis à Campbellton: $7.10.

CN

Peinturez maintenant et économisez $$$!!!

Interlux

VENTE GÉANTE 2 pour 1



Achetez-en un!

Le deuxième est GRATUIT!

Commencez avec les peintures Interlux et finissez en beauté. Qualité authentique Interlux... pour la moitié du prix régulier, durant cette vente sensationnelle. Choisissez parmi un assortiment complet de produits Interlux. Quand vous achetez la peinture Interlux Latex Satin ou Semi-Lustré, vous pouvez profiter, pour quelques sous de plus, de notre Bar des couleurs Intermatic, qui peut mélanger plus de 1,000 teintes. Cette grande vente ne durera qu'un temps limité. (Après le 16 avril, toutes ces peintures se vendront aux prix réguliers.) Achetez maintenant pour ce printemps!

LATEX SATIN INTERLUX
$9.60 pour 2 gallons $2.95 pour 2 pintes

SEMI-LUSTRÉ INTERLUX
$10.45 pour 2 gallons $3.40 pour 2 pintes

TEINTURES À BOIS INTERLUX
$8.00 pour 2 gallons $2.20 pour 2 pintes

PEINTURE À PLANCHER D'ÉPOXY INTERLUX
$10.50 pour 2 gallons $3.45 pour 2 pintes

ACCESSOIRES À PRIX D'AUBAINE
PRIX ALLÉCHANTS POUR PINCEAUX ET ROULEAUX INTERLUX!

COMMENCEZ AVEC LES PEINTURES INTERLUX ET FINISSEZ EN BEAUTÉ

DEPOSITAIRES

TERREAU RACINE inc.
196 rue St-Paul - Tél.: 692-0220

JULES DION INC.
325 Ouest, boul Charest
QUEBEC
TEL.: 522-1519

QUINC. MAURICE ENR.
2895, 1ère AVENUE
QUEBEC
TEL.: 623-0685

P.-E. VEILLETTE
1350, FRANCOIS 1er
TEL.: 522-8936

J.-P. MARTINEAU
4460, BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG
TEL.: 623-1531

QUINC. STE-MONIQUE
1250 BOUL. MASSON
VILLE LES SAULES
TEL.: 681-2385

HECTOR GODIN LTEE
685 BOUL. DU CENTENAIRE
JONQUIERE
TEL.: 542-6302

ARTHUR VEZINA MEUBLES
ST-PRIME
CTE. LAC ST-JEAN
TEL.: 251-2221

MAGASIN J.-N. PARADIS
57 DU PONT
AMQUI - MATAPEDIA
TEL.: 163

Grands jours d'économies!

chez les vendeurs Chrysler!

Le vendeur Chrysler de votre voisinage fête une grande année de ventes-records en vous offrant les meilleures voitures aux prix les plus économiques qui soient! Achetez maintenant et économisez pendant ces 'grands jours d'économies'!

Plymouth FURY

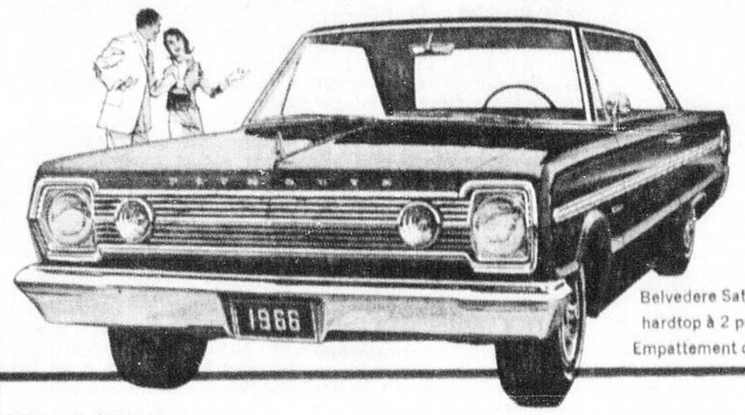
Economisez sur la Fury — la voiture de l'homme d'action! Spacieuse . . . puissante, elle vous offre un choix de moteurs au rendement supérieur allant jusqu'au Commando V-8 de 440 po. cu. Toute une gamme de caractéristiques sportives sur demande. Levier de transmission automatique sur console ou transmission sportive, 4 vitesses, au plancher. La Fury, c'est la puissance même . . . à la mesure de votre budget!



Sport Fury--hardtop à 2 portes Empattement de 119"

Belvedere

La pétulante Belvedere est une voiture absolument nouvelle spécialement construite pour le budget des jeunes familles. Trois séries épatantes: Belvedere I, II et la rutilante Satellite. Choix de moteurs V-8 ou 6 cylindres. Une allure FANTASTIQUE à un prix LOGIQUE! Adoptez-la . . . vous économiserez!



Belvedere Satellite hardtop à 2 portes Empattement de 116"

Coronet... par Dodge

Economisez sur la Coronet surboum par Dodge! Une voiture pour les jeunes dynamiques! La Coronet étonne . . . surtout lorsqu'elle est munie du moteur Commando V-8 de 383 po. cu. Trois séries en 10 modèles. La surboum! Coronet . . . par Dodge! C'est dans l'vent durant ces 'grands jours d'économies'!

Coronet 500 — hardtop à 2 portes Empattement de 117"



Dodge

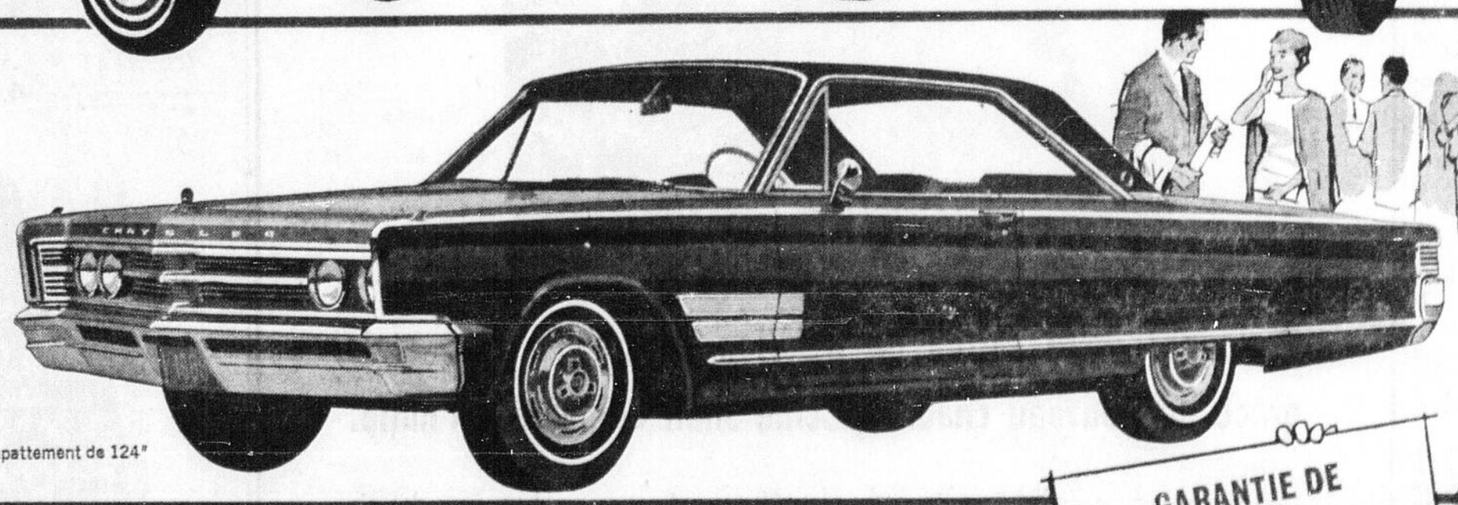
Maintenant plus que jamais, la Dodge "c'est beaucoup plus au prix voulu"! C'est une grande voiture en tout . . . sauf le prix. Grande performance avec des moteurs allant jusqu'au puissant 440 po. cu. Grande par son confort luxueux, son roulement moelleux et son empattement de 121". Grand choix de 15 modèles dans 4 séries. Et maintenant, plus que jamais, la Dodge "c'est beaucoup plus au prix voulu"!



Dodge Monaco — hardtop à 2 portes Empattement de 121"

CHRYSLER

Jamais la joie de vivre Chrysler ne s'est traduite d'une manière aussi passionnante — et si aisément à votre portée. Distinguez-vous . . . adoptez la somptueuse New Yorker, la sensationnelle Sport 300, la puissante Chrysler 300, l'économique Windsor ou un magnifique station-wagon 'Town & Country'. Elles sont toutes dotées des plus puissants moteurs jamais construits par Chrysler . . . et disponibles en ce moment à des prix économiques!



Chrysler Sport 300 — hardtop à 2 portes Empattement de 124"



Signet décapotable Empattement de 111"

Valiant

La Valiant est la voiture la plus en demande de sa catégorie et plus que jamais durant ces 'grands jours d'économies' sa valeur est insurpassable! Trois belles séries: 200, Custom 200 et Signet. Moteurs V-8 ou 6 cylindres inclinés et nombreuses caractéristiques de luxe dont la suspension Torsion-Aire, les freins autorégleurs et les roues à jante de sécurité. Achetez MAINTENANT et ÉCONOMISEZ!

GARANTIE DE 5 ANS 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAINEMENT

La protection la plus avantageuse au Canada pour les propriétaires de nouvelles voitures. Le rouage d'entrainement de chaque nouvelle voiture construite par Chrysler est protégé contre tout défaut de matériel ou de fabrication — pièces et main-d'oeuvre comprises — pour 5 ans ou 50,000 milles, selon le cas. Votre vendeur Chrysler sera heureux de vous fournir plus de détails.

Il y a des économies 'du tonnerre' chez ces vendeurs Chrysler!

OFFRE GRATUITE! GUIDE DE VRAIE VALEUR POUR L'ACHETEUR DE NOUVELLES VOITURES — Des données comparatives sur les voitures 1966 les plus populaires pour vous aider à choisir votre nouvelle voiture. CHEZ VOTRE VENDEUR CHRYSLER C'EST GRATUIT!

UNIVERSEL AUTO LIMITEE
777, 1re Ave, Québec 3, P.Q.

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, P.Q.

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.
2015 Ouest, Boul. Charest, Ste-Foy, Québec.

R. TANGUAY AUTOMOBILES LTEE
Rond-Point, Lévis, P.Q.

CHOUINARD AUTOMOBILES INC.
150 Boul. St-Sacrement, Québec 8, P.Q.

CHRYSLER CANADA LTD.

Mesures annoncées par Paul Gérin-Lajoie

Principales bases des transformations dans l'enseignement

Quelques semaines avant la publication de la dernière tranche du rapport Parent, le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, vient de rendre publiques de nouvelles mesures qui sont considérées par les observateurs comme une autre des principales bases qui supporteront les récentes transformations dans l'enseignement au Québec pour bien des années à venir.

Après le bill 60, l'Opération 55, les règlements numéros 1 et 2, apparaissent les règlements numéros 3 et 4 qui viennent répondre aux interrogations de la population sur le niveau d'études pré-universitaire et professionnel et sur la formation des maitres.

Ces deux points précis, dont le premier sera pour ainsi dire le pont entre le niveau d'études secondaires et l'université, et le second qui fixe les exigences de professorat, font suite à des recommandations formulées par la commission Parent dans ses rapports précédents.

Outre ces nouvelles mesures, le ministre a également révélé un programme pressenti depuis quelque temps et qui permettra aux institutions privées de s'associer librement aux commissions scolaires régionales pour dispenser l'enseignement secondaire.

De plus, le ministre a annoncé une ligne de conduite tout à fait nouvelle afin d'assouplir l'admissibilité des dépenses des commissions scolaires aux subventions gouvernementales.

Enfin, il a fait part aux journalistes de la création d'une direction générale de l'Education permanente (autre recommandation de la commission Parent) ainsi que du mandat et de la composition de la Commission d'enquête sur l'enseignement des arts au Québec.

L'institution privée pourra se lier au secteur public de l'enseignement au niveau secondaire

Dorénavant, les institutions privées pourront, si elles le veulent, s'associer au secteur public de l'enseignement au niveau secondaire. Celles qui le feront acquerront le statut "d'institutions associées" et seront financées intégralement par les fonds publics.

Telles sont les grandes lignes d'un nouveau programme de collaboration, annoncé, en fin de semaine, par le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, et qui s'adresse directement à toutes les institutions privées du Québec et aux commissions scolaires régionales.

Cette période de transition pourra vraisemblablement s'échelonner sur deux ou trois ans, précise un document du ministère de l'Education, afin qu'elle puisse se faire progressivement.

"Cette nouvelle ligne de conduite permettra de consolider l'organisation de l'enseignement secondaire au niveau de chaque région et vise également à faciliter la participation des institutions privées à la réforme scolaire et au développement de l'éducation", déclare M. Gérin-Lajoie dans un communiqué.

LIBERTE

Les institutions privées sont libres d'accepter la nouvelle ligne de conduite énoncée par le ministère, mais celles qui opteront pour la poursuite de fins particulières à l'intention de clientèles spécifiques continueront de recevoir des subventions directes de l'Etat, au lieu d'un financement intégral comme dans le cas des adhérentes.

C'est au moyen d'ententes qui prévoiront la coordination des enseignements et la gratuité scolaire pour les élèves que les institutions pourront s'associer aux Commissions scolaires régionales.

Selon le programme, la commission scolaire paiera à l'institution privée (devenue associée) les frais d'enseignement convenus entre les parties.

Les ententes qui seront conclues devront être soumises au ministre de l'Education. M. Paul Gérin-Lajoie a de plus annoncé qu'il constituera une "mission" chargée de conseiller les commissions scolaires et les institutions associées dans l'élaboration et l'application de ces ententes. La "mission" sera composée de fonctionnaires du ministère et de représentants des institutions intéressées.

NOUVEAU REGIME DE SUBVENTIONS

Parrallèlement au programme d'institution associée, le ministre a fait connaitre les grandes lignes d'un nouveau régime de subventions aux institutions privées, qui devra être soumis à la Législature et qui s'appliquerait pour l'année scolaire 1966-1977.

En vertu de cette ligne de conduite future, le gouvernement hausserait ses subventions aux institutions privées à $150 par élève au niveau secondaire et à $400 par élève au niveau post-secondaire.

Par le régime proposé, on vise à ce que, sauf exception, les frais de scolarité exigés par ces institutions ne dépassent pas $300 ou $350 par année au niveau secondaire. On maintiendra par ailleurs le versement de $200 fait par la commission scolaire de sorte que les frais payables par les parents ou par l'étudiant ne dépasseraient pas $100 ou $150.

Au niveau post-secondaire, le régime recommandé veut que les frais d'inscription et de scolarité n'excèdent pas, sauf exception, $400 ou $450 par année.

Les étudiants de ce niveau sont éligibles au régime de bourses et de prêts du ministère de l'Education.

PARTIES AUTORISEES

Les commissions scolaires régionales seront autorisées à conclure des ententes avec les institutions privées de leur territoire qui dispensent un enseignement secondaire et qui désirent s'associer. Par exception, elles pourront être autorisées à conclure des ententes avec des institutions privées situées hors de leur territoire.

Elles seront également autorisées à conclure des ententes avec les institutions privées de leur territoire qui dispensent l'enseignement élémentaire à des catégories d'enfants exceptionnels de même qu'avec certaines écoles pilotes qui dispensent l'enseignement élémentaire en expérimentant de nouvelles méthodes pédagogiques.

Outre les régionales, quelques commissions scolaires locales, telles celles des régions métropolitaines de Montréal et de Québec, pourront être autorisées à conclure de telles ententes.

Dans tous les cas, les institutions privées visées par la nouvelle ligne de conduite sont celles qui sont reconnues pour fins de subventions par le ministère de l'Education ou tout autre ministère du gouvernement du Québec.

CAS PARTICULIERS

Parmi les cas particuliers, notons celui qui permettra à une commission scolaire de payer en entier les frais d'enseignement de chacun des élèves soumis à sa juridiction qui fréquentent une institution située hors de son territoire, à condition que cette dernière soit déjà associée à une commission scolaire.

Cette précision du ministère répondra ainsi à plusieurs problèmes soulevés par des commissaires et qui touchent le paiement de frais d'enseignement d'élèves de langue anglaise qui sont dans l'obligation d'aller étudier dans une autre commission scolaire où il y a des écoles anglaises.

Rien de précis sur le niveau d'études pré-universitaires et professionnelles

La création d'un niveau d'études "pré-universitaires et professionnelles" tant attendue par la population vient d'être annoncée par le ministre de d'Education, M. Paul Gérin-Lajoie. Ce niveau d'études sera progressivement mis en vigueur.

Toutefois, bien qu'il définisse ce niveau d'étude, le règlement no 3 du ministère de l'Education ne précise pas le genre d'institutions qui le dispenseront.

De là, tout l'imprévu qui plane encore sur les "instituts" désignés par la commission Parent pour dispenser le cours pré-universitaire et professionnel.

De toute façon, le ministre Paul Gérin-Lajoie a expliqué que le règlement no 3 ne sera pas appliqué avant le mois de septembre 1967. De même pour la création d'un institut pilote pour septembre 1966, il semble que cela ne sera pas, a dit le ministre.

Il a cependant ajouté que de précieuses expériences se poursuivent à ce niveau dans certaines institutions du Québec.

Ce niveau se situe entre le cours secondaire et l'université. Il porte sur les études qui sont dispensées aujourd'hui entre la 12e et la 15e année, dans les collèges classiques, les Ecoles normales, les Instituts familiaux et les Instituts de technologie.

Comme le cours secondaire, l'enseignement pré-universitaire et professionnel sera polyvalent; il comportera des options professionnelles et techniques tout comme des options scientifiques et humanistes.

BARRIERE ENLEVEE

Ce niveau qui, pour ainsi dire, sera le pont entre le cours secondaire et l'université, fera disparaitre la barrière devant laquelle les étudiants actuels se retrouvent après la 11e année.

Au-delà de la 11e année, l'enseignement pré-universitaire et professionnel s'étendra sur une période de deux à trois ans, selon les exigences des études supérieures ou des carrières auxquelles il donne accès.

Après avoir obtenu le certificat de fin d'études pré-universitaires, les étudiants pourront s'inscrire à l'université et obtenir un premier diplôme universitaire au terme de 16 années d'études, conformément à ce qui est règle générale en Amérique du Nord et en Europe, dit le communiqué du ministère.

Certaines routes du Québec sont dans un mauvais état

Avec le dégel, un bon nombre de routes du Québec sont en mauvais état et le ministère provincial de la Voirie invite les automobilistes à la prudence particulièrement sur la route qui va de Sainte-Thérèse de Colombier et Forestville. Cette route est quasi impraticable.

Il s'agit d'une route en gravier, longue de 18 milles, où l'eau s'est accumulée avec la fonte des neiges.

Les ouvriers du ministère sont à améliorer cette situation.

Entre Granby et Magog, la route est dans un mauvais état, de sorte que les camionneurs en particulier s'en plaignent. Les ornières qui pavent cette route sont nombreuses et rendent la circulation dangereuse la nuit.

ANNONCE

Enfin...
UN DENTIER confortable

Le vôtre! Voici un moyen agréable de supprimer la gêne causée par un dentier trop grand. FASTEETH, une poudre améliorée dont vous saupoudrez légèrement vos dentiers, en rendra le port plus confortable. Ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Formule alcaline (non acide) qui ne sûrit pas, assainit l'haleine. Demandez FASTEETH dès aujourd'hui, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

ANNONCE

De l'or dans la boue:
LES PROFITS DE LA PORNOGRAPHIE

Aujourd'hui, l'obscénité "pure" est diffusée au grand jour. Un seul éditeur a produit en 5 mois, sous différentes raisons sociales, 826,840 volumes dépeignant "l'amour" sous ses aspects les plus crus. Le commerce est rémunérateur mais songe-t-on aux conséquences inévitables de ce trafic d'immoralité? Lisez dans Sélection du Reader's Digest d'avril pourquoi et comment ce commerce fonctionne et ce que vous pouvez faire pour mettre un terme à ce déferlement!

Cours de prospection
DU 18 AVRIL AU 12 MAI 1966

- COURS: (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Richesses Naturelles, Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
- SUJETS: Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, excursions, etc.
- CONDITIONS: $15. Aucun examen d'admission.

S'adresser au
DIRECTEUR du Département de Géologie,
Faculté des Sciences, Cité Universitaire, Québec 10, P.Q.

L'inscription doit se faire avant le 12 avril.
Le nombre de places est limité.



ARBRES et ARBUSTES FRUITIERS
Ordinaires et Nains
Choix complet des meilleures variétés pour notre climat.
Pommiers d'été, d'automne et d'hiver. Poiriers, pruniers, cerisiers. Hybrides de prunier-cerisier. Gadeliers (rouges, noirs, blancs). Groseilliers, vignes à raisins, bleuets, framboisiers, mûriers, fraisiers, etc.
Guide du Jardinier (catalogue général avec prix courants), prix .50¢, GRATIS avec commande de $3.00 ou plus.
W. H. PERRON & Cie Ltée (44)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

Cinq pêcheurs abandonnent leur chalutier en flammes

PORT-AUX-BASQUES, T.-N. (PC)—Cinq pêcheurs ont réussi à quitter leur chalutier, le Gérard Diane, qui avait pris feu au large des Iles de la Madeleine. Le capitaine Sarto Thériault et ses quatre membres d'équipage ont sauté dans une petite embarcation avant que leur navire ne coule à fond.

Le navire avait pris feu une heure environ après avoir quitté Port-aux-Basques où il avait déchargé sa cargaison.

Les rescapés sont montés à bord du Marine Joseph.

Un nouveau bureau de poste à Loretteville

OTTAWA (PC)—Le ministère fédéral des Travaux publics annonce l'octroi de contrats pour la construction de deux bureaux de poste dans le Québec.

La société Hector Dupont de Rivière-du-Loup s'est vu adjuger un contrat de l'ordre de $24,800 pour la construction d'un premier bureau de poste à Ste-Rose-du-Dégelé, près de la frontière du Nouveau-Brunswick.

D'autre part, un contrat de l'ordre de $47,900 a été octroyé à Les Peintures Saguenay Enr., de Chicoutimi pour la construction d'un deuxième bureau de poste à Loretteville, au nord de Québec.

Autre foire mondiale aux Etats-Unis

LOS ANGELES (AFP) — Une nouvelle foire mondiale aura lieu, en principe, aux Etats-Unis en 1969 et 1970. La société, California World's Fair Inc., annonce qu'elle a acheté dans ce but un terrain de 138.4 hectares à Riverside, à 62 milles à l'est de Los Angeles. Les organisateurs annoncent que le Bureau international des expositions, dont le siège est à Paris, a refusé de les inscrire à son programme, étant donné que cette manifestation doit durer plus d'un an. La même objection avait été opposée aux organisateurs de la foire de New York qui a fermé ses portes en octobre dernier.

PROPRIETAIRES DE PISCINE :



Prolongez votre saison de natation de trois à cinq mois grâce au nouveau chauffe-piscine Shell alimenté à l'huile.

Vous pouvez maintenant profiter de votre piscine des mois de plus. Même les jours frais, toute votre famille trouvera agréable de se baigner dans l'eau dégourdie.

Plusieurs formats au choix pour des piscines d'une capacité de 10,000 à 100,000 gallons. Dimensions aussi réduites que 23" de largeur par 31" de hauteur. Chaque modèle porte une garantie écrite, sans conditions, de 10 ans.

Un chauffe-piscine Shell alimenté à l'huile peut augmenter la température de votre piscine de 58 à 78 degrés en moins de 24 heures.

Les chauffe-piscine Shell alimentés à l'huile sont complètement galvanisés, à l'intérieur comme à l'extérieur, pour prévenir la rouille. Ils sont essayés à l'usine sous une pression deux fois et demie plus grande que requise normalement.

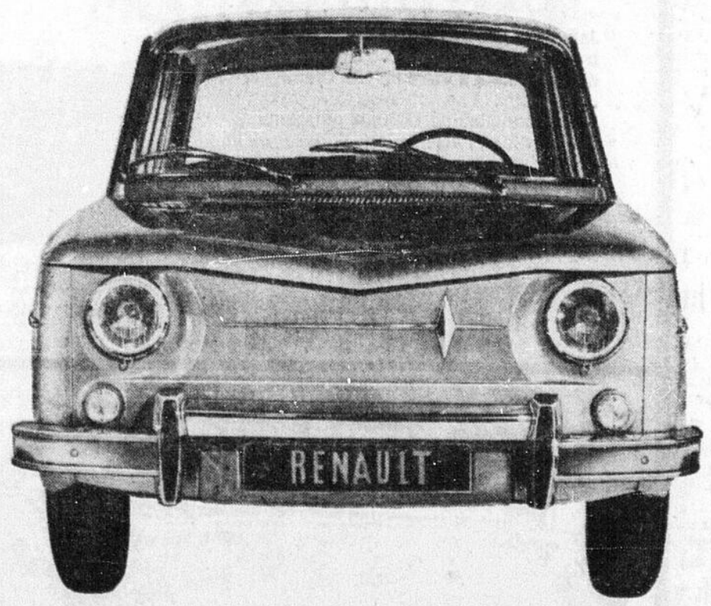
Achetez ou louez un chauffe-piscine pour aussi peu que $6.69 par mois. Pas de comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Livraison et installation immédiates.

SHELL

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE, VEUILLEZ NOUS TELEPHONER A 681-0581

A quatre petites exceptions près, notre Renault standard ressemble à ses concurrentes

1. Elle est automatique.
2. C'est un "modèle de luxe."
3. Elle est fabriquée au Québec.
4. Elle coûte environ $2,000.



RENAULT 8

FABRIQUÉE AU CANADA

QUEBEC
CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest Boul. Charest
Ste-Foy. Tél.: 681-7371.

MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.
136 rue Maisonneuve
Tél.: 529-8135

ST-PASCAL AUTOS LTEE
1265 rue de la Canardière
Tél.: 529-0628

ALMA
DESMEULES EQUIPMENT LTEE
241 rue Sacré-Coeur
Tél.: 662-5846

CHICOUTIMI
CARETTE AUTOS LTEE
544 ouest rue Price
Tél.: 549-1205

LEVIS
EUGENE BEGIN AUTOMOBILES ENR.
Route Trans-Canada, St-David.
Tél.: 837-2444

MONTMAGNY
GARAGE JEAN-MARC VALOIS
Route Trans-Canada
Tél.: 248-1365

RIVIERE-DU-LOUP
ROLLAND VOYER B.A. SERVICE
175 rue Lafontaine
Tél.: 862-3263

VICTORIAVILLE
LEMAY AUTOMOBILES INC.
191 rue Laurier
Tél.: 752-9783

Augmentation de la durée minimum des études pour accéder à l'enseignement

Porter de 13 à 14 ans la durée minimum des études requises pour accéder à la carrière d'enseignant et établir une nette distinction entre le permis temporaire d'enseignement et le brevet permanent.

Telles sont les principales mesures annoncées par le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, dans la publication du règlement numéro 4 de ce ministère.

Ce règlement établit une différence marquée entre la formation des maitres et l'exercice de la profession d'enseignant. Les institutions de formation des maitres décerneront des diplômes ou certificats de fin d'études pédagogiques, mais l'autorisation d'enseigner continuera de relever de la compétence du ministre de l'Education.

Ces nouvelles mesures instaurent un régime de probation pour les candidats à l'enseignement. Les détenteurs d'un diplôme ou certificat de fin d'études pédagogiques pourront recevoir LE PERMIS D'ENSEIGNER.

Le permis d'enseigner conférera aux aspirants à la carrière de l'enseignement le droit de commencer une période probatoire qui sera en principe d'une durée de deux ans dans les institutions scolaires reconnues à cette fin.

Le BREVET D'ENSEIGNEMENT constituera une autorisation permanente d'enseigner et il sera accordé aux candidats qui, au cours de la période de probation prévue, auront démontré des aptitudes réelles à l'enseignement.

Parmi les autres précisions apportées par le règlement numéro 4, mentionnons que tout candidat à l'enseignement devra avoir complété au moins une année de cours théoriques et de travaux pratiques de nature psycho-pédagogique.

De plus, au-delà du minimum de 14 ans requis, les programmes de formation des maitres seront de nature et de durée variables selon les niveaux et les champs d'enseignement auxquels se destinent les candidats.

UN COMITE DE LA FORMATION DES MAITRES

Pour l'application des diverses mesures prévues par le nouveau règlement, le ministère créera un comité de la formation des maitres qui sera chargé de conseiller le ministre de l'Education sur les points suivants:

1) La reconnaissance des institutions où le détenteur d'un permis peut enseigner;

2) La supervision de l'enseignement dispensé par les détenteurs d'un permis d'enseigner;

3) La compétence dont le détenteur d'un permis doit faire la preuve pour obtenir un brevet d'enseignement et les modes d'évaluation de cette compétence;

4) La suspension ou le rétablissement du brevet d'enseignement;

5) L'approbation des programmes de formation des maitres;

6) La reconnaissance des institutions où sont disposés les programmes de formation des maitres;

7) La reconnaissance des institutions où sont dispensés les programmes de formation des maitres;

7) Le recyclage et le perfectionnement des maitres.

Normes plus souples pour les dépenses

Les nouvelles règles budgétaires pour l'année académique 1966-67, rendues publiques par le ministère de l'Education, assoupliront les normes qui régissaient auparavant les dépenses des commissions scolaires du Québec considérées comme admissibles aux subventions gouvernementales.

Voici les principales modifications apportées en ce sens par le ministère:

1) l'adoption d'une échelle de salaires prévoyant des hausses pour certaines catégories d'enseignants, coit ceux qui possèdent une scolarité de 17 ans et plus et ceux dont les salaires sont encore inférieurs à l'échelle prévue par les règles d'approbation des budgets;

2) De plus, l'écart entre le salaire réellement payé et le salaire calculé d'après la règle pourra être comblé dans une proportion de 33 et un tiers pour cent en 1966-1967. (Le programme destiné à combler entièrement l'écart existant entre le salaire effectivement payé et le salaire prévu par les règles devait être réalisé en cinq ans; il le sera plutôt en quatre ans);

3) Par ailleurs, pour la première année, le personnel professionnel et technique du service de santé des commissions scolaires (médecins, dentistes, infirmières, etc.) sera mis à la disposition des autorités scolaires par le ministère de la Santé.

Toute dépense pour la rémunération de cette catégorie de personnel sera donc considérée comme inadmissible aux subventions d'équilibre budgétaire du ministère de l'Education.

Les autres dépenses nécessaires au fonctionnement de ce service seront assumées par les commissions scolaires, et le ministère de l'Education acceptera ces dépenses comme admissibles aux subventions d'équilibre budgétaire. Des directives précises à ce sujet parviendront bientôt aux intéressés.

4) Au poste d'administration, chaque commission scolaire régionale pourra faire approuver comme dépenses admissibles un montant de $20 par élève, au lieu de $12 ou $18 comme l'an dernier; par contre, pour les commissions scolaires locales, cette dépense a été fixée à un maximum de $14, au lieu de $8 ou $10 comme en 1965-1966.

5) Au poste administration pédagogique, les régionales pourront affecter un montant admissible de $11 par élève au cours secondaire, plus $4.50 par élève à l'élémentaire, s'il y a lieu.

Les commissions scolaires locales seulement pourront soumettre comme admissibles des dépenses de $6 par élève, si le nombre d'élèves est supérieur à 2,000. En fait, en 1965-1966, aucune règle précise ne prévalait à ce sujet.

6) Enfin, une modification importante est apportée au poste "bibliothèques et techniques audio-visuelles": les commissions scolaires pourront en effet s'allouer $10 par élève, dont au moins $4 pour les livres et le matériel audio-visuel. Ceci représente une augmentation de $5 par élève, comparativement à l'an dernier.

Direction générale de l'éducation permanente

Outre les décisions prises tout récemment par le ministère de l'Education en matière de mesures nouvelles dans l'enseignement au Québec, le ministre Paul Gérin-Lajoie a annoncé la création d'une direction générale de l'éducation permanente et d'une commission d'enquête sur l'enseignement des arts au Québec.

Touchant l'éducation permanente, la nouvelle direction générale regroupera les services d'éducation populaire, les cours par correspondance, les cours de formation professionnelles aux adultes, ainsi que les divers cours du soir.

Selon le ministre Paul Gérin-Lajoie, cette nouvelle direction générale aura encore une tâche plus importante: celle d'élaborer et de mettre en oeuvre un enseignement, une pédagogie et une animation sociale spécialement adaptés à la population adulte.

Ce service sera sous la responsabilité de M. Fernand Jolicoeur qui agissait jusqu'à maintenant comme conseiller technique en éducation des adultes.

Dans un même ordre d'idées, le ministre a fait savoir que son ministère prépare actuellement un exposé de ligne de conduite en matière d'éducation permanente et il compte le livrer au public, d'ici l'été, sous la forme d'un "document d'éducation".

ENQUETE SUR LES ARTS

La création d'une Commission d'enquête sur l'enseignement des arts au Québec vient concrétiser la promesse faite par le ministre Paul Gérin-Lajoie après la grève récente des étudiants en arts.

Cette commission étudiera toutes les questions relatives à l'enseignement des arts, y compris les structures administratives, l'organisation matérielle des institutions affectées à cet enseignement et leur coordination avec les écoles de formation générale.

Le communiqué du ministère précise que la commission devra présenter son rapport final au plus tard le 31 mars 1967. Entre-temps, elle présentera des rapports intérimaires sur les questions qu'elles considérera comme les plus urgentes.

Les membres de la commission seront MM. Marcel Rioux, professeur d'anthrophologie à l'université de Montréal (président); Réal Gauthier, étudiant, de Montréal; Martin Krampen, professeur de psychologie et d'art graphique, de Waterloo; Jean Ouellet, architecte, de Montréal; Fernand Ouellette, réalisateur, de Montréal; Mme André Paradis, directrice de la revue "Vie des Arts", de Montréal, et enfin M. André Patry, de Montréal, professeur à la faculté de Droit de l'université Laval.

Pas de mal de dos lancinant!



Autrefois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, elle prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's. Nouveau gros format économique.

Missionnaire sauvé de justesse au Congo

BRUXELLES (AFP) — Une chaine de solidarité belgo-canadienne a permis de sauver de justesse au Congo un missionnaire belge atteint de poliomyélite foudroyante. Un C-130 de l'armée de l'air canadienne a atterri vendredi à la base aérienne de Beauchechain, près de Bruxelles, avec à son bord le Père Jacques Lacroix, s.j. missionnaire au Kouilou, victime d'une crise aiguë de polio. C'est à la demande de l'ambassade de Belgique à Léopoldville que l'armée de l'air canadienne avait décidé d'employer à cette évacuation d'urgence un des C-130 employés au Congo pour le pont aérien pétrolier vers la Zambie.

Au cours de son vol vers la Belgique, l'avion canadien a croisé au-dessus de l'Afrique un DC-4 de l'armée de l'air belge qui emportait vers Léopoldville un poumon d'acier destiné au transport du missionnaire, mais devant l'état de santé alarmant du malade, la décision avait été prise d'effectuer de toute urgence son rapatriement en Belgique.

A la suite de l'intervention canadienne, M. Pierre Harmel, ministre belge des Affaires étrangères, a adressé à son homologue canadien, M. Paul Martin, un télégramme de remerciements lui demandant "de bien vouloir faire part aux autorités militaires et à l'équipage du C-130 de la reconnaissance des autorités belges".

$3000?

OBTENEZ LE GRAND O.K!

Nous voici arrivés de nouveau à ce moment de l'année . . . au moment de faire l'achat de vos vêtements de printemps! Téléphonez à Beneficial pour l'argent qu'il vous faut maintenant. C'est vous qui fixez les délais de paiement . . . c'est vous qui fixez le montant des paiements . . . chez Beneficial où vous trouverez le GRAND O.K. pour obtenir votre argent rapidement! Un coup de téléphone vous le prouvera!

Beneficial

FINANCE CO. OF CANADA

QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est.....525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean.....525-4581
• 466 rue de la Couronne.....529-4571
• 594 3ième Avenue.....529-0135
ALMA — 74 rue Sacre Coer, Le Centre d'Affaires 662-6684
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est.....543-4421
EDMUNSTON — 69 rue St. Francois.....735-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 rue St. Aime....542-4571
JONQUIERE — 276 rue St. Dominique 547-3605
LEVIS — 73 Côte du Passage.....837-4752
LEVIS — 57 Côte du Passage.....837-3608
VILLE ST. GEORGES EST — 414, 1ière Ave.....228-5561
THETFORD MINES — 264 rue Notre Dame, Nord.....335-9129
VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame Est.....752-4558

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir



Armand Lafleur vous le dit: c'est vous qui ferez une gaffe si vous laissez passer cette occasion.

25 coupons Embassy gratuits!

Dans

l'"Embassy Extra"



CHEZ VOTRE MARCHAND DE TABAC

Des cadeaux rapides!

Quand Armand fait une gaffe, c'en est toujours une grosse. Mais, quand il fait quelque chose de bien, peut-il réussir?

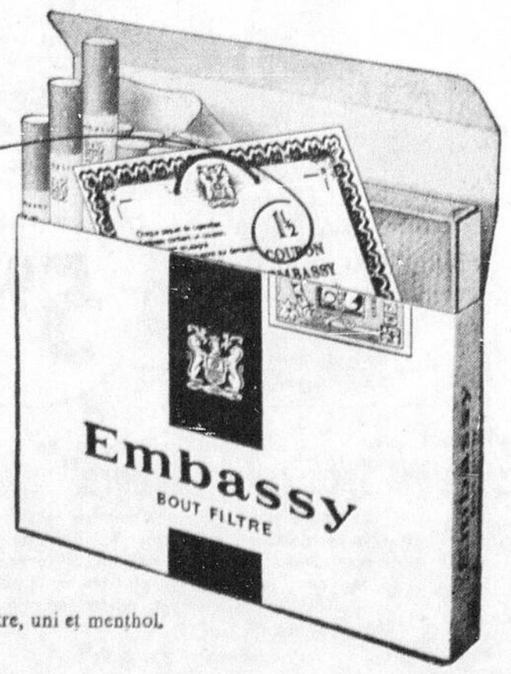
Bien sûr! Tout le monde s'est précipité sur l'"Embassy Extra". Certains fumeurs ont déjà commencé à échanger leurs coupons contre des disques 33 tours, des livres de James Bond et d'autres cadeaux sensationnels qui ont été ajoutés à la liste habituelle des cadeaux Embassy.

Vous pouvez encore vous procurer un exemplaire de l'"Embassy Extra". Vous y trouverez même 25 coupons gratuits, pour commencer votre collection.

Prenez votre exemplaire chez votre marchand de tabac dès aujourd'hui. Prenez aussi des cigarettes Embassy.

Même sans coupons, ce seraient encore les meilleures des cigarettes.

Seule Embassy vous donne 1½ coupon dans chaque paquet de 25.



Disponibles en bout filtre, uni et menthol.

Dans son comté

Je reste à mon poste

Pearson

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson est revenu dimanche dans la capitale, après avoir rendu visite au cours de la fin de semaine à son comté d'Algoma-Est, où il a déclaré à une foule d'électeurs qui l'acclamaient qu'il espérait continuer à les représenter encore quelque temps aux Communes.

A maintes reprises au cours de son voyage, M. Pearson, qui aura 69 ans au cours du mois, a reçu de chaleureuses marques de confiance de la part de ses électeurs.

Ils ont fait état de certaines rumeurs voulant qu'il prenne sa retraite et lui ont demandé de déclarer qu'il n'en était pas question.

Le premier ministre a répété des déclarations faites auparavant à l'effet qu'il n'avait pas l'intention de céder son poste de leader du gouvernement ou de se retirer de la vie politique dans un avenir rapproché.

C'était la première visite qu'il faisait au comté de 14,000 milles carrés dans le nord de l'Ontario, depuis l'élection de l'automne dernier alors qu'il a été réélu au siège qu'il détient aux Communes depuis 1948.

A Espanola, à quelque 55 milles au sud-ouest de Sudbury, une foule de 200 personnes assistant vendredi soir au souper et à la danse tenue à la salle de la Légion canadienne, a vivement applaudi quand M. Donald Best, président de l'usine de papier locale, a déclaré en présentant M. Pearson:



"... encore quelques temps aux Communes."

"Nous étions heureux et nous n'avons pas été surpris quand il a annoncé en Chambre qu'il n'avait pas l'intention de se retirer."

LITTLE CURRENT

Les mêmes applaudissements se sont faits entendre de nouveau samedi lors d'un dîner à Little Current, sur l'île Manitoulin, à environ 40 milles au sud d'Espanola, quand M. Melvin Van Horne, président de l'association libérale locale, a répété la déclaration que M. Pearson avait faite à Québec lors de la fin de semaine précédente.

Le premier ministre avait déclaré à cette occasion aux libéraux québécois: "Je suis premier ministre et j'ai l'intention de demeurer premier ministre."

Lors du dîner de samedi, auquel assistaient plusieurs chefs indiens ainsi que des représentants de toutes les municipalités de l'île Manitoulin, M. Pearson a déclaré:

"J'ai eu le privilège de vous représenter depuis plusieurs années et j'espère pouvoir continuer à le faire durant encore quelque temps. L'accueil merveilleux que je reçois ici aujourd'hui m'encourage à espérer qu'il en sera ainsi."

Souriant, détendu et paraissant beaucoup plus jeune que ses 68 ans, il n'a laissé aucun doute dans l'esprit de ceux qui l'observaient, qu'il goûtait sa visite à Algoma-Est.

MIKE

Dans ce comté, on le considère comme M. Pearson, ou même simplement comme "Mike" et non comme le premier ministre du Canada.

Ses électeurs, dont la plupart habitent des régions rurales et gagnent leur vie sur des fermes, à la pêche ou dans la florissante industrie touristique de la région en été, ont franchement beaucoup d'affection pour M. Pearson.

"Il faut un peu de temps pour apprendre à connaître ces gens, a-t-il déclaré, mais une fois que vous avez gagné leur amitié, vous l'avez pour la vie."

M. et Mme Pearson ont dansé à la salle de la Légion canadienne d'Espanola, ont joué au "shuffleboard" et, au cours de la veillée, M. Pearson a remis les prix d'un festival dramatique régional.

Entre ces engagements, M. Pearson a eu le temps de recevoir un flot continu de visiteurs venant de toutes les parties de son comté pour présenter des requêtes spéciales à leur député.

PROJETS

Le sujet le plus important à l'agenda de ces réunions tenues sans formalités a été le projet d'améliorer les services du port de Little Current.

Cette localité qui ne compte que 1,600 âmes, est un centre important de tourisme en été. Les touristes qui viennent pêcher ou chasser dans la région quintuplent sa population.

"Satisfaction garantie ou vos achats remboursés en tout temps"

STEINBERG MIRACLE MART

VENTE DE Pâques

Se continue jusqu'au 9 avril

Imperméables pour Fillettes

Rég. 12.97

9.97 ch.



Economisez $3. en achetant sans hésiter un de ces charmants imperméables pour votre petite.

Vraiment toute saison se moquant de la pluie et du vent. Confectionnés dans un beau tissu nylon/coton par un fabricant renommé. Poches fendues, petit col rabattu, boutonnières à liséré contrastant. Fillettes 7, 8, 10 et 12 ans. Marine réversible sur beige ou brun réversible sur beige.

Vêtements pour fillettes



Val. Rég. 3.98

2.77 ch.

Couvre-tout pour dames

Aussi joli que pratique dès le réveil, le jour pour flâner à l'aise dans la maison. Tissu lavable, satinette rayonne, gais imprimés fleuris ou géométriques. Tons de bleu ou de rose populaires. Manches courtes, 2 poches plaquées. Volant au bas. Tailles P.M.G.

Lingerie pour Dames



Rég. 6.77

5.99 ch.

Manteaux réversibles pluie/soleil - 4 à 6x

Pour bambins et bambines, manteaux pratiques, épais tissu canevas traité "Scotchguard" anti-taches hydrofuge.

Deux poches à rabat boutonné, liséré cuir. Ages: 4 à 6X ans - bleu sur rouge ou brun sur beige (bambins); rouge sur beige, vert sur beige, écossais Black Watch sur beige (bambines).

Vêtements pour Enfants



Val. Rég. 9.97 à 12.97

5.97 ch.

Sacs cuir "Allegro"

Achat spécial! Vaste assortiment de sacs de tous les modèles en cuir verni "Allegro" de belle apparence. Tous avec monture et fermoir de bon goût, pochette sur glissière à l'intérieur. COULEURS: noir, marine, neutre, naturel, rose tendre, turquoise, rouge.

Accessoires Mode pour Dames

VERRERIE CRISTAL "CROSS & OLIVE"

Rég. 1.37 pièce

77¢ ch.

Toujours appréciée, toujours populaire, verres cristal taillé à la main, forme élancée sur pied, motif "Cross & Olive" recherché.

Faites-en des séries complètes, complétez votre verrerie, remplacez les verres brisés.

Faites votre choix:
- gobelet
- cocktail
- verre à jus
- verre 10 oz (high ball).
- pilsener
- old fashioned
- coupe à champagne

Porcelaine et Cadeaux



Notre magasin sera fermé le vendredi Saint, 8 avril, 1966.

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY
BOULEVARD LAURIER

Les As gagnent à Buffalo, 7-4

L'ÉVÉNEMENT

Québec, lundi 4 avril 1966

Les Sabourinades sportives



avec Roland Sabourin

LA LUTTE SE CONTINUE DE PLUS BELLE

Nous avons l'impression qu'il faudra attendre à dimanche soir prochain pour connaître le gagnant du grand championnat de la Ligue Américaine de hockey, pour la saison 1965-66. Toutefois, le plus gros obstacle des As semble devoir se présenter mercredi soir, à Hershey, alors qu'ils seront les visiteurs contre les Bears.

Si nos représentants réussissent à l'emporter, nous croyons bien qu'ils n'auront aucune difficulté à l'emporter contre le Providence, dans leur joute de clôture. Nous concédons d'ailleurs la victoire aux Americans lors de leur visite au Rhode Island, mercredi soir.

Avec deux victoires cette semaine, les hommes de Bernard Geoffrion n'auront aucune inquiétude à avoir, car même si les Americans gagnent leurs trois derniers engagements ils seront devancés parce que les As auront compté plus de buts qu'eux. Notre avance dans ce dernier domaine est insurmontable.

Le fait que Cleveland ait pris une avance de quatre points sur Pittsburgh, en fin de semaine, dans la lutte pour la deuxième position de la Section Ouest, est un facteur qui joue contre notre équipe. Nous espérons toujours que les Hornets vaincront les Americans, samedi soir, mais il faut reconnaître que le stimulant est moindre.

De son côté, le Hershey espère toujours obtenir plus de points que Cleveland afin d'avoir l'avantage de la galce si jamais il élimine Springfield et s'aventure contre le représentant de la Section Ouest en semi-finale. Voilà pourquoi nous avons une certaine appréhension à l'approche de la joute de mercredi soir.

TRIOMPHE BIEN MERITE POUR CANADIENS

C'est le cas de dire que les Canadiens de Montréal ne sont pas entrés par la porte d'en arrière en remportant ce championnat de la saison régulière de la Ligue Nationale de hockey. La leçon de hockey qu'ils ont servie aux Black Hawks de Chicago, samedi soir, n'a laissé aucun doute sur leur supériorité.

A un certain moment, Toe Blake a déclaré qu'il croyait que 86 points seraient nécessaires pour reprendre le trophée "Prince de Galles". Ses hommes ont terminé avec 90, soit huit de plus que les Black Hawks. Toutefois, l'issue est demeurée en doute jusqu'à samedi soir.

Au début de la saison, les experts avaient choisi les Black Hawks pour l'emporter. Personnellement, nous avions donné notre préférence aux Habitants pour la bonne raison qu'ils sont mieux balancés et qu'ils ont un meilleur instructeur en Toe Blake.

Le fait que la providence soit venue chercher Jim Norris avant la fin de la saison a évité un autre désappointement au regretté propriétaire des Black Hawks. Ce championnat, qui n'a jamais été à Chicago, était le plus grand rêve de la carrière de Norris. Et aussi longtemps que cette équipe aura Billy Reay en arrière du banc, nous hésiterons à les choisir pour terminer en première position. Depuis longtemps nous avons la conviction que c'est là le plus gros handicap des Black Hawks.

Maintenant, tout est à recommencer avec l'arrivée des séries de la coupe Stanley. L'exploit du Tricolore est un excellent stimulant à l'approche de cette populaire classique.

NOTES DE LA FIN DE SEMAINE...

"S'ils avaient joué comme cela durant toute la saison, ils auraient eu beaucoup plus de monde aux joutes", commentait Mike Griffin après la deuxième joute de la finale de la Ligue Junior Québec-District, hier après-midi... C'est une opinion que nous partageons entièrement, car il n'y a aucun doute que le jeu a été meilleur depuis le début des séries éliminatoires et que les spectateurs ont eu du plaisir à surveiller ces rencontres...

C'est un spectacle que celui qui a été fourni par les championnats canadiens de badminton qui se sont terminés au Quebec Winter Club, samedi après-midi... Nous avons eu l'opportunité d'assister uniquement aux finales des doubles masculins et féminins, dans la section ouverte, mais nous avons fort apprécié l'action qui a été fournie... Les joueurs asiatiques sont de véritables magiciens avec une raquette et un volant...

(Suite à la page 22, 1ère col.)



CINQUIEME DU QUEBEC-OUEST — Réjean Robitaille, à l'avant-plan, vient juste de réussir le cinquième but du Québec-Ouest contre Jean-Marc Picard, gardien de but du Lévis. Ce jeu a résulté d'une belle passe de Marcel Gauthier, que nous apercevons de l'autre côté du filet.

Québec-Ouest prend sa revanche contre Lévis

Par Roland SABOURIN

Tout comme vendredi soir, l'équipe de Québec-Ouest menait 3-1 après deux périodes contre Lévis dans la deuxième joute de la finale 4 de 7 de la Ligue Junior Québec-District au Colisée, hier après-midi.

Cependant, cette fois, les joueurs de l'instructeur Jean-Paul Roger ont vu à compter trois autres buts pour filer vers une victoire de 6-1 plutôt que de perdre 6-5 en temps supplémentaire. Comme résultat, les chances sont égales 1-1 dans la série.

La troisième rencontre de la série aura lieu au Colisée, demain soir. Avec la quatrième prévue pour vendredi soir.

LES COMPTEURS

Les 1,369 amateurs payants ont vu Lévis compter le seul but de la première période, alors que Luc Rodrigue a profité d'une belle passe de Jacques Lizotte pour compter à 13:11. Après cela, Jacques Plante a tout simplement fermé la porte pendant que ses coéquipiers faisaient subir un feu nourri à Jean-Marc Picard, devant la cage du Lévis.

Henri Genois, champion compteur de la saison régulière, a réussi son premier but des éliminatoires à 4:44 de la deuxième période, alors que son équipe était à court d'un homme, pour égaler les chances à 1-1. Jean Rioux a obtenu le but victorieux à 17:04, sur un jeu de puissance, puis Réjean Robitaille a eu le premier des deux buts à 19:45. Au dernier engagement, Robitaille a sandwiché son deuxième but entre les deux réussis par Pierre Blais.

L'arbitre Jacques Lachance a vu à garder le contrôle dès le début, distribuant sept des treize punitions du match dès le premier engagement. Jean-Charles Hamel, des gagnants, a écopé d'une mauvaise conduite après avoir rouspété contre la mineure qu'il a reçue à 10:53 de la deuxième période.

DISTRIBUTION

La joute a été suivie d'une intéressante cérémonie au cours de laquelle on a procédé à l'élection de la "Reine du Hockey Junior" et la remise de trophées et plaques aux joueurs qui se sont le plus distingués au cours de l'hiver.

Mlle Doris Vallerand, représentant le club Canadian Tire Repair, a été l'heureuse élue après le tirage d'une onzième capsule. Cinq étaient besoin pour l'élection. Après les cinq premiers choix, Céline 1ère, de Québec-Ouest, en avait déjà quatre, mais l'importante cinquième n'est jamais venue.

Les Eclairs de Ville Les Saules, un groupe musical patronnée par le Kiwanis et dirigé par Gaston Légaré, ont donné une excellente performance.

QUEBEC-OUEST 6, LEVIS 1

Première période

1—Lévis: Rodrigue (Lizotte) 13:11
Punitions: Renaud, 0:20; R. Gosselin, 0:20; Lizotte, 3:58, 13:51; P. Gosselin, 5:20; Verret, 10:10, 17:49.

Deuxième période

2—Québec-Ouest: Genois (Blais) 4:44
3—Québec-Ouest: Rioux 17:04
4—Québec-Ouest: R. Robitaille (D. Hamel, Gauthier) 19:45
Punitions: Verret, 3:50; J.C. Hamel (mineure et mauvaise conduite de 10 minutes), 10:53; P. Gosselin, 16:48.

Troisième période

5—Québec-Ouest: Blais (J.C. Hamel) 10:12
6—Québec-Ouest: R. Robitaille (Gauthier) 14:47
7—Québec-Ouest: Blais (Renaud, Genois) 16:42
Punitions: Rioux, 3:03; Verret, 11:49.

Ils annulent à Springfield; deux victoires pour Rochester

Les As de Québec ont ramassé trois points sur une possibilité de quatre en fin de semaine, dans la ligue Américaine de hockey, quand ils ont triomphé des Bisons de Buffalo, 7-4, hier soir, après avoir annulé 5-5 à Springfield, samedi soir.

De leur côté, les Americans de Rochester ont gagné un point sur les représentants de la Vieille Capitale avec deux victoires. Après avoir triomphé à Buffalo par 4-2, samedi soir, les meneurs de la Section Ouest ont eu le meilleur par 4-3 contre Baltimore sur la glace du Maple Leaf Gardens, hier soir.

Les joueurs de l'instructeur Bernard Geoffrion ont encore une avance de deux points sur les Americans, qui ont une joute de plus à disputer d'ici la fin du calendrier. Les As seront à Hershey, mercredi, pendant que Rochester jouera à Providence. Samedi soir, les Americans visiteront Pittsburgh, puis termineront leur calendrier en recevant Cleveland à Toronto, dimanche soir.

Hershey et Cleveland ont gagné deux fois chacun dans les autres joutes de fin de semaine dans la L.A.H. Les Bears ont eu le meilleur par deux fois contre Pittsburgh, 5-3 et 3-2. Durant ce temps, les Barons ont défait Baltimore, 5-2, puis ont réussi à blanchir Providence, 7-0.

A SPRINGFIELD

Samedi soir, les As ont été victimes d'un but sur le jeu de puissance à 21 secondes de la fin après avoir réussi une poussée de trois buts qui leur avait donné une avance de 5-4. John Hanna était au banc des punitions sur le but égalisateur de Bill Sweeney.

Les Indiens avaient pris une avance de 3-1 à la période initiale sur des buts de Bill White, Brian Kilrea et Yves Locas, puis Kilrea avait porté le pointage à 4-2 à 9:41 de la troisième période avec son deuxième but de la soirée. Ed Hoekstra a compté pour les As au premier engagement, puis Red Berenson, Cleland Mortson (deux) et Gordon Labossière ont réussi les buts des As dans la troisième.

Au cours de la joute, l'équipe québecoise a perdu les services de Don Johns, blessé à une épaule, et Jean Gauthier devait le remplacer à Buffalo, hier soir.

CONTRE LES BISONS

Après une première période de 1-1, les As ont compté deux fois au second engagement et ont porté leur avance à 5-1 avant de relâcher quelque peu leur défensive, hier soir.

Don Blackburn y est allé de ses 34e et 35e buts de la campagne, à la dernière reprise. Gordon Berenson, Bill Sutherland, Jean-Guy Gendron, Cleland Mortson et Wayne Hicks ont été les autres compteurs. Billy Dea, Pat Hannigan, avec deux, et Larry Wilson ont donné la réplique pour les perdants.

LE ROCHESTER

Les Americans ont pris une avance de 4-0 sur deux buts de Dick Gamble et un chacun par Mike Walton et Jim Pappin avant d'en accorder un chacun à Larry Wilson et Dave Richardson des Bisons, samedi.

(Suite à la page 22, 1ère col.)

LETTRAGE DE CAMIONS
GRENIER
653-5038

O.T.J. et Pont-Rouge iront à Trois-Rivières

Par Roland Sabourin

Le diocèse de Québec sera présenté par quatre équipes dans les finales provinciales de hockey de la Confédération des Loisirs du Québec à Trois-Rivières, dimanche prochain.

Pont-Rouge s'est assuré d'une place dans la section pee-wee avec une victoire de 4-0 contre Sainte-Anne de la Pocatière à l'Aréna O.T.J. samedi après-midi. Imédiatement après, les Tigres de l'O.T.J. de Québec ont vaincu Alma, 5-3 pour avancer dans la catégorie midget.

O.T.J. de Québec, bantam, et Patro Charlesbourg, juvénile, sont passés directement aux finales provinciales, faute d'opposition.

Pendant que le gardien de but Serge Beaumont accomplissait un travail parfait devant sa cage, le Pont-Rouge obtenait deux buts dans chacune des deux dernières périodes par l'entremise de René Lefebvre, Yvon Delisle, Jean Lacroix et Bernard Moreau.

Dans la joute midget, la tenue sensationnelle du cerbère Richard Lavoie des Tigres, en comparaison à une tenue plutôt médiocre du défenseur des visiteurs a fait la différence.

Donald Carette, Simon Robitaille, Louison Poulin, David Boeda et André Vézina ont compté pour les Tigres pendant que les buts des perdants allaient à Réjean Côté, Serge Girard et Sylvain Garneau.

L'instructeur du Alma et ses joueurs n'ont pas aimé du tout le travail de l'arbitre Bertrand Girard, qui est allé jusqu'à donner un lancer-punition à 15:03 de la troisième période alors que le pointage était 4-2 pour les Tigres. Gaétan Moisan a raté cette opportunité gratuite.

La joute s'est terminée sur une note désagréable avec un duel à coups de bâton entre Serge Girard et Bernard Drolet, puis on a vu les visiteurs dire leur façon de penser à l'arbitre Girard avec l'appui vocal de leurs partisans.

PEE-WEE

SAINTE-ANNE DE LA POCATIERE 0, PONT-ROUGE 4

Première période:

Aucun but.
Punitions: Roy (PR) 9:55, Tourchot (S) 9:55.

Deuxième période:

1—Pont-Rouge: Lefebvre, (A. Delisle, Lanouette) 8:37
2—Pont-Rouge: Y. Delisle 14:00
Punition: Dubé (S) 12:54.

Troisième période:

3—Pont-Rouge: Lacroix, (Girard, Bédard) 13:12
4—Pont-Rouge: Moreau, (Paquet, Ruxières) 18:29
Punition: aucune.

MIDGET

ALMA 3, QUEBEC 5

Première période:

1—O.T.J.: Carette, (Moisan) 19:19
Punitions: Carette (Q) 3:32, Emond (Q) 5:44, Girard (A) 7:08, Garneau (A) 11:32, Genest (Q) 11:32, Boeda (Q) 19:08.

Deuxième période:

2—O.T.J.: Robitaille, (Carette) 9:32
3—Alma: Côté (R. Simard, Girard) 12:04
4—O.T.J.: Poulin, (Vézina) 13:47
5—Alma: Girard, (Poivin, Côté) 19:54
Punitions: Boada (Q) 9:16, Bouffard (A) 16:02, B. Simard (A) 16:02, O.T.J. (punition de banc, purgée par Genest) 17:16, Moisan (Q) 18:47.

Troisième période

6—O.T.J.: Boeda (Poulin) 14:11
7—Alma: Garneau (Bédard) 16:09
8—O.T.J.: Vézina (Jobin) 17:55
Punitions: Guérard 3:32, Carette 8:04, Poulin 12:40, B. Simard 18:36, Girard (majeure et punition de match) 19:59, Drolet (majeure et punition de match) 19:59.

HOCKEY

Ligue Américaine
Québec 7, Buffalo 4
Hershey 3, Pittsburgh 2
Baltimore 3, Rochester 4
Cleveland 7, Providence 0

Ligue Nationale
Montréal 4, New York 1
Chicago 2, Boston 4
Toronto 3, Detroit 3

Ligue Junior Québec-District (finale 4 de 7)
Lévis 1, Québec-Ouest 6
(chances égales 1-1)

Ligue de l'Est des E. U. (finale 4 de 7)
Nashville 1, Long Island 0
(Nashville en avant 2-0)

Série Junior Provinciale (finale 3 de 5)
Verdun 2, Shawinigan 7
(Shawinigan en avant 1-0)

Ligue de l'Ouest
Portland 6, Seattle 1

Coupe Allan (série 3 de 5)
Morrisburgh 5, Moncton 4
(Morrisburg en avant 2-1)

Ontario-Nord (finale 4 de 7)
Collingwood 3, Sudbury 5
(chances égales 1-1)

Coupe Memorial (Est, quart de finale 4 de 7)
Cornwall 2, Halifax 3
(Cornwall en avant 2-1)

SAMEDI

Ligue Américaine
Québec 5, Springfield 5
Rochester 4, Buffalo 2
Baltimore 2, Cleveland 5
Pittsburgh 3, Hershey 5

Ligue Nationale
Chicago 3, Montréal 8
New York 3, Toronto 3

Ligue de l'Ouest
San Francisco 5, Los Angeles 4
Vancouver 1, Portland 2
Seattle 6, Victoria 4

Ligue Centrale
Houston 3, Minnesota 0
Tulsa 3, Oklahoma City 1

Ligue de l'Est des Etats-Unis (Finale 4 de 7)
Nashville 4, Long Island 2
(Nashville en avant 1-0)

Ligue Internationale (Semi-finale 4 de 7)
Port Huron 9, Muskegon 2
(Port Huron en avant 3-0)
(Semi-finale 4 de 7)
Dayton 4, Fort Wayne 5
(Dayton en avant 2-1)

Ligue Senior A d'Ontario (Semi-finale 4 de 7)
Collingwood 3, Sudbury 5
(Chances égales 1-1)

Ligue Junior d'Ontario (Semi-finale 4 de 7)
Toronto 1, Kitchener 3
(Kitchener gagne 4-3, une nulle)

Ligue Junior Saskatchewan (Finale 4 de 7)
Estevan 3, Weyburn 4
(Chances égales 3-3)

Coupe Allan (Finale Alb.-Sask.)
Drumheller 6, Calgary 0
(Drumheller gagne 3-0)
(Quart de finale est)
Morrisburg 5, Moncton 4
(Morrisburg en avant 2-1)

AUJOURD'HUI

(Finale junior provinciale)
Verdun à Shawinigan
(Shawinigan en avant 1-0)

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Québec	70	47	19	4	328	215	98
Hershey	69	35	29	5	257	220	75
Springfield	71	30	38	3	203	235	63
Baltimore	70	27	41	2	205	245	56
Providence	69	18	48	3	174	296	39
x-Champion							

Section Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Rochester	69	46	19	4	282	209	96
Cleveland	70	38	31	1	238	211	77
Pittsburgh	70	36	33	1	225	213	73
Buffalo	70	27	40	3	207	239	57
x-Champion							

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT FINAL

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	70	41	21	8	239	173	90
Chicago	70	37	25	8	240	187	82
Toronto	70	34	25	11	208	187	79
Detroit	70	31	27	12	221	194	74
Boston	70	21	43	6	174	275	48
New York	70	18	41	11	195	261	47

"OPERATION SELECT"

chez J.A. BEGIN LTEE Automobiles
ROND-POINT — Lévis
Tél.: 837-9363
Dépositaire "RAMBLER - JEEP"

3 JOURS SEULEMENT
Samedi, dimanche et lundi, les 2, 3 et 4 avril
Samedi ouvert jusqu'à 10h. p.m.
Dimanche ouvert à compter de midi
AUCUN COMPTANT REQUIS
● Un conseiller de finance est à votre entière disposition
● Nous finançons sur place

1965- Rambler classic V-8 toute équipée. $22.00 par semaine
1964- Chevrolet Bel Air, 8 cylindres, automatique, servo-direction, radio. $20.00 par semaine
1964- Ford Fairlane 500, 8 cylindres, automatique, radio. $17.00 par semaine
1963- Rambler Classic, 6 cylindres, automatique, radio. $17.00 par semaine
1963- Chevrolet Station V-8, automatique, radio. $18.00 par semaine
1962- Ford Galaxie V-8, automatique, radio. $13.00 par semaine
1961- Rambler 6 cylindres, automatique, radio. $7.00 par semaine
75 autres voitures de marques et modèles différents.

500 TIMBRES PINKY par $100.00 d'achat

CAMPING
FRANCE
GIFACO
LAMA
REMORQUE ERKA
CHEZ
Guy Massicotte Sports Inc.
915 Est, St-Vallier,
529-4956
EXPOSITION
8.30 a.m. à 9.00 p.m. du lundi au vendredi inclus
samedi 8.30 a.m. à 5.30 p.m.

protection + assurée
Téléphonez au représentant MÉRITE
CLAUDE BINETTE - JEAN-PIERRE GAUTIER - GEORGES McCANN
235 ouest, boul. Wilfrid-Hamel - Tél.: 524-4662
ASSURANCE MÉRITE
ENTIÈREMENT CANADIENNE - D'UN OCÉAN À L'AUTRE

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN
COUPONS D'ESCOMPTE de 5% sur achats au comptant et sans livraison
Nous stockons les pièces pour votre auto n'attendez plus—économisez!

SILENCIEUX
SOLIDES ET DURABLES
Garantis à l'épreuve des éclatements
ECONOMIQUE Lance 4.98
ROBUSTE 7.25
PREMIUM 8.50
Prix ci-dessus pour Chev. & Pontiac 1954-64.
Epargnes semblables sur les autres modèles.

Des arrêts plus certains et plus sûrs
GARNITURES DE FREINS
Qualité d'équipement original
GARANTIE DE 12,000 MILLES
ÉCHANGE 2 ROUES 2.95 et plus

Voyagez confortablement!
AMORTISSEURS
● Roulement plus doux
● Durée prolongée
● Contrôle et maniement plus faciles
Qualité de voiture neuve . . .
GARANTIE DE 12,000 MILLES
A compter de 8.60 la paire

CARBURATEURS
complètement reconstruits
Refaits conformément aux normes rigoureuses de l'usine. Vous obtenez une performance d'auto neuve.
GARANTIE DE 6,000 MILLES
Eprouvés et approuvés 7.45 et plus avec échange

Votre moteur durera plus longtemps
Filtres à huile
● Augmentent le millage au gallon
● Réduisent la consommation d'huile
● Améliorent l'efficacité du moteur
FILTRES A AIR à compter de 2.25 1.05 et plus
QUALITE D'AUTO NEUVE GARANTIE

POMPES A ESSENCE
entièrement reconstruites
Toutes les pièces internes ont été remplacées. Refaites conformément aux normes de l'équipement original.
GARANTIE DE 6,000 MILLES
Eprouvées scientifiquement 2.35 et plus avec échange

NOUS LES INSTALLONS . . .
Service expert pour votre commodité.
credico SERVEZ-VOUS DE VOTRE CARTE DE CREDIT CREDICO POUR TOUS CES ACHATS.

AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
66-22 BOUL. DES CAPUCINS
PRES DE LA CANARDIERE — TEL.: 529-0528
MAGASIN ET GARAGE
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

Le titre canadien ouvert à Huang

Les As gagnent . . .

(Suite de la page 21)

Hier soir, Pappin et Walton et Daryl Sly ont donné l'avance 3-0 aux Americans avant des buts de Bill Knibbs et Mike Corbett, puis Gerry Ehman a compté pour Rochester avant le troisième but des Clippers par Ray Cullen.

SOLIDE TRIO

Terry Gray et Billy Harris ont compté pour Pittsburgh, samedi à la première période, mais les Bears ont eu ensuite deux buts chacun par Wayne Rivers et Myron Stankiewicz et un par Gene Ubriaco avant d'encorder un troisième à Jim Cardiff. Le trio Ubriaco-Gilbert-Rivers a pris la vedette hier avec les trois buts, soit un par chaque membre. Harris et Don McKenney ont compté pour les Hornets.

C. HOESTRA BRILLE

Pivotant une ligne complétée par Tom McCarty et Keith McCreary, le joueur de centre Cecil Hoedstra a connu une excellente fin de semaine dans les deux victoires des Barons de Cleveland.

Première période

1—Québec: Berenson (Senior, Hicks) 7:47
2—Buffalo: Dea (Hannigan, Melnyk) 13:43
Punitions: Lafrenière, 2:08; Dea, 5:54; Hanna, 13:08; Labossière, 14:08.

Deuxième période

3—Québec: Sutherland (Mortson, Berenson) 10:47
4—Québec: Gendron (Labossière, Hicks) 14:23
Punitions: Hannigan, 9:22; Richardson, 14:35; Mortson, 15:32.

Troisième période

5—Québec: Mortson (Sutherland, Berenson) 2:04
6—Québec: Blackburn (Rochefort, Hoekstra) 6:08
7—Buffalo: Hannigan (Dea, Melnyk) 7:21
8—Québec: Blackburn (Rochefort, Hoekstra) 11:23
9—Buffalo: Hannigan (Lafreniere, Dea) 13:39
10—Québec: Hicks (Mortson, Sutherland) 14:54
11—Buffalo: Wilson (Ouellette) 15:24
Punitions: Berenson, 2:56; Van Impe (majeure), 14:38; Hicks, 19:06.
Arrêts:
Bauman 10 9 11—30
Edwards 15 16 12—45
Assistance: 4,004.

QUEBEC 5, SPRINGFIELD 5

Première période

1—Springfield, White (Miller, Locas) 6:35
2—Springfield, Kilrea 8:26
3—Québec, Hoekstra (Labossière, Morrison) 13:19
4—Springfield, Locas (Young, Miller) 15:37
Punitions: Rochefort 5:19, Amadio 7:48, Hicks et Rolfe 11:46, Amadio 13:05.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: Sweeney 4:17.

Troisième période

5—Québec, Berenson (Senior, Mortson) 6:56
6—Springfield, Kilrea (Anderson, Smith) 9:41
7—Québec, Mortson (Berenson) 9:41
8—Québec, Mortson (Berenson) 11:47
9—Québec, Labossière (Hanna, Sutherland) 16:27
10—Springfield, Sweeney (Kilrea, White) 19:39
Punitions: Young 13:43, Hanna 19:27.

Période supplémentaire

Aucun but.
Aucune punition.
Arrêts:
Bauman 9 16 11 6—42
Ramsay 8 14 16 8—46
Assistance: 5,826.

HERSHEY 3, PITTSBURGH 2

Première période

1—Hershey: Gilbert (Ubriaco, Popiel) 9:40
2—Pittsburgh: B. Harris (McKenney, Jarrett) 14:34
3—Pittsburgh: McKenney (Spencer, Jarrett) 19:24
Punitions: Ashbee et Pronovost, 1:48; Mahoney, 4:35; Pronovost, 7:34; Hall, 9:26.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Hamilton, 3:37; Popiel, 19:45.

Troisième période

4—Hershey: Rivers (Gilbert, Ubriaco) 8:26
5—Hershey: Gilbert (Rivers, Popiel) 11:34
Punition: Popiel, 15:11.
Arrêts:
Dufour 14 11 12—37
Gardner 10 10 8—28
Assistance: 3,519.

ROCHESTER 4 — BALTIMORE 3

Première période

1—Rochester, Pappin (Rupp, Walton) 5:38
2—Rochester, Walton (Gamble) 15:47
Punitions: Walton, 10:23; Regan, 13:26; Harvey, 19:25.

Deuxième période

3—Rochester, Sly (Litzenberger) 10:29
4—Baltimore, Knibbs (Corbett, Ingram) 15:57
Punitions: Ehman, 1:16; Gamble et Ingram, 5:35; Armstrong, 14:21; Sly, 16:27.

Troisième période

5—Baltimore, Corbett (Knibbs) 4:27
6—Rochester, Ehman (Horvath, Duff) 16:14
7—Baltimore, Cullen (Shinkel, Taylor) 17:08
Punition: Duff, 9:00.
Lancers:
Baltimore: 7 8 16—31
Rochester: 10 9 12—31
Assistance: 5,021.

Première période

1—Cleveland, H. Glover (Lanyon) 13:44
Punitions: Geogan, 11:08; H. Glover, 11:23; Mulcin, 11:42; Schultz, 19:35.

Deuxième période

2—Cleveland, McCreary (McCarthy) 4:03
3—Cleveland, Mattiussi (Ellett, H. Glover) 8:09
4—Cleveland, Hoekstra (McCarthy, Mattiussi) 13:07
5—Cleveland, F. Glover (H. Glover) 13:12
Punitions: Perry, 6:16; Szura, 8:32; Creighton, 12:21; Lanyon, 17:05; Mattiussi, 18:25.

Troisième période

6—Cleveland, Szura (Ellett) 1:44
7—Cleveland, Hoekstra (Mattiussi, McCarthy) 17:00
Punitions: Wilkie, 3:39; Leduc, 9:05; Zeidel, 9:05; Zeidel, 12:47; McCreary et Leduc, 17:49.
Arrêts:
Binkley 5 14 9—28
Pallié 11 11 9—31
Assistance: 1,592.

Sabourinades sportives . . .

(Suite de la page 21)

Si nous avions été à la place de l'instructeur et des joueurs de l'équipe midget d'Alma, samedi après-midi, il est tout probable que notre réaction aurait été la même qu'ils ont eue devant le travail de l'arbitre Bertrand Girard . . . Cependant, la véritable raison de leur défaite a été la faiblesse de leur gardien de but en comparaison à la solidité de celui des Tigres de l'O.T.J. . . .

Gilles Côté a accepté la défaite en véritable sportif après la finale de la section du squash du Winter Club contre son cousin Pierre Côté, samedi après-midi . . . Tous ceux qui ont participé au tournoi étaient unanimes à déclarer que Pierre n'est pas le joueur aux coups les plus puissants, mais il sait dénicher les faiblesses d'un rival et les exploiter à fond. . . Toutefois, les gars se promettent bien de le détrôner l'an prochain . . .

Toute une surprise a été causée à Matane, en fin de semaine, alors que l'équipe de l'endroit, dirigée par Adjutor Côté, a fait subir des défaites de 7-3 et 8-1 aux Castors de Sherbrooke, champions de la Ligue Provinciale Senior, dans une série hors-concours . . . Côté aligne plusieurs anciens juniors dont le cerbère Jocelyn Cardinal, le joueur de défense Yvan Flibotte et le centre Gilles " Shifty" Renaud . . . Ce dernier a été choisi centre de la première équipe d'étoiles de la Ligue Métropolitaine Junior, cet hiver . . .

Judy Hashman gagne le simple féminin

Par Léonce JACQUES

Tan Aik Huang de la Malaisie, le champion du monde au badminton, a donné une autre preuve de ses talents samedi après-midi quand il a assez facilement triomphé de son compatriote Yew Cheng Hoe devant une assistance de quelque 500 spectateurs au Quebec Winter Club pour remporter les honneurs du championnat canadien ouvert.



JUDY HASHMAN

qui ont connu la victoire aux dépens de Yew Cheng Hoe de la Malaisie et de Sven Anderson du Danemark. Les champions l'ont emporté par 12-15, 15-1, et 17-14.

Hoe et Anderson causèrent une certaine surprise en gagnant le premier set mais Yee Khan et Bon Bee se raplombèrent dans le deuxième pour égaliser les chances en le gagnant 15-1. Dans ce deuxième set, voyant que Khan et Bee détenaient une trop forte avance, Anderson concéda tout simplement le jeu, au grand désespoir de son coéquipier Hoe. Mais ce fut une histoire toute différente dans le troisième jeu alors que les quatre joueurs donnèrent une exhibition de toute beauté.

Après que Khan et Bee eurent égalisé le compte 13-13 dans ce troisième jeu, Anderson et Hoe choisirent de faire deux points mais on se retrouva bientôt à 14-14. C'est alors que Khan et Bee choisirent de faire trois points et ce n'est qu'après de longs échanges qu'ils s'assurèrent finalement la victoire.



LE GRAND CHAMPION — Tan Aik Huang de la Malaisie, le champion du monde au badminton, a remporté samedi au Quebec Winter Club les honneurs de la finale pour le championnat canadien ouvert et il reçoit ici son trophée des mains de l'un des officiels du tournoi.

Dans le double féminin, Judy Hashman a fait équipe avec Sue Peard d'Irlande pour décrocher le titre. Elles ont triomphé de Tyna Barinaga et de Caroline Jansen de Port Angeles, Wash, par 15-1, 14-17, 15-12 tandis que le double mixte a été gagné par Ng Bon Bee et Ulla Strand qui l'ont emporté par 15-10, 15-10 contre Helen Tibbetts et Don Paup de San Diego.

FINALES JUNIORS

Avant les finales du tournoi ouvert, on compléta les finales pour les championnats juniors canadiens et dans le double masculin, les frères jumeaux Geoff et Gregg Harris d'Edmonton conservèrent le titre en battant Jamie Paulson et Gary Cutmore de Calgary par 15-8, 12-15, 15-8.

La finale du double féminin junior a été gagnée par Nancy McKinley et Barbara Hood de Toronto qui l'emportèrent 15-9, 15-5 contre Yolande Denis de Montréal et Ann McDiamid de Winnipeg tandis que Suzanne Latournerie et Jack Johnston de Winnipeg gagnèrent le double mixte en battant Don Charron et Nancy McKinley de Toronto par 15-12, 12-15, 15-5.

Robert Bédard élu président

Robert Bédard, de Sherbrooke, toujours classé comme le premier joueur de tennis au Canada, a été élu, vendredi soir, président de l'Association de Tennis de la Province de Québec. Il succède à Ralph Linton.

Au cours de cette réunion tenue à Montréal, deux Québécois ont été élus conseillers de l'association. Il s'agit de Jean Marois et de Jean-Paul Massicotte. Ce dernier est président de la Zone de Québec au tennis. Par contre, Claude Dufresne a été élu sur le comité des mises en nominations, comité où l'on trouve déjà J.-Albert Paquet.

Les Autrichiens prennent la vedette dans l'épreuve internationale de Innsbruck

INNSBRUCK, Autriche (UPI) — Les skieurs autrichiens ont dominé hier à la conclusion de la compétition internationale de trois jours sur les pentes Seebrube.

Inge Jochum d'Autriche est sortie vainqueur du slalom géant chez les dames avec un temps de 1:25.1 suivie d'Elf Untermoser qui a pris un temps de 1:26.3

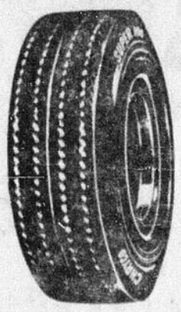
Rudi Sailer, le jeune frère de l'ex-champion olympique Toni Sailer, a ravi les honneurs du slalom géant masculin. Il a dévalé la pente en 1:48.3. Claudio de Tassis d'Italie a fini en 1:48.4.

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG -- MA 3-9843

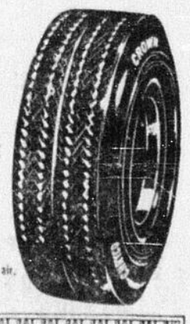
ASSURANCE AUTOMOBILE
Permis suspendu, assurance annulée, si vous avez eu condamnation, accident, nous assurons immédiatement. Pas d'attente pour l'enquête. Paiement: 9 mois si désiré. Chauffeurs en bas de 25 ans inclus.
Fournissons V 2C, V 30C, V 219 - Aucun risque refusé.
ANDRE HUDON, C.D'A.A.
Automobile, Feu, Vol, Vie
50 de l'Espinay 529-4277
Invitation spéciale aux vendeurs d'automobiles. Ne perdez plus de vente d'automobiles, nous assurons votre client.

"CHAINES"
"ROULEAUX"
"IDLERS"
"SPROCKETS"
pour tracteurs
ALLIS-CHALMERS
INTERNATIONAL
CATERPILLAR - JOHN DEERE
GARANTIE
Rendement égal à celui des pièces originales.
Ste-Foy Tracteur & Equipement LTEE
1560 AVE DU PARC - STE-FOY
TEL.: 653-7394

PENSEZ À LA SÉCURITÉ
CE PRINTEMPS-CI!
Roulez plus sûrement et en douceur sur des
PNEUS CHRYCO
GARANTIS À VIE



CHRYCO "Super 100"
Un Achat Pratique
PROFIL SURBAISSÉ
Robuste à semelle épaisse qui dure plus longtemps et donne plus de sécurité. Entoilage 100% en nylon. (600 13) seulement
$16.50 (sans chambre à air, flanc noir)
INSTALLATION GRATUITE



CHRYCO PROFIL SURBAISSÉ
Prestige "Crown"
$19.95 (sans chambre à air, flanc noir)
INSTALLATION GRATUITE
La première qualité, la sécurité et la longue durée à prix moindre que le prix de la haute qualité. Plus souple, plus sûr, plus silencieux. Entoilage 100% en nylon (650 13)

GARANTIE À VIE
Tous les pneus Chryco comportent une garantie sans limite contre tous les risques ordinaires de la route (excepté les crevaisons réparables)—sans égard à l'âge, la durée, les vitesses ou les routes. Les compensations sont basées sur l'épaisseur de la semelle et les prix courants au moment des ajustements. Les pneus Chryco sont aussi garantis contre tout défaut de main-d'oeuvre et de matières premières. Cette garantie est honorée par tous les vendeurs de pneus de Chrysler Canada Ltd.

Special D'ALIGNEMENT DES ROUES AVANT
Notre alignement de roues comprend:
• Inspection complète du système de direction
• Vérification des barres d'accouplement
• Vérification de la hauteur de l'avant-train
• Vérification et réglage de l'angle de chasse, et de carrossage et du pincement
• Vérification de la pompe et des courroies de servo-direction
POUR TOUTES LES MARQUES D'AUTOS... $8.00 (pièces en plus si nécessaire)

Ne prenez pas de risques!
RÉGLAGE DES FREINS et ROTATION DES ROUES... seulement $1.99
Gardez vos freins en bon état de fonctionnement et augmentez la durée des pneus de 25%, avec ce special de service économique!

Améliorez le roulement et prolongez la durée des pneus avec les
AMORTISSEURS DE CHOCS
TOUTES MARQUES
$5.90 à $8.25 chacun
INSTALLATION GRATUITE

CHAQUE PIÈCE "TOUTES MARQUES" CHRYCO EST APPUYÉE PAR LA *GARANTIE NATIONALE CHRYSLER*
ARRÊTEZ-VOUS À CETTE ENSEIGNE POUR UN SERVICE RAPIDE, DE QUALITÉ ET À UN PRIX MODIQUE.
CHEZ CE VENDEUR CHRYSLER MAINTENANT!
TOUTE-MARQUE WHILE-U-WAIT SERVICE

Dépositaire
UNIVERSEL ua AUTO LTEE.
777 - 1re Avenue
Tél.: 525-5112 - 525-5116



AUCUN HOMME
NE PEUT RÉSISTER
À LA DOUCEUR SÉDUISANTE
D'UN TIPARILLO. MAIS...



Devrait-on offrir un Tiparillo à une dame?

Si elle aime fumer une cigarette, pourquoi pas? Un Tiparillo* est aussi doux qu'un cigare peut l'être. Pourquoi n'aimerait-elle pas en essayer un?

Le Tiparillo n'est pas uniquement pour les hommes: il est *surtout* pour les hommes. D'un bout à l'autre, il vous offre un plaisir neuf et merveilleux. Doux, mœlleux, satisfaisant. Avec un fume-cigare souple et une allure mince et élégante, jeune et débonnaire.

Procurez-vous-en un paquet dès aujourd'hui. Et lorsque vous êtes en compagnie d'une dame . . . Enfin, si vous voulez la réponse, il faut bien poser la question.

GENERAL CIGAR COMPANY LIMITED
réputée pour ses fins cigares
*Marque déposée

Canadien termine en gagnant 4-1

Contre les Rangers; 2 buts par Cournoyer



BELIVEAU DANS LA CAGE — Le capitaine des Canadiens de Montréal, Jean Béliveau, tombe dans la cage par-dessus le gardien des Rangers de New York, Cesare Maniago, tandis que le Ranger Wayne Hillman, à gauche, s'apprête à enlever le disque dangereux devant le filet, durant la première période de cette joute hier au Madison Square Garden de New York. droite, le Ranger Bob Plager (chandail foncé) et John Ferguson (chandail blanc) des Canadiens sont sur le point de suivre Béliveau dans le fond du filet.

(Téléphoto PA)

NEW YORK (PA) — Yvan Cournoyer, spécialiste des jeux de puissance des Canadiens de Montréal, a compté à deux reprises hier soir alors que les champions de la ligue Nationale de hockey ont vaincu les Rangers de New York 4-1 dans leur dernière joute au calendrier régulier.

Les Canadiens, qui avaient remporté le titre samedi soir, ont profité de trois avantages numériques, Claude Provost et Dick Duff comptant les autres buts des vainqueurs, tandis que Phil Goyette évitait le blanchissage aux piètres Rangers, qui n'ont pu remporter une victoire au cours de leurs huit derniers matches.

Première période

1—Montréal, Cournoyer (17e) (Backstrom) 9:18
Punitions: Fleming, 1:14; Ferguson, 4:02; Howell, 10:36; Ferguson, 11:16; Béliveau, 12:19; Roberts, 13:07; Hillman, 19:35.

Deuxième période

2—Montréal, Provost (19e) (Harris, Béliveau) 1:32
3—Montréal, Duff (21e) (Backstrom, Talbot) 18:07
Punitions: Richard, Plager, 3:35; Hadfield, 11:30; G. Tremblay, purgée par Cournoyer, 12:31; Harris, 13:26; Fleming, deux minutes, 19:21.

Troisième période

4—New York, Goyette (11e) (Marshall, Hillman) 1:01
5—Montréal, Cournoyer 9:36
Punitions: Price, 1:55; Fleming, 8:13; Harris, 11:44 et 19:50.
Lancers:

Montréal	15	10	13—38
New York	6	7	12—25

Assistance: 14,319.



...ma chérie, de retour à Québec, je commande une piscine

Culligan

681-4605

vous faut-il accroître la sécurité de votre auto?



NIAGARA VOUS AIDERA

Obtenez de l'argent maintenant... pour des pneus neufs, une revision générale du moteur ou toute raison valable. Un conseiller de Niagara discutera le montant et le mode de remboursement... qu'il établira en fonction de votre budget. Nous croyons que l'argent et un programme budgétaire bien conçu vont de pair.

Prêts de $50 à $2500

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

1235 boul. Wilfrid Hamel Edifice Gare Centrale	529-2522
229 boul. Charest est.	529-8155
Suite 202, 795 Des Glacis, Carré Youville	525-4565
229 rue St-Joseph est	529-8951
1230 D'ESTIMAUVILLE	661-9209
5 rue Trans-Canada est, Lévis, P.Q.	837-8891
969 Route de l'Eglise, Ste-Foy, P.Q.	656-6941

PRETS NIAGARA

Membre du Groupe de compagnies IAC

Le Tricolore décroche son 8e championnat

Par la PRESSE CANADIENNE

Inspirés par la tenue de leur capitaine Jean Béliveau, qui a récolté deux buts et une aide, les Canadiens de Montréal ont remporté leur 8e championnat de la ligue Nationale de hockey en 11 saison en écrasant les Black Hawks de Chicago 8-3 samedi soir.

Tout en remportant le trophée Prince de Galles, les Canadiens ont augmenté leur revenu individuel de $1,000, soit la différence entre 21 parts de $2,500 accordées aux membres de l'équipe championne et celles de $1,500 allouées aux joueurs de l'équipe terminant en deuxième place.

De plus, grâce à cette poussée de huit buts, les Canadiens ont virtuellement assuré à leurs cerbères Lorne Worsley et Charlie Hodge le trophée Vézina. Le duo devrait ainsi se mériter une somme de $1,000 alors que Worsley récoltera $250 de plus comme cerbère le moins déjoué dans la deuxième moitié du calendrier, car il détient une avance de 11 buts sur son plus proche rival.

Jim Roberts, Dick Duff, Henri Richard, Gilles Tremblay, John Ferguson et Ralph Backstrom ont complété la débandade des Hawks.

Par ailleurs, Bobby Hull a récolté son 54e but de la saison tout en égalant le record de 96 points établi par Dickie Moore, des Canadiens, en 1958-59.

Grâce à ce but, Hull est demeuré sur un pied d'égalité avec Béliveau avec 41 points dans la deuxième moitié du calendrier, où le meilleur compteur récoltera $500.

Stan Mikita et Ken Wharram ont réussi les autres buts des visiteurs.

La partie a été marquée par une bataille entre Ferguson et Eric Nesterenko, qui ont écopé tous deux de majeures.

CHICAGO 3, CANADIENS 8

Première période

1—Montréal, Roberts (5e) (Ferguson, Richard) 0:41
2—Chicago, Mikita (29e) (Mohns, Pilote) 8:30
3—Montréal, Béliveau (28e) (Provost, Harper) 10:22
4—Montréal, Duff (20e) (Backstrom, Harris) 17:31
Punitions: Duff, 3:48; Nesterenko, Ferguson, majeures, 6:27; Richard, 7:39; Harris, 12:08.

Deuxième période

5—Montréal, Richard (22e) (Provost) 2:21
6—Montréal, Béliveau (29e) (Rousseau, G. Tremblay) 14:20
7—Montréal, Backstrom (22e) (Rousseau) 14:58
8—Chicago, Hull (45e) (Hodge, Hay) 18:11
Punitions: Hull, 4:38; Hay, 13:28; Béliveau, 16:53.

Troisième période

9—Montréal, G. Tremblay (27e) (Béliveau, Cournoyer) 2:19
10—Montréal, Ferguson (11e) (Richard, Harris) 5:49
11—Chicago, Wharram (28e) (Mikita, Pilote) 6:49
Punitions: Ravlich, 1:48; Jarrett, 4:36; Provost, 14:32; Roberts, 15:19.
Lancers:

Chicago	10	11	15—36
Montréal	11	11	9—31

Assistance: 15,686.

LEAFS-RANGERS

Un but de Billy Hicke, pendant un jeu de puissance dans la dernière période, a permis aux Rangers de New York d'annuler 3-3 avec les Leafs de Toronto samedi soir.

Les Rangers ont ainsi devancé les Bruins de Boston au cinquième rang de la LNH alors que chaque équipe a encore une joute à disputer.

Vic Hadfield et Don Marshall avaient d'abord donné une avance de 2-0 aux visiteurs, mais les Leafs étaient revenus de l'arrière pour prendre une avance de 3-2 par l'entremise de Dave Keon, Ron Ellis et George Armstrong.

Bruce Gamble a accordé deux des trois points aux Rangers et Terry Sawchuk, l'autre. Johnny Bower, Frank Mahovlich et Allan Stanley n'étaient pas en uniforme chez les Leafs.

RANGERS 3, TORONTO 3

Première période

1—New York, Hadfield (16e) (Howell) 10:20
Punitions: Plager, 6:16; Kelly, 14:04; Horton, 17:13.

Deuxième période

2—New York, Marshall (26e) (Hadfield, Howell) 9:16
3—Toronto, Keon (24e) (Armstrong) 9:40
4—Toronto, Ellis (19e) (Selby, Boyer) 17:13
Punition: Selling, 14:08.

Troisième période

5—Toronto, Armstrong (15e) (Selby) 3:56
6—New York, Hicke (9e) (Selling) 9:35
Punitions: Stemkowski, 1:04; Pronovost, 8:56.
Lancers:

New York	9	14	10—33
Toronto	9	13	16—38

Assistance: 14,894.

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Hull, Chic.	54	43	97
Rousseau, Mtl	30	48	78
Mikita, Chic.	30	48	78
Béliveau, Mtl	29	48	77
Howe, Det.	29	46	75
Ullman, Det.	31	41	72
Delvecchio, Det.	31	28	69
Nevin, N.Y.	29	33	62
Richard, Mtl	22	39	61
Oliver, Bos.	18	42	60
Bucyk, Bos.	27	30	57
Mahovlich, Tor.	32	24	56
Fulford, Tor.	28	28	56
Provost, Mtl	19	36	55
Marshall, N.Y.	26	28	54
Keon, Tor.	24	30	54
Esposito, Chic.	27	26	53
Ratelle, N. Y.	21	30	51
Hay, Chic.	20	31	51
Armstrong, Tor.	16	35	51

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

ALLONS À LA PÊCHE! AVEC Mitchell

NOUVEAUX MODÈLES 400 "HIGH-SPEED"



- Fini en belle teinte bleu-nuit.
- Rapport du rappel 5 pour 1
- Frein en Teflon.
- Guide du fil en carbure de Tungstène, inusable.
- Manivelle extra-longue se fixant par vis.
- Poignée de manivelle genre torpille.

Exigez les CANNES À PÊCHE "GOLD BOND" de HURON

Les Sensationnels LEURRES FRANÇAIS!

PLUCKY

VOBLEX

Aussi: EIRA VELTIC et FLOPY

EMPLOYEZ TOUJOURS LES MOUCHES DE LA MEILLEURE QUALITÉ "HURON"

Demandez-les à votre marchand. S'il n'en a pas, écrivez-nous.

HURON FISHING TACKLE INC.
103, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC, P.Q.
Représentant et distributeur exclusif au Canada de la Maison Mitchell.

Ashe l'emporte en trois sets

SAN JUAN, Porto Rico (U.P.I.) — Arthur Ashe a fait appel à son brillant service hier pour remporter une victoire de 6-3, 6-4, 6-4 contre Cliff Richey de Dallas dans la finale du tournoi de tennis Caribe Hilton.

Norma Baylon d'Argentine a remporté le simple féminin en battant Mary Anne Eisel, ancienne championne junior des Etats-Unis, par 6-3, 7-5.

GRAVIER
POUM! CHALEUR
SECOUSSES
SEL PIERRES

Puisque les silencieux sont soumis à de telles tortures, remplacez-les toujours par de véritables silencieux General Motors ...la Grande Marque!

Les silencieux GM sont spécialement conçus et fabriqués pour s'adapter aux camions et voitures GM. Ils vous donneront entière satisfaction et fourniront un long usage.

Lorsqu'il vous faudra un silencieux neuf, voyez le concessionnaire GM ou le garage de votre localité. Economisez en faisant installer un silencieux GM peu coûteux.

GM CANADA

POUR TOUS LES VÉHICULES GENERAL MOTORS...DES PIÈCES GM

PA-8668F





SAUT DE 105 PIEDS — Claude Trahan de Trois-Rivières a exécuté un saut de 105 pieds, hier après-midi au Lac Beauport, pour fracasser le record du tremplin établi cet hiver par le jeune Zdenek Mezl. On voit dans la photo du haut Trahan alors qu'il réussissait le bond record. Dans la photo du bas, Robert Poirier félicite le vainqueur de l'épreuve de sauts du printemps, Gerry Gravel d'Ottawa, qui a surpassé Trahan grâce à son style éblouissant.

Trahan fracasse le record du tremplin

Le record du jeune tremplin Dow a été fracassé, hier après-midi, dans la compétition de sauts du printemps qui avait attiré sur les lieux quelques-uns des bons sauteurs canadiens.

Claude Trahan du Mont Carmel est le détenteur du nouveau record avec un bond de 105 pieds. Trahan a brisé le record de 100 pieds établi cet hiver par le champion junior canadien, Zdenek Mezl de l'Université de Montréal.

Trois autres sauteurs dont Mezl lui-même sont tombés à bras reccourcis sur le record, hier après-midi, avec des élans spectaculaires sur le tremplin qui n'a que 25 mètres. Ce sont Gerry Gravel d'Ottawa qui a sauté 103 pieds, Zdenek Mezl qui a sauté 104 pieds, et Jacques èCharland qui a bondi sur une distance de 101 pieds.

GRAVEL VAINQUEUR

Trahan qui est l'un des meilleurs sauteurs au pays a cependant été réduit à une seconde position en dépit d'élans remarquables de 104 et 105 pieds. Gerry Gravel d'Ottawa lui a en effet ravi le trophée Dow.

Gravel y est allé de bons inférieurs de 103 et 100 pieds dans les deux épreuves, mais il a exécuté ses bonds dans un style élégant quasi parfait qui lui ont valu la haute considération des trois juges, Gilles Richer, Gérard Paquin et André Donaldson. Gravel a mérité 223.1 points contre les 220.8 de Trahan.

"C'est à cause de l'atterrissage beaucoup moins réussi que celui de Gravel que la victoire a échappé à Trahan," a prétendu le directeur de l'épreuve André Donaldson.

L'ancienne vedette internationale, Jacques Charland, après avoir exécuté un bond de 100 pieds, a fait une tentative hardie pour se rattraper. En dévalant le tremplin, il a quitté le tracé pour échapper à la succion et prendre un élan plus vigoureux, mais le point de départ n'étant pas assez large, il a été obligé de reprendre le tracé et son deuxième bond s'est limité à 100 pieds.

"LE HULL DU SAUT"

"Le Bobby Hull du saut" comme l'a décrit au microphone dans son langage imagé et vivant, l'ex-sauteur Laurent Bernier n'a pas scoré, hier, et il s'est contenté de la troisième position, suivi de Yves Charbonneau et du vétéran Claude Dupuis.

L'un des sauteurs les plus remarquables de la journée le jeune Zdenek Mezl qui à l'aide de sauts de 104 et 102 pieds a recueilli 206.2 points pour triompher haut la main dans la classe "C". Yvan Fecteau de l'Union commerciale et Michel Picard également de l'Union commerciale ont pris les deuxième et troisième positions.

Les honneurs de la classe "B" sont allés à Yves Fleury du Lac Beauport avec des sauts de 90 et 92 pieds. Les deuxième et troisième positions sont allées à André Moisan de Stoneham et Jean-Louis Lethiecq des Montagnards.

Le détenteur du nouveau record Claude Trahan est reparti heureux pour Trois-Rivières. Il a déclaré: "Je sais bien qu'un saut de 105 pieds, ce n'est rien d'extraordinaire et qu'on peut faire beaucoup mieux sur un plus gros tremplin, mais on est toujours heureux d'établir le record d'un tremplin."

A l'issue de l'épreuve, Robert Poirier a remis le trophée Dow à Gerry Gravel.

Juge No 1, James Richer — Juge No 2, Gérard Paquin — Juge No 3, André Donaldson.

CLASSE "A" NOM	Dist.	Pts
1—G. Gravel, Ott.	103-100	223.1
2—C. Trahan, Mt-C.	104-105	220.8
3—J. Charland, Mt-C.	101-100	216.7
4—Y. Carbonneau, U.-Mt.	92- 98	193.2
5—C. Dupuis, Ston.	90- 88	178.5
CLASSE "B"		
1—Y. Fleury, L.-Beau.,	90- 92	188.8
2—A. Moisan, Ston.	89- 86	175.4
3—J.-L. Lethiecq, Mont.	92- 86	168.5
4—A. Robert, Reds.	78- 85	159.4
5—G. Deczky, Kénog.	77- 81	155.9
6—B. Asselin, Reds.	76- 77	144.8
7—P. Vézina, Reds.	78- 77	143.2
8—G. Godin, Mt-Car.	59- 74	116.4
9—G. Duchesne, Kéno.	50- 60	105.0
10—N. Bellemarre, Mt-C.	50- 52	75.4
11—P.-A. Vallée, Mt-Car.	38- 34	51.4
CLASSE "C"		
1—Z. Mezl, U.-Mont.	104-102	206.2
2—Y. Fecteau, U.-C.	85- 89	166.7
3—M. Picard, U.-C.	83- 82	152.9
4—M. Custeau, Mt-C.	79- 78	152.2
5—J. Gauthier, Mt-C.	77- 77	144.0
6—M. Brault, Mt-C.	56- 78	128.8
7—D. Martel, Mt-C.	55- 55	122.3
8—G. Fecteau, U.-C.	45- 52	88.8
9—J. Létourneau, Reds.	38- 38	74.8

OFFICIELS:

Directeur de l'épreuve, André Donaldson.
Directeur du Comité Technique, Roméo Mailloux.
Chef du Tremplin: Benoit Asselin.
Chef Mesureur: Jacques Brochu — Mesureurs: Victor Côté, Gilles Donaldson, Jacques Langlois, René Giguère.
Communication: Jean Brochu, André Bilodeau, Yvan Bouchard.
Départ: Jos. Faucher.
Annonceur: Laurent Bernier.
Directeurs de la Compilation: Gilberte Mailloux, Denise Paradis.

DENIS PEPIN AUTO LTEE
2500, Chemin des Quatre-Bourgeois



Durant la grande saison des "Belles occasions" dans les voitures, M. Yves Brochu vous invite à venir le rencontrer chez Denis Pépin Auto Ltée à Ste-Foy.

Boston gagne mais Hull établit un autre record

BOSTON (PA)—Bobby Hull a établi un nouveau record de points dans la ligue Nationale hier soir, mais les Bruins de Boston ont triomphé des Black Hawks de Chicago 4-2 en évacuant la cave du circuit pour la première fois en six saisons.

Hull a récolté une aide sur le but de Stan Mikita au tout début du match en améliorant le record de 96 points établi par Dickie Moore, des Canadiens, en 1958-59. Hull a accumulé 97 points, soit 43 aides et 54 buts, également un nouveau record du circuit.

Le gain a donné un total de 48 points aux Bruins en comparaison des 47 des Rangers.

Les Bruins l'ont emporté grâce à une poussée de deux buts dans l'intervalle de 30 secondes au cours de la dernière période par l'entremise de John McKenzie et Ron Stewart, qui en était à son deuxième dans le match.

Lou Angotti venait d'égaliser les chances 2-2 avant ces buts victorieux.

Ron Schock a complété le total des vainqueurs dans le premier engagement.

La dernière reprise a été marquée par une bagarre entre Forbes Kennedy, des Bruins, et Doug Jarrett, qui a dû prendre le chemin de la clinique. Les Hawks ont alors écopé d'une autre punition pour n'avoir pas remplacé Jarrett au pénitencier.

BOSTON 4 — CHICAGO 2

Première période

1—Chicago, Mikita 30e (Hull) 1:01
2—Boston, Schock 2e (McKenzie, Doak) 16:33
Punitions: Mohns, 3:18; Jarrett, 11:20.

Deuxième période

3—Boston, Stewart 19e (Bucyk, Oliver) 10:24
Punitions: Westfall, 4:16; Esposito, 9:15; Kennedy, 14:13; Doak, 17:10; Mikita, 17:58; Kennedy, 17:58.

Troisième période

4—Chicago, Angotti 6e 0:21
5—Boston, McKenzie 19e (Oliver, Schock) 2:09
6—Boston, Stewart 20e (Oliver, Bucyk) 2:38
Punitions: Kennedy et Jarrett majeures, 6:27; Pilote, 11:55; Chicago, punition de banc purgée par Stanfield, 11:55; Mohns, 18:51.

Lancers:
Chicago : 9 13 8—30
Boston: 13 8 12—33
Assistance: 13,909.

Dans la L.A.H. samedi soir

ROCHESTER 4, BUFFALO 2

Première période

1—Rochester: Walton (Gamble, Rupp) 14:36
Punitions: Cushenan, 5:31; Duff, 8:57; Armstrong, 15:45; Dea, mineure, majeure, et Walton, mineure, majeure, 20:06.

Deuxième période

2—Rochester: Gamble (Walton) 15:39
3—Rochester: Pappin (Ehman, Walton) 19:32
Punitions: Rupp, 8:15; Sly, 16:37; Caron, 19:19.

Troisième période

4—Rochester: Gamble (Cherry, Pappin) 6:39
5—Buffalo: Wilson (Caron, Pearson) 12:03
6—Buffalo: Richardson (Stanfield, Ouellette) 19:20
Punitions: Walton et Lafrenière, 6:24; Cherry, 7:10.
Arrêts:
Perreault 18 11 14—43
Chadwick 8 7 7—22
Assistance: 7,525.

BALTIMORE 2, CLEVELAND 5

Première période

1—Cleveland: McCarthy (Hoekstra, Needham) 10:45
2—Baltimore: Schinkel (Ingram) 17:51
Punitions: Harvey, 3:56; Zeidel, 9:32; Stephanson, 12:40.

Deuxième période

3—Cleveland: Hoekstra (Mattiussi, Needham) 19:19
Punitions: Mattiussi, 3:40; Zeidel, 17:28.

Troisième période

4—Cleveland: Hoekstra (McCrearry, McCarthy) 0:21
5—Cleveland: McCrearry (McCarthy, Hoekstra) 0:33
6—Baltimore: Knibbs (Ingram, Harvey) 10:13
7—Cleveland: Hoekstra (McCarthy) 13:29
Punitions: MacQueen, 3:05; Harvey, 11:28.

Arrêts:
Boisvert 13 7 9—29
Binkley 7 7 7—21
Assistance: 5,091.

PITTSBURGH 3, HERSHEY 1

Première période

1—Pittsburgh: Gray (Hall) 0:50
2—Pittsburgh: Harris 14:45
Punitions: Yanosik, 7:56; Hall et Stankiewicz, 11:49; Polano, 17:32.

Deuxième période

3—Hershey: Rivers (Ashbee, Gilbert) 1:35
4—Hershey: Ubriaco (Rivers, Ashbee) 11:10
5—Hershey: Rivers (Ashbee, Gilbert) 18:41
Punitions: Beaudin et Yanosik, 5:46; Gardner, 13:19; Dejordy, 15:28.

Troisième période

6—Hershey: Stankiewicz (Conacher, Polano) 13:52
7—Pittsburgh: Cardiff (McCord, Hampson) 16:37
8—Hershey: Stankiewicz (Conacher, Nykoluk) 19:53
Punitions: Pronovost et Hamilton, 10:02.
Arrêts: Gardner 10 18 14—42
Dufour 9 10 11—30
Assistance: 6,132.

Red Wings et Leafs font match nul 3-3 à Detroit

DETROIT (PA) — Grâce aux buts de Bruce MacGregor et Val Fonteyne aux dépens de Bruce Gamble dans l'intervalle de 42 secondes au cours de la dernière période hier soir, les Red Wings de Detroit ont annulé 3-3 avec les Leafs de Toronto.

Après avoir évolué pendant la première période, où il n'a alloué aucun but, Johnny Bower a dirigé l'équipe sur le banc pendant la dernière reprise alors que le pilote Imlach s'est retiré dans les gradins.

Brit Selby, George Armstrong et Eddie Shack ont d'abord donné une avance de 3-0 aux visiteurs, puis Norm Ullman a réduit la marge des Leafs en prenant Terry Sawchuk en défaut dans le second engagement.

Avant les deux buts rapides des locaux dans la dernière reprise, les Leafs semblaient bien en voie de remporter leur premier gain en sept essais à Detroit cette saison.

Les Leafs étaient encore privés des services d'Allan Stanley et Frank Mahovlich, ce dernier n'étant pas assuré de participer à la première joute de la série semi-finale en vue de la coupe Stanley contre les Canadiens de Montréal jeudi soir prochain.

Première période

1—Toronto, Selby (14e) (Ellis, Stemkowski) 13:17
2—Toronto, Armstrong (16e) (Keon) 19:43
Punitions: Pronovost, 5:17; Marshall, 10:14; Hillman, 19:18.

Deuxième période

3—Toronto, Shack (26e) (Pulford, Hillman) 15:41
4—Detroit, Ullman (31e) (Gadsby, Prentice) 17:22
Punitions: Watson, 8:01; Horton, 11:38; Marshall, 18:30.

Troisième période

5—Detroit, Fonteyne (Boivin, Henderson) 9:11
6—Detroit, MacGregor (Henderson, Boivin) 9:35
Punitions: Pronovost, 3:22; Baun, 6:09; Watson, mineure, mauvaise conduite, match, 15:37.
Lancers:
Toronto 15 12 6—33
Detroit 10 8 11—29
Assistance: 14,103.

Compteurs du circuit Riley

	B	A	Pts
Gamble, Rochester	46	49	95
Mortson, Québec	**34**	**50**	**84**
Ehman, Rochester	38	47	85
Pappin, Rochester	38	47	85
Courcy, Cleveland	26	59	85
Walton, Rochester	34	49	83
Hicks, Québec	**32**	**49**	**81**
Ubriaco, Hershey	40	40	80
Labossière, Québec	**30**	**50**	**80**
Melnyk, Buffalo	18	61	79
Blackburn, Québec	**35**	**42**	**77**
Szura, Cleveland	45	30	75

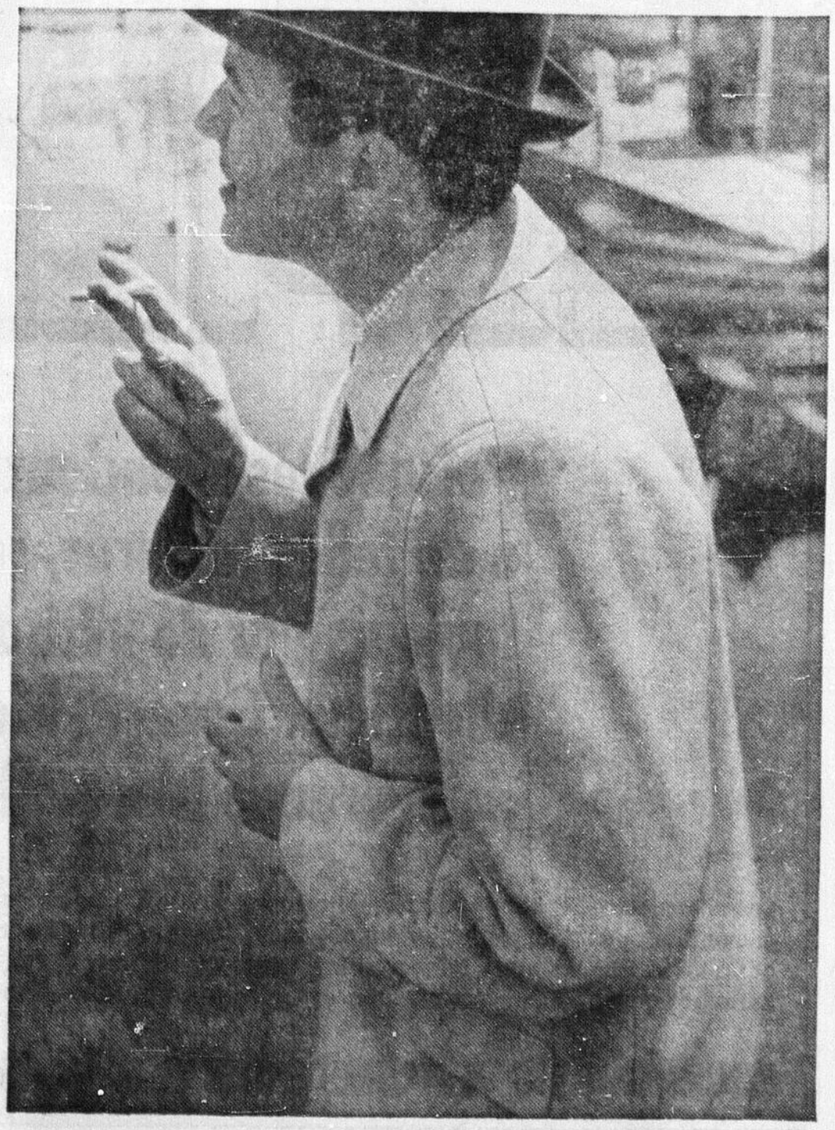
REVISEZ votre SUSPENSION... REPAREZ vos RESSORTS...
au printemps..! C'est le bon temps..!
A votre service tous les soirs jusqu'à 11h. p.m. excepté le samedi



ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE
500, 1ère avenue - Qué.
Tél.: 529-4908

UN PALETOT DE COTON "GRAND TAILLEUR"
L'Aquascutum se distingue des anciens imperméables par sa coupe soignée. Notez comme il tombe bien: pas un faux pli! Il est de mise par temps clair et frais aussi bien que quand il pleut. Imperméabilisation permanente, grâce au procédé exclusif Aqua 5; riche doublure en satin à rayures ombrées. Un bel exemple de l'élégance londonienne et de la suprématie d'Aquascutum depuis 1851. Prix: environ $59.95. Aux meilleurs magasins dans le monde entier. Pour l'adresse du plus proche, écrivez ou téléphonez-nous.

Aquascutum
LTD. OF LONDON, ENGLAND
4217, RUE D'IBERVILLE, MONTRÉAL 34—526-7795



Une autre victoire pour Doug Sanders

GREENSBORO, C.-N. (PA) — Doug Sanders a remporté son troisième tournoi important de la saison hier en triomphant de Tom Weiskopf au deuxième trou supplémentaire dans l'omnium de Greensboro, doté d'une bourse de $100,000.

Sanders et Weiskopf avaient terminé les 72 trous réguliers avec des 276, huit sous la normale. Le gain a rapporté $20,000 à Sanders et le deuxième rang, $12,000 à Weiskopf, professionnel depuis 1964.

Sanders avait remporté l'omnium de Jacksonville la semaine dernière ainsi que la Classique Bob Hope auparavant.

Dave Ragan et Miller Barber ont terminé avec des 277.

Sanders aurait pu l'emporter avec un birdie au dernier trou régulier, mais il a dû se contenter d'une normale, nécessitant le jeu supplémentaire.

X-Doug Sanders	65-70-71-70—276
Tom Weiskopf	68-67-71-70—276
Miller Barber	71-73-68-75—277
Dave Ragan	69-68-70-70—277
Dave Marr	74-68-68-68—278
Al Geiberger	66-70-73-76—279
Arnold Palmer	71-71-68-69—279
R. S. Sikes	68-69-68-74—279
Bobby Nichols	68-74-69-69—280
Howie Johnson	67-71-68-74—280
Peter Butler	72-70-70-69—281
Julius Boros	71-68-71-71—281
Charles Sifford	70-71-72-69—282
Lionel Hebert	72-68-71-71—282
Johnny Pott	73-72-69-68—283
Phil Rodgers	70-74-72-67—283
Dudley Wysong	74-69-69-71—283
Tony Lema	72-68-71-72—283
Bob Goalby	68-72-70-73—283

COUREURS CYCLISTES
Nous sommes heureux de vous offrir la fameuse
BICYCLETTE professionnelle "BIANCHI"
de renommée mondiale
ainsi que vêtements pour cyclistes: maillots, culottes, gants, souliers, etc.



Nous avons un grand choix de légères
BICYCLETTES ITALIENNES "WANDER"
à 10 vitesses:
79.95 - 89. - 95. - 105. - 110.
"GROS POUR MARCHANDS DE BICYCLETTES"

Ainsi que C.C.M. et NEW HUDSON de luxe WANDER léger pour enfants, grandeurs 14" - 16" - 18" - 20" - 22", de 29.95 à 43.95

Spécial:
PHILLIP'S 3 vitesses, de luxe, 1ère qualité. Valeur de $65.00 pour..... $55.95

POLIQUIN SPORTIF ENR.
VENTE ET REPARATIONS GENERALES
210 rue St-Jean - Tél.: 523-7815

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

INTEGRITE
COURTOISIE * INTÉGRITÉ * SERVICE

- **INTÉGRITÉ** dans le travail effectué
- **INTÉGRITÉ** dans les pièces utilisées
- **INTÉGRITÉ** dans les tarifs demandés



Le "Pavillon Rambler" vous garantit tout cela... ...en toute intégrité!

VENTE
Le client qui reçoit les clefs de sa nouvelle automobile reçoit par le fait même l'assurance de L'INTEGRITE ABSOLUE que vous garantit notre établissement.

SERVICE
Toute l'attention qui lui est due, notre nouveau client, comme l'habitué de notre garage, la reçoit...

PIECES
Les pièces que nous vendons et posons sont absolument authentiques et proviennent directement de la Compagnie.



Pavillon Rambler



2025 boul. CHAREST Ouest au pied de la Côte Myrand Tél.: 681-4631

Résultats à Richelieu

SAMEDI

TROT — BOURSE $1,000

Tyson Dale, Trois-Rivières, Qué., André Boucher 5.00, 3.90, 3.20; Joey Belwin, Buckingham, Qué., Gilles Filion 24.20, 9.90; Flash Dares, St-Mathias, Qué., Henri Filion 3.70.

Ont aussi couru: Bonnie Jo Express, Wise Ways, Mr. Joe, Tim's Lad, Lash Hanover.

Temps: 2:12 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Sargas Pick, Buckingham, Qué., Gilles Filion 5.90, 3.90, 2.30; Shadow Gold, Chateauguay, Qué., Claude Dupont 8.40, 3.30; K. I. Direct, Angers, Qué., Yvon Plouffe 2.30.

Ont aussi couru: Duchess Day, Dora Harmony, Shy Counsel, Arden Mist.

Temps: 2:13 2-5.

Pari-double: $17.30.

TROT — BOURSE $1,000

Little Cherry, Cornwall, Ont., Alex Gordon 37.90, 9.20, 4.40; Pixellen, Montréal, Henri Filion 5.00, 3.60; Senator Mir, Montréal, Duncan MacTavish 2.90.

Ont aussi couru: Edgewood Fay, Gaby Vonian, Cloverland Queen, Brave Tag.

Temps: 2:10 2-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Miss Esther Temple, Pointe aux Trembles, Qué., Adrien Bédard 3.90, 2.90, 2.40; Judy Marjean, Gatineau, Qué., Roger Desjardins 8.50, 5.30; Martha's Son, Québec, Rene Gagné 2.10.

Ont aussi couru: True Jack, J. B. Hal.

Temps: 2:12 2-5.

Quinella: $28.60.

TROT — BOURSE $1,300

Milts Esquire, Ville d'Anjou, Qué., Marcel Héroux 25.70, 7.40, 4.80; Northwood Baldy, Montréal, Marc Gingras 3.10, 2.60; Mr. Soundericker, Montréal, Normand Bardier 3.20.

Ont aussi couru: Ima Johnston, Mazie Pointer, Rugged Pick.

Temps: 2:09 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Dan Dee Direct, St-Pie, Qué., Gilles Lachance 3.90, 3.30, 2.70; Edgewood Merit, Montréal, Réal Bardier 6.00, 4.00, Pershing's Polly, Saint-Georges de Beauce, Qué., Michel Poulin 4.70.

Ont aussi couru: Fedor's Boy, Spaghetti Boy, Count Pick, Breezeabbe.

Temps: 2:11 4-5.

TROT — BOURSE $1,000

Michael Mite, Montréal, Claude Paradis 11.10, 5.00, 3.30; Direct Bud, Lachine, Qué., Don Gilles 3.30, 2.50; Léo Chief, Cap de la Madeleine, Qué., André Boucher 3.50.

Ont aussi couru: Sir Jasper, Incitatus, Castle Leon, Heiferhey.

Temps: 2:13 2-5.

Quinella: $14.70

AMBLE — BOURSE $1,200

His Royal Highness, Victoria Harbor, Ont., Keith Waples 6.80, 3.10, 2.50; Fiddlers Green, Pointe aux Trembles, Qué., Clément Bélanger 2.80, 2.40; Scotch Andy, Masson, Qué., Philippe Laframboise 3.70.

Ont aussi couru: Miss Key Hal, Dale Lind, Volo Dares, Speedy Sam, Regret.
Temps: 2:08 3-5.

TROT — BOURSE $4,500

J.J. Wann, Consecon, Ont., Réjean Bolly 4.50, 3.10, 2.80; F.W. Adios, Montréal, Germain Bardier 10.90, 6.10; Well Away, Montréal, Melvin Turcotte 4.40.

Ont aussi couru: Royal Doctor, Billy Bayama, Whirlrod.

Temps: 2:08 1-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Penny Chief, Consecon, Ont., Réjean Bolly 6.50, 4.00, 3.10; Commander Pick, Sainte-Rosalie, Qué., Guy Robichaud 7.20, 8.00; Chief Johnston, Hull, Qué., Wallace Demers 8.70.

Ont aussi couru: Steady Flash, Peter B. 2nd, Galt Way Express, Sleepy Hollow Girl, Success Knight.

Temps: 2:13.

Exacta: $84.00

DIMANCHE

TROT — BOURSE $1,200

Victory Slater, Malartic, Qué., Yvon Plouffe 33.20, 10.70, 5.70; Swift Yogi, Saint-Eustache, Qué., Adrien Bédard 3.50, 2.70; Henville Lad, Saint-Mathias, Qué., Henri Filion 3.10.

Ont aussi couru: Highleys Johnny, Flemington Key, Isosla Hanover.

Temps: 2:10 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

Colonel Stone, Montréal, Thomas Horton 3.50, 2.50, 2.40; Marv Hanover, Saint-Eustache, Qué., René Grandmaison 4.40, 3.70; Intrusion C., Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brousseau 5.00.

Ont aussi couru: Rocky Len, Prince E. Gratton, James Yankee, Mister Saint.

Temps: 2:09 4-5.

Pari-double: $50.30.

AMBLE — BOURSE $1,000

Irene Royal, Drummondville, Qué., Roger Bérard 8.60, 3.70, 2.40; Lisa Queen, Montréal, Gilles Lachance 2.90, 2.20; Lady Camden, Montréal, Henri Filion 2.30.

Ont aussi couru: Mervin Hall, Calumet Cash, Buddy Frisco, Go Jimmie.
Temps: 2:10 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Harry P. Grattan, Chambly, Qué., Henri Filion 16.70, 8.00, 4.70; Nancy Scott, Plaisance, Qué., Maurice Bergeron 6.90, 3.90; Danny Hal, Deschênes, Qué., Claude Miville 3.70.

Ont aussi couru: Red Adam, Sandy Rumbaugh, Melvins Son, Rock Chief, Gega.

Temps: 2:13.

Quinella: $27.60.

AMBLE — BOURSE $1,500

Michelle C., Montréal, Claude Pelletier 14.10, 6.90, 4.90; Swing Harmony, Manotick, Ont., Russell Caldwell 6.40, 4.80; C.J. McKlyo, Montréal, Ron Feagan 5.70.

Ont aussi couru: Leo M. Wann, R. Kelly Chief, Shafter Diamond, Hickory, Singing Heather.
Temps: 2:08 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

Queen's Magistrate, Buckingham, Qué., Gilles Filion 4.30, 2.80, 2.60; Envy, Fort Chambly, Qué., Henri Filion 3.40, 3.10; Joey Johnston, Montréal, Rosaire Bouthillier 5.30.

Ont aussi couru: Northwood Archie, Count Newport, Keen's Jay, Roland Duke, Fritzy F. Mor.
Temps: 2:10 2-5.

TROT — BOURSE $1,200

Coronado Hanover, Montréal, Charles Poulin 4.90, 3.10, 2.60; The Canon, Saint-Lambert, Qué., Gaétan Baillargeon 2.70, 2.70; Harlan Boy, Los Angeles, Calif., Brent Davies 4.60.

Ont aussi couru: Mr. Juliet, Dark Potomac, Major Law, Lona Springwood, Marty's Last.
Temps: 2:10 2-5.
Quinella: $7.70.

AMBLE — BOURSE $1,500

J.S. Dale, Montréal, Gilles Lachance 9.90, 4.90, 3.90; Windy City, Victoria Harbour, Ont., Keith Waples 3.50, 3.10; Valiant Pick, Angers, Qué., Gilles Filion 4.90.

Ont aussi couru: Fay's Beat, Happy Ibaf, Gary Johnston, Fast Traffic, Quel Adios.
Temps: 2:07 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,800

Coppersmith, Hull, Qué., Yvon Plouffe 9.10, 3.00, 2.40; Brave Wil, Trois-Rivières, Qué., Gilles Lachance 2.50, 2.30; Grand Garnon Volo, Repentigny, Qué., Clément Bélanger 2.80.

Ont aussi couru: Adios Ray C., Good Point, Bole Hal, Prince Fiver.
Temps: 2:07 1-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

R. Yankee Wann, Consecon, Ont., Réjean Bolly 2.50, 2.40, 2.20; Shayne Wayne, Vankleek Hill, Ont., Ron Feagan 6.30, 4.10; Midas Hanover, Chicoutimi, Qué., Charles Poulin 3.20.

Ont aussi couru: High Liner, Money Bags, Demon Rainbow, Northwood Combat, Calling Key.
Temps: 2:07.
Exacta: $20.50.



FINALES DE CURLING — Un autre tournoi mixte inter-clubs s'est terminé samedi soir. En haut, à gauche, M. René Giguère pose avec le skip Ben Girard et Fred Brown ainsi que Mme Guillaume Piette et Mme Girard. Le skip Gavin McWilliam, du Cambrai, est dans la photo de droite en haut avec son épouse ainsi que M. et Mme Tom Gibson, en plus de M. René Collette. Finalement, en bas, l'équipe de Roland Mainguy (Jacques-Cartier) pose avec Maurice Laberge ainsi que Mme Mainguy, M. et Mme René Dussault.

Une belle victoire du skip Ben Girard

par Roland SABOURIN

L'Association de Curling de la Province de Québec, section de Québec, a clôturé son calendrier de la saison 1965-66, samedi soir, avec la présentation des trois finales dans le bonspiel mixte pour les trophées "Giguère - Laberge - Les Maroquins", sur les glaces du Club Québec.

Des équipes représentant trois clubs différents ont remporté les trophées.

Dans la compétition "Giguère", Ben Girard, du club Québec, a conduit les siens à une victoire très facile de 15-1 contre Dudley Brimble, du Quebec Winter Club. Mme Girard ainsi que Fred Brown et Mme Guillaume Piette complétaient l'équipe gagnante contre Mme Rita Proulx, Louis Gilbert et Mme Evelyn Heale.

Le trophée "Laberge" a pris la direction du Club Jacques-Cartier, à la suite du gain de 12-8 de Roland Mainguy contre le skip Gerry Jobin, du Québec, qui agissait comme remplaçant pour Ian Michaud. Mme René Dussault, M. René Dussault et Mme R. Mainguy jouait avec le skip Mainguy alors que l'équipe perdante était complétée par Mme Charles Michaud, Jean Boutet et Mme Ian Michaud.

Gavin MacWilliam, skip du Cambrai, a eu le concours de M. et Mme Tom Gibson ainsi que celui de son épouse, pour vaincre l'équipe E. Bolduc, du Club Etchemin, par 11-5 dans la finale "Les Maroquins". Mme Benoit Bilodeau, Claude Hamel et Micheline Robitaille s'alignaient avec Bolduc.

Lors des joutes disputées dans l'après - midi, Bolduc avait triomphé de Cambrai (G. Breton) pendant que MacWilliam triomphait difficilement du skip G. Letarte, également du Cambrai, 9-8.

Gain facile des Castors

Les Castors de Québec sont passés en grande finale provinciale midget en écrasant le St-Mathias d'Arvida par 10 à 1, samedi après-midi à l'aréna d'Arvida. Réjean Tremblay s'est révélé la grande vedette offensive des siens avec quatre buts et une aide. Gilles Drolet et Pierre Poitras ont récolté chacun un but et trois passes. Les autres compteurs ont été Normand Bélanger avec un but et deux passes, Gaston Couture avec un but, une aide, Richard Grégoire et Bruno Samson avec chacun un but. Gilles Gaumond n'a pas compté, mais a récolté trois passes.

Les Castors rencontreront maintenant le champion du district de Montréal la semaine prochaine, à Québec.

CASTORS DE QUEBEC 10, ST-MATHIAS D'ARVIDA 1

Première période

1—Arvida, Hallham	4:30
2—Castors, Drolet (Poitras)	6:55
3—Castors, Tremblay (Drolet)	16:25

Punitions: Couture, 6:22; Hébert, 13:32; Bélanger, 20:00.

Deuxième période

4—Castors, Couture (Gaumond)	0:35
5—Castors, Bélanger (Tremblay, Poitras)	4:28
6—Castors, Tremblay (Drolet)	12:10

Punitions: Tremblay, 3:10; Gaumond, 4:30.

Troisième période

7—Castors, Tremblay (Drolet, Poitras)	9:45
8—Castors, Samson (Bélanger, Simard)	11:30
9—Castors, Poitras (Gaumond, Bélanger)	16:33
10—Castors, Tremblay	16:48
11—Castors, Grégoire (Gaumond, Couture)	18:19

5e TOURNOI GROSSES QUILLES

INVITATION LAURIER

SAMEDI LE 9 AVRIL
RONDES de QUALIFICATION
5 PARTIES
Heures de départ: 2h. et 5h. p.m.
Coût d'inscription: $10.00

INVITATION 4e TOURNOI FEMININ
4 parties $4.00
SPECIAL: HOMMES ET DAMES
Basé sur 100 inscriptions,
10 ENTREES GRATUITES
Au tournoi de l'heure des quilles à Montréal

Salon de Quilles Laurier Lanes
28 ALLEES GROSSES QUILLES — 20 ALLEES PETITES QUILLES
1145 AVE JEAN-DEQUEN - Ste-Foy - TEL. 653-5247
Entre les 2 centres d'achats

Les Français terminent avec éclat leur tournée américaine

HEAVENLY VALLEY, Calif. (A.F.P.) — L'équipe de France de ski alpin a remporté les coupes féminine et masculine de la Haute Sierra dimanche à Heavenly Valley, terminant ainsi sa très brillante tournée aux Etats-Unis.

Dans le slalom spécial, dernière épreuve de la compétition précipitée, le Français Jean-Claude Killy a triomphé avec plus d'une seconde d'avance sur son compatriote Léo Lacroix, deuxième en 1'06"7 pour les deux manches contre 1'07"9. Jules Melquiond, troisième en 1'09", compléta le succès français.

Jean-Claude Killy, deuxième du premier slalom géant vendredi et vainqueur du second samedi, s'adjugeait le combiné des trois épreuves, doté de la coupe de la Haute Sierra.

Chez les Dames, si une fois encore la victoire, sur le plan individuel, échappa aux Françaises avec l'inattendu succès d'une Californienne de 16 ans, Penny McCoy, devant Marielle Goitschel, la coupe n'en revint pas moins à Annie Famose, troisième dimanche, mais première du combiné.

Jean-Claude Killy fut le seul Français à terminer les trois épreuves, mais ces courses, en l'absence des Autrichiens, furent une affaire purement française puisque dans le premier slalom géant et le slalom spécial, l'équipe de France prit les trois premières places et les deux premières dans le deuxième slalom géant.

Les épreuves féminines revinrent aux Nord-Américaines qui avaient été surclassées dans les deux précédentes compétitions internationales à Stowe et dans la Coupe des Nations à Sun Valley. L'Américaine Wendy Allen et la Canadienne Nancy Greene s'attribuèrent les deux slaloms géants et la jeune Californienne Penny McCoy, révélation de ces courses, battit les Françaises dans le slalom spécial.

CANADIENS

Mlle Greene avait remporté samedi le slalom géant en 1:35.26 devant les meilleurs skieuses mondiales, y compris la Française Marielle Goitschel.

Karem Dokka a terminé au 6e rang.

Chez les hommes, trois skieurs canadiens se sont classés derrière le vainqueur français Killy.

Scott Henderson a pris le 5e rang, Peter Duncan de Mont-Tremblant, le 7e et Bob Swan, d'Ottawa, la 10e place.

Ainsi la tournée américaine des Français se révéla-t-elle un grand succès puisqu'en 20 courses, ils en ont remporté 11: sept chez les hommes dont 5 par Killy, et quatre chez les dames dont trois par Marielle Goitschel.

HOMMES

1. Jean-Claude Killy, France, 4.62; 2. Jim Heuka, E.U. 35.22; 3. Scott Henderson, Canada, 72.26; 4. Willi Favre, Suisse, 89.69; 5. Jakob Tischhauser, Suisse, 94.22; 6. Dan Irwin, Canada, 143.45; 7. Spider Sabich, E.U., 164.03; 8. Jean-Daniel Daetwyler, Suisse, 164.42; 9. Jon Terje-Overland, Norvège, 171.65; 10. Ladd Christensen, E.U., 271.54.

DAMES

1. Anne Famose, France, 41.45; 2. Marielle Goitschel, France, 45.78; 3. Patricia de Roy Bilquy, Belgique, 67.18; 4. Penny McCoy, E.U., 88.44; 5. Madeleine Willoud, Suisse, 104.80; 6. Rosie Fortna, E.U., 105.32; 7. Heidi Obrecht, Suisse, 173.78; 8. Stephanie Townsend, Canada, 194.08.

Championnat de la L.A.H.

CHAMPIONNAT DE LA L.A.H.

	PJ	Pts	AJ
Québec	70	97	2
Rochester	69	96	3

CALENDRIER

QUEBEC: A l'étranger (2): Hershey, 6 avril; Buffalo, 10 avril.

ROCHESTER: Chez lui (1): Cleveland, 10 avril; **A l'étranger (2):** Providence, 6 avril; Pittsburgh, 9 avril.

les radios d'autos on connaît ça !
VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. - 529-0301

MONT STE-ANNE
TERRE A VENDRE
940,800 p.c. à .03 le pied
TEL.: 1-263-3161

Profitez de la vie avec Old Spice Lime...
C'est Irrésistible!

Eau de Cologne Old Spice Lime $2.50; Lotion Après Rasage $2.00; Assortiments pour cadeaux de $3.00.
On n'y résiste pas.
Old Spice Lime
Le jour finit bien qui commence bien—avec les produits SHULTON

ANNONCE
LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!

EN 12 MOIS EN 3 MOIS
Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie.

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Québec, lundi le 4 avril, 1966, à l'Hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire, M.P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1:00 et 8:00 p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps !

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinerons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

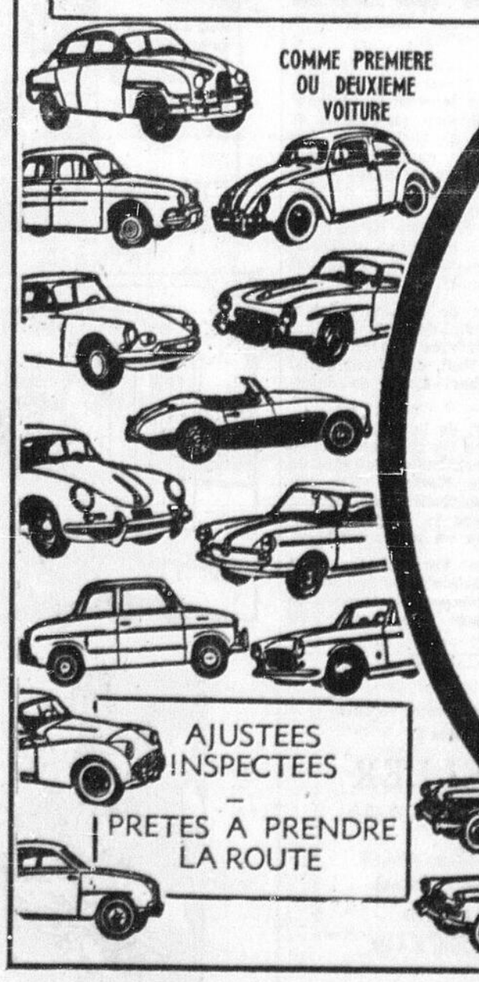
Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

FESTIVAL D'AUBAINES

COMME PREMIERE OU DEUXIEME VOITURE
PRIX RIDICULEMENT BAS
Choix de
RENAULT
Volkswagen
AUSTIN
ANGLIA
VAUXHALL
CONSUL
SUNBEAM
et encore des
RENAULT
FACILITES DE FINANCEMENT D'ASSURANCE SUR PLACE
AJUSTEES INSPECTEES
PRETES A PRENDRE LA ROUTE
de VOITURES USAGÉES européennes
Prix à partir de $150.00 - Il faut tout liquider
PREMIERS ARRIVES PREMIERS SERVIS
CARETTE
AUTOMOBILES LTEE
2060 boul. Charest ouest - 681-7398 - 681-7371

Reprise des séances de conciliation entre l'Hydro et le Syndicat de la construction

(Par Fernando Lemieux)

Les séances de conciliation, entreprises samedi matin entre les représentants de l'Hydro-Québec et ceux du Syndicat national de la construction (C.S.N.), reprennent ce matin, à 10 h, à Québec, dans le but de trouver une formule qui permettrait le retour au travail de quelque 3,000 ouvriers sur les chantiers de la Commission, sur les rivières Manicouagan et Outardes.

Cette fois, cependant, les négociateurs syndicaux se trouveront face à une nouvelle proposition ferme de la commission, lorsqu'ils se rencontreront à nouveau devant le conciliateur, M. J.-P. Lafleur.

Les représentants de l'Hydro n'avaient pu la présenter, samedi, aux chefs syndicaux, ces derniers ayant annoncé qu'ils n'accepteraient rien d'autre que la formule de règlement préconisée par le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pépin, et expliqué que leur mandat ne pouvait aller au-delà.

Voici la nouvelle proposition de l'Hydro:

1.-Retour immédiat au travail.

2.-Aucune intimidation de la part du syndicat à l'endroit des employés non-grévistes.

3.-Aucune mesure disciplinaire de l'Hydro contre les grévistes.

4.-Congédiement des quatre employés à l'origine du conflit.

5.-Retour immédiat au travail des 145 employés présentement sous le coup d'une suspension indéfinie ou temporaire, ou encore sujets d'une lettre de réprimandes.

6.-Formation d'un tribunal d'arbitrage devant décider des mesures disciplinaires contre ces employés qui sont sous le coup d'une suspension indéfinie.

UN REFUS

Après un premier entretien, samedi matin, entre les négociateurs, le conciliateur gouvernemental avait demandé aux parties de se séparer, les chefs syndicaux ne désirant discuter que de la formule Pépin, tandis que les représentants de l'Hydro voulaient entamer les pourparlers à partir de la proposition du 25 mars.

Vendredi après-midi, au cours d'une conférence de presse à Hauterive, M. Marcel Pépin avait proposé à l'Hydro de revenir aux conditions existant avant le 11 mars, date du début du conflit.

Les deux parties, avait-il dit, devraient s'entendre ensuite sur une enquête impartiale qui étudierait, d'une part, les relations politiques respectives des relations industrielles de l'Hydro et des représentants syndicaux sur les chantiers et d'autre part, les conditions de vie faites aux travailleurs manuels à Manic-Outardes.

Le chef syndical avait en outre demandé que les parties s'entendent pour nommer un spécialiste "des relations humaines" qui ferait autre chose que de "calculer de milliers de tonnes de béton".

Samedi soir, les négociateurs de l'Hydro, dirigés par M. Roger Martin, directeur des relations syndicales, ont fait savoir dans un communiqué lu à la presse, qu'ils ne sauraient accepter l'enquête proposée par M. Pépin.

Selon la commission, une telle enquête ne réglerait rien, étant donné que les négociations doivent bientôt débuter sur la nouvelle convention de travail qui régira les cinq chantiers du complexe Manicouagan-Outardes.

Ce sera alors l'occasion pour le syndicat, ont déclaré les représentants de l'Hydro, d'apporter à la table de négociations les problèmes mentionnés auxquels ils veulent une solution.

La présente convention collective qui régit le complexe Manicouagan - Outardes, expire le 5 juin et elle doit être bientôt dénoncée.

TOUS ESPERENT

"L'Hydro était et demeure disposée à offrir un compromis acceptable et capable de ramener les grévistes au travail au plus tôt, ce qui est, incidemment, notre objectif," a déclaré M. Martin au nom de la commission.

Il est évident que du côté syndical ce désir est identique.

D'ailleurs, les chefs syndicaux ont annoncé eux-mêmes, à leur sortie des bureaux du conciliateur, vers 3h p.m., samedi, qu'ils seraient de nouveau présents ce matin.

Pressés de questions, ils n'ont cependant pas voulu offrir d'autres commentaires sur les séances de conciliation.

En fait, selon M. J.-P. Lafleur, le conciliateur du gouvernement, le conflit de Manic-Outardes est l'un des plus complexes qui aient existé depuis longtemps.

"Le problème, a-t-il dit, dépasse de beaucoup l'arrêt progressif de travail à la suite de l'expulsion du contremaître Raymond Dion, le 11 mars, à Outardes-3. Il y a un malaise évident sur tous les chantiers et les raisons du conflit demeurent confuses."

UNE SEULE QUESTION A DISCUTER

Une seule question demeure à discuter: le retour au travail.

Il ne s'agit plus de parler des origines légales ou illégales du conflit, et les parties l'ont clairement laissé entendre, de même que le conciliateur.

Les quatre congédiements imposés aux auteurs de l'expulsion de Raymond Dion, le 11 mars, demeurent irrévocables selon la nouvelle proposition de la commission.

Elle permet cependant le retour immédiat au travail des 145 officiers syndicaux ou agents d'affaires qui sont sous le coup d'une suspension, ce qui est un gain pour le Syndicat national de la construction, de même que le tribunal d'arbitrage qui aurait charge d'étudier ces suspensions.

En déclarant qu'ils ne désiraient pas une commission d'enquête telle que réclamée par M. Marcel Pépin, les représentants de l'Hydro ont tout de même déclaré que les problèmes humains qui auraient été étudiés au cours de cette enquête, pourront l'être au cours de prochaines négociations.

Pour M. Lafleur, les véritables négociations autour du conflit débutent aujourd'hui, chacune des parties ayant des formules qui, en certains points, se ressemblent.

Pas de retrait de bière en Ontario

TORONTO (PC)—Le commissaire de la Régie des alcools d'Ontario, M. G. H. Sheppard, a révélé qu'aucune bière ne sera retirée du marché d'Ontario à la suite de l'enquête menée relativement à un certain nombre de décès parmi des gros buveurs de bière au Québec.

L'échantillonnage fréquent de la bière se poursuivra cependant en Ontario, a-t-il expliqué.

La bière vendue par la compagnie Dow en Ontario est fabriquée dans des brasseries d'Ontario et la compagnie a déclaré qu'elle n'avait pas l'intention d'interrompre ses ventes dans cette province.

GROS GIN MARCHAND

Festival d'art dramatique

"Le Mouvement contemporain" remporte le trophée régional à la meilleure production

MONTREAL (PC) — "Les Bonnes" de Jean Genêt, pièce présentée par "Le Mouvement Contemporain" remporte les honneurs du Festival régional de l'Ouest du Québec comme meilleure production, avec le Trophée régional, une bourse de $100, de l'Association Canadienne des radiodiffuseurs, un prix spécial de $1,000 et octroi de voyage de $500, ainsi que l'invitation à participer au Festival national à Victoria, C.-B. en mai.

Quatre autres prix ont été décernés à cette production qui prenait l'affiche samedi soir comme dernier spectacle au programme de la semaine du festival qui s'est déroulé à la Salle du Gésu à Montréal.

Le prix de la meilleure interprétation féminine va à Frédérisque Collin, pour son rôle de Solange, l'une des "Bonnes". Cette pièce gagne le trophée de la meilleure production visuelle, et Bernard Schiele qui en a créé le décor remporte le prix dans sa catégorie ex-aequo avec Renée Noiseux-Gurik responsable du décor de la pièce "Api or not Api", de Robert Gurik.

Le juge-critique M. Marcel Sabourin a décerné un autre prix ex-aequo à Rita Lafontaine, jouant le rôle de Claire dans "Les Bonnes", et à Michèle Chicoine, vedette féminine de "Marise", pièce de Jack Cunningham, comme meilleures interprètes débutant dans la carrière théâtrale.

La bourse de $1,000 du Conseil des Arts du Canada, attribuée à la meilleure pièce canadienne va à la création "Marise", et Jack Cunningham qui en plus de ce prix d'auteur, gagne un autre prix, soit une bourse d'études de $100 qui récompense la participation active au théâtre amateur.

Le prix de la meilleure interprétation masculine est attribué à Don Scanlan, qui incarne Tom Lee dans "Tea and Sympathy", de Robert Anderson, et Toivo Pyykko, qui fait partie de la distribution de cette même pièce, gagne le prix du meilleur acteur de soutien.

Le prix du juge-critique va à Réjean Roy, metteur en scène de la pièce "Héautontimoroumenos" de Richard Dion, et Diane Arcand, qui joue dans cette production, remporte le prix de la meilleure actrice de soutien.

Le prix du meilleur régisseur est attribué à Pat Johnston pour son travail dans "Arms and the Man" de George Bernard Shaw.

En attribuant le trophée régional, M. Sabourin a souligné que la pièce de Jean Genêt, où il est question de deux bonnes révoltées et masochistes qui s'amusent à jouer à Madame et à la Bonne, jeu qui tourne au tragique, constitue un spectacle extrêmement difficile et qui a été rendu selon l'esprit du texte.

Parmi les personnes qui participaient à la remise des prix se trouvaient notamment, M. John Brooks, président national du Festival, M. Guy Beaulne, qui était juge-critique aux finales de Brockville, Ontario, l'an dernier, M. Sam Pitt, représentant de l'Association canadienne des radiodiffuseurs, et Mme Heenan, présidente du comité régional de l'Ouest du Québec.

Le Festival d'Art dramatique 1967 sera entièrement consacré à des productions canadiennes.

Une création canadienne remporte six trophées

TORONTO (PC) — Une création canadjenne a remporté six trophées au festival régional d'art dramatique du Centre de l'Ontario qui s'est terminé samedi soir à Toronto.

M. Esse Ljungh, juge-critique pour les cinq spectacles au programme, a accordé les grands prix à la troupe "Questors" de Toronto pour la présentation de "A Stranger Unto My Brethern", du dramaturge torontois John Burgess.

Des prix de $1,000 chacun, offerts par le Conseil des Arts du Canada, vont respectivement à l'auteur et à la troupe gagnante du trophée du festival avec une création canadienne.

Cette pièce qui participera aux finales du Festival national d'art dramatique du 15 au 21 mai à Victoria, gagne le prix de $100 décerné par l'Association canadienne des Radiodiffuseurs à la meilleure production.

Le groupe de comédiens gagne aussi le trophée Samuel French pour l'interprétation de la meilleure production d'une pièce canadienne, et John Burgess la médaille du lieutenant-gouverneur pour son oeuvre dramatique.

Le prix de la meilleure interprétation masculine a été attribué à Jack O'Reilly de la troupe "The Questors".

La seule autre pièce canadienne intitulée "The Duke And The Devil" de Ralph Kendall, de Vancouver, et présentée par le groupe "Barn Players" de Toronto, remporte deux prix d'interprétation. Les gagnants sont Margaret Melvin et Ron Scott, dans des rôles de soutien.

Le trophée décerné à la meilleure actrice du festival est remporté par Vivienne Gibbs pour son rôle dans la pièce de Jean-Paul Sartre "Huis Clos" présentée dans une version anglaise sous le titre "No Exit" par le groupe Theatre Upstairs.

"Rattle Of A Simple Man" de Charles Dyer, seule comédie au programme, et une présentation des comédiens d'Oakville, gagne deux trophées. Adam Ludwig remporte le prix comme metteur en scène de cette pièce, laquelle remporte le prix de la meilleure présentation visuelle.

Karen Borzcack, du Etobicoke Little Theatre, est choisie comme meilleure interprète à ses débuts, pour son rôle dans "The Children's Hour", de Lillian Heliman, et la jeune actrice Nola Brown qui joue dans cette pièce gagne une bourse d'étude de $100.

Deux prix spéciaux ont été décernés respectivement à Herbert Whittaker, critique de théâtre au journal Globe and Mail de Toronto, pour sa contribution au théâtre dans cette région, ainsi qu'à Blanche Hogg, présidente du Central Ontario Drama League, pour son travail dans The Company of Pilgrims, groupe de comédiens de Toronto.

En Alberta, le juge choisit "The Knack"

MEDICINE HAT (PC)—"The Knack" une présentation du M.A.C. Theatre de Calgary, a gagné samedi le trophée de la meilleure production au festival régional d'art dramatique de l'Alberta.

Le juge - critique M. Peter Boretski, de Winnipeg, a choisi Robert Haley, du groupe de Calgary, comme meilleur acteur du festival.

M. Boretski a ajouté que du côté féminin, aucune interprète ne méritait le prix de cette catégorie.

Deux spectacles des régions de l'Alberta, Colombie-Britannique et Saskatchewan, seront présentés au Festival national d'art dramatique à Victoria.

M. Boretski a désigné Bud Iverson du groupe Our Town Workshop de Lethbridge, comme meilleur acteur de soutien pour son rôle dans "The Caretaker". Bill Matheson, également de la distribution de cette pièce, a été choisi comme meilleur acteur dans un rôle de composition.

Dans la production de "Billy Liar", présentée par le Theatre municipal de Medicine Hat, Margaret Phillips a été choisie comme meilleure actrice de composition, et Sandra Brown, comme meilleure actrice dans un rôle secondaire.

Fred Pritchard, metteur en scène pour "The Caretaker" gagne le trophée dans sa catégorie.

Les "Freelance Players" obtiennent les honneurs

ST-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le groupe Freelance Players de Saint-Jean, a remporté samedi soir les honneurs du festival regional d'art dramatique de Terre-Neuve, avec une présentation de "You Can't Take It With You", pièce des années 1930 écrite par Moss Hart et George Kauffman.

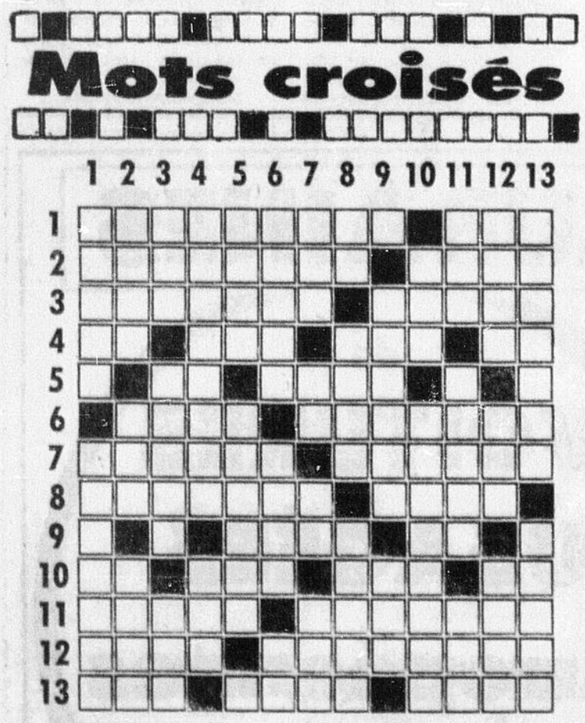
Le juge-critique M. Jacques Zouvi, de Montréal, a décerné à la troupe le trophée régional de la meilleure production et une bourse de $100 offerte par l'Association canadienne des Radiodiffuseurs. Sylvia Wigh, réalisatrice à la station de télésion C.J.O.N., de Saint-Jean, remporte le trophée de la meilleure mise en scène, celle de la pièce gagnante à ce festival de cinq jours.

Les prix de meilleure interprétation féminine et masculine ont été attribués respectivement à Estelle Wall, de Grand Falls, et à Michael Cook, de Saint-Jean.

Dot Goff, de la troupe de comédiens de Gander, est choisie comme meilleure actrice de soutien, et Kevin Griffen, du groupe Northcliffe de Grand Falls, gagne la même récompense dans un rôle secondaire.

"A Man For All Seasons" une production des St. John's Players, remporte le trophée de la meilleure présentation visuelle.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Appareil pour épurer un gaz — Débit de boisson.
2—Saumure pour conserver les viandes — Corrompu.
3—Se dit des noms communs des deux sexes — Syn. de ballant.
4—Note de mus. — Pacha de Janina — Plante textile — Drame lyrique japonais.
5—Année — Dont la taille est inférieure à la moyenne
6—Ouverture par laquelle coule l 'eau qui fait tourner le moulin — De maigrir.
7—Façon de marcher — Somme d' argent qui compense l'inégalité de valeur dans un partage.
8—Papillon à ailes blanches — Affaibli.
9—Danseuse de music-hall — Consonnes.
10—Cela — Une manche au tennis — Gros perroquet — Interj. enfantine.
11—Ch. l. d'arr. (Bouches du Rhône) — Composition musicale pour quatre.
12—Tout ce qui sert à attacher — Qui se font en cachette.
13—Liquide insipide — Salaire — Fendu.

VERTICALEMENT

1—Corindon granulaire fort dur — Qui appartient au sommet.
2—Chef de l'Eglise catholique — Epoux de Fatima — Souci, ennui.
3—Canton suisse — Nom de plusieurs poissons d'eau douce — Monnaie roumaine.
4—Qui ricane — Petite monnaie jap.
5—Anneau de fer — Elevés.
6—Ecorce de chêne — Ordonnance — Note de mus.
7—V. des Pays-Bas — Avant-midi — Inf — Pron. rel.
8—Voyelles — Ensemble des couches de la partie inférieure du terrain jurassique — Figure couronnée de lauriers.
9—Cornemuse bretonne — Petit rongeur.
10—Ecorce de chêne — Qui a rapport au goût.
11—Local ou l'on danse — Royaume de Bourgogne — Pommade de blanc de plomb.
12—Vallée des Pyrénées — Allez en latin — Fête de la Nativité.
13—Nouée de nouveau — Partie du pied.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	C	H	A	T	E	A	U	L	A	T	O	U	R
2	R	I	M	I	N	I	■	A	R	A	I	R	E
3	E	C	A	R	T	■	O	E	R	S	E	S	■
4	M	■	S	E	R	E	N	E	T	T	E	■	Q
5	O	H	■	T	E	L	■	L	E	E	■	V	A
6	N	E	F	■	R	E	G	I	S	■	M	E	P
7	E	U	R	E	■	S	U	E	■	M	A	T	E
8	■	R	A	L	E	■	I	■	T	I	T	O	■
9	P	■	C	A	P	I	T	A	I	N	E	■	M
10	R	A	■	M	A	N	A	T	R	E	■	A	U
11	O	U	T	■	R	I	N	E	S	■	E	M	S
12	W	E	R	F	■	S	E	L	■	O	R	G	E
13	T	R	I	O	D	E	■	E	N	C	E	N	S

Désirez-vous un enseignement solide pour votre enfant?
Renseignez-vous sur les programmes d'études à:

L'INSTITUT FELLER

Grande Ligne, Qué. — Tél. St-Jean 346-4143

Classes primaires: 4e à 7e

Classes secondaires: 8e et 9e (latin-sciences)

Enseignement rapide et pratique de l'anglais.

Ecrire au directeur: JOHN S. GILMOUR, B.A.Ed.

FC-66-1F

DONDI



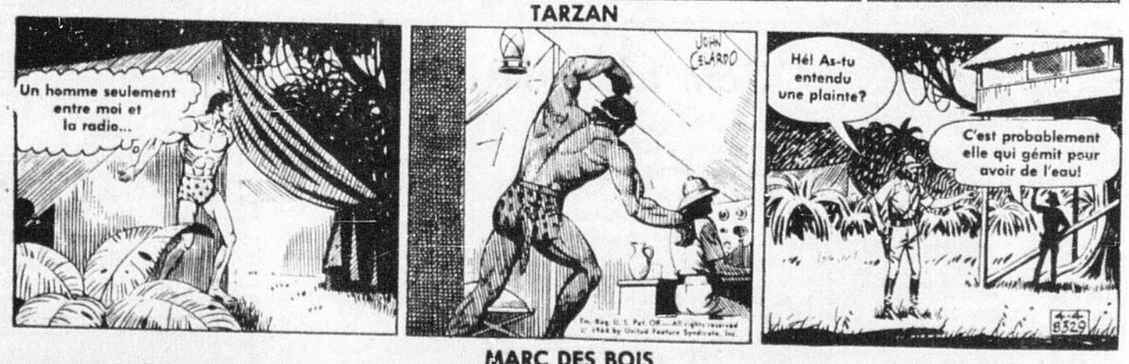
L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT



CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANT DE VENTES DEMANDE

Age 25 à 40 ans, territoires Québec et environs immédiats. Experience auprès des épiciers serait un facteur important. Salaire de base et boni sur les ventes. Automobile fournie. Pension et autres bénéfices marginaux.

ECRIRE DEPT 2172 LE SOLEIL

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

SECRETAIRE-TRESORIER DEMANDE

Une municipalité de la banlieue de Québec demande un secrétaire-trésorier ou un comptable agréé pouvant remplir cette fonction. Les candidats devront mentionner dans leur application leur degré d'instruction, le nombre d'années d'experience, état de santé et salaire exigé. Soumettre application d'ici au 10 avril.

ECRIRE DEPT 2174 LE SOLEIL

TECHNICIEN DESSINATEUR DEMANDE

Pour bureau d'ingénieur conseil. Expérience en aqueduc et egout requise. Salaire selon compétence.

Tél.: 681-0242

VENDEUR

En immeubles, licencié, ayant experience et preuve de réussite antérieure. Salaire et commissions, bénéfices sociaux.

Tél.: 681-0023

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

COMPTABLE DEMANDE

La Ville de Duberger requiert les services d'un comptable licencié pour agir éventuellement comme trésorier. Expérience dans domaine municipal non obligatoire quoique préférable. Traitement selon compétence et qualifications.

Vous adresser par écrit à Paul-André Robitaille, sec.-trés., 67 Boul. Central Nord, Ville de Duberger.

FRANCHISE DE RESTAURANTS ET MOTELS

Chaine de Restaurants et Motels Canadiens. La seule du genre en Amérique du Nord. Concessionnaire demandé dans toutes les parties de la Province, franchise consistant en un Casse-Croûte simple de 25 places et en un double de luxe de 62 places, avec ou sans Motels. Pour information écrire ou téléphoner à:

PRODUITS AVEC RECHERCHE
Place Laurier, Suite 617,
2700 Boul. Laurier,
Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 656-0697

VOUS DESIREZ LE SUCCES

Gagner de $5,000. à $12,000. et plus par an? Si vous avez entre 29 et 46 ans, marié, bonne éducation, expérience de vente, désirant faire carrière professionnelle. Nous sommes prêts à faire important investissement de temps et d'argent, en plus d'un entraînement personnel et intensif pour le candidat qualifié - préférenee Québec et la région.

C. P. 4 - N.-D. LEVIS

TRÉSORIER demandé

La ville de Chibougamau requiert les services d'un comptable licencié pour agir comme trésorier. Expérience dans le domaine municipal requise et être bilingue de préférence. Salaire selon qualifications.

S.V.P. faire application avant le 12 avril 1966 à:

M. Germain-M. Julien,
gérant municipal
C.P. 876
Ville de Chibougamau
650, 3e Rue
Tél.: 276-2688

OFFRE DE COMMERCE PRESTIGIEUX POUR VOUS ET VOTRE EPOUSE..

PLACEMENT MINIME DE $4,900

Cet estimable rôle de concessionnaires de notre compagnie canadienne convient exclusivement à une association mari/épouse. Appuyé par la plus importante et prospère organisation du genre, ce commerce n'exige pas d'expérience, de voyages de nuit, d'effort physique ni de frais généraux dispendieux.
Vous profitez des méthodes et des ressources d'une compagnie entreprenant sa 30e année en affaires et comptant plus de 300 concessionnaires à travers le Canada et les Etats-Unis. Votre mise de fonds n'est que de $4,900 et peut être entièrement récupérée grâce aux bonis de production mérités. Possibilités de revenus exceptionnellement élevés dès le début. Ecrivez, sans aucune obligation, au:

PRESIDENT
Dépt 2167, LE SOLEIL

REPRESENTANT DES VENTES

L'un des principaux manufacturiers de chaussures au Canada recherche un jeune homme ambitieux, âgé de 25 à 28 ans, bilingue, jouissant d'instruction d'école secondaire ou mieux et expérimenté dans la vente de chaussures, pour emploi dans la ville et la région de Québec.

Bon salaire, bonis et toute la gamme des avantages sociaux offerts.

Ecrire, fournissant tous renseignements pertinents, au

DEPT 2175, LE SOLEIL

VENDEURS DE SERVICE

DEMANDES

— BON SALAIRE — BENEFICES SOCIAUX

ECRIRE A DEPT 2170, LE SOLEIL

CONTREMAITRE

Les services de contremaître de quart (shift) sont requis pour le département de la production de notre usine de produits lamellés, située à St-Jean, P.Q.

Les candidats devront être bilingues, avoir complété une 12e année d'études ou plus, et posséder de 3 à 4 ans d'expérience comme contremaître dans l'industrie manufacturière.

Le salaire est basé sur la compétence et l'expérience.

Ecrivez au Département du Personnel,
CYANAMID OF CANADA LTD.
Département des produits de Construction,
Case Postale 430, St-Jean, P.Q.

CHEF DE POLICE

La corporation municipale de Ville Les Saules invite les personnes intéressées à poser leur candidature en vue de l'obtention du poste de "Chef de Police".

Qualifications requises:
1. - Posséder au moins une 11e année scolaire ou l'équivalent.
2. - Avoir l'expérience de la fonction de police.

Les candidats pourront obtenir les formules d'application en s'adressant à:

G.-Henri Légaré, Sec.-trés.
Hôtel de Ville,
1050, Boul. Masson,
LES SAULES 8, P.Q.

Date limite: 18 avril 1966

COMMIS DE BUREAU

Excellente occasion pour candidat sérieux et ambitieux.

Fonctions:
Travail dans l'administration de régimes de rentes de retraite pour une compagnie d'assurance-vie ayant son siège social à Québec.

Qualifications:
Au moins une 12e année scientifique. Connaissance de mathématiques financières désirable.

ECRIRE DEPT 2173 LE SOLEIL
Toutes réponses gardées confidentielles.

DOSCO STEEL LIMITED

recherche un

METALLOGRAPHE

pour son usine de Contrecoeur

Le candidat choisi doit être familier avec:

- Le montage des échantillons
- Le polissage des échantillons pour microscope
- L'analyse des structures de l'acier
- La photographie et le développement des photos
- La rédaction de rapports métallographiques.

Préférence sera accordée aux candidats bilingues et possédant les qualifications nécessaires pour diriger du personnel. Salaire suivant qualifications.

Tout candidat interessé devra présenter sa candidature et son curriculum vitae par écrit au:

SUPERVISEUR DES RELATIONS INDUSTRIELLES
DOSCO STEEL LTD. - USINE DE CONTRECOEUR
C.P. 100
CONTRECOEUR, QUE.

Comptable

Notre client, une maison montréalaise dont les activités sont du domaine éducatif, requiert les services d'un comptable.
Le candidat choisi aura la responsabilité entière du service de la comptabilité, sous la direction du contrôleur.
Les postulants devront être sérieux et dynamiques, préférablement avoir une formation universitaire en comptabilité ou l'expérience équivalente. Ils devront être âgés de 25 à 40 ans et être bilingues.
Le traitement sera établi selon la compétence.
Les demandes devront être faites par écrit, inclure un curriculum vitae detaillé et être adressées à:—
"COMPTABLE"

Woods, Gordon & Cie.
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

500 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL 1, CANADA

A LEVIS JEUNE FILLE demandée

pour département de crédit. De préférence avec expérience bancaire ou institution financière. Bonnes conditions de travail. Salaire selon compétence, bénéfices usuels.

S'ADRESSER A:

LEVIS AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-3661
Pour entrevue, demandez M. Marcel Tardif

SECRETAIRE-TRESORIER

La Commission Scolaire de la Cité de Lévis.

RESUME DE LA TACHE:
Prendre charge de la comptabilité et du personnel d'administration et d'entretien. Rédaction des procès-verbaux, correspondance, et compléter les formulaires gouvernementaux.

QUALIFICATIONS:
Expérience reconnue en comptabilité et en administration.
Aptitude à rédiger des rapports clairs et précis.
Connaissance parfaite du français.

Les applications seront traitées confidentiellement. Les personnes interessées devront appliquer avant le 9 avril 1966 à:

Service de l'emploi,
RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES, C.A.
45 Route Trans-Canada Ouest,
Lévis, Qué.

BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

CHARGE DE RECHERCHES 4

($9000-10080)

Fonctions: faire des recherches dans l'un ou l'autre des domaines auxquels les parlementaires s'intéressent particulièrement: droit, économie politique, économie, questions sociales, histoire, défense, etc.; être plus particulièrement responsable de la recherche effectuée en français et assister le directeur dans l'administration du service de recherches.

Qualités requises: maîtrise ou licence (de préférence un doctorat) dans une matière ci-haut mentionnée; expérience considérable dans un service de recherches; connaissance adéquate du français et de l'anglais.

Les candidats sont priés de présenter leur demande par écrit avant le 25 avril 1966, en indiquant clairement leurs études, les postes qu'ils ont occupés et leurs autres qualités; et de l'adresser au

Bibliothécaire parlementaire
Bibliothèque du Parlement
Ottawa Canada

PROFESSEURS de FRANCAIS

Commission du service civil
Gouvernement du Canada
OTTAWA

ECHELLE DE TRAITEMENT:
$5,724 - $11,130

RELEVEMENTS ANNUELS:
$318

Allocation accordée à ceux qui possèdent une expérience de l'enseignement d'une langue seconde: $318 par année jusqu'au maximum prévu.

AVANTAGES: Régime de pension, congés de maladie cumulatifs et gratification à la retraite.

QUALITES MINIMA REQUISES:

Un diplôme universitaire (Arts, Education ou Pédagogie), et deux ans d'expérience dans l'enseignement d'une langue seconde. Une parfaite maîtrise du français est essentielle.

Les postes seront disponibles au mois d'août 1966. Les professeurs bénéficieront d'un entraînement préparatoire aux méthodes audio-visuelles.

Veuillez vous inscrire auprès de la Commission du service civil, Ottawa 4, et utiliser à cette fin une formule de demande CSC 100F que vous pouvez vous procurer au bureau le plus proche de la Commission du service civil ou du Service national de placement, ou dans les bureaux de poste les plus importants.

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-4412

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

La Commission de la Fonction Publique
et
Le Ministère de l'Education

Concours ouvert aux fonctionnaires
et
Aux diplômés d'universités du Québec de la promotion 1966

Le MINISTERE DE L'EDUCATION et la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE, en collaboration avec l'ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION DE FRANCE, invitent les fonctionnaires et les diplômés d'universités de la promotion 1966 à poser leur candidature

POUR FAIRE UN STAGE DE FORMATION D'UN AN EN FRANCE

Renseignements généraux sur le stage:

1. Date d'entrée des stagiaires à l'ENA: le 1er janvier 1967.
2. Durée du stage: un an.
3. Le programme des stagiaires comporte une période d'études de sept mois. Les cours porteront sur les mécanismes administratifs, l'administration économique, les relations internationales, les problèmes de développement, l'organisation et les méthodes. Il y aura aussi des travaux pratiques sur les mécanismes administratifs et l'administration économique. Les études seront suivies, à l'automne, d'un stage dans des préfectures, dans certaines directions centrales de ministères ou dans de grandes entreprises.
4. Le régime de la scolarité sera distinct à la fois du régime que l'ENA applique aux étudiants étrangers et du régime des étudiants français.
5. Les stagiaires du Québec subiront un examen spécial de fin de scolarité sanctionné par un classement distinct: un diplôme spécial leur sera délivré.

Conditions d'admissibilité:

1. Etre détenteur d'une maîtrise, d'une licence ou d'un baccalauréat spécialisé dans les sciences de l'homme (sciences sociales, droit, etc...) ou dans les sciences commerciales.
2. Etre fonctionnaire dans un des services du Gouvernement du Québec. On pourra faire exception en faveur d'un ou deux jeunes diplômés particulièrement brillants qui ne travaillent pas pour le Gouvernement du Québec. Ces derniers devront cependant faire un prestage d'une durée minimum de douze mois dans un des services du Gouvernement avant d'entreprendre le stage à l'ENA.
3. S'engager à travailler dans un des services du Gouvernement du Québec pendant les trois années qui suivront le stage en France. Le stagiaire qui ferait défaut de se conformer à cet engagement devra rembourser au Gouvernement du Québec, en tout ou en partie, son salaire, d'après le nombre d'années pendant lesquelles il s'est conformé à son engagement, selon le barème suivant:

Moins d'une année..... 100%
une année..... 66%
deux années..... 33%

4. Avoir une connaissance parfaite du français (conversation et rédaction).
5. Le choix des candidats sera effectué par un jury.
6. La sélection des candidats se fera de la façon suivante:
   a) Examen du dossier de chaque candidat;
   b) Entretien avec les candidats qui n'auront pas été éliminés lors de l'examen de leur dossier.
7. Etre âgé de moins de 35 ans.

Conditions financières du stage:

1. Tout fonctionnaire dans un des services du Gouvernement du Québec continuera à recevoir son salaire comme s'il restait à son poste régulier.
2. Les frais de voyage du stagiaire entre sa résidence permanente et Paris et les frais de déplacement inhérents au stage à l'intérieur de la France lui seront remboursés.
3. Une indemnité de vie chère sera versée à chaque stagiaire.
4. Tout jeune diplômé choisi par le jury et qui n'est pas à l'emploi du Gouvernement du Québec à ce moment, sera engagé par celui-ci comme fonctionnaire avant son départ, tel que prévu au paragraphe 2 des conditions d'admissibilité.
5. La scolarité à l'ENA sera gratuite.

Comment poser sa candidature:

1. Remplir le formulaire "DEMANDE D'EMPLOI" de la Commission de la fonction publique du Québec et y ajouter, dans un texte d'au moins 300 mots, les raisons pour lesquelles le candidat désire faire un stage à l'Ecole nationale d'administration.
2. Adresser ce formulaire et ce texte à:

M. Claude Courville
Secrétaire associé
Commission de la fonction publique
Hôtel du Gouvernement
Québec

DATE LIMITE DE RECEPTION DES DEMANDES: 7 avril 1966

CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE

Fonctions: participer à l'élaboration et à la mise en oeuvre de politiques de main-d'oeuvre pour le compte d'un organisme ayant un champ d'activités très étendu.

Qualités requises: diplôme universitaire en sciences humaines plus particulièrement en droit, relations industrielles ou discipline connexe ou plusieurs années d'expérience; connaissance du marché du travail; aptitude à l'animation sociale; bon jugement; objectivité, connaissance du français et de l'anglais et autres qualités personnelles appropriées.

Traitement annuel: $6,500.00 - $11,000.00 selon la compétence.

Adresser le curriculum vitae au

DEPT 2159 LE SOLEIL

Toute demande d'emploi sera considérée comme strictement confidentielle.

La Cie A. B. Dick du Canada Ltée

Fabricants distributeurs des duplicateurs offset, mimeographes à alcool, copieurs électrostatic et fournitures, requiert le personnel suivant pour sa nouvelle succursale à Québec,

située à 1375 Ouest, Boul. Charest, Ste-Foy

- Jeunes filles bilingues expérimentées pour ouvrage général de bureau, facturation, correspondance et comptabilité.
- Vendeurs pour Québec et environs.
- Techniciens préposés à l'entretien de duplicateurs et copieurs, entre les âges de 21 à 30 ans. Préférence sera donnée aux candidats bilingues ayant une expérience préalable dans l'équipement de bureau.
- Salaire selon les qualifications. Les candidats acceptés recevront un entraînement approprié. Automobile fournie.
- Un préposé à l'expédition et contrôle de l'inventaire, le bilinguisme et expérience, un atout.

AVANTAGES: Plan de pension, ass. groupe, ass. hospitalisation et bénéfices médicaux. Semaine de 5 jours, 2 semaines de vacances payées par an, et l'avantage de travailler dans des locaux modernes entièrement neufs.

Faire application par écrit en nous donnant votre âge, degré d'instruction, expérience et qualifications, à:

DEPT 2169 LE SOLEIL

INGÉNIEURS EN CONSTRUCTION

MINISTERE DU NORD CANADIEN ET DES RESSOURCES NATIONALES

La Direction des ressources naturelles et historiques est en voie d'effectuer en partie la RESTAURATION DE LA FORTERESSE DE LOUISBOURG et ce projet est réparti sur une période de plusieurs années et comprend les fortifications, les édifices et les travaux portuaires.

On demande des Ingénieurs professionnels pour travailler à ce projet estimé à plusieurs millions de dollars et pour remplir les postes suivants:

DIRECTEUR DE LA CONSTRUCTION (Poste no RP-9) -Jusqu'à $11,360
- pour fournir des conseils à l'administration sur les aspects techniques de la restauration; diriger un personnel technique, professionnel et de metiers quant aux opérations de planification, de dessin des plans et de construction;

INGENIEUR DES PROJETS (Poste no RP-8) - Jusqu'à $9,180
- pour préparer les dessins, les plans et les estimations des coûts; diriger des études et des enquêtes techniques; surveiller la construction faite à contrat au (et) à l'heure.

La population de la ville de Louisbourg, Ile du Cap Breton en Nouvelle-Ecosse, est approximativement de 2,000 âmes. Les candidats heureux pourront se procurer des logis appartenant à la Couronne (à loyer).

PRESENTEZ IMMEDIATEMENT votre demande à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4, en donnant les détails complets de votre instruction et de votre expérience, et en **mentionnant le numéro de concours 66-200 et le numéro du poste** qui vous intéresse.

Le chef d'entreprise demeure un inconnu dans notre société

Au moment où les moyens de diffusion nous apportent la nouvelle à la minute près et permettent d'atteindre les régions les plus éloignées, le chef d'entreprise, sauf quelques exceptions, demeure un inconnu plus ou moins illustre.

C'est ce que le Conseil d'Expansion Economique signale dans le numéro de février de LA PROSPERITE.

L'entreprise canadienne-française et ceux qui la dirigent savent rarement faire parler d'eux. C'est vrai dans des cas particulier et c'est également vrai si on considère l'ensemble de cette activité économique.

Le public en général ne sait guère, par exemple, que plusieurs sociétés industrielles et commerciales de chez nous atteignent un chiffre d'affaires annuel qui dépasse la dizaine de millions. Il retient beaucoup plus facilement les faillites retentissantes ou les ventes à de grands consortiums américains. Faut-il l'en blâmer?

Nos hommes d'affaires n'ont pas encore appris à pratiquer ce grand art de notre époque qui s'appelle les relations publiques: bien faire et le faire savoir. Alors que des faits bien ordinaires prennent pour les entreprises étrangères une importance primordiale à cause des moyens de communication qui sont savamment utilisés, des réalisations intéressantes qui mériteraient la manchette, du moins celle des pages financières, demeurent totalement inconnues de la masse.

Au cours des dernières années, un grand nombre d'opinions ont été émises, au Québec, dans tous les domaines. Qu'il s'agisse d'éducation, de planification ou de constitution, les idées les plus diverses ont eu cours. Mais, on chercherait en vain à déceler la pensée profonde d'une catégorie aussi importante de citoyens que celle que constituent nos hommes d'affaires. Il y a eu des interventions isolées, parfois contradictoires, mais rarement des prises de position qui paraissaient se dégager d'une pensée profonde, d'une étude réaliste de notre situation, des courants qui l'agitent, des idéologies qui la transforment.

Comme 500 associations diverses se partagent les allégeances du patronat québécois, il n'est pas facile de trouver un porte-parole qui rallierait tous les suffrages. Des hommes d'affaires l'ont bien compris et tentent de mettre sur pied, depuis plusieurs années déjà, un conseil du patronat. Certes, les difficultés sont nombreuses. Mais il est urgent qu'au moment où le dialogue prend de plus en plus d'importance, les chefs d'entreprises puissent se mettre d'accord et se faire entendre. Leur quasi-silence prive la discussion d'un élément indispensable et diminue l'influence qu'ils devraient eux-mêmes exercer en raison de la place qu'ils occupent dans notre société.

Expansion considérable de l'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances

L'année 1965 a été une étape importante dans la progression des affaires de l'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances. Son bilan est une preuve évidente de sa vitalité croissante.

Sait-on qu'au terme de sa dernière année financière, son actif s'élevait à $7,380,812 comparativement à $6,448,512 à la fin de 1964, soit une augmentation de $932,300 ou de 14.45 pour cent.

Les trois quarts de son actif représentent des placements: obligations, actions et prêts hypothécaires, pour une somme de $5,510,223. Par ailleurs, le rapport signale que les provisions pour réclamations en voie de règlement, les réserves de primes non acquises et mathématiques s'élèvent à au-delà de $5,000,000 et représentent la garantie adéquate que la Compagnie doit accorder à ses assurés.

Rappelons que l'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances transige des affaires d'assurance générale et d'assurance sur la vie par l'entremise de plus de cinq cents courtiers de la province de Québec. La Compagnie dont le siège social est situé dans notre ville a deux succursales d'opérations, l'une à Montréal, l'autre à Québec.

Dans son message annuel aux actionnaires, le président de la Compagnie, M. Paul Murdock a souligné, avec satisfaction, que les opérations d'assurance générale avaient été profitables au cours de 1965, et qu'après seulement 5 1-2 ans d'opérations en assurance sur la vie, l'assurance en vigueur atteignait $104,052,584 tout en produisant les résultats anticipés de consolidation.

Le président a conclu en disant que les états financiers témoignaient de la bonne administration et de la stabilité financière toujours grandissante de l'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances.

Nouvelles brèves des sociétés

Baisse de 11% des ventes d'Asbestos Corp. Ltd.

MONTREAL (PC) — Les bénéfices nets d'Asbestos Corp. Ltd., et ses filiales, au cours de 1965, se sont chiffrés par $3,736,027, soit $1.41 l'action ordinaire, une fois comptés les dividendes sur les actions privilégiées, a révélé le président de la compagnie, M. A.L. Penhale.

Les ventes ont totalisé $33,232,846 soir une baisse de 11 pour cent par rapport à $37,491,304 en 1964.

La vice-présidence à M. W. B. Malone

M. W. B. Malone, premier vice-président de Rio Algom Mines Limited, a été élu président de Preston Mines Limited. Il succède à l'Hon. Robert H. Winters qui a donné sa démission l'année passée pour accepter un ministère au cabinet fédéral.

Bons résultats de Imbrex Limitée

M. R. Guy Godbout, président de Imbrex Limitée, a le plaisir d'annoncer que pour la période de huit mois terminée le 31 décembre 1965, la Compagnie a réalisé un bénéfice net consolidé de $196,678, soit 26 cents par action. Il est à remarquer que le chiffre de ventes combinées des trois filiales de la Compagnie, pour toute l'année 1965, s'élève à $13,782,587. Le bénéfice net sur ces ventes est de $295,435, soit 39 cents par action. Le bilan au 31 décembre 1965 démontre des actifs pour un total de $7,008,400, un fonds de roulement de $2,588,937 et un avoir des actionnaires de $1,736,873.

M. W. P. Arnold élu président de Mines de Poirier Inc.

M. W. P. Arnold, vice-président et directeur général de la section minière de Rio Algom Mines Limited, a été élu président de Mines de Poirier, Inc.

M. R. D. Lord, directeur des mines de Rio Algom, a été élu vice-président.

Tarifs plus bas et profits accrus de Pan American Airways

Au cours de 1965, la firme Pan American World Airways a abaissé le coût du transport des passagers et du transport de marchandises en dépit des coûts accrus de la main-d'oeuvre et des matériaux. C'est ce qu'ont révélé M. Juan T. Trippe, président du Conseil d'administration et premier officier exécutif et M. Harold Gray, président de Pan American, dans le rapport annuel de la compagnie.

Le revenu net de Pan Am. a augmenté de 27.3 pou cent en 1965. Un revenu net de $47,257,000 soit $3.28 par action a été enregistré en 1965 en comparaison de $37,140,000.00 ou $2.69 par action en 1964. Le revenu net

(Suite à la page 29, 1ère col.)

NOMINATION AUX ACIERIES DOSCO



M. R.J. GODIN

M. T.R. Waid, directeur du service des ventes d'acier (division est) des Aciéries Dosco, Limitée, annonce la nomination de M. R.J. (Ralph) Godin au poste de gérant du district de Québec.

M. Godin compte quinze années d'expérience au service des ventes et de mise en marché de Dosco. Il connaît à fond les besoins des consommateurs dans le domaine spécialisé de l'acier et des produits en acier.—

Les représentants malhonnêtes sont un danger constant

Un employé d'usine gagnant $80 par semaine doit payer $64 par mois pour des marchandises qu'on lui avait dit être gratuites.

Une ménagère, victime d'un faux représentant, signe 60 billets à ordre et se fait subtiliser $3,840.

Cela ne pourrait pas vous arriver?

Cela arrive à des Canadiens partout au pays qui se font duper par des représentants malhonnêtes.

Ces individus sont des spécialistes. Ils se présentent souvent comme les vice-présidents ou les directeurs d'entreprises réputées dont ils transportent de la documentation.

Ils vous assureront que votre signature n'est que simple formalité. Cela est faux. Chaque fois que vous signez l'un de leurs faux documents, vous le faites au risque de perdre vos économies.

Lorsqu'un représentant sonne à votre porte, prenez des précautions comme celles-ci:

1—Demandez à voir ses papiers d'identification.

2—Téléphonez au bureau de la compagnie qu'il représente ou si les circonstances ne le permettent pas, attendez et écrivez.

NOMINATION



ROGER ASSELIN

Monsieur Jean-A. Pouliot, administrateur général de Télévision de Québec (Canada) Limitée, a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Roger Asselin au poste de représentant commercial à Télé-5. —

Progrès remarquables de la Mutuelle S.S.Q.

La Mutuelle S.S.Q. (Les Services de Santé du Québec) vient de rendre public son 20ième rapport annuel lors de l'assemblée générale annuelle de ses membres.

Les statistiques citées dans le rapport démontrent un accroissement très considérable de l'assurance-vie collective et de l'assurance-salaire en 1965. Le revenu des primes dans ces deux domaines représente 21 p.c. du chiffre d'affaires. Le revenu total de la Société atteint $9,834,000.00 en 1965, soit une augmentation de 20 p.c. par rapport à l'année précédente 261,189.

L'expansion remarquable de La Mutuelle S.S.Q., souligne le message du président, M. Paul-Emile Charron, est due en grande partie au fait que cette Société s'est toujours appliquée à répondre aux besoins réels de ses membres et s'est refusée à offrir des régimes d'assurance superflus ou mal adaptés aux conditions sociales de notre milieu. Le président a également souligné que la diversité des services offerts par La Mutuelle S.S.Q. reflète bien son souci de

(Suite à la page 29, 5e col.)

AVIS

Avis par la présente donné en vertu du contrat signé le 30ième jour de septembre 1964, toutes les créances présentes ou futures qui sont et deviendront dues à L. Huot Huile Inc. ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce. Ce contrat a été enregistré le 30ième jour de mars 1966, au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montmorency sous le numéro : 48876

Québec, P.Q.
le 30ième jour de mars 1966
Banque Canadienne
Impériale de Commerce
par : Léon-F. Lyonnais.

Il est à craindre que les hommes d'affaires projettent une continuation de la présente poussée inflationniste

M. Jean P. W. Ostiguy (président de Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, Montréal) et président de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, déclara en partie ce qui suit au cours d'une conférence de presse, à Montréal.

"Actuellement, l'économie canadienne continue à fonctionner presque à la limite de son potentiel de production. Même si cette caractéristique s'applique aussi bien à l'économie américaine, il ast fort probable que nos usines se sont approchées plus tôt que les leurs de ce maximum de production, si bien qu'au Canada les tendances inflationnistes se sont manifestées plus tôt."

"Tout comme dans les situations historiques analogues, nous sommes actuellement aux prises avec un danger très précis. Il est à craindre que la communauté des hommes d'affaires projette une continuation de cette poussée inflationniste généralisée et qu'elle agisse par anticipation de cette tendance. Nous verrions alors les stocks d'inventaire s'accumuler et le potentiel de production s'accroitre."

Maintenir sa position compétitive dans le marché mondial s'avère aujourd'hui le problème majeur auquel doit faire face l'économie canadienne. Lorsque les coûts domestiques augmentent, notre position s'affaiblit non seulement sur le marché étranger mais aussi sur le marché domestique.

Un autre sujet intéresse au plus haut point le monde financier. Ce printemps et cet été les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral discuteront et négocieront des ententes financières délicates et très compliquées pour les années 1967-1972. En cette occasion, se trouvera en jeu le pouvoir du fédéral. En cette occasion, se trouveront en jeu le pouvoir du gouvernement fédéral de jouer son rôle unificateur essentiel.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada perp	3	1966	73½	74¼
Canada 15 déc.	4½	1966	99¼	99¾
Canada 15 juin	2¾	1968	95¼	95¾
Canada 1er sept.	4¼	1972	92½	93½
Canada 1er oct.	5½	1969	100	100½
Canada 1er oct.	5½	1975	98½	99½
Canada 1er juin	3½	1976	82¼	83
Canada 1er sept.	4½	1983	86½	87½
Canada 1er mai	5¼	1990	94½	95½
C.N.R. 1er avril	4½	1967	98¾	99½
C.N.R. 15 déc.	5½	1971	100	101
C.N.R. 1er fév.	4	1981	82½	83½
C.N.R. 1er janv.	5¾	1985	100	101
C.N.R. 1er oct.	5	1987	91½	92½
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Cité Mtl 5¾ 1r juin		1989	91¼	93½
Cité Tor. 5½ 15 juin		1985	93¼	94¼
Cité Vanc. 5½ 15 déc.		1980	93¼	94¼
Cité Ham. 5¼ 15 juin		1977	92½	93½
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Al. M. F. 15 juin	5¼	1987	92	93
B.C. El. 2 janv.	3¼	1967	98¼	98¾
B.C. Fi. 1er av.	5¾	1977	98	99
B.C. El. 1r mars	5½	1989	94	95
Man. H. 1r mars	5½	1988	91	92
N.B. 15 juil.	5½	1989	90¼	91¼
N.E. 1er mai	5¼	1965	92	93
Ont. 15 déc.	3	1970	90	91
Ont. 15 août	5½	1985	95½	96½
Ont. Hyd. 1er oct.	3¾	1968	94	95
Ont. Hy. 1er fév.	5¼	1985	92	93
Terre-N. 1er juin	5¼	1985	90	91
Québec 1er juin	3	1969	91½	92½
Québec 15 déc.	5¼	1987	89¼	90¼
Québec 1er avril	5½	1990	91½	92½
Que. H. 1er mai	3¼	1974	81¾	82¾
Qué. H. 1er juin	5½	1988	91½	92½
Qué. H. 15 fév.	5	1995	84¼	85¼
Sask. 15 déc.	5½	1985	94½	95½
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Abitibi P & P	6¼	1977	100	102
Algoma Steel	5¼	1978	92	94
Alum of Canada	4½	1972	90½	91½
BA Oil	5½	1977	91	93
BP Tanker	6¼	1985	99	100
CB Alum	5¾	1980	95	96
Can. Cement	3¾	1975	84	88
C-I-L	5¾	1977	96½	97½
C.P.R.	5	1983	88	89½
Credit Foncier	5¾	1985	92	94
Dom. Steel	6	1985	95	96
Dom. Stores	5½	1976	96	97
Dom. Tar.	5¾	1990	91	92
Eaton Acc.	5¾	1985	94½	95½
Imperial Oil	5	1989	9	93
Indust. Accept.	6½	1983	98¼	—
Roy T Mtge	6	1975	97	99
Roy Nat.	6¼	1981	98½	99
Shell Oil	5¾	1977	98	100
St. Law Corp.	5	1978	92	94
Thompson's	4¾	1973	94	96
Trad Fin.	5¾	1985	85	87
Weston Geo	5½	1983	91	93
Woodwards	5¾	1985	95	96
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P x P	4½	1966	100	104
Bra Trac.	4½	1971	90	93
Can. Petrofina	4	1972	88	90
Can. Utilities	5¾	1977	135	—
Loblaw	4¾	1976	172	—
Lob Lease Pro.	5½	1973	99½	100
Inland Cement	4½	1976	90	—
Pac Pete	5	1977	100	103
Simpsons	5	1976	210	—
Simpsons	5½	1979	134	—
Triac	4¾	1971	92	95
Tr Can. Pipe	5	1988	140	145
Tr Can Pipe	5	1989	107	110
Ut Town El.	6¼	1981	115	—
SERVICES PUBLICS				
Alta Gas Truck	5¾	1985	95	97
Ang. Can. Telep	6	1983	98	—
Bell Telephone	6¼	1978	99	102
Bell Telephone	3¾	1979	79½	81½
Bell Telephone	5½	1982	94	96
Bell Telephone	5¾	1984	96	98
Brazilian	4¾	1970	90	—
Inland Nat. Gas	5½	1977	92	94
Bowater Power	3¾	1980	79	81
B.C. Telephone	5¾	1986	96	98
Calgary Power	5¾	1982	96¼	—
Cdn Elect.	4	1968	95	—
Cdn West N.G.	5¾	1962	95	97
Consumer's Gas	5	1978	89	91
Consumer's Gas	5¾	1984	95	97
Gt Lakes Pwr	5¾	1977	96	98
Lake Nat. Gas	6	1982	94	97
Maritime Elec.	5¾	1983	95	—
Nfld Lt and Pwr	5½	1978	94	—
North Ont. N.G.	5¾	1982	93	95
Northwestern Ut.	5¾	1988	95	97
Northern Tel	5¾	1983	95	—
Quebec Nat. Gas	6	1988	93	96
Quebec Nat. Gas	5¾	1985	90	92
Que. Telephone	5¾	1983	92	—
T.C. Pipeline	5.85	1987	93	95
Union Gas	5¼	1977	93½	95½
West Coast 5½ x-coup		1988	102	104
IMMEUBLES				
Eaton's Realty	3½	1968	94	96
Brant. C. Real.	6	1978	94	—
Eaton's Realty	5	1978	89½	91½
Loblaw's Prop.	5½	1983	92	94
Steinberg's Prop	6	1984	97	99
Northern Tel	5¾	1983	95¼	—

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen et Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Consolidated Theatres "A"	7	8
Crown Life	37	38
London Life	73	77
N.B. Telephone	18	18¼

Garneau, Boulanger
Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
105, Côte de la Montagne,
QUEBEC 2 Tél.: 692-1840

Nouvelle adresse
NESBITT, THOMSON
ET COMPAGNIE, LIMITÉE
Suite 926
l'Édifice de la Banque Royale du Canada
710, Place d'Youville
Québec 4
Téléphone: 522-1588

MÉCANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mécanique générale
Outillage
Soudure
SERVICE SPECIAL de réparations pour "Jack" hydraulique
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

129 années d'expérience!



Un chiffre convaincant! C'est le nombre d'années de service à la clientèle que totalisent M. Hector Roberge inc. et trois de ses premiers collaborateurs en réparation d'appareils électriques industriels. On voit sur la photo M. Roberge remettant un témoignage de son appréciation à M. Fernand Renaud (25 ans de service); apparaissent aussi sur la photo MM. Lucien Joly (29 ans) et P. H. Juneau (37 ans). Tous continuent d'offrir le meilleur de leurs connaissances techniques aux clients de H. Roberge inc.

Vente et réparation de
- Moteurs électriques
- Systèmes de transmission mécanique de puissance
- Appareils électriques industriels

ROBERGE
241 est, rue St-Vallier,
Québec 2, tél. 529-8191

DIRIGER, C'EST COMMUNIQUER

Une pause-café de 9 à 5 ferait-elle votre affaire?

Votre entreprise, elle, s'en passerait aisément.
Pour que chaque employé donne son maximum, il faut que les renseignements circulent de l'un à l'autre. Sinon personne ne sait que faire, parce que personne ne sait ce que font les autres.
C'est pourquoi diriger une entreprise, c'est avant tout une affaire de *communications*.
En effet, les communications jouent aujourd'hui un rôle vital en affaires: diminuez le temps perdu à communiquer, et chacun aura plus de temps pour accomplir le travail pour lequel on le paie.
L'interphone d'affaires de la compagnie Bell est un de ces moyens de communication qui sauvent du temps: il met à votre disposition plusieurs lignes intérieures et extérieures. Il vous laisse les mains libres; l'intercom fonctionne à poussoirs; des voyants vous permettent d'identifier votre interlocuteur. Il vous offre une foule d'autres avantages qui vous permettent de communiquer plus vite et plus facilement, et ainsi, de diriger votre entreprise plus profitablement. N'est-ce pas là l'objectif de tout administrateur?
La compagnie Bell possède tout un choix de services de communication: elle peut vous fournir celui qui convient le mieux à *votre* entreprise. Appelez le bureau d'affaires de la compagnie Bell.
Un représentant en communications vous rendra visite. Il connaît les affaires. Il connaît les communications.
En somme, les communications, c'est son affaire.

Bell Canada





Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal

—1966 Haut	Bas	Taux du div.		Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang. net
13⅝	11⅜	.56	Abitibi		4,220	12¼	11⅞	11⅞	— ⅛
71¾	62½	2.00	Algoma Steel		1,010	65	64½	64½	— 1
7	2.00	.20	Alliance A		18,885	2.30	2.10	2.30	
41¼	35¾	.90	Aluminium		55,346	41¼	38¾	41¼	+ 2⅜
44⅛	40¼	1.70	do.	4½% p.	2,640	44⅛	42¼	*43½	+ 1½
47⅜	43	2.25	Alcan 4¼% P.		1,125	43	43	43	— 1
25	22⅜	(a)	A C Pfp 4¼% p		825	23½	22¾	22¾	— 1
24	24	(a)	Ang-Scand. pd.		250	24	24	24	.....
52	48	2.65	Ang. C. Tel.	p.	310	50½	50½	50½	— ½
55	49½	2.90	do.	pfd.	102	50	49½	50	+ ½
19½	18⅝	.48	Argus Corp.		250	19¼	19¼	19¼	— ¼
14½	12¾	.18	do.	C pfd.	450	12½	12½	12½	— ¼
25½	23¾	1.05	Asbestos		985	25¼	25	25¼	+ ¼
28¾	24½	1.20	All. Sugar		870	25¾	25	25	
17⅝	15	.44	Banq. C&D.		3,076	16	15¾	16	+ ⅛
68½	60	(b)2.20	Bk. Montreal		4,381	63½	60¼	62½	+ 3
71½	68	2.60	Bk. N. Scotia		1,956	71¾	68	*71¾	+ 3¼
72	63	(b)2.50	Banq. C. Natl.		4,546	65½	63	*65	+ 1½
25⅝	23½	(b)1.40	Banq. Provinc.		1,062	18	18¾	17¾	— ⅛
25¼	22	.50	Bathurst Com.		1,525	24¾	23	24¾	+ 1¾
56	54	2.50	do.	A	80	55¼	55¼	55¼	
11⅜	9.00	——	do.	Wts.	300	9.50	9.50	9.50	+ .25
19	18½	1.05	do.	pfd.	200	18½	18½	18½	— ½
61	59½	2.20	Bell Telephone		11,301	55¾	55¾	55¾	— ¼
67½	67½	(a)	Bowater Paper		1,600	67½	67½	67½	— ½
51	50	2.75	Bo. Mersey	p.	2,511	50	50	50	— ½
11⅞	9½	(a)	Brazilian		7,115	10⅞	9¾	*10¾	+ 1⅛
33	29½	1.00	B. A. Oil		11,200			29¾	+ ⅜
24½	22	1.00	B. C. Forest		1,050			22	— ½
77⅜	66¾	2.10	B.C. Telephone		600	75	73¾	74	— ¼
65½	60	——	Brinco		20,070	63¾	61¼	63¾	+ 1¾
11⅝	11¼	——	Brick Mills B		200	11¼	11¼	11¼	— ¼
13	9¼	.30	CAE Ind.		7,115	10¾	10¼	10¼	+ ⅛
30	25¼	.70	Calg. Power		2,400	26	25¾	25¾	— ¼
50½	40	1.80	Can. Cement		1,313	42½	42	42¼	— 1¼
24½	22	1.20	C. & D. Sugar		710	23¾	23½	23¾	— ⅛
24½	21¼	(b)1.00	Can. Iron		8,591	23¾	23¼	23¾	+ ½
97	91¼	4.25	do.	pfd.	940	91½	91¼	91¼	
23¼	21	.90	Can. Malting		200	21¾	21	21	— 1
98	96½	4.40	Can. Safeway	p.	117	96½	96½	96½	— ½
40	36¾	(b)1.00	C. Steamships		300	37	36¾	37	— 1
6¾	6¾	.21½	do.	pfd.	500	6¾	6¾	6¾	
8¾	7	.40	Can. Brewer.		59,004	7¾	7	7¼	— ⅛
19½	15½	(a)	Cdn Bri Alu A		2,175	19	18	19	+ ¾
3.70	6.10	——	Can. Chem. Wt.		100	6.10	6.10	6.10	— .40
9	9	——	Can. Conv.	A	1,000	9	9	9	
70¾	62½	(b)2.20	Cd. Im Com Bk		2,108	67	62¾	*66¾	+ 4¼
20½	18	(b) .60	C-I-L		1,495	18¾	18¾	*18¾	+ ¼
32¼	25	1.40	Can. Int. Pow.		2,010	27	25	26	— 1¼
8¼	6½	(a)	Can. Marconi		20,025	8	6¾	7½	+ ⅝
68½	59½	(a)	C. P. Railway		10,821	61½	59½	60¾	+ 1¼
9¼	8½	.60	do.	pfd.	3,730	9¼	8½	8¾	+ ¼
13¾	11¾	.60	Can. Petrofina		2,825	12	11¾	12	— ¼
20	18½	.25	Cdn. P&P Sec.		100	19½	18½	18½	— ¼
14¼	11	(b) .10	Cent-Del. Rio		2,305	11¼	11¼	11¼	— ¼
16¾	13¾	.10	Chemcell (63)		4,926	13¾	13¾	13¾	— ¼
7	7	.29	Col. Cellulose		100	7¾	7¾	7¾	
22½	22½	1.20	do.	pfd.	100	22½	22½	22½	+ ¼
30½	42¾	1.80	Con. Smelters		5,767	44½	42¾	44¼	+ 1
41¾	38	(b)2.00	Cons. Paper		3,215	38½	38	38½	+ ¼
23	21½	(b) .50	Con. Textile		200	21½	21½	21½	
13½	12	(b) .25	Con. Glass		1,145	12	12	12	
3.30	1.60	.10	Coronat. Credit		2,200	1.85	1.60	1.85	+ .20
24	23½	.60	Crain R. L.		50	31	31	31	— 1½
11	9	——	Corpex		100	9	9	9	— ½
25½	24½	1.20	Crown. Zeller A		240	25	25	25	+ ½
15⅜	14	.30	Crush Int.		200	15	15	15	
4.10	4.40	(a)	Cygnus A		200	4.40	4.40	4.40	.....
6¾	5¾	(a)	Couvrette A		1,350	6¾	5¾	6	.....
41¾	36⅜	(a)	Denison		700	41	40¾	*40¾	+ ⅝
28¾	26¾	1.00	Dis.-Seagrams		8,770	27¾	26½	26½	— 1¼
28¾	24¼	(b) .80	D. Bridge		1,350	27¾	24¼	25	— 1¾
7¾	5	——	D. Col pfd.		100	5	5	5	
12½	11¾	.60	D. Corset		100	11¾	11¾	11¾	— ¼
29½	28¾	.80	D. Foundries		3,175	28¾	28¾	28¾	+ ¼
16½	14¼	.60	D. Glass		9,450	16¼	15⅝	16	+ 1
18¾	15¼	——	D. Steel		1,340	12½	12½	12½	
23½	22½	.72	D. Stores		300	23½	23¼	23¼	— ¼
38½	32	(b)1.00	D. Textile		4,086	33½	32¾	32¾	— ¾
21¼	18¾	1.00	Domtar		8,970	20	19¾	19¾	— ¼
9¼	7¾	.40	Donohue Bros.		1,925	8¾	8¼	8¼	
41¾	41	1.00	Du Pont		1,850	43¼	40	*43¼	+ 1½
9⅝	7¾	.55	Dun, Freres A		2,185	7¾	7¾	7¾	— ¼
39	34½	2.00	Eddy Match		150	36½	36½	36½	+ 2¾
7⅛	6½	.30	Ena.&Heat.	A	2,200	7	6½	6¾	— ⅛
4	3.50	——	do.	B	100	3.50	3.50	3.50	
112½	99½	(b)3.00	Falconbridge		3,453	101	99½	99½	— ¾
28	25¾	1.10	Fam. Players		280	26	26	26	— ¼
31½	26	.80	Fleetwood		450	28	27¾	28	— ¼
29½	28	(b)1.20	Fraser Cos.		2,250	25½	25½	*25¾	+ ¼
4.75	3.80	——	French Pete.		2,000	4.10	4.00	4.00	— .10
64⅝	60	(a)	Gen. Dynamics		100	64¾	64¾	64⅝	— ⅛
16⅜	15½	(a)	Gt. Br&Ca Inv		1,000	15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
49	43½	2.50	do.	pfd.	100	44	44	44	
26½	22	1.00	G. L. Paper		1,585	23½	21¾	23½	+ 1½
6¼	5⅝	——	Handy Andy		200	5¾	5¾	5¾	
40½	33	.80	Hard. Carp.	A	300	40¾	40¼	40¾	+ ¼
6⅜	5½	——	Haw. Siddeley		800	5½	5½	5½	
28	23⅝	(b)1.00	Hollinger		2,130	24¾	21	24¼	+ ¾
20½	18	(b) .80	Home Oil A		200	19¼	19	19	— ¼
21¼	18½	(b) .50	do.	B	1,500	20	18½	19½	— ¾
40½	38½	2.00	H. Smith	pfd.	200	40	40	40	
85¼	77½	(b)3.40	H. B. Mining		1,650	82¾	81	82¾	+ 1¾
15⅛	14⅝	(a)	Hud. Bay Co.		4,800	16½	15¾	16⅛	+ ⅜
13¾	12¾	——	Husky Oil		660	13⅝	13⅝	13¾	+ ⅛
54⅜	52¾	(b)1.80	Imperial Oil		5,674	55	52¾	53¼	— ¼
15¾	14¼	(b) .70	Impl. Tobacco		2,335	15	14¾	15	+ ¼
23¼	20	1.20	Ind. Accept.		3,955	21¾	20½	21¾	+ ¾
27½	25	1.50	Int. Bronze	p.	475	25	25	25	— 2½
108½	96½	2.80	Int. Nickel		4,717	104¾	101¾	104¾	+ 2¾
37¼	32	(b)1.20	Int. Paper		660	32¾	32	32¾	— ¼
33¼	30	1.00	Int. Utilities		4,005	30¾	30¼	30¾	+ ¼
34¾	32	1.32	do.	pfd.	3,400	32¾	32¾	32¾	+ ¾
88	82¼	(b)3.40	Int. Pipe Line		4,075	84½	82½	83¼	+ 1¼
16¼	14	.40	Inv. Group	A	900	14¾	14¾	14¾	— ¼
18½	16½	(b) .80	Labatt		1,291	17¾	16¾	16¾	— 1
12⅜	8	.40	Laur. Fin.		480	8	8	8	
27¾	25¼	2.60	do.	pfd.	225	29½	29½	29½	+ 1¼
11⅜	10¾	.38	Loblaw	A	2,150	10¾	10¾	10¾	
11⅜	10¾	.28	do.	B	1,975	10¾	10¾	10¾	
18½	15¼	.10	Lob M.		770	16¾	15¾	15¾	— ⅛
24	21	(b)1.20	Maclaren A		750	24	21	24	— ¼
28	24½	(b)1.20	do.	B	500	23½	23½	23½	
35¼	32½	(b) .80	Maclean-H.		100	35¼	35¼	35¼	+ ¼
29¾	26	1.00	MacMill.-Pow.		1,700	28¾	27¾	27¾	— 1¾
24	21½	.80	Maritime Elec.		625	23¼	23	23¼	
23	21	.95	Maritime Tel.		1,943	23¼	21¼	23¼	+ ¼
33¾	29½	1.00	Massey		15,949	31½	30½	31½	+ ¼
1.00	.69	——	do.	Rights	308,149	.89	.80	.83	— .07
9¾	7½	(a)	McAllister Tow.		800	8	7½	8	
10¾	10¼	(b) .40	Miron pfd.		500	10¾	10¾	10¾	— ¼
34	30	(b)1.00	Molson A		426	31½	31	31½	+ ¼
14½	14	.60	Mtl. Locomo.		1,150	14¾	14	14	— ⅝
23½	18¾	(b) .52	Mtl. Trust		525	19	18¾	18¾	— ¼
84	78	1.50	Moore Corp.		10,145	82	80	82	+ 2
20¾	16¾	.80	Morse A		630	19¾	19¾	19¾	+ ¼
11	8½	.30	Mussens Ltd.		100	9½	9½	9½	— ¼
12¾	10	.40	Nfld. Lt.&Pow.		800	10¾	10¼	10¾	+ ¼
19	19	(b) .80	Nlag. Wire B		10	19	19	19	
55¾	50¼	(b)1.60	Noranda		5,386	52	50¾	51¾	— ¼
32¾	30	.66	Nor.&Cen. Gas		1,775	32¼	31¾	32¼	
38	33½	1.00	N.S. Lt.&Pow.		6,594	37¼	37	37	— ¼
13¼	12	(b) .30	Ocean Fish.		960	12¾	12¾	*12¾	
15¾	14½	(b) .60	Ogilvie Flour		1,850	14¾	14½	14¾	+ ¼
15¾	11¾	——	Pac. Pete.		3,145	12¾	11¾	12½	+ ¾
2.00	1.60	——	Phillips Pete.		4,470	1.90	1.80	1.80	— .10
35	30	(b) .80	Phillips Cables		7,030	32	32	32	
14¾	12	.40	Power Corp.		5,125	12¾	12	12¾	+ ⅛
48¾	40¼	(b)2.00	Price Bros.		1,523	46	44½	*45¾	— ¼
13¼	12¾	——	Que. Nat. Gas		991	13¼	13¼	13¼	— ¼
28¾	24	.70	Que.-Tele.		425	24¾	24	24¾	— ¼
22¾	19¼	(a)	Rio Algom		1,680	20½	19¾	20	— ¼
12¾	10¾	.40	Rolland A		16,245	12¾	12	12	
20	24	——	Rothmans		2,860	28¾	27½	28¾	+ 1
13½	12	.35	do.	B	1,200	13¾	13¾	13¾	— ¼
13	10½	.80	Ronalds-Fed.		550	11	10¾	10¾	— ¼
81	72½	3.60	Royal Bank		4,138	77	72½	77	+ 4¼
35¾	21¾	1.00	St. L. Cem.	A	810	32	31¾	31¾	— ¼
22¾	21¾	1.00	St. Law. Corp.		100	21¾	21¾	*21¾	
100	97	5.00	do.	pfd.	75	98	97	97	— 1¾
11⅝	9¾	.40	Salada Foods		1,125	9½	9½	9½	
16	14¾	.40	Scott-LaSalle		185	15½	15½	15½	+ 1
23½	23¾	.40	Shell Can.	A	1,350	20¼	20¼	20¼	— ¼
28¾	25½	1.10	do.	pfd.	1,725	26¾	26	26¼	— ½
15¾	14	.40	Shop & Save		325	15	15	15	
6¾	5¾	.30	Sicard		38	6¾	6¾	6¾	
29¾	26¾	.60	Simpsons		3,133	28	27¾	27¾	— ¼
9	7½	(a)	Soc. Gen. Fin.		200	8	7½	7½	— ¼
12¾	11¾	(a)	Sogemines		810	12	11¾	12	+ ¼
42	39½	1.20	Southam	Press	600	41	40	40	— 1
13¾	12¾	(b) .40	Std. Struct.	Stl.	1,040	13	12¾	12¾	
25¾	24½	(b) .80	Stl. of Can.		9,113	28	25¾	*27¾	+ ¾
27¾	22¾	.36	Steinberg's	A	12,509	23½	22¾	23¼	— ¼
102	100	5.25	do.	pfd.	10	100	100	100	
85¾	34½	1.80	Texaco Can.		5,085	57	56¾	57	+ ¼
69	61	(b)2.20	Toronto-Dom.		1,415	65	61	*64½	+ 3½
13	10¾	.80	Trad. Fin.	A	2,580	10¾	10¾	10¾	
10¾	8¾	.40	Tr.-Can. Fund		305	8¾	8¾	8¾	
39¾	34¾	1.00	Ty.-Can. Pipe		1,183	35¾	34¾	*35¾	+ 1¼
19	17	1.00	Tr. Mountain		585	17¾	17½	17½	— ¼
29¼	25	.90	Union Carbide		975	28¾	28¼	28¾	+ ¼
29	21¼	——	Union Oil		100	26¾	26¾	26¾	— ¼
13	11½	.80	Vian Ltd.		150	13	12	12	
34¾	32½	1.20	Walker		6,185	33¼	32½	33½	
28¼	21½	——	Westcoast		4,370	28¾	28¼	28¾	+ ¼
13	12¼	(b)1.40	Wajax		1,402	13	12¾	13	
23¾	20½	.55	Weston A		750	21¼	20½	23¾	— ¼
25	21½	.55	do.	B	1,450	23	22¼	22½	— ¼
14½	11¾	——	do.	A Wts.	268	12¾	11¾	11¾	— ¼
29	23¾	.60	Zeller's		680	28¾	25	*25	— ¼

Bourse Canadienne

—1966 Haut	Bas	Taux du div.		Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang. net
.12½	.09½	——	Ajax Min.		10,347	.12	.10½	.12	+ .01
.42	.28	——	Agnesic		315,300	.35	.28	.35	+ .05
2.43	1.81	——	Alscope Cons.		40,508	2.43	1.95	2.30	+ .35
.12½	.09½	——	Alsor		5,800	.10	.09½	.09½	
.28	.18	——	Am. Bas. Belle		10,168	.22	.18	.20	— .05
.06	.01	——	Ameranium		15,000	.05	.01½	.05	+ .00½
.19	.07½	——	Anthonian		20,000	.17	.15	.16½	+ .03
.09½	.04	——	Arno		8,420	.05½	.05½	.07½	+ .00½
.53	.40	——	Augustus		3,028	.48	.47	.47	
.07	.07	——	Baker Talc		2,000	.07	.07	.07	
.26	.16	——	Band-Ore		21,500	.21	.19	.20	+ .01
.07	.04	——	Barvallee		1,000	.05	.05	.05	— .00½
.13	.06	——	Bateman		138,200	.07½	.06	.07½	+ .00½
.13	.01	——	Beauce Placer		15,500	.05	.04½	.04½	— .01
.13	.12½	——	Beld.-Cort.		100	.13	.13	.13	
3.00	2.50	——	do.	Wts.	125	3.00	3.00	3.00	
3.10	2.00	——	Black Hawk		10,075	3.45	1.10	1.40	+ .30
.36	.17	——	Black River		82,000	.20½	.17	.22½	+ .01½
2.50	2.25	.16	Blue Bonnets		3,220	3.45	2.35	3.45	+ .10
.25	.18	——	Bluewater		3,400	.30	.25	.29	+ .04
.07½	.05	——	Bornite Mines		21,000	.06½	.06	.06½	
.15½	.10½	——	Bruce-Presto		48,500	.11½	.10½	.11	— .00½
.27	.20	——	Bruneau		28,000	.24	.20	.23	+ .03
.47	.25	——	Burnt Hill		89,100	.47	.39	.40½	+ .01½
3.85	3.15	——	Camflo Malt.		3,100	3.60	3.50	3.50	
.30	.30	——	Can. Long Isl.		1,000	.30	.30	.30	
1.00	.65	——	Can. Magnesite		6,500	.72	.65	.72	+ .06
3.55	2.75	——	Can. Security		1,900	2.85	2.75	2.85	+ .05
.16	.10	——	Carbec		2,000	.13	.13	.13	— .01
.11	.05	——	Cart. Quebec		600	.09½	.09½	.09½	— .00½
4.85	3.90	(a)	Cassidy's	Ltd.	275	3.90	3.90	3.90	— .35
7.75	4.90	(a)	Cosland Corp.		10,525	6.25	4.90	5.90	+ .50
1.59	1.15	——	Chemalloy		14,630	1.24	1.15	1.23	— .04
.29	.24	——	Chib-Keyrand		2,000	.20	.20	.29	+ .06
.24	.13	——	Chipman Lake		38,500	.18½	.16	.18	
.35	.18½	——	Coastal Min.		28,000	.24	.20	.24	+ .03
.80	.50	——	Commil. Hold.		4,800	.55	.50	.51	+ .01
.48	.29	——	Com. Oil&Gas		13,500	.56	.31	.36	+ .01
2.45	1.00	(a)	Comodore Bus.		5,680	1.50	1.40	1.50	
.16	.11	——	do.	Wts.	13,300	.47	.33	.39	+ .11
.55	.35	——	Co. Ungava		2,000	.15½	.15½	.15½	+ .00½
.23	.13	——	Con. Panorama		23,100	.22½	.20	.23½	+ .00½
.50	.35	——	Con. Manitoba		7,600	.39	.35	.36	
.27	.20	——	Con. Mogador		16,500	.22½	.20	.20½	— .01½
.80	.31	——	Con. N. Pacif.		46,200	.80	.67	.80	+ .11
.76	.37	——	Con. Que. Smel		6,190	.69	.57	.69	+ .11
.60	.43	——	Con. Virginia	s	6,520	.51	.43	.44	+ .12
.13	.08½	——	Copperstream		20,500	.09½	.09	.09½	
.60	.60	——	Credit M. G.		200	6½	6½	6½	
.37	.29	——	Crowpbridge		17,500	.35	.32	.34	+ .00½
.28	.18	——	Crusade Pete.		14,000	.32	.31	.31	+ .04½
.25	.18	——	Dauphin		3,000	.16	.15	.16	+ .00½
47½	46½	3.00	David&Fr.	A	50	46½	46½	46½	+ .01
2.35	1.95	——	Delta Elec.		850	2.00	1.95	1.95	— .05
.18	.11	——	Delta Min.		12,000	.15	.11	.12	— .03
11¾	8½	.16	Denault A		430	8½	8½	8½	
.35	.25	——	Devil's Elbow		14,500	.27	.22	.23	— .03
.74	.35	——	Doisan		49,200	.38	.36	.37	— .00½
.20	.13½	——	D. Explorers		42,000	.17	.15	.16½	+ .02½
9.15	7.25	——	D. Leaseholds		130,000	.35	.24	.33	+ .06
.42	.17	(a)	D. Oilbioth		3,255	.24	.23½	.23½	— ½
1.85	1.50	——	Dumagami		3,000	.85	.85	.85	
4.15	.68	——	Dumont Nickel		78,000	.36	.32	.34	— .01
.10	.04	——	Dynamic Pete.		1,410	3.90	3.80	3.90	— .05
2.50	2.30	——	East Sullivan		2,100	8.60	8.50	8.60	+ .05
19½	14½	——	East Ventures		5,000	.26½	.23	.25	+ .02
.13	.06	——	Empire Miner.		37,501	.24	.22	.22	+ .02
3.75	1.60	——	Equity Exp.		456,000	.77	.73	.74	+ .01
.20	.14	——	Fab. Metal		28,440	.22	.18	.19	— .01
.13	.09½	——	Fabi Ltd.		250	5	4.95	4.95	— .05
.62	.45	——	Fano Mining		36,000	.07½	.07	.07	
.06	.02½	——	Fontana		1,500	.06½	.06	.06½	
1.10	.07	——	For. Pwr. Sec.		200	12	12	12	+ 2¾
.51	.40	——	Fort Reliance		7,700	.45	.42	.42	— .03
.28	.19	——	Fox Lake		9,700	.22½	.19	.22	+ .01
5¼	4.70	——	Furinor		400	5¼	4.95	4.95	— .17½
1.50	1.25	——	do.	Wts.	100	1.30	1.30	1.30	+ .05
.70	.30	——	Frigistors Ltd.		900	.49	.48	.49	+ .03
.06	.04	——	Fundy Bay		7,500	.05½	.05	.05	— .00½
1.27	.85	——	Futurity		44,850	1.09	.86	1.05	+ .05
.17	.04	——	Garney		15,000	.25	.14	.15	
.70	.10	——	Ge. Autotronics		4,475	.20	.14	.15	— .05
.24	.18	——	Ghislau		19,500	.20	.18	.19	— .01
1.85	1.25	.10	Glen Lake		3,800	1.50	1.25	1.43	+ .03
2.15	1.25	——	Gt. West. Min.		23,800	1.90	1.75	1.85	+ .10
.22	.08	——	Greenberg		600	.10	.08	*.10	— ⅛
3.50	2.25	(a)	Grisol Foods		600	2.25	2.25	2.25	— .50
.35	.22	——	Gui-Por. Uran.		10,500	.34½	.25	.25	— .02
4.25	3.50	——	Imbrex Ltee.		500	3.75	3.75	3.75	— .20
1.90	1.65	——	Inl. Chemical		200	8¾	8¾	8½	+ ⅛
1.00	.80	——	Inspiration Ltd.		8,150	1.90	1.80	1.85	+ .05
.21	.14	——	Int. Atlas		14,160	1.00	.85	1.00	+ .05
.30	.25	——	Int. Dredging		37,500	.18	.14	.16	+ .01½
.65	.48	——	Int. Dorval		4,579	.28½	.25	.28	
49½	.23	——	James Bay		99,800	2.28	.23	.26	+ .01½
1.56	.40	——	Jubilee Iron		58,600	2.80	2.15	2.15	— .50
3.40	2.65	——	Kelly Desmon		5,400	.62	.60	.60	+ .04
.74	.47	——	Keltic Min.		7,600	.25	.23	.26	+ .03
.80	.50	——	Kiena		12,800	.50	.47	.49½	+ .00½
3.40	2.65	——	Kodiak Pete		12,500	3.10	2.65	3.05	+ .10
.12	.07	——	Kontiki		8,500	.09	.07	.09	+ .01½
.70	.65	.50	Lab. Accept.	A	225	6¾	6½	6½	
.72	.40	——	Laduboro Oil		14,000	.65	.62	.63	+ .01
.10	.04½	——	Lingaide		22,500	.05½	.05	.05	
.13	.06	——	Lithium Corp.		6,500	.09	.06	.07	— .01
.17	.16	——	Louann Gold		21,500	.24½	.18	.24	+ .06
.10	.07½	——	Maaval		6,250	.09½	.07½	.07½	— .01½
1.70	.49	——	Matachewan		4,500	.54	.49	.54	+ .04
23½	20½	(b) .80	Melchers Dist.		100	21½	21½	21½	
.12	.08	——	Mercury-Chip.		1,000	.09	.09	.09	+ .01
1.57	.85	——	Merrill Isle		179,200	1.57	1.00	1.42	+ .43
.30	.21	——	Mid-Chib.		2,600	.22	.22	.22	+ .02
6.60	3.15	——	Midepax		47,100	4.35	3.50	3.60	— .70
.28	.20	——	Miro Mines		22,000	.28	.21	.26	+ .03
.37	.19½	——	Mistango		27,000	.23	.20	.22	+ .01
1.50	.69	——	Molybdenite		41,900	1.50	1.05	1.30	+ .25
.19	.07½	——	Monique Min.		30,000	.10	.08	.08	
.32	.21	——	Mt. Costigan		8,000	.24	.21	.23	+ .01
.54	.41	——	Mt. Pleasant		9,280	.44	.41	.42½	— .00½
.80	.14½	——	M/R Rice		105	14½	14½	14½	— ½
.22	.11	——	Native Min.		11,625	.13	.11	.11	— .05
.10	.04½	——	New Formaque		40,000	.05½	.05	.05	— .00½
1.70	1.25	——	New Imperial	

Regards sur les législatures provinciales

Le premier ministre de l'Ontario, John Robarts, a été assailli de questions au cours de la semaine par les députés de l'Assemblée législative au sujet de deux scandales: l'un ayant trait à une soi-disant tentative de trafic d'influence et l'autre à une faillite.

Harry Price, argentier du parti conservateur provincial, a nié dans une déclaration écrite remise aux journalistes qu'il ait été mêlé à des histoires de trafic d'influence.

Deux lettres lues à l'Assemblée législative laissaient entendre que Price avait indiqué au président de la Régie des alcools de l'Ontario qu'il devait mettre en vente deux nouvelles boissons.

Le secrétaire de la province a fait savoir que la police n'avait jamais étudié avec la Régie des alcools de l'Ontario la possibilité de porter des accusations contre Harry Price.

En outre, le procureur général a annoncé qu'une enquête sur les transactions financières d'Elias Rabbiab, ancien président de Racan Photo-Copy, compagnie qui a fait faillite l'an dernier.

De plus, le député Vernon Singer a vivement critiqué le gouvernement qui, malgré un projet de loi ayant trait à la bourse, ne cherche pas à enlever la mainmise d'un petit groupe sur la bourse de Toronto. Il a qualifié la bourse de petit club privé voyant d'abord à ses intérêts et créant ses propres lois.

C'est vendredi que la taxe de vente en Ontario a été portée de trois à cinq pour cent. La taxe sur la gazoline passe de 15 cents à 16 cents le gallon.

Le prix des cigarettes et des boissons alcooliques sera également augmenté.

Ces nouvelles taxes permettront à la province de trouver $195,000,000 supplémentaires.

Le ministre de la Santé a annoncé un nouveau service au ministère de la Santé. Ce service verra surtout à la prévention et au traitement des maladies mentales.

Le ministre de l'Education, William Davis, a annoncé que les examens de 13e année seront abolis en 1968.

Le gouvernement continuera à tenir les examens au cours des deux prochaines années, mais les points des professeurs représenteront 35 pour cent des résultats finals sur un sujet plutôt que 25 pour cent. Les autres 65 pour cent seront décidés par les examens du gouvernement.

Un député a accusé le ministre du Travail de porter un dur coup à la cause des camionneurs en grève. Le ministre du Travail s'est prononcé contre une réduction de la semaine de travail.

Un autre député a porté à l'attention de l'Assemblée législative que seulement 50 pour cent des 650 emplois mis à pied à la suite de la fermeture des usines de la Studebaker du Canada, à Hamilton, avaient réussi à se trouver de nouveaux emplois.

VERS L'EST

A Fredericton, la Législature du Nouveau-Brunswick a pris connaissance d'un rapport du surintendant de la Gendarmerie royale, qui affirmait que le crime organisé "tel qu'on le connait dans les provinces plus grandes" ne semble pas à l'oeuvre au Nouveau-Brunswick.

Il a déclaré qu'une augmentation de trois pour cent du taux de la criminalité en 1965 semble être à peu près normale, compte tenu de l'accroissement de la population et de certains autres facteurs.

Le ministre de l'Agriculture J.-A. Lévesque a dit que le gouvernement du Nouveau-Brunswick projette de rendre plus faciles les prêts aux agriculteurs, afin d'aider les cultivateurs qui ne se qualifient pas en vertu du Crédit agricole fédéral.

La Législature de l'Ile - du - Prince - Edouard a protesté officiellement auprès du ministre des Finances d'Ottawa, qui a recommandé d'ajourner la construction de la deuxième partie de la jetée entre cette province et le Nouveau-Brunswick.

A Halifax, les comités des bills privés de la Législature de la Nouvelle-Ecosse ont remis à plus tard leur décision sur un projet de loi permettant à la Maritime Hospital Service Association d'entrer dans le domaine de l'assurance-vie et de l'assurance-accident.

L'association offre présentement des plans d'assurance-santé et d'assurance-hospitalisation connus sous le nom de Croix-Bleue.

Devant le Comité des comptes publics de la Nouvelle-Ecosse, un fonctionnaire a dit qu'on lui avait ordonné de faire livrer des meubles et de l'équipement de bureau aux maisons privées de l'ancien ministre des Mines E.A. Manson et de J.P. Nowlan, sous-ministre des Mines. MM. Manson et Nowlan sont des conservateurs. M. Manson a nié ce fait et M. Nowlan a déclaré que les meubles qu'il avait reçus étaient vieux et qu'on lui avait dit qu'ils devaient être jetés.

En outre, la Législature de la Nouvelle-Ecosse a pris connaissance d'un projet de loi en vue de mieux répartir la composition du bureau des gouverneurs de l'Université Acadia, que la religion Baptiste dirige. Les anciens de l'université avaient protesté l'été dernier contre une décision des dirigeants de l'université de n'accepter que les étudiants de religion chrétienne.

En outre, le ministre de la Santé a présenté un bill qui pourrait bien amener la province à participer au programme fédéral d'assurance des soins médicaux.

VERS L'OUEST

Un député libéral, M. Albert Vielfaure, représentant le comté de la Vérendrye, a déclaré à la Législature du Manitoba que les citoyens de langue française ne désiraient nullement forcer les anglophones à apprendre leur langue.

Mais les citoyens de langue française au Manitoba demandent le respect du droit qui leur permet de faire éduquer leurs enfants au moins partiellement dans leur langue maternelle.

Le député Vielfaure a parlé à l'appui d'une motion de son collègue, Laurent Desjardins, député de Saint-Boniface, qui avait demandé que le français soit reconnu comme langue seconde dans toutes les écoles publiques du Manitoba. Présentement, l'anglais est la seule langue officielle utilisée dans les écoles.

Des prévisions budgétaires sans précédent s'élevant à $681,975,911 ont été présentées à la Législature de l'Alberta et le gouvernement a présenté 38 nouveaux projets de loi.

Le ministre des Autoroutes, Gordon Taylor, a proposé des amendements à la loi des véhicules automobiles afin de permettre l'émission de permis de conducteur aux jeunes entre 16 et 18 ans.

Il a précisé que cette mesure permettrait de découvrir les conducteurs irresponsables très tôt.

De plus, un conducteur soupçonné d'être en état d'ébriété et refusant de se soumettre à l'analyse de son haleine pourra être privé de son permis durant 90 jours.

On a recommandé à la Législature albertaine d'obliger les agents immobiliers représentant les propriétaires et les raffineries de pétrole à se procurer un permis d'opération.

Un député du Crédit social a déclaré que certaines raffineries sont sans scrupules et trompent beaucoup de cultivateurs.

La province devrait mettre en valeur toutes ses richesses naturelles et humaines (Johnson)

MONTREAL — Le chef de l'Opposition à Québec, M. Daniel Johnson, a déclaré que la province devrait immédiatement mettre en valeur toutes ses richesses naturelles et humaines pour que les dizaines de milliers de jeunes qui sortent des écoles spécialisées et des universités puissent avoir des emplois correspondant à leur préparation. "Sans quoi, dit-il, nous dépensons une fortune pour préparer nos jeunes à travailler pour les industries des autres et nous risquons de voir beaucoup de nos jeunes aller travailler ailleurs."

Parlant à la télévision, M. Johnson a affirmé qu'il manque au régime de M. Lesage, des hommes d'affaires, des hommes de bons sens qui pourraient traduire dans des données réalistes et concrètes les résultats des travaux des technocrates et des experts en divers domaines.

Le député de Bagot a soutenu qu'il est urgent que l'Etat se donne les outils nécessaires pour favoriser l'éclosion des industries non seulement dans la région métropolitaine mais dans toutes les régions. "Il faut fournir aux petites industries existantes les moyens de se moderniser et de s'agrandir pour qu'elles ne meurent car certaines d'entre elles sont sur le point de faire faillite."

Comme première condition à une reprise d'une activité industrielle au Québec, M. Johnson a dit qu'il fallait rétablir un climat favorable au développement économique.

Le chef de l'Union nationale a précisé que M. Lesage avait totalement négligé une motion votée à l'unanimité pendant la session qui a précédé les élections générales de 1962, résolution mentionnant que le Québec doit obtenir le contrôle des impôts sur les profits des sociétés à commencer par celles qui exploitent les richesses naturelles.

"Il s'agit là d'un outil nécessaire, d'un outil de base à toute planification et M. Lesage s'est lancé dans une toute autre direction."

Fusion probable des deux groupements du service civil

Le président national de l'Association du Service civil, M. Trevor Gough, a prédit la fusion du mouvement qu'il dirige avec la Fédération du Service civil, d'ici six à 18 mois.

Dans un discours enregistré pour les délégués au congrès régional maritime de l'A.S.C.C., à Fredericton, N.-B., M. Gough a précisé que le projet de fusion était à l'étude depuis déjà un certain temps et qu'il ne restait qu'à "en arrêter le détail".

Le président de l'A.S.C.C. a affirmé que les six prochains mois seront probablement les plus "décisifs" dans l'histoire de la fonction publique. Il s'est dit d'avis que les fonctionnaires doivent travailler résolument pour arriver à un régime de négociations collectives et à l'unité au sein des organismes de fonctionnaires.

Au sujet de l'unité des organismes de fonctionnaires, M. Gough a averti les délégués qu'il y aura nécessairement des concessions mutuelles et des compromis. "Il ne faut pas croire, dit-il, que la fusion de notre association avec un autre organisme nous permettra de conserver toutes les nombreuses coutumes honorées par notre association depuis plusieurs années."

Belle occasion

Les fabricants de caisses enregistreuses et de vendeuses mécaniques évaluent à $120,000,000 de livres leur chiffre d'affaires supplémentaire avec le passage de la Grande-Bretagne au système décimal.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-66-11051
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 12 avril 1966
FOURNITURE DE "BARRES RONDES D'ACIER"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de cinq mille dollars ($5,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 31 mars 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ALS-66-11031
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 12 avril 1966
FOURNITURE DE "COUPE-CIRCUITS TYPE OUVERT 15 KV"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de dix mille dollars ($10,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montreal; le 31 mars 1966.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
MUNICIPALITE DE ST-APOLLINAIRE
COMTE LOTBINIERE

La Municipalité de Francoeur Village, St-Apollinaire demande des soumissions pour la construction d'un étang d'oxydation aéré.

Plans et devis disponibles au bureau de Gordon Boisselle, ing. conseil, 1396, Ave Maguire, Sillery, contre un dépôt de $50.00; la moitié de ce montant sera remboursée sur remise des plans en bon état.

Les soumissions devront être sous enveloppe cachetées et adressées au **secrétaire-trésorier** où elles seront reçues jusqu'à 6 heures p.m., mardi le 12 avril 1966.

La Municipalité de St-Apollinaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 142-930
COUR SUPERIEURE

Le soussigné a été admis au bénéfice d'inventaire pour son acceptation de la succession de Yvette Turgeon, de son vivant ménagère, demeurant à Québec, 636 rue St-Jean.
Québec, ce 1er avril, 1966
Edgar Turgeon
1650 rue Ozanan
Québec

CITE DE SAINTE-FOY

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Cité de Sainte-Foy, jusqu'à 4.00 heures de l'après-midi, jeudi le 14 avril 1966 pour la fourniture des matériaux ci-dessous décrits et nécessaires pour l'année 1966:

1) 66-M-3 Matériaux d'aqueduc
2) 66-M-4 Matériaux d'égout en fonte
3) 66-M-5 Tuyau transite.
4) Pierre, gravier et sable 1966
5) Pneus 1966

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle du Conseil, à 4.15 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de l'ingénieur de la Cité, 1000 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, à compter de lundi le 4 avril 1966.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 30ième jour de mars 1966.

Noël Perron,avocat
Greffier de la Cité

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTR-66-10008
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 24 mai 1966
Câbles à 120,000 volts entre les POSTES DELORIMIER ET ROBIN

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, Boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de dix mille dollars ($10,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 31 mars 1966.

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :
JEAN-PIERRE GAGNON,
Entrepreneur-Peintre,
3515, rue Hardy, Giffard, Qué.

AVIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a fait une cession de ses biens le 25ième jour de mars 1966, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ième jour d'avril 1966, à 11.30 heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice, à Québec, Province de Québec.

Daté, ce 31ième jour de mars 1966.

LE SYNDIC,
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.
BUREAU DE :
Angers & Bellavance, Syndics,
760 Grande-Allée, Est,
Québec, Qué.

CITE DE SAINTE-FOY

AVIS A TOUS LES PROPRIETAIRES DE LA CITE DE SAINTE-FOY

AVIS public est par les présentes donné, par Edmund O'Neill, Trésorier de la Cité de Sainte-Foy, que les rôles de perception pour les taxes générales et spéciales pour l'année 1966, ont été complétés et sont déposés au bureau du soussigné, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Et que le paiement des sommes mentionnées, est payable à mon bureau, dans les vingt jours qui suivent la publication de cet avis.

Donné à Sainte-Foy, ce 1er Avril 1966.
Edmund O'Neill,
Trésorier.

AVIS PUBLIC
Municipalité de Grande-Rivière

Aux contribuables de la susdite municipalité: Avis public est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite Municipalité.

Qu'en date du 7 mars 1966 le Conseil Municipal de la Municipalité de Grande Rivière a adopté un règlement pourvoyant à la fusion de la Municipalité de Grande Rivière Village, conformément à la loi de la fusion volontaire des municipalités (BILL 13).

Ce règlement autorise la présentation d'une requête conjointe au lieutenant-gouverneur en conseil, le priant d'octroyer des lettres patentes fusionnant la Municipalité de Grande-Rivière et la Municipalité de Grande-Rivière Village, et créant une nouvelle municipalité sous le nom de la Municipalité de GRANDE-RIVIERE.

Le territoire de la Municipalité de Grande-Rivière comprendra le territoire actuel de la Municipalité de Grande-Rivière et de la Municipalité de Grande-Rivière Village.

La Municipalité de Grande Rivière sera régie par le Code Municipal.

La première élection générale du maire et des conseillers aura lieu le deuxième mercredi du mois de mai 1967.

Il peut être pris connaissance du règlement décrétant la fusion ainsi que la requête conjointe au bureau du secrétaire-trésorier de la Municipalité du Village de Grande Rivière.

Les propriétaires peuvent s'opposer à la fusion durant le mois qui suit celui des publications requises par la Loi, et faire connaître les motifs de leur opposition en s'adressant par écrit à la Commission Municipale, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.

Donné à Grande Rivière, ce 8ième jour de mars mil neuf cent soixante-six.

Mme Alfred Holton,
secrétaire-trésorière.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-66-11035
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 19 avril 1966
Postes St-Basile, Notre-Dame et Mondelet
Fourniture de transformateurs de courant-tension à 115 kV et 138 kV et transformateurs de tension à 138 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de six mille dollars ($6,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 31 mars 1966.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
No 144-318

DANS LA COUR SUPERIEURE
CHARTER CREDIT CORPORATION, corporation légalement constituée ayant son siège social dans les cité et district de Montréal.
Créancière
VS
ALFRED TANGUAY
Débiteur

AVIS

IL est ordonné audit ALFRED TANGUAY de se présenter au Bureau du Protonotaire de la Cour Supérieure, au Palais de Justice, à Québec, dans un délai de 30 jours, pour prendre connaissance d'un avis de soixante jours relativement à la propriété portant les numéros civiques 38-40 Marché Champlain, Québec, le tout suivant l'article 1040 A et suivants du Code Civil.

QUEBEC, 30 mars 1966.
Robert Côté,
P.C.S.

MUNICIPALITE DE STE-ANNE DE PORTNEUF
Règlement concernant permis de boissons dans la municipalité
REGLEMENT NO 35

A une assemblée régulière du Conseil Municipal du village de Ste-Anne-de Portneuf, tenue à l'endroit habituel, le 2 mars 1966, sont présents: MM. Adélard Maltais Maire, Rosaire Côté, Jules Ouellet, Raymond Morin, Victor Trembiay, Guy Desmeules, Roger Thérien, les membres formant quorum ont décrété ce qui suit:

Attendu qu'il serait plus utile et plus avantageux pour le bon ordre, la paix, les bonnes moeurs, et l'économie dans la municipalité, que la Corporation Municipale du Village de Ste-Anne-de-Portneuf, laisse à la Régie des Alcools du Québec, le soin de déterminer le nombre, le genre et la qualité des permis pour vente de boissons alcooliques à être exploités dans ses limites;

ATTENDU qu'il y a lieu d'éviter les débits clandestins et de permettre qu'il y ait une surveillance plus adéquate en vue d'atteindre un contrôle plus parfait pour ladite vente de boissons alcooliques dans la municipalité;

ATTENDU que ladite Régie des Alcools du Québec est la plus en mesure de déterminer le genre, le nombre et la qualité des permis pour la vente des boissons alcooliques à être exploitées dans la municipalité;

ATTENDU qu'il y a lieu d'abroger le ou les règlements antérieurs et leurs amendements concernant le nombre, le genre et la qualité des permis à être octroyés dans la dite municipalité;

ATTENDU qu'un avis de motion a été dûment présenté en date du 2 février 1966, en vue de passer un règlement ayant pour but de laisser à ladite Régie des Alcools du Québec le soin de déterminer le nombre, le genre et la qualité des permis pour la vente de boissons alcooliques à être accordés dans la dite municipalité;

ATTENDU qu'il y a lieu de soumettre le présent règlement à l'approbation des électeurs, vu que le ou les règlements antérieurs et leurs amendements avaient été soumis à ladite approbation;

IL EST EN CONSEQUENCE, DECRETE ET ORDONNE QUE:

1—Le ou les règlements antérieurs et leurs amendements concernant le nombre, la qualité et le genre des permis pour la vente de boissons alcooliques pouvant être accordés dans la municipalité du village de Ste-Anne-de-Portneuf, soient abrogés;

2—Que dans l'avenir, la Régie des Alcools du Québec détermine elle seule le nombre, le genre et la qualité des permis pour la vente de boissons à être octroyés et exploités dans la municipalité de Ste-Anne-de-Portneuf;

3—Que ledit règlement sera soumis à l'approbation des électeurs le 4 avril 1966.

DONNE à Portneuf sur Mer et Rivière-Portneuf, ce 4 février 1966.

Par la Corporation Municipale de Ste-Anne-de-Portneuf.

Frank Morency
Secrétaire-Trésorier

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no 200-850

Projet: Accès pour piétons au Bassin Bickerdyke, Cité du Havre, Montréal, Québec.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

Le JEUDI 14 avril 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission pour la construction d'un tunnel en béton, aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa; Toronto, Kitchener, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal. Les entrepreneurs généraux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie à Montréal, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionnée dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
secrétaire.

24e étage
Place Ville-Marie,
Montréal, P.Q.

AVIS

SUJET : **"MARRO INC."**, siège social Ste-Foy;

La Compagnie **"MARRO INC."** demandera au Secrétaire de la Province de Québec, la permission d'abandonner sa Charte.

Ste-Foy, le 29 mars 1966.

Henri Chassé, notaire
Procureur de la requérante

CORPORATION SCOLAIRE LEBEL-SUR-QUEVILLON
SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 4.00 hres p.m. heure normale de l'est, jeudi, le 21 avril, 1966, pour la construction d'une école de dix-huit (18) classes à Lebel-sur-Quevillon, Abitibi, Qué. Les soumissions seront ouvertes au bureau du soussigné le même jour à 5.00 hres p.m., heure normale de l'est.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les architectes Crevier, Lemieux, Mercier, Caron, à compter du 31 mars, 1966.

Les soumissionnaires pourront se procurer une copie des plans et devis moyennant un dépôt de cent ($100.00) dollars en argent ou en chèque visé, aux endroits suivants :

Crevier, Lemieux, Mercier, Caron, Architectes,
1065 avenue Pratt,
Outremont, Qué.
et
St-Amand, Vinet et Brassard, Ingénieurs-conseils,
665, 3ème avenue,
Val d'Or, Qué.

Ce montant de cent ($100.00) dollars sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les documents précités en bon état, dans les six jours (6) qui suivront la réception des soumissions. La demande des plans et devis aux bureaux ci-haut mentionnés, en vue des soumissions, devra être faite à compter du 31 mars 1966, jusqu'au 15 avril, 1966.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Corporation Scolaire de Lebel-sur-Quevillon, pour un montant égal à 10 p.c. du montant total de la soumission, ou une police de garantie équivalente, souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire.

Le soumissionnaire devra joindre à sa soumission une lettre d'une compagnie d'assurance se portant caution au montant de 50 p.c., au cas où le contrat lui serait adjugé.

La Corporation Scolaire de Lebel-sur-Quevillon ne s'engage à accepter, ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

J.-E. Rivest, secrétaire-trésorier,
Corporation Scolaire de
Lebel-sur-Quevillon,
Suite 2214, Place Ville-Marie,
Montréal.

No : 8401-F
Dans l'affaire de la faillite de
CANADIAN SAFE AND VAULT,
UNIVERSAL METAL WORKS LTD.,
80, Dorchester Sud,
Québec, Qué.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 760, Est, Grande-Allée, Québec, le ou avant le vendredi le 8 avril 1966, à midi, pour les item ci-après décrits :

Fonds de commerce consistant en machines et outillage d'atelier mécanique	$5,476.46
Ameublement et équipement de bureau	1,140.00

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera pas prise en considération.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Conditions de paiement COMPTANT sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.

Le stock sera visible en tout temps en se rendant chez M. Fernand Drouin, 3055, Avenue Royale, Giffard, Qué.

Québec, ce 31 mars 1966.

MARC ANGERS, C. A.,
Syndic.

Bureau de : Marc Angers, C. A., syndic,
760, Grande-Allée Est,
Québec, Qué.

ENCAN
AMEUBLEMENT COMPLET DE L'HOTEL MONTCALM,
949 rue St-Jean, Québec
Carré d'Youville, Québec.

Ameublement complet de 62 chambres à coucher,
Ameublement de salle à manger,
Ameublement de Bar-Salon,
Ameublement de taverne,

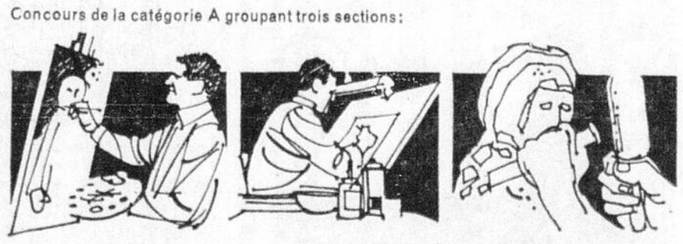
LE STOCK COMPREND:
50 tables de restaurant-arborite et bois, pieds métal,
100 fauteuils de restaurant,
Cabines et tables de restaurant,
Bar - 2 réfrigérateurs commerciaux,
Poêles à gaz 36" et 60" - fritière Moffat 18"
2 chambres froides 10'x11'x8' de haut, avec unité de congélateur démontable.
Peleuse à pommes de terre électrique.
Chambre à vidanges en amiante-démontable.
50 chaises de taverne et 16 tables arborite - pattes métal, Piano en bonne condition -
75 fauteuils chromés pour bar-salon,
75 lits complets, doubles et simples.
75 bureaux et commodes,
Plusieurs fauteuils de chambre - Tapis,
Tables de travail,
Lingerie de chambre au complet,
Vaisselle de toutes sortes - Etc.,
Quantité d'autres articles trop longue à énumérer.

Visite Mardi 5 avril de 2 hres à 6 hres P.M.
Vente Mercredi 6 avril à 10 hres A.M.
Endroit de la vente - Hôtel Montcalm, 949 rue St-Jean, Québec.
ENCHERES MARCEAU ENR.
René-P. Soucy, B.A.V.A. Encanteur licencié

RÈGLEMENTS DES
CONCOURS ARTISTIQUES
DU QUÉBEC - 1966

Monsieur Pierre Laporte, ministre des Affaires culturelles du Québec, annonce les règlements des Concours artistiques du Québec qui comprennent, cette année, six sections réparties en deux catégories:

Concours de la catégorie A groupant trois sections:



A—peinture B—arts graphiques C—sculpture

Concours de la catégorie B groupant, elle aussi, trois sections:



A—affiche et art publicitaire B—tissage, tissus peints et tapisserie C—poterie, céramique, orfèvrerie, émaillerie

Sont désormais abolis les trois prix traditionnels attribués dans chaque section. À la place, les deux comités d'acquisition du Musée du Québec et du Musée d'Art contemporain achèteront à leur valeur déclarée, jusqu'à concurrence de $32,000, autant d'œuvres qu'ils jugeront à propos d'acquérir pour leurs collections respectives.

Les concours sont ouverts à tout citoyen canadien résidant au Québec depuis six mois avant l'ouverture de chaque catégorie de concours.

Chaque candidat ne peut présenter qu'une œuvre par section; mais il peut poser sa candidature dans toutes les sections qui lui agréent, sont exclues les copies, les œuvres déjà vendues ou provenant de l'extérieur du Québec; tout candidat est présumé consentir à céder son œuvre, le cas échéant, à l'un ou l'autre musée au prix de la valeur déclarée apparaissant sur sa fiche d'inscription. Chaque œuvre doit porter la signature de son auteur sous réserve de ce qui est stipulé dans les règlements particuliers de chaque section.

Les œuvres soumises aux concours de la catégorie B (arts appliqués) devront parvenir au Musée du Québec, Parc des Champs de Bataille, Québec (6e), du 21 au 29 avril à 16h45 au plus tard, à l'exclusion des samedi et dimanche, 23 et 24 avril.

Quant aux concours de la catégorie A (arts gratuits), les œuvres devront parvenir au Musée d'Art contemporain, 4040, est, rue Sherbrooke, Montréal, du 22 août au 2 septembre, à 16h45 au plus tard, à l'exclusion des samedi et dimanche, 27 et 28 août.

Il ne sera tenu aucun compte des envois qui parviendront à l'un ou l'autre musée après l'heure limite et la date de clôture respective à chaque catégorie de concours. De même, le ministère refusera-t-il l'inscription des œuvres dont les frais de transport n'auront pas été entièrement acquittés à l'avance ou qui arriveront détériorées à destination. Pour s'éviter toute déconvenue, les candidats sont invités à prendre les mesures en conséquence.

La Commission des Musées du Québec et les deux comités d'acquisition du Musée du Québec et du Musée d'Art contemporain agiront, soit comme jury d'élimination préliminaire, soit par alternance, comme jurys de sélection définitive, conformément à la politique d'achat de chacun des deux musées. La Commission peut attribuer en plus des mentions honorifiques. Les œuvres acquises et celles portant mention seront exposées.

L'ouverture de l'exposition des concours de la catégorie B se tiendra au Musée du Québec, le 4 mai 1966. Celle de l'exposition des concours de la catégorie A, le 8 septembre, au Musée d'Art contemporain.

On peut se procurer les règlements et les fiches d'inscription officielles en s'adressant au:

Secrétariat des Concours Artistiques du Québec
MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES
Hôtel du Gouvernement, Québec (4e), Québec



ONZE PERSONNES BRULEES VIVES — Une cheminée et des cendres, voilà tout ce qu'il reste après l'incendie d'une maison samedi, à Parry Sound, Ontario, dans lequel 11 personnes ont perdu la vie et six autres ont été blessées. Un bambin serait à l'origine du sinistre.

(Téléphoto PC)

Un terrible incendie fait 11 morts, six blessés, à Parry Sound, Ontario

PARRY SOUND, Ont. (PC)— Onze personnes, dont neuf enfants ont péri tandis que six autres ont subi des brûlures samedi dans un incendie qui a détruit une maison nouvellement construite dans le village indien situé près de la ville de Parry Sound, en Ontario.

Les enfants faisaient partie de deux familles logeant dans une maison de quatre pièces construite par un ancien chef de 40 ans, Joseph Judge.

Un garçon qui a échappé aux flammes a raconté que l'incendie a éclaté lorsqu'un bambin de quatre ans a jeté un mégot de cigarette allumée dans un petit réservoir contenant du naphte servant aux lampes dans la maison.

Les morts sont:

— M. Harry Pawis, un visiteur venant du village Rama, près d'Orillia.

— Mme Mary Jane Judge, grand-mère de six des jeunes enfants qui sont morts dans la tragédie.

— Les enfants de la famille Judge, Thomasina, un an, Tracey, deux ans, Dana, trois ans, Charles, quatre ans, Donna, cinq ans et Abby, sept ans.

— Trois des enfants de Mme Ben Tobobondung Wilfred, 3 ans, May, 5 ans et Nora, 6 ans.

BLESSES

Mme Tobobondung, Mme Joseph Judge, et trois autres de ses enfants ont réussi à fuir la maison en flammes; mais ils ont subi des brûlures à divers degrés.

Robin Judge, 8 ans, et son frère Danny, 11 ans, se trouvent dans un état satisfaisant à l'hôpital général de Parry Sound.

Le propriétaire de la maison, M. Joseph Judge, était allé à Toronto avec sa fille de 14 ans pour lui faire subir un examen médical.

Il n'y a pas de service d'incendie dans le village indien. Les camions à incendie de Parry Sound n'ont pu se rendre sur les lieux parce que la route était impraticable.

Mme Judge et Mme Tobobondung ont subi des brûlures en tentant de secourir leurs enfants. Leur état n'inspire aucune crainte.

Une enquête a été instituée au sujet de ce drame. Des funérailles communes doivent avoir lieu aujourd'hui.

La police croit qu'il y avait 17 ou 18 personnes dans la petite maison quand l'incendie a débuté.

Mme Flora Tobobondung, nef de la tribu Ojibway, a relaté que c'est son neveu, Robin qui a aperçu les flammes le premier.

"Il a réveillé les autres, puis il a sauté par la fenêtre après avoir brisé la vitre pour aller chercher de l'aide.

M. Ben Tobobondung, le père des enfants qui ont péri, était allé à son travail près du Lac Simcoe. Il est le frère du chef de la tribu.

ILS FUMAIENT . . .

Robin Tobobondung a raconté qu'il s'était levé tôt le matin avec quelques autres enfants pour fumer des cigarettes.

"Charlie a jeté un mégot dans une boite contenant du naphte, puis tout a sauté. J'ai brisé une vitre avec mon poing. Il y avait de la fumée partout. J'ai essayé de réveiller mon frère et mes deux soeurs; mais ils n'ont pas entendu et ils ne sont pas sortis." De grosses larmes coulaient de ses yeux noirs pendant qu'il parlait aux journalistes accourus sur les lieux.

"Ma mère se trouvait dans l'autre pièce. Je l'ai fait lever; mais nous ne pouvions pas voir. Il y avait du feu tout autour du poêle. J'ai vu une fenêtre et j'ai entendu des enfants qui criaient partout." Le garçon semblait toutefois très confus.

Lorsqu'on lui a demandé plus tard de raconter encore une fois comment cela s'était produit, le jeune Robin n'a pas semblé répéter la même chose. Il a dit cette fois qu'il avait entendu une explosion pendant qu'il était couché avec trois autres enfants, qu'il avait vu le poêle sauter etc.

Des voisins ont aperçu le jeune Robin sur la route vers six heures le matin.

Le village indien de Parry Sound est situé à quatre milles à l'ouest de la ville même de Parry Sound, localité de 6,000 âmes sise sur une île à une centaine de milles de Sudbury sur la rive est de la Baie Georgienne. L'île est reliée à la côte par une jetée construite sur un chemin de fer abandonné.

Les routes dans l'île sont difficilement praticables en ce temps-ci à cause du dégel.

Pour 1966, le N.P.D. s'attend à huit élections provinciales

EDMONTON (PC)—Le directeur de l'organisation nationale du Nouveau parti démocratique a révélé que le parti s'attend "à sept ou huit élections provinciales cette année," et qu'il présentera des candidats dans toutes les provinces à l'exception du Québec.

M. Russ Brown, d'Ottawa, a fait cette déclaration vendredi au congrès annuel du N.P.D.

Il a de plus déclaré que les perspectives du parti sont excellentes au Manitoba, où le parti s'attend à des gains importants à la suite du vote enregistré dans cette province lors des élections fédérales du mois de novembre.

M. Brown a déclaré que le N.P.D. tentera un effort suprême aux élections provinciales de la Colombie-Britannique. Il a aussi prédit la tenue d'élections cette année dans les provinces d'Alberta, d'Ontario, du Québec, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile du Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

Il a plus tard déclaré que le N.P.D., qui ne détient aucun siège à l'Assemblée législative d'Alberta, courait de meilleures chances qu'auparavant dans cette province étant donné qu'on commence à se plaindre de l'arrogance et la longévité excessive de l'actuel gouvernement du Crédit social qui occupe le pouvoir depuis 1935.

Rémunération du bilinguisme

"Le système de promotion serait affecté"

FREDERICTON, N.-B. (PC)— Le vice-président de la région des Maritimes de l'Association canadienne de la fonction publique a exprimé l'avis que si l'on venait à inclure le bilinguisme au nombre des qualifications exigées de l'effectif ouvrier canadien, le système de promotion basé sur le mérite disparaitrait.

M. R. E. Driscoll, d'Annapolis Royal, Nouvelle-Ecosse a déclaré à la conférence régionale de cette association que le fait d'exiger des fonctionnaires une connaissance raisonnable des deux langues officielles du pays aurait pour effet de provoquer de la discrimination et de conduire à une situation intolérable.

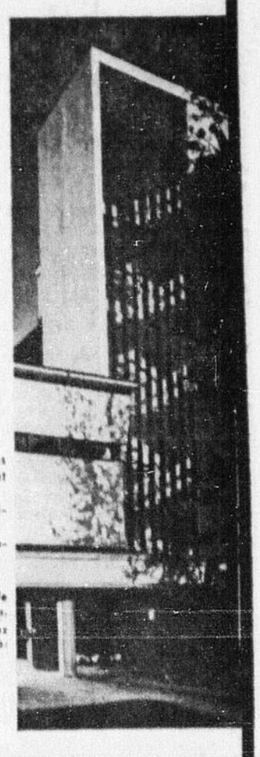
Demande expresse au premier ministre de l'Alberta

EDMONTON (PC) — Le premier ministre E. C. Manning, les ministres de son cabinet ainsi que le leader de l'opposition à l'Assemblée législative d'Alberta devraient être forcés de dévoiler les actions et les obligations qu'ils détiennent dans toute entreprise susceptible d'exercer une influence sur leur jugement, a déclaré M. Reimer, leader provincial du Nouveau parti démocratique.

Portant la parole au congrès provincial du parti, M. Reimer a déclaré que "si les Américains s'attendent que le président des Etats-Unis et les membres de son cabinet posent ce geste, ce n'est pas trop de le demander à nos propres dirigeants".

AU PREMIER SIGNE DE

RHUME OU DE GRIPPE
Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume
Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de malaises dus au rhume, mal de tête, enchifrènement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Canelle Buckley's pour le Rhume. 45c. 62-1F
● Toussez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE ●

External classique St-Jean Eudes
EXAMEN D'ADMISSION
COURS COLLEGIAL
Mardi, le 12 avril, à 8h.30 a.m.
COURS D'ETE
BIOLOGIE (51) — Eléments de Biologie
CHIMIE (51) — Chimie Générale
MATHEMATIQUES (111) — Algèbre Géométrie et Trigonométrie
PHYSIQUE (51) — Eléments de Physique
Ces cours s'adressent à:
a) Ceux qui ont un dossier incomplet dans l'une ou l'autre de ces disciplines, et veulent être admis au Collegial.
b) Ceux qui ont connu des échecs et doivent reprendre.
c) Professeurs donnant des cours d'Introduction aux Sciences.
d) Auditeurs libres.
Ces cours sont reconnus par la Faculté des Arts de l'Université Laval et des crédits y sont rattachés.
Pour de plus amples renseignements, demandez notre prospectus en écrivant ou téléphonant à:
External Classique St-Jean Eudes,
Service des Cours d'été,
801, 12e Rue,
Québec 3, P.Q. Tél.: 529-8927


HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones:
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

A. Gilbert
ARCHITECTE

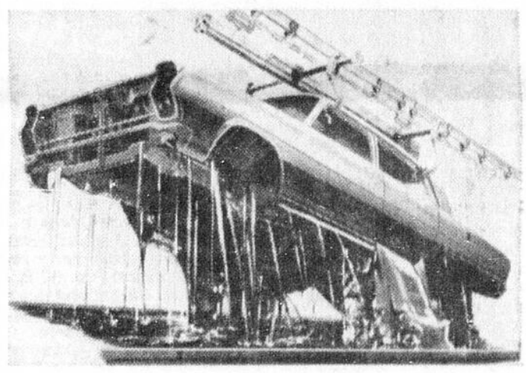
EXAMEN DE LA VUE
Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH — 522-2556

DOMAINE de POITIERS
CHARLESBOURG
74e Rue est
623-0442 ou 683-9061

● Nous avons une variété de plans à vous offrir, du plus petit bungalow jusqu'à la grande résidence de l'homme d'affaires ou du professionnel ● Plan à mi-étage, 3 niveaux ou 2 étages, à votre choix. Des styles pour tous les goûts: canadien, provincial français, sud-américain, moderne, etc... ● C'est facile de faire construire une maison PL: vous choisissez le modèle et spécifiez vos goûts. Nous nous occupons du reste, c'est-à-dire de la construction, du financement, de l'aménagement du terrain, etc. ● Le terrain? Nous disposons de terrains à Charlesbourg, Ste-Foy, Parc Horizon ou Chemin St-Louis. Tous possèdent une vue magnifique. Nous pouvons également construire sur votre propre terrain.
Pour renseignements: 623-0442 ou 683-9061
PLANTE & LEGARE INC.

Pourquoi attendre 1967, 68, 69?

OFFREZ-VOUS DÈS MAINTENANT LE MEILLEUR TRAITEMENT ANTIROUILLE AU MONDE



Toutes les voitures American Motors prennent un "bain". Elles sont plongées jusqu'au toit dans six différents bains d'antirouille, de sorte que chaque coin et recoin est parfaitement protégé. Elles sont ensuite plongées dans un bain d'apprêt, puis elles reçoivent une autre couche d'apprêt par vaporisation. Enfin, nous cuisons sur la voiture trois couches d'émail Lustre-Gard, résistant au sel et à la corrosion. Résultat: un fini superbe qui conserve sa beauté durant des années. Le traitement antirouille par trempage n'est qu'un exemple des caractéristiques d'avant-garde que vous offre American Motors dès maintenant—des caractéristiques que vous ne trouverez pas dans d'autres voitures pendant plusieurs années à venir.

American Motors croit à la qualité dans la construction: c'est pourquoi nous construisons les voitures les plus avantageuses qui soient sur le marché. En voici la preuve:

Construction monocoque. Le châssis et la carrosserie de toutes les voitures American Motors forment un tout soudé ensemble. Résultat: une voiture d'une solidité et d'une sécurité remarquables, exempte de grincements.

Système d'échappement à revêtement de céramique. Le métal est recouvert de céramique, tout comme le nez d'une fusée. La céramique résiste à la chaleur et à la corrosion en toute saison.

Freins à double sécurité. Nos voitures possèdent *deux* systèmes de freinage. Si l'un fait défaut, l'autre continue de fonctionner. (Depuis 1962 nous offrons, en exclusivité, les freins à double sécurité sur tous nos modèles, sans frais supplémentaires. Certains fabricants viennent d'annoncer qu'ils ont l'intention de faire la même chose . . . mais seulement en 1967.)

Les moteurs standard les plus puissants de leur catégorie. Des six cylindres nerveux, à sept paliers. De puissants V8. Choisissez.

Le plus vaste choix de sièges qui soit. Luxueux sièges inclinables. Sièges baquet. Appuis-tête et appuis-bras. Des ressorts en spirale dans *tous* les sièges de *tous* les modèles. (Il n'y a qu'une seule voiture nord-américaine qui offre de tels sièges . . . et c'est une voiture de luxe.)

Isolant de plafond en fibre de verre et doubles bourrelets autour des portières. Une grande amélioration par rapport aux plafonds de tissu et aux simples bourrelets. La voiture se trouve insonorisée et protégée contre les courants d'air.

Attention aux détails. Quelques exemples seulement: panneaux de protection intérieure en plastique sur les portières; tablette en métal sous la fenêtre arrière; cendriers montés sur coussinets. Ce ne sont que des détails, mais ils ajoutent à la *qualité générale.*

Caractéristiques luxueuses. Quel choix! Toutes les servo-commandes que vous désirez; changement de vitesse au plancher; tapis épais à poil rasé; voiles de roue à rayons métalliques; panneaux de noyer à l'intérieur; tissu pied-de-poule; nouveaux motifs du vinyle. Les nouveaux modèles Ambassador DPL, Rambler Rogue et Rambler Rebel sont particulièrement luxueux.

Qualité des voitures neuves. Nous croyons que ce qui fait la qualité, c'est ce qui entre dans la construction . . . pas ce qu'on y ajoute. Nous prenons le temps de construire ce qu'il y a de mieux, dès le début. C'est ce que nous avons toujours fait; c'est ce que nous continuerons de faire.

Qualité des voitures d'occasion. Les caractéristiques avantageuses des voitures American Motors en font des voitures d'occasion recherchées.

VOYEZ L'AMBASSADOR, LA RAMBLER CLASSIC ET LA RAMBLER AMERICAN, FABRIQUÉES PAR

AMERICAN MOTORS (CANADA) LTD.

où l'on croit que ce qui fait la qualité, c'est ce qui entre dans la construction...pas ce qu'on y ajoute.

PAVILLON RAMBLER
2025 Ouest Boul. Charest — Tél.: 681-4631

J.-A. BEGIN LTEE
10 Trans-Canada, Rond-Point, Lévis—Tél.: 837-9363

Clermont — Garage Benoit Hudon Enr.
L'Isleville — J.-Ronald Caron
Montmagny — Lessard & Scott Enr.
Pont-Rouge — Garage Vaugeois Enr.
St-Georges de Beauce — Garage Noël Lessard Inc.
Ste-Germaine Lac Etchemin — La Cie Ferland & Bégin Ltée
St-Joseph de Beauce — Garage Econome Enr.
St-Raphael — Garage Jean-Paul Beaulieu

Aragon désavoue le verdict du procès de deux écrivains russes

L'écrivain français Louis Aragon s'est élevé récemment, et de façon non équivoque, contre la condamnation des deux écrivains soviétiques Daniel et Siniavski. Aragon est l'un des principaux animateurs du Parti Communiste de France et l'on comprend que l'éditorial qu'il a publié dans "Combat" ait eu un retentissement. Nous donnons ici les commentaires de deux hebdomadaires français: "Les informations politiques et sociales" et "Les nouvelles informations".

LA DECLARATION D'ARAGON

Après avoir, durant quarante ans, approuvé, défendu et justifié avec un zèle constant les plus abominables décisions des dirigeants soviétiques, voici que cette fois-ci Louis Aragon désavoue le verdict d'un procès récent monté à Moscou contre deux écrivains soviétiques coupables de délit d'opinion.

C'est là un changement incontestable, non seulement dans l'attitude du plus éminent des écrivains communistes, mais aussi, implicitement, de la direction du P.C. qui a publié sa déclaration après l'avoir sans doute suscitée.

Après avoir tant insisté depuis quelque temps sur les changements de l'U.R.S.S., sur la fin du stalinisme et l'indépendance des P.C. envers Moscou, il était difficile sinon impossible aux dirigeants communistes français et à Aragon de se taire, et à plus forte raison d'approuver le nouveau procès de Moscou.

La pression des intellectuels communistes et progressistes en crise depuis 1956 a sûrement joué un grand rôle dans cette prise de position d'Aragon et du Parti. Sans doute aussi le soutien à certaines tendances de l'intelligentzia soviétique qui veulent élargir la "destalinisation" du régime en U.R.S.S.

Selon Aragon, le récent procès de Moscou serait un accident qui n'est pas "inhérent à la nature du communisme et qui ne préfigure pas ce que serait la justice dans un pays où le communisme aura pris le pouvoir".

Pourtant, pendant près d'un demi-siècle en U.R.S.S. et depuis vingt ans dans les pays soviétisés de l'Est européen, c'est bien ce genre de "justice" qui est appliqué, précisément parce qu'il est "inhérent" à la nature du communisme et à son régime de dictature.

Enfin, selon un vieux procédé communiste, la déclaration insolite d'Aragon vise surtout à accentuer les manoeuvres actuelles du P.C. à l'égard de la S.F.I.O. et de la gauche pour les entraîner dans l'unité d'action.

Le P.C. veut à tout prix rassurer cette gauche pour aboutir ainsi que le souligne clairement la déclaration signée par Aragon "à l'alliance avec le parti socialiste et les autre spartis démocratiques".

Ce qui, pour les dirigeants communistes vaut bien un désaveu momentané, circonstanciel et limité d'un aspect de la politique soviétique. D'autant que Waldeck Rochet continue à donner en exemple de réalisation du socialisme, le régime de l'U.R.S.S.

Informations politiques et sociales.

SOUS LE KNOUT
par Léo HURET

L'affaire Aragon délie les langues. Pas dans le Parti communiste, bien sûr ! Là, on semble avoir fait voeu de silence depuis l'incartade du poète.

Tandis que Siniavski et Daniel expient au bagne le crime d'avoir eu la prétention d'exprimer leur pensée en régime soviétique, des rélévations surgissent de partout, et il apparaît qu'au paradis moscovite mieux vaut se taire lorsqu'on n'approuve pas benoîtement tout ce qui se fait. Encore, dans ce dernier cas, court-on de grands risques, car la vérité du jour est rarement celle du lendemain.

Ainsi apprend-on que Vladimir Ossipov, 25 ans, est détenu depuis 1961 au camp numéro 7 de Mordovie (Volga) pour avoir édité clandestinement une revue qu'on a trop bien jugée en Occident. Avec lui se trouvent deux jeunes poètes du Cercle littéraire "Maiakovski".

Les vers de mirliton qu'on écrit à l'école tombent également sous le coup d'une sévère répression pénale. Une poétesse de seize ans — vous entendez bien, seize ans — avait manifesté trop librement en faveur de Siniavski. C'est qu'elle était folle, de toute évidence. Châtiment chiatrique.

D'autres étudiants ont été frappés de deux à sept ans de privation de liberté — aimable euphémisme qui signifie prison ou camp de travail — pour avoir publié une revue intitulée "La Cloche", dans laquelle on se permettait de critiquer l'autorité.

Charmant pays, n'est-ce pas? Tout comme aux jours féroces du tsarisme : le knout s'abat sur qui se permet de ne pas répéter au long de la journée : "Optime, bene optime."

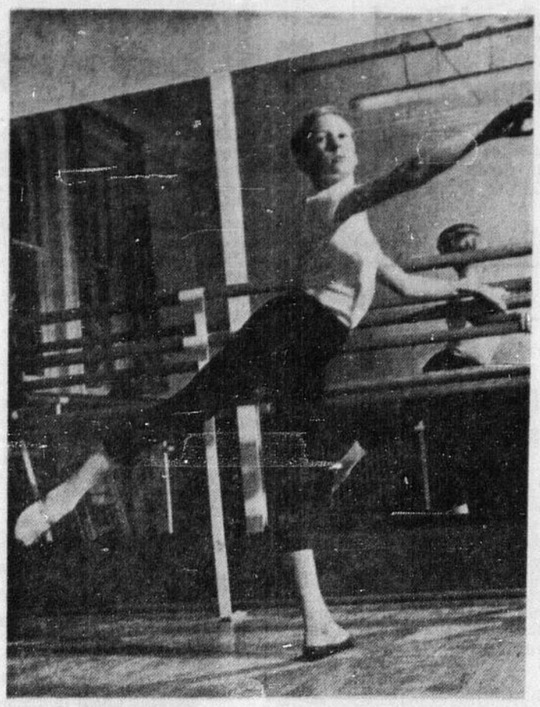
Tout cela qualifie particulièrement le parti communiste de chez nous pour attaquer constamment un régime cent fois plus libéral que celui qu'ils rêvent d'appliquer à la France !

On attendra longtemps encore l'approbation publique par "l'Humanité" de la minuscule critique exprimée par Aragon.

Personne ne dira rien. On n'écrira pas, on ne parlera pas . . . Parce que les maîtres moscovites l'interdisent.

Mais les déclamations contre le "pouvoir personnel" continueront d'abuser et d'exciter les pauvres naifs, qui ont des yeux pour ne pas voir et des oreilles pour ne rien entendre.

Les nouvelles informations.



FUTUR JEUNE PREMIER — Wayne Eagling, un jeune danseur canadien de 15 ans, étudie à l'Ecole royale de ballet de Richmond, Angleterre. L'adolescent, originaire de Montréal, a été découvert en Californie, où ses parents se sont établis il y a quelques années, par Michael Soames, l'un des premiers danseurs du Royal Ballet de Londres. Les talents de Wayne ont épaté ses professeurs en Angleterre. (Photo PC)

Petula Clark, citoyenne du monde par la chanson

par Cristiane BRUNELLE

"Que fais-tu là Petula?" Tout ce qu'elle peut répondre: "Je chante". Pour chanter, elle chante et avec combien de force. Elle chante de tout: des chansons populaires, du yé-yé, des chansons tristes, des chansons de texte, des chansons fantaisistes.

Toute menue, enveloppée dans une longue robe bleue, elle s'approche du micro avec un petit air malin qui ne la quitte pas du spectacle. Il est étonnant de voir une si petite et si frêle personne prendre toute une salle, et je dirais même des centaines et des centaines de salles, avec une maîtrise aussi parfaite de la voix, des gestes, du rythme et aussi de plusieurs langues.

Elle a du métier, c'est certain, et l'on a pu le constater en fin de semaine au Palais Montcalm où elle a donné deux spectacles en soirée et un en matinée de dimanche.

Toutes les chansons qu'elle chante sont marquées du sceau "Petula". Sa façon d'interpréter des chansons composées par un auteur ou l'autre, que ce soit de Gainsbourg, des Beattles, de Pierre Delanoé ou Brel est unique. A cause de sa voix ou du rythme. On peut difficilement le définir.

Son répertoire est assez spécial: il n'y a pas un style particulier, mais plusieurs styles modelés à sa façon, à la façon de Petula. Ses succès dits "yé-yé" sont presque trop classiques pour qu'ils portent cette appellation de yé-yé.

On ne peut nier que son spectacle lui-même soit "petulent". De la vie, de l'amour, de l'humour, de la mimique ingénue, du rythme, du sentiment, enfin, un peu de tout.

Mais il y a plus encore: un dialogue avec le public, ce qui ralentit parfois le tempo du spectacle qui apparaît d'abord très rapide. Petula Clark, ça se voit, aime parler au public, raconter comment telle ou telle chanson s'est créée, raconter quelques blagues, toujours dans un français coloré d'un petit accent anglais. Ce dialogue la rend plus sympathique, mais il se prolonge parfois.

Quand on l'entend chanter, on pense un peu à la chanson que Brel a écrite pour elle: "Un enfant", dans laquelle il est dit qu'un enfant "ça parle en chantant". Avec sa fraîcheur et son petit air d'enfant, on a l'impression qu'elle parle toujours en chantant. Elle chante avec une grâce spontanée qui la rend sympathique à tous les genres de publics. On ne peut faire autrement que de l'aimer, même si quelques chansons nous plaisent moins.

Un répertoire qui lui va très bien. Composé de succès anciens, de nouvelles chansons, de chansons dont elle a fait la musique, des chansons qui ont presque toutes une histoire, qui s'identifient à cette vedette internationale.

"Donnez-moi des fleurs", "Les incorruptibles", "Las Vegas", "My Love", "Sherifo", "Dans le temps", "Un jeune homme bien", "Hello Dolly", "Je me sens bien", "Le Colimaçon", quelques-unes de ses chansons rythmées.

Si les chansons de texte qu'elle a insérées dans son tour de chant sont touchantes, il faut l'attribuer à sa voix qui se fait plus chaude, tantôt douce, tantôt forte: "Regardez-les", "Que faut-il faire pour oublier", "La nuit n'en finit pas" sont de celles-là. Toutes agrémentées d'un accent adorable unique à Petula.

Petula Clark la pétillante, est soutenue par d'excellents musiciens sous la direction de Fred Farragia.

Un calypso politico-social !

PORT OF SPAIN (PC) Prenez garde, "Le puissant moineau" chante à votre intention, et ainsi en est-il des lords Cyper, Kitchener et Cristo.

Il s'agit en l'occurence de personnages de l'art du calypso consistant en des satires politiques et sociales chantées au rythme d'une musique enlevante.

Pour être authentique, le calypso doit être improvisé. Cela consiste généralement en une ballade rythmée sur un thème tropical. C'est un art qui fait sauter en l'air le visiteur le plus flegmatique.

Fondamentalement, le rythme calypso reflète la joie de vivre et le bonheur d'être né à Trinidad plutôt qu'ailleurs, comme le démontre ce populaire refrain:

Alabama, Alabama
Que je suis heureux d'être né ici
Au lieu d'en Alabama,
Alabama



LE CALYPSO — Ces danseurs calypso costumés présentent un spectacle à Port of Spain durant le carnaval. Le rythme entraînant du calypso est populaire à Trinidad et Tobago où il revêt généralement la forme de satires sociales ou politiques. (Photo PC)

NOUVELLES DU CINÉMA

Georges Lautner a de bons rapports avec le génie

Georges Lautner tourne en ce moment aux environs de Saint-Paul de Vence, le célèbre village provençal où de nombreux artistes habitent, son nouveau film : Ne nous fâchons pas.

Or, sur la route de Saint-Paul à Vence, se dresse le pilier central d'un pont qui fut dynamité en 1944 par les Allemands, au cours de leur retraite. Le génie militaire avait décidé de détruire ce vestige inutile. C'est alors que Georges Lautner intervint. Il avait, en effet, besoin de cette ruine pour une scène importante de son film.

Après quelques discussions un "gentleman agreement" fut conclu entre le réalisateur et l'officier du génie. Il fut convenu que la ruine resterait en place tant que Georges Lautner en aurait besoin pour son film, mais que ce serait lui, ensuite, qui le ferait démolir "à ses frais".

Rappelons que Ne nous fâchons pas a pour vedettes : Lino Ventura, Mireille Darc et Jean Lefebvre.

LESLIE CARON — Chambre Indiscrete / "A LA FRANÇAISE" — avec SEBERG, SIDNEY, BAKER
CINEAC — PLACE LAURIER — 653-2112

Une histoire vraie... Des désirs humains si forts qu'ils changèrent le cours de l'histoire
Kirk DOUGLAS, Laurence OLIVIER, Jean SIMMONS, Peter USTINOV
3 heures de spectacle grandiose
SPARTACUS TECHNICOLOR®
Représentations spéciales pour les ENFANTS
mardi et mercredi, les 5 et 6 avril à 1h.30 p.m.
Adm.: 65¢
CINÉMA SILLERY

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
Golgotha
Egalement à l'affiche
LES FILLES DE LA ROCHELLE
Les enfants de 10 ans et plus sont admis tous les jours jusqu'à 3h.00 P.M.

2e SEMAINE
UN MONSIEUR DE COMPAGNIE
JEAN-PIERRE CASSEL, IRINA DEMICK, VALERIE LAGRANGE, CATHERINE DENEUVE, SANDRA MILO, ANNIE GIRARDOT, JEAN-CLAUDE BRIALY
EASTMANCOLOR
Cinéma CARTIER
1019 Ave Cartier, 525-9340
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.

Bourvil et Louis de Funès aux prises c'est deux heures de gags ininterrompus dont vous vous souviendrez longtemps.
7e GRANDE SEM.
BOURVIL • LOUIS DE FUNES • LE CORNIAUD
En couleurs et en Scope
Cinéma Empire
24 côte de la Fabrique
524-2880
A 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec
839-7553
La vie heureuse de LEOPOLD Z.
Grand prix du "Festival du film canadien"
Avec Guy l'Ecuyer, Monique Joly — Suzanne Valéry
L'ATTAQUE DE SAN CRISTOBAL
En couleurs
Christopher Lee

JAMAIS ENCORE PORTE A L'ECRAN...
Chaque scène incroyable est réelle!
LE TRAFIC D'ESCLAVES
- Ce sera le CHOC de votre vie!
Aussi avec L'INCORRUPTIBLE
avec CONSTANCE TOWERS - ANTHONY EISLEY
SALLE CHAMPLAIN
Cinéma STE-FOY
Centre d'Achats Place Ste-Foy 656-0593
Dernier spectacle complet 7.40h.
Cinéma LAIRET
1044 - 3e Ave - 523-5050

DANSE AVEC ORCHESTRE
Tous les samedis soir de 9 hres P.M. à 1 h. A.M. au
MANOIR DU LAC DELAGE
Pour s'y rendre, suivre la Route 54 jusqu'au premier feu jaune après N.-D. des Laurentides et suivre la direction de la Roche Plate. Nos enseignes vous guideront.
Pour informations, composez 849-4425

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
COPLAN AGENT SECRET F.X.-18
En couleurs et Scope
Avec Ken Clark et Jany Clair
L'AMOUR A LA CHAINE
"Un exposé choc"

MATINEES SPECIALES
Lundi - mardi - jeudi - les 4 - 5 - 7 - lundi 11 avril
8e SEMAINE
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
avec JULIE ANDREWS gagnante d'un OSCAR
Christopher Plummer
TODD-AO COLOR BY DE LUXE
production Robert Wise
Cinéma Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0593
Centre d'Achat Place Ste-Foy
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
Matinées sur semaine, 2.15h.... $1.50
Dimanche, 2.15h.... $2.00
Tous les soirs, 8.15h.... $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593

CINEMA DE PARIS
Tél.: 522-7811
Jusqu'à vendredi incl.
LE FILM QUE TOUT LE MONDE VERRA JUSQU'À LA FIN DU MONDE
5 GRANDS PRIX AU FESTIVAL DE VENISE
L'EVANGILE SELON S'MATTHIEU
UN FILM DE PIER PAOLO PASOLINI
également à l'affiche
Le plus merveilleux des voyages
CARGO POUR LA RÉUNION
2 films à ne pas manquer
Les enfants de 10 ans et plus sont admis jusqu'à 3h.00 p.m.
Admission: .50 (taxes incluses)

Directement de Tournée Nationale
LE FILM QUI FAIT PROGRESSER LA COMEDIE DE 100 ANS!
avec RED SKELTON - IRINA DEMICK
Enfants de 10 à 15 ans admis en matinée avant 3h.30
Sortie à 6h. 50¢
20th Century-Fox presents
CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DROLES DE MACHINES
(Those magnificent Men in their flying Machines)
Continu de 1h. à 11h.
CES MERVEILLEUX FOUS... à 1h.20 - 3h.50 - 6h.20 - 8h.50
Courts métrages 1h. - 3h.30 - 6h. - 8h.25
CINEMASCOPE COLOR BY DE LUXE
CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS:
"VACANCES D'ETE"
RICHARD EGAN, SANDRA DEE, DOROTHY MCGUIRE
"LA MARIEE A DU CHIEN"
TONY CURTIS et CHRISTINE KAUFFMANN

PRINCESSE
"LE SPORT FAVORI DE L'HOMME"
ROCK HUDSON & PAULA PRENTISS
"LE SHERIF AUX CINQ ETOILES"
JEFF MORROW & MERRY ANDERS
"LE BAISER DU VAMPIRE"
NOEL WILLMAN

classic BIENVILLE
Comment un fougueux aventurier devint un saint homme de Dieu
Bradford Dillman, Dolores Hart
CinémaScope - Couleurs
2e film, aux 2 cinémas
JOSELITO en couleurs au Classic, dans "MON AMI JOSELITO"
Les enfants, en matinée, 50¢ au Bienville, "LE ROSSIGNOL DES MONTAGNES"
Matinée spéciale, mardi

AVIS CE FILM QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!
15e Semaine Angélique!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVE D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE
EN COULEURS
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
Aussi
MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
Salle climatisée — Stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIÈRE
Tél.: 661-8578 — Situé au centre d'achats de La Canardière

en 2e SEMAINE
UN JACQUES NORMAND
que vous n'êtes pas près d'oublier... dans son premier rôle dramatique à l'écran!
BLONDES et BOMBES!
CITEL présente
ILS SONT NUS
ALAIN SAURY, RITA MAIDEN et ISABELLE
001 DESTINATION JAMAIQUE
Ils sont nus 12h.40 - 3h.40 - 6h.35 - 9h.35
001 Destination Jamaique 2h.15 - 5h.12 - 8h.10
VICTORIA
27 côte du Palais, 522-8465
Dernier spectacle complet 8h.10
RIALTO
198 - 4e Rue, 524-2510

A Québec aujourd'hui

Arts

Expositions: Bijou de Braque au Musée du Québec. Graphistes du Québec à l'Académie de Québec. Michel Champagne à la Galerie Zanettin. J. Ronald Martin, 60 rue St-Louis.

Théâtre: "Le comportement des époux Bredburry" à l'Estoc, 7h.30.

Marionnettes: "Au secours Thimothée", à l'Estoc, 10h.30, 1h.30 et 3h.30.

Institut Canadien: Films culturels prêtés par l'Ambassade de France au Canada, 8h.30.

Musique: Concert à la Maison Chevalier. Carol Light, flûtiste, Pierre Morin, violoncelliste, et Donald Thomson, claveciniste, à 8h.30.

Convocations

Le Centre Espagnol de l'Université Laval: Conférence de M. Francisco Jarque Andres à 8 hres à l'amphithéâtre 2 — F — Pavillon des sciences humaines.

Conférence publique: Conférence de M. René Dumont à 8h.15 sous les auspices de la Corporation des Agronomes de la Section de Québec. Pavillon Pouliot, Grand amphithéâtre. Sujet: "Famine mondiale en 1980 et politique agricole canadienne".

Club 2 N: Diner-causerie à 6h.30 au restaurant Marino. Conférencier: M. Roger Lemire, directeur du service de sécurité à la Société d'Assurance des Caisses Populaires. Sujet: "Le vol à main armée: épidémie du 20e siècle".

Association Canadienne pour la Santé Mentale: Assemblée annuelle à 8 hres au Cercle Universitaire, 65 rue D'Auteuil.

Société des Comptables R.I.A.: Conférence de M. Yves Plattard à 5h.45 Place Laurentienne. Sujet: "L'économie française et l'essor économique du Québec".

La Société Philathélique de Québec: Réunion au Centre Audio-Visuel, 1158 Bourlamaque à 8h.30 p.m.

Optim - O - Gramme Champlain: Déjeuner à 12h.15 à l'Hôtel Victoria.

Club Kinsmen de Québec: Diner à l'Auberge des Gouverneurs à 6h.45, Boul. Wilfrid Laurier.

Club Optimiste de Ste-Foy: Diner à 6h.30 au Restaurant Grand Boulevard. Dernière étape du concours d'art oratoire.

Cabarets

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir : 8h. à 2 heures.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9h. à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Les Da Hones — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et 12h.

Au Louis XIV: Bambie — The Supermen — Gaston Boileau. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

Cabaret Panorama: Patricia — Doris — Lolita. Spectacle 4h., 6h., 10h., 12h. a.m. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier: Roland Martel. Salle Terrasse: Bob Paradis, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: La revue "Toy's oriental Playgirl" — Bob Vocelle. Ce soir: 10h. à 12h.30.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano-bar, 10h. à la fermeture.

Le Chalet (L'Escapade): Nicky Nantel — Gaby Lynn, ce soir.

Motel Admiral: Marc LeGrand à l'orgue ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Waikiki Casino: Jacques Côté à l'orgue — Les Hawaiiens — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau ce soir de 9h. à 2h.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "François d'Assise" (—), (cinémascope, couleurs), Th.30; "Mon ami Joselito" (T), (couleurs), 9h.00.

Capitol: — Représentation continue de 1h.00 à 11h.00; "Ces Merveilleux fous volants dans leurs drôles de machines" (T), (128 min.), cinémascope, technicolor à 1h.20, 3h.50, 6h.20, 8h.50; Courts métrages à 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.25; Enfants de 10 à 15 ans admis avant 3h.30; sortie à 6h.00.

Cartier: — "Un monsieur de compagnie" (—) Couleurs, 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30 Sujets courts: 1h.10, 3h.05, 5h.05, 7h.05, 9h.05. Continuel de 1h. à 11h.05.

Cinéac : — "La chambre indiscrète" (AR) 1h 00; 3h. 00; 9h. 00; "A la française" (A) 3h. 16; 7h. 16; Fin: 11h. 05.

Cinéma Canardière: — "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30; 4h.40; 7h.55; "Angélique Marquise des Anges" (D) 2h.40; 6h.00; 9h.10; Continuel de 1h.30 à 11h.10.

Cinéma de Paris: — "L'Evangile de s. Mathieu" (T) 1h.50; 5h.20; 8h.00; "Cargo pour la réunion" (AA) 12.40; 4h.15; 7h.50; Actualités: 12h.30; 4h.00; 7h.50.

Classic: — "Mon ami Joselito" (T) Couleurs; 1h.00; 4h. 20; 7h. 40; "François d'Assise" (—) CinémaScope, Couleurs, 2h.40; 6h.00; 9h.20: Continuel de 1h.00 à 11h.00.

Empire : — "Le Corniaud (A) 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00.

Impérial: — "La mariée a du chien" (T) 1h.20; 4h.47; 7h.37; "Vacances d'été" (—) 2h.51; 6h.15; 9h.25: Sujets: 1h.00; 4h.27; 7h.51. Fin: 11h.01.

Lairet: — Nouvelles et sujets courts: 1h.00; 4h.20; 7h.40; "L'incorruptible" (AR) 1h.14; 4h.34; 7h.54. Programmes à venir: 2h.44; 6h.04; 9h.24; "Le trafic d'esclaves" (P) 2h.50; 6h.10; 9h.30. Fin 11h.00.

Comédie Québécoise: Robert Dementigny et son orchestre à 10h.00. "La doublure du général" (—) 8h.15.

Lévis: — "Certains l'aiment chaud" (—), 7h.15 "Les Rois du soleil" (AA), (couleurs) 9h.15.

Lido: — "L'amour à la chaîne" (D), (scope) 7h.35. "Coplan agent secret F.X. 18 (D), (Scope, couleurs) 9h.15.

Cinéma Sainte-Foy (Salle Alouette): — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15, mercredi, samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

St-Romuald: — Sujets courts: 7h.30, "L'attaque de San Cristobal" (A) 7h.50. "Vie heureuse de Léopold Z" (AA) 9h.25.

Ste-Foy (Salle Champlain): — Nouvelles et sujets courts: 1h.00; 4h.20; 7h.40; "L'incorruptible" (AR) 1h.14; 4h.34; 7h.54; Programmes à venir: 2h.44; 6h.04; 9h.24; "Le trafic d'esclaves" (P) 2h.50; 6h.10; 9h.30. Fin: 11h.00. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

Princesse: — "Le baiser du vampire" (A) 1h.08; 6h.10; "Le shérif aux cinq étoiles" (A) 2h.41; 7h.43; "Le sport favori de l'homme" (A) 4h.04; 9h.06. Sujets: 1h.00; 6h.02. Fin: 11h.04.

Pigalle: — "Golgotha" (—) 12h.30; 3h.45; 6h.35; 9h.40; "Les Filles de Larochelle" (T) 2h.00; 5h.15; 8h.20; Actualités: 2h.35; 8h.10; FIN: 11h.20.

Rialto: — Nouvelles et annonces: 2h.06; 5h.02; "001, Destination Jamaique" (A) 2h.20; 5h.11; 8h.14; "Ils sont nus" (D) 12h.40; 3h.43; 6h.43; 9h.37. Fin: 11h.05.

Sillery: — "Spartacus" (A), (couleurs et scope) 7h.30.

Victoria: — "Ils sont nus" (D) 12h.40, 3h.40, 6h.30, 9h.40. "001 Destination Jamaique" (A) 2h.15, 5h.05, 8h.10. Continuel de 12h.40 à 11h.10.

Studio 9: — "Le comportement des époux Bredburry" (—) Tous les soirs à 8h.30; sauf le lundi à 7h.30.

Nouvelle de musique

FESTIVAL JEAN SIBELIUS A ESSEN

Pour le centenaire de Jean Sibelius, le grand compositeur finlandais, la "Deutsche Sibelius Gesellschaft" a organisé à Essen en décembre 1965 le 5e Festival Sibelius. Délégué par le Gouvernement fédéral, le Secrétaire d'Etat du ministère fédéral de l'Intérieur, le professor Werner Ernst, traita dans son exposé de la valeur de la musique de cet artiste, décédé en 1957, dans la vie musicale allemande. Des concerts des oeuvres du compositeur furent donnés en trois soirées; de même, fut organisée une exposition, dans la salle municipale d'Essen, consacrée à sa vie et ses oeuvres. Une soirée à la "Folkwang - Hochschule fur Musik" eut un intérêt tout particulier. Là, "on fut surpris par un connaisseur de Sibelius, duquel on n'attendait pas semblable chose, le vieux Stravinsky. Il a écrit dans une autre version la Canzonetta pour instruments à cordes op. 62 a d'une manière si juste pour cuivres et solo de harpe et l'occasion fut donnée de la comparer à la version originale pour cordes" tée" de Mozart et deux du



GAGNANTS DU FESTIVAL — L'adjudicateur Barry Morse de Toronto (à droite) s'entretient avec les gagnants du Festival régional d'art dramatique de l'Ouest de l'Ontario, à l'occasion de la remise des prix la semaine dernière. De gauche à droite : Tom Mackan de Hamilton, meilleur comédien, Peter Dearing de London, meilleur metteur en scène, et Lucille Walker de London, meilleure comédienne. (Téléphoto PC)

Kiosque "Théâtre québécois" au 8e Salon du Livre

Dès jeudi soir, les visiteurs du 8e salon du Livre , au Palais du commerce, ont ou visiter le stand du "théâtre Québécois" offert en hommage à nos dramaturges par la Société des Ecrivains Canadiens.

François Cailloux, concepteur, et son assistante, Ginette Grégoire, comme de jeunes chiffonniers d'Emmaus, ont fouillé les greniers et les archives de nos principales compagnies de théâtre. Avec la collaboration des publicitaires de nou troupes, ils ont pu y dénicher des trésors, des exhibits d'archivistes!

Au stand de la SEC, on peut voir la fameuse fronde de Fridolin, des affiches rares, par exemple, celle de "La Fontaine de Paris" d'Eloi de Grandmont, des maquettes de Prévost, de Rinfret pour des pièces de Languirand, de Dubé, dees photographies variées des auteurs François Moreau, Anne Hébert, André Langevin, d'anciens programmes perdus de vue... le tout épousseté, renové, redécoré et surtout remis en lumière et en couleurs par le talent d'étalagiste du jeune Cailloux, élève finissant de l'Institut des Arts Appliqués. La supervision de cette attraction spéciale au 8e Salon du Livre est sous la responsabilité de Geneviève de la Tour Fondue-Smith, présidente et de Claude Jasmin, vice-président de la S.E.C..

Congrès international des J.M.C. à Fontainebleau le 13 avril

MELUN (AFP)—Le 13 avril Fontainebleau sera le siège d'un important congrès international des jeunesses musicales de France. Une réception groupera quelque 1500 congressistes au manège Senarmont.

Les délégations appartiendront à 25 nations, notamment, en dehors des pays les plus proches de la France: les USA, le Brésil, le Canada, Israel, le Japon, la Suède,l'Afrique du Sud, etc.

Les congressistes visiteron le palais de Fontainebleau et excursionneront en forêt. Ils se rendront aussi à Paris pour assister à une représentation de "Carmen", de Bizet, à l'opéra.

RECEPTIONS et BANQUETS

Quels que soient les besoins de votre association ou de l'événement familial dont vous êtes responsable, le premier acte à poser, est de composer 849-4425

Site enchanteur - cuisine française - salons-bars - chambres luxueuses - sports extérieurs - etc.

MANOIR DU LAC DELAGE

DANSE

Tous les soirs avec un ORCHESTRE ITALIEN et des attractions Italiennes

Valse Rumba Tango Charleston

CLUB Italia

Fox-Trot Mambo Paso-Doble

A notre "Club Italia" passez une soirée italienne ...musique, décors, ambiance, service, en un mot toute la chaleur et le rythme de l'Italie.

460 DE LA COURONNE



AU BARIL D'HUITRES débutant samedi le 9 avril au Gala de Pâques, les inimitables artistes "LES CHANTEURS DE PARIS VAREL et BAILLY" dans un extraordinaire spectacle qui vous emballera. Nous vous suggérons de réserver à l'avance pour les spectacles de 9h., 11h. et 1h. afin d'éviter la foule.

FUTURS MARIES

Nous désirons vous informer qu'il nous reste quelques bonnes dates (les samedis pour vos réceptions de noces).

Pas plus d'une noce à la fois.

HOTEL-MOTEL NEPTUNE Inc.

Rond-Point, pont de Québec

Rés.: 653-4941

Le Barillet

(2e PLANCHER) DANSE

333 BOUL. CHAREST EST — TEL.: 523-4054

BAR ET DANSE TOUS LES SOIRS

de 9h. p.m. à 2h. a.m. — orchestre réputé

Dimanche soir: Danse à compter de 8 hres à minuit.

(Port du veston obligatoire)

...l'on vous invite!

menu du jour de Pâques

Les Hors-d'Oeuvre Maison ou
Le Cornet de Saumon Fumé
La Soupe de Queue de Boeuf Madère ou
La Crème de Champignons
Les crêpes Farcies Ardennaises ou
La Coquille de Fruits de Mer
La Côte de Boeuf à la Parisienne ou
Le Poulet Sauté d'Artois
Les Pommes de Terre Noisettes ou
Croquettes ou
La Jardinière de Légumes
Le Plateau de Fromages ou
La Coupe Melba ou
Les Pâtisseries Françoises ou
La Crème Beau Rivage.

Le couvert $4.25 enfants $2.25

Château Lac Beauport

Réservations - tél.: 849-4468

THEATRE DE L'ESTOC

9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947

De François Billetdoux...

LE COMPORTEMENT DES EPOUX BREDBURRY

Une comédie ébouriffée.

Tous les soirs à 8h.30. Adm.: $2.00 Etudiants: $1.50 | Lundi étudiants à 7h.30. Adm.: $1.00

AVIS

LE REMBOURSEMENT des BILLETS POUR LE SPECTACLE de

TINO ROSSI

(Le temps des guitares)

SONT REMBOURSABLE MAINTENANT A

La Cie Carmichael Ltée

1060 RUE ST-JEAN

Québec

Chez Gérard

ENCORE UNE SEMAINE

LA TROUPE EXOTIQUE JAPONAISE

355, RUE ST-PAUL

UN TRIOMPHE

JAMAIS VU A QUEBEC AVEC LA FASCINANTE NOUVELLE REVUE DE

NE MANQUEZ PAS CE SOIR VOTRE RENDEZ-VOUS AVEC LES PLUS BELLES FEMMES AU MONDE

"TOY'S-ORIENTAL-PLAYGIRL"

STATIONNEMENT FACILE Pour réserver 524-0549

crédico

LUNDI et MARDI THEATRE CAPITOL

Vente des billets pour les récitals que présentera merc., jeudi et vendredi, 13, 14, 15 avril.

CHARLES AZNAVOUR

l'artiste qui a battu tous les records d'assistance au Canada.

Location, Orch. 1 à 20, $5., 21 à 26, $4.50, 27 à 29, $4.; Balc. A à G, $4.50; H à O, $3.50; P à U, $2.00; Loges $5.50; taxe incl.

Commandes postales acceptées si accompagnées d'un mandat-poste et une enveloppe retour affranchie.

AU CLUB SHAMROCK

DANSE TOUS LES SOIRS (DIMANCHE INCLUS)

L'INCOMPARABLE FRITZ PEREIRA et son ensemble

"L'HEURE EXQUISE" de 8h.15 à 9h.15

TOUS LES SOIRS - DIMANCHE INCLUS

Tenue de ville requise

L'endroit idéal pour DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES NOCES, BANQUETS, etc.

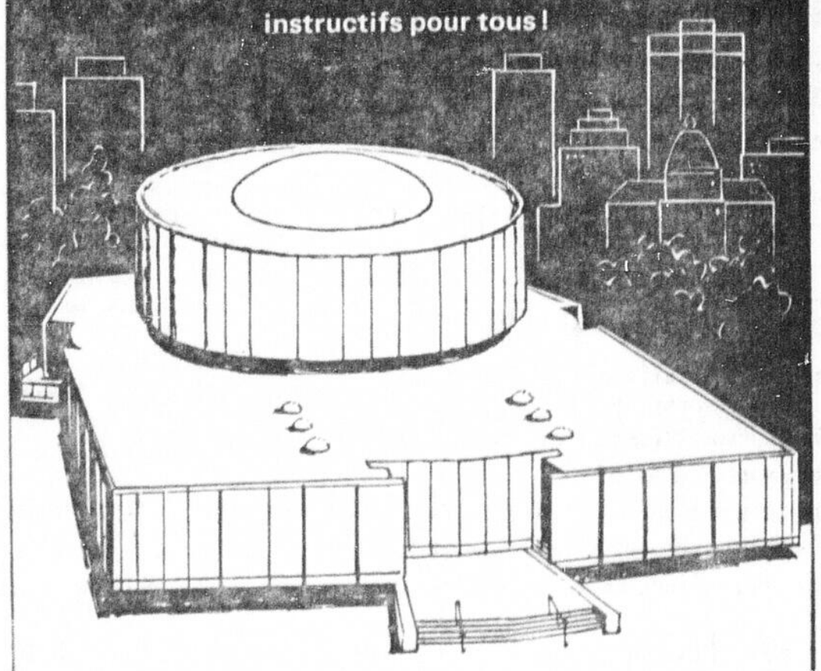
Cuisine chinoise et canadienne

RES. 653-5855

OUVERTURE OFFICIELLE: AUJOURD'HUI

LE PLANÉTARIUM DOW UNIQUE AU CANADA!

Des spectacles extraordinaires, inédits! . . .
naissance d'étoiles, rotation des planètes . . .
la Voie lactée, des constellations, les voyages
dans l'espace . . . autant de phénomènes grandioses,
autant de spectacles passionnants, vivants,
instructifs pour tous!



Horaire des spectacles en français:

à 2 h 15 p.m. du mardi au samedi incl.

à 1 h 00 et à 3 h 30 p.m. le dimanche

à 9 h 30 p.m. le mercredi, le vendredi, le samedi et le dimanche.

Horaire des spectacles en anglais:

à 3 h 30 p.m. du mardi au vendredi incl.

à 1 h 00 et à 3 h 30 p.m. le samedi

à 2 h 15 p.m. le dimanche

à 8 h 15 p.m. le mercredi, le vendredi, le samedi et le dimanche.

PRIX D'ADMISSION EN TOUT TEMPS: Adultes: 75¢ Enfants: 25¢

REPRÉSENTATIONS À VENIR:

4 avril au 29 mai: "NOUVEAU CIEL, CITÉ NOUVELLE" • 31 mai au 17 juillet: "PRISONNIERS DU SOLEIL" • 19 juillet au 4 septembre: "MERVEILLES D'UNE NUIT D'ÉTÉ" • 6 septembre au 23 octobre: "LUNE DES HOMMES" • 25 octobre au 4 décembre: "UN RUBAN D'ÉTOILES" • 6 décembre au 31 décembre: "L'ÉTOILE DE BETHLÉEM" • *Relâche le jour de Noël et le Premier de l'An* • Commençant le 3 janvier 1967: "LE CALENDRIER DU CIEL"

LE PLANÉTARIUM DOW EST OFFERT AUX CITOYENS DU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE DOW LIMITÉE

POUR RENSEIGNEMENTS, COMPOSER 872-4210

L'Evénement, fondé en 1867, est imprimé au No 500, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans l'Evénement.

En plus de ses nombreux correspondants, l'Evénement est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

L'Evénement est membre de plusieurs associations et groupements professionnels, dont les principaux sont :

L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controller and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal l'Evénement ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal l'Evénement n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS
LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
3 ins. consécutives, la ligne comptée .23
6 ins consécutives, la ligne comptée .21
Minimum 2 lignes comptées, par ins.
Titre individuel, par insertion .35
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels de 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" : Lévis, Québec, Québec-Ouest, Saint-Romuald, Sainte-Foy, Saint-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettville, Village Huron, Château d'Eau, Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 35c par semaine (5 jours) de publication, ou $17.50 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE :

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00.
AILLEURS AU CANADA : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.
ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, 7.00; 1 mois, $2.50.

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

GRANDE VENTE PRINTANIERE

1964	STUD-autom., 4 portes	$1,095.
1964	ANGLIA, 2 portes	$ 995.
1964	FORD Galaxie, tout équipée	$1,895.
1963	DODGE décap., équipée	$2,250.
1962	VOLKSWAGEN, rouge	$ 595.
1962	PONTIAC st.-wagon, Parisienne	$1,295.
1957	BUICK, h.-top, équipée	$ 395.
1956	BUICK sedan, équipée	$ 95.

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES 1956 à 1964
AVEC TRES GRANDE REDUCTION

IL FAUT FAIRE PLACE POUR NOTRE NOUVELLE AGENCE

CHARLESBOURG AUTO LIMITEE

Dépositaire
STUDEBAKER — FIAT — MOTOSKI
7925 Boul. Henri-Bourassa, Tél. : 623-9843

46-2

OFFRE SPECIALE

65 CHEVROLET Impala, V-8,	$3150.
65 MUSTANG, 4 vitesses, V-8	$2700.
65 CHRYSLER, Sed 4, A.T.R.	$2950.
64 OLDS 98, tout équipée	$3300.
64 EPIC, $1050, avec garantie 100%	
65 EPIC 1250, garantie 100%	
65 VOLKS 1200,	$1150.
63 VOLKS 1200,	$850.

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

2475 CHEMIN SAINTE-FOY — TEL. : 653-2861

Chez "RAMBLER"

1966 AMERICAN, h.t., équipement complet, 1,700 milles, 23 mois de garantie, PRIX SPECIAL.
1965 CHEVROLET, Impala, 4 portes, h.t. V-8, aut.
1964 ANGLIA, 2 portes, radio.
1964 PLYMOUTH, Belvédère, 4 portes, aut. radio.
1964 PONTIAC, décapotable, V-8, aut. radio, etc...
1959 THUNDERBIRD, h.t. équipée au grand complet.

PAVILLON "RAMBLER" INC.

Dépositaire : RAMBLER — JEEP

2025 ouest, boul. Charest – 681-4631
(au pied côte Myrand)

que-2

Grande Vente Printanière

1965 Chevrolet	1963 Chevrolet, h.t.
1965 Mercury Montclair	1962 Corvair Monza
1963 Vauxhall de luxe	1963 Econoline, Van
1963 Pontiac, sed., aut.	1962 Dodge, Station W.
1962 Galaxie décapotable	1964 Chevrolet h.t., Bel-Air
1963 Comet, Custom	1962 Chevrolet sedan

TERMES — ECHANGE — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL — TEL. : 681-6281

que-2

BAS PRIX ET QUALITE

1963 Buick, H.-T.	$1,995	1964 Parisienne sedan	$2,350
1962 Ford, pick-up	$1,150	1964 Volkswagen 1500, st. w.	$1,600
1963 Pontiac, aut.	$1,595	1965 Buick Wildcat	$3,990
1963 Ford, 8	$1,695		

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.
Boul. Ste-Anne — Château-Richer
Tél. : 822-0571, 524-7417

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

L'UNIQUE POSTE D'ECHANGE

GRANDE VENTE PRINTANIERE

1965 PARISIENNE décapotable, 8 $3,050.	1965 PONTIAC hard-top, 8 cyl. $2,595.	1961 CHRYSLER Saratoga, sedan $1,295.
1964 OLDSMOBILE 88 hard-top $2,295.	1964 MERCURY sedan, radio $1,595.	1962 CORVAIR automatique, radio $750.
1960 FORD sedan $695.	1963 CONSUL $795.	1964 ACADIAN station-wagon $1,395.

CHEZ L'AMI GIGUERE

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

CARREFOUR LAURENTIEN ET BOUL. HAMEL

Tél.: Jour: 529-1351 — Soir: 529-1354

46-2

PARADE PRINTANIERE

A CETTE OCCASION, TOUS NOS PRIX ONT ETE REVISES ET PORTENT TOUJOURS LA MEME GARANTIE

1965 Impala, Hard-top, V-8, équipée au complet. $3050.	1960 Chevrolet, Hard-top, automatique, radio. $975.	1963 Volkswagen 1500, très bas millage, radio. $1350.

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

565 Boul. Hamel Tél.: 529-4561

"OUVERT TOUS LES SOIRS"

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

1963 CHEVROLET, Sedan $1,450.	1964 CHEVROLET, automatique $1,625.
1964 FORD $1,350.	1963 VOLKSWAGEN $850.
1963 OLDSMOBILE 98 décapotable $2,550.	1964 OLDSMOBILE, Sedan $2,400.
1961 MONARCH $1,200.	1964 CONSUL, Cortina $950.
1965 CHEVY II, automatique, radio $2,200.	1965 FORD, L.T.D. Hard-top, 4 portes $3,250.
1964 PONTIAC, automatique, radio $1,575.	1965 PONTIAC, Parisienne, décapotable, 2 portes, tout équipée $3,195.
1963 CHEVROLET, Panel De Luxe $1,175.	1962 CHEVROLET, Vannette $1,475.
1964 CHEVY, Vanne $1,525.	

VASTE CHOIX DE PETITES VOITURES EUROPEENNES A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ROGER BARRE

Autos et Camions

Centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 Canardière, 529-3335

VENEZ VOUS CONVAINCRE

que par notre qualité

NOS PRIX SONT LES MEILLEURS

et votre aubaine sera sans pareille

VOIR, C'EST CROIRE !

HUDON AUTOMOBILES ENR.

1299 Dorchester, coin Julien

Tél.: 525-4769

FAITES 20 MILLES ET ECONOMISEZ PLUS !

65 FORD Fairlane 500, h.t., 2 portes, V8, aut., équipée.
65 PONTIAC, Laurentien, V8, aut. radio.
64 PONTIAC, Strato, V8, aut. radio.
62 OLDSMOBILE, Super 88, tout équipée.
62 BUICK, hard top, 2 portes, équipée.

VASTE CHOIX D'AUTRES MODELES

DORCHESTER AUTOS LTEE

Dépositaire: PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL
VENDEUR AUTORISE DES ROULOTTES L'ISLET

Tél.: 645-3344 (Ste-Claire)

AUTORAMA INC.

GEORGES HAMELIN, Prop.

Déménagé à son nouveau terrain de chars usagés

1880 D'ESTIMAUVILLE

ENTRE CANARDIERE ET BOUL. STE-ANNE

PRIX TRES SPECIAUX A L'OCCASION DE L'OUVERTURE

CHOIX DE PLUSIEURS MODELES

Une visite vous convaincra de nos bas prix

TEL.: 661-9203

Chez Turmel Auto

1962 CADILLAC Coupé de Ville $2,250.	1964 OLDSMOBILE Jetstar, hard-top $2,150.
1963 THUNDERBIRD hard-top $2,350.	1962 STARFIRE décapotable $1,750.
1960 DODGE décapotable $795.	1965 VOLVO sedan, automatique, radio $2,250.

TURMEL AUTO

1385 rue Dorchester — Tél. : 522-2793

LIQUIDATION COMPLETE

50 automobiles usagées 1960 à 1965 à sacrifier à des prix défiant toute compétition

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

1963 Scout International - force motrice 4 roues
1962 Cadillac - 4 portes - comme neuf
1964 Chevrolet - Chevy II - Ford - Dodge
1962 Chevrolet - Ford - Meteor
5 Station Wagon Rambler - 1964 - 1963
Chevy II - etc., à sacrifier à partir de $675

PROFITEZ DE NOS AUBAINES

1965 Pontiac, 4 portes, Laurentian, automatique, radio, $2295.
1964 Chevrolet, 4 portes, automatique, $1590.

AUCUN COMPTANT — 60 MOIS POUR PAYER

Rambler sedan, De Luxe 660 1963 $700.

AUTO MODERNE

570, Boul. Hamel Tél. : 681-0538

CITROEN DS 19 A

Neuve, n'a que 185 milles, valeur de $4,380., à sacrifier pour $3,500., finance si désirée, André Lemay, 523-5707.

que-2

Location d'Automobiles et Camions neufs

TOUTES MARQUES ET MODELES A LONG TERME (1 AN OU PLUS)

— "PRIX AVANTAGEUX" —

INFORMEZ-VOUS CHEZ

JOS. LAHOUD AUTOS Ltée

34 DORCHESTER — 529-9051

que-4

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

* PINKY *

Avec tout achat d'une...

EXCLUSIF A LEVIS
POUR "VOUS" MADAME !!!

TIMBRES "PINKY"

1,000,000

à distribuer du 15 mars au 25 mai

Exemple : 1964 Oldsmobile, décapotable $2,995.00

* PINKY *

voiture d'occasion "OK"

30,000 timbres

PROFITEZ DE 3 GARANTIES

GAGNEZ UN "BARBECUE" PORTATIF

VENEZ SIMPLEMENT NOUS RENDRE VISITE

"GM." "OK" LEVIS AUTO ROND-POINT — LEVIS — 837-3661

Dépositaire : CHEV — OLDS — CADILLAC — ENVOY

Lui, y a trouvé ça... chez LAHOUD STE-FOY INC.

1960 Volks, de luxe, "bleue" $195.00	1960 Volks, de luxe, "saumon" $395.00	1960 Chevrolet, Impala, h.t., V-8, aut., "turquoise" $995.00
1963 Chevrolet, Bel Air, sedan, 6 cyls, aut., radio, "noire" $1,395.00	1964 Galaxie XL h.t., 2 portes, "noire" $2,595.00	1962 Fairlane, V-8, radio, "bleue" $1,095.00

2 roulottes Pyramide neuves, 18 pieds

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE...

2145 ouest, boul. Charest — 681-6311

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0525. quo-21

DODGE 1-2 tonne, 1960, boite longue, batterie, pneus neufs. 837-0816. quo-6

DODGE Custom Royal, 1956, 4 portes, moteur reconditionné, neuf, 523-9359. quo-4

1962 FORD pick-up 1-2 tonne, état neuf, $1150. 681-4307. quo-7

AUBAINE, Comet, 1965, V-8, transmission régulière, radio, très bon ordre, finance si désirée, 681-4307. quo-7

1963 FORD sedan automatique, très propre, 8 cylindres, Meteor 1964, automatique, radio, très bon ordre, finance si désirée, 681-4307. quo-7

8, aubaine, $1,975. Tél. 523-7655. quo-9

$1,950. Tél. 681-5096. quo-5

POSTE D'ECHANGE

* Pontiac – Buick *

65 (5) PONTIAC, sedan, 4 portes, comme neufs.
65 CHRYSLER, équipée au grand complet.
64 OLDSMOBILE, Starfire, comme neuf.
64 (2) CHEVROLET, décapotable, V8, tout équipée.
64 (2) PONTIAC, décapotable, V8, tout équipée.
64 PONTIAC, décapotable, équipée, moteur 409.
62 PONTIAC, station wagon, en excellente condition.

BELLE SELECTION D'AUTRES VOITURES...

LUC DION AUTOS LTEE

Dépositaire : PONTIAC — BUICK — ACADIAN — VAUXHALL — G.M.C.

Rte Trans Canada-Lauzon – 837-0291

CARETTE AUTOS LTEE

2060 ouest, boul. Charest
681-7398 – 681-7371

VOYEZ NOTRE ANNONCE EN PAGE 25

quo-2

ENVOY 1960, radio, propre, moteur parfait ordre, $500. 681-6601. quo-5

LE TEMPS DES AUBAINES EST ARRIVE !

MEILLEUR CHOIX...
MEILLEUR PRIX...
MEILLEURE QUALITE...

Champlain Auto "FORD" Inc.

SECTION DES VOITURES USAGEES

777 ouest
BOUL. CHAREST
681-0611

quo-2

ANIMAUX A VENDRE

3 PONEYS, à vendre, et chevaux d'équitation. Tél. 683-4933. quo-89

CHIEN Coley, 8 mois. Tél. 681-5717. quo-4

ARGENT A PRETER

ANIMAUX A VENDRE

BRACQUES ALLEMANDS

(German short hair pointer) 2 mois, enregistrés vaccinés feront excellents chiens de chasse. $100 à $150.

Tél. 653-9007

6-2

ARGENT A PRETER

POSSIBILITE DE FINANCEMENT MAXIMUM

Niagara consent des prêts hypothécaires pour refinancer une hypothèque actuelle, payer des dettes, escompter une hypothèque que vous détenez, acheter une maison ou un chalet, accroître votre commerce. L'évaluation, effectuée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. Le service est rapide et vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction.

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
(Suite 201), 795, des Glacis, Carré Youville — 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

HYPOTHEQUES

Vous désirez ce qu'il y a de mieux en première ou deuxième hypothèque ? Vous avez tout intérêt à nous consulter.

Thibeault & Associés Inc.
285, St-Joseph est, Québec
522-6464

que-7

QUEBEC FINANCE

Prêts 1re, 2e hypothèques et achats de créance

Prêts	1re hypothèque — 20 ans Cap. Int.	2e hypothèque — 15 ans Cap. Int.
$ 2,000.	$ 15.68	$ 21.25
$ 5,000.	$ 39.20	$ 53.12
$10,000.	$ 78.40	$106.30
$25,000.	$196.00	$265.60

Consentis dans 48 heures
Tél. : 529-9759

BUREAUX A LOUER

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, située Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, centre d'Achats, Lévis, 529-9077. quo-29

POUR médecin ou ingénieur ou autres, bureau à louer, sous-sol dans bonne maison moderne, St-Cyrille, environs Eymard, tout confort, entrée privée, le stationnement n'est pas un problème, loyer intéressant, aménagement au gré du locataire. Tél. 681-7937, après 7 heures ou fin de semaine. 246-1

1365 RUE Dorchester, coin Daniel, 4 bureaux modernes, formant étage complet, eau chaude, tentures, stationnement, etc. (Bureau de Hudon Automobiles) $175 par mois, pouvant accommoder un ou deux locataires. Tél. 525-4769. quo-9

ST-SACREMENT, coin Ste-Foy, Marguerite-Bourgeoys, au 1er étage, environ 600 pds, édifice occupé au rez-de-chaussée par la Banque Montréal. 527-6393. R.L. Rondeau. quo-9

CHALETS A LOUER

CHALET d'été, en bordure d'un lac, moins d'une demi-heure en auto des meilleures plages du Maine, quatre chambres à coucher. Pour détails, écrire à: Verne Roberge, Somersworth, New Hampshire. quo-11

THE WILDWOODS

N. Wildwood, Wildwood

Wildwood Crest

Une location hâtive permet un meilleur choix et l'avantage des congés et fins de semaine d'avant-saison. Prix à portée de votre budget. Magnifique plage la plus sûre au monde. Pêche hors pair. Divertissements à profusion. Pour renseignements, écrire au: Bureau of Public Relations, Wildwood-by-the Sea, N.J., U.S.A. 6-30

CHALETS A VENDRE

CHALET meublé, 220, eau chaude, douche, aqueduc, Laurentides, $3,200. 529-4311. quo-5

CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION Blais, chambres, pension, près Côte Palais. 1125 St-Jean. 524-0419. quo-7

GRANDE chambre et pension, une, deux personnes. 468 Richelieu, 523-3276. quo-4

CHAMBRE, propre, avec pension, pour jeune homme, St-Sauveur. 523-2592. quo-7

CHAMBRE ou pension pour monsieur, Haute-Ville. Tél. 529-1082. quo-4

HAUTE-VILLE, grande chambre, double, deux lits Continental, avec pension. 476 Richelieu. Tél. 529-1720. quo-4

LIMOILOU, pour messieurs, 2 amis ou deux frères, bon chez-soi, 680, 5e Rue. 523-7682. quo-4

CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre, maison neuve, permis cuisine, entrée privée. 631 Baillargé. quo-7

PRES autobus, chambre, eau chaude, monsieur, 175 Lockwell, soir, 524-8616. quo-4

GRANDE chambre, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre. 524-0502. quo-4

2 BELLES chambres, permis cuisine, près hôpital St-François d'Assise, conviendraient infirmières, personnes âgées, dame, demoiselle, bonne réputation. 524-8706, 626-0267. quo-4

12 ST-STANISLAS, libres immédiatement, chambres et flats, 2 pièces, 529-4717. quo-9

PRES Université, hôpitaux, ensoleillée, balcon, permis de cuisine, 527-0885. quo-4

GRANDE chambre, meublée, droit cuisine, 550 de l'Eglise. quo-5

CHAMBRE à louer, 745 Salaberry. Tél. 522-7513. quo-4

COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve. Monsieur Chabot, 681-9512. quo-9

COMMERCES A VENDRE

AUBAINE, comptoir-lunch, très bon poste, cause maladie, St-Sauveur, 832-4255. quo-4

COMMERCE de couvre-plancher à vendre, gros chiffre d'affaires, vendrait à bon prix. Cause départ. Prix à discuter, jour, 522-5115, Soir 683-7034. quo-29

A VENDRE, hôtel-motel à Neuville, bord du fleuve, licencié, salle à manger, libre immédiatement. S'adresser à Edgar Burke, 160 St-Jules, Donnacona, Portneuf. Tél. 285-0858. 6-2

MOTEL MARINO à vendre situé à Bic Cté Rimouski, route nationale, 6 unités, comptoir-lunch, résidence privée, chauffage central, construction récente. S'adresser à Gérard Desrosiers. Tél.: 736-4439. 1-11

ATELIER de fer ornemental à vendre avec camion, machinerie, outillage, cause santé. Direct propriétaire, 626-3069, après 7 hres. p.m. quo-12

COMMERCE PROSPERE

STATIONNEMENT illimité, situé dans le centre de la ville, établi depuis 21 ans, toutes les nouveautés printanières sont arrivées, clientèle établie, à vendre, cause de santé. Palais Rose du Bébé Enrg., spécialité: bébés, garçonnets et fillettes jusqu'à 7 ans. Mlle Brigitte La Branche, propriétaire, 114 Principale, Granby. Tél. 372-4513. 62-12

DIVERS

UNE bible gratuite, écrivez à 2387 Clifton St, Halifax, N.S. 6-16

DIVERS — A LOUER

REMISAGE de ski-doo, pour l'été, $25.00. 822-0571. quo-29

DIVERS — A VENDRE

RUPTURE: ménage complet avec moulin à coudre automatique, vendrait en bloc ou séparément. Visible à l'entrepôt. Termes à sacrifier avant départ. M. Grégoire, 523-3789 ou 529-9648. quo-15

LOT de stock neuf à prix d'occasion, vérifiez, lit continental $29.93; set de chambre complet $78, set de cuisine $38, réfrigérateur 11 pi. cu. $147, poêle 4 ronds $114.32, laveuse $98, machine à coudre $53, set de salon lit $63.80, stéréo A.M.-F.M. noyer $154, tapis, aussi réfrigérateur usagé $50, laveuses $25, T.V. $40. Prenons vos échanges. Ouvert le soir, 529-9648. Foyer du Meuble Inc., 239 St-Vallier Ouest. quo-15

TENTE remorque Vallières, à vendre. Tél. 653-7360, Ste-Foy, 57 St-Henri. quo-13

SECHEUSES, laveuses automatiques réfrigérateurs, sets chambre, section 3 morceaux, sets cuisine, lit double, télévisions, ménage complet neuf, bas prix. 523-3760. quo-7

POELE électrique, laveuse, set chambre, poêle l'huile combiné gaz. 837-0816. quo-6

LAVEUSE ordinaire à vendre, cause départ. Tél. 872-9492. quo-4

COMPRESSEUR pour peinture d'automobile, 2 forces, 2 ans d'usage, bas prix. Tél. 529-7134. quo-5

BARILS de bois, neufs et usagés, pour tous vos projets de décoration, barils de bois pour fabrication de vin. United Barrel, 643 rue Wellington, Montréal. quo-2

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél.: 522-1233

quo-2

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté — Crédit Populaire

Accordage et réparation de pianos

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090

quo-2

DIVERS — A VENDRE

MAGNIFIQUE bar à boisson, à vendre, très original. Tél. 523-6198. quo-4

ANNEXE Entreprise à vendre. Tél. 525-5929. quo-4

A VENDRE, chaufferette réglable, très propre. Tél. 529-7138. quo-5

CALENDRIERS 1967, porte-clefs, crayons, articles publicitaires, démonstration. Tél. 842-2440. quo-9

AUBAINE, bancs et équipement de restaurant à vendre. 522-0632. quo-9

ENSEIGNEMENT

INSTITUT Technique Aviron (Québec) Inc. 216, rue Lee. Méthode accélérée. 529-9066. 12345-29

ENSEIGNEMENT

I-B-M

Cours de programmation

Cours de

poinçonneuse - vérificatrice

Spécialités les plus demandées

INSTITUT DE

DATA PROCESSING

DE QUEBEC INC.

20 St-Jean - 525-7463

quo-6

INSTITUT TECHNIQUE

(Sous la direction de Techniciens professionnels)

AVIRON (QUEBEC) INC.

210 RUE LEE — 529-9566

Ouvert de 9 A.M. à 9.30 P.M. — Samedi de 9 A.M. à 1 P.M.

METHODES PRATIQUES ET EPROUVEES DEPUIS 1939

— Auto - mécanique — Dessin industriel — Diesel
— Soudure — Lecture de plans — Electronique :
— Débosselage — Dessin commercial a) Radio ; b) T.V.

GRATUITS : PROSPECTUS ET TEST D'APTITUDE

Les entrevues et formalités d'inscription demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

NOM ——— AGE ———

ADRESSE ——— TEL. ———

NOM DU PERE ———

6-36

FEMMES, FILLES DEMANDEES

CREMEUSE de gâteaux, avec expérience. S'adresser: Pâtisserie Cassulo, 1026 rue St-Jean. quo-5

REGINE de France, cosmétiques grande qualité, ni territoire, ni quota, revenu illimité, 2183 Desroches. 661-4929. quo-16

JEUNE fille débrouillarde avec expérience de bureau. Rapide sur dactylo, pour correspondance. Classification, stenclis Gestetner. Anglais, sténo non requise. Bon français très important, mentionner Age, études, expérience, salaire désiré. C. P. 939 Haute-Ville, Québec. quo-5

CIE de Recherches Commerciales demande surveillante, ayant expérience dans les enquêtes personnelles et par téléphone, pour prendre charge des enquêteurs dans Québec et environs. Temps partiel, automobile requise pour travail. Ecrire Dépt. 327 Le Soleil. quo-2

BEAUTY Counselors, vous offre chance unique pour surplus d'argent, dans vos heures libres. 692-1621. quo-4

FILLES, femmes demandées, pour ouvrage général buanderie et nettoyeur, 683-4312. quo-4

TRAVAIL de dactylographie à la maison à Montréal et dans la région. A service continu ou partiel. Pour renseignements, écrire à Torham Company Box: 88, Postal Station "D", Hamilton, Ontario. quo-5

FILLE demandée pour travail facile de classement, dans bureau, expérience non requise, pensionnée, position permanente, bon salaire. Ecrire donnant date de naissance à casier 430 Lévis, P.Q. 346-2

CONCIERGE, dame seule, s'adresser: 15, Avenue Ste-Geneviève. 36-2

JEUNE fille débrouillarde avec expérience de bureau. Rapide sur dactylo, pour correspondance, Classification, stenclis Gestetner, Anglais, sténo et non requise. Bon français très important, mentionner Age, études, expérience, salaire désiré, C. P. 939 Haute-Ville, Québec. quo-5

REPRESENTANTES pour produits de beauté, demandées, téléphone, soir entre 6 et 9hres. 523-3382. quo-2

FAITES $25. et plus par soir, en démontrant articles divers, à domicile, avec auto. 523-8823. quo-4

CAISSIERE demandée, pour cinéma, à l'heure ou à la semaine, appeler: 623-0768. 6-9

PERSONNE fiable, pour tenir maison, mère convalescente, enfants 14, 11, 4, paroisse Sts-Martyrs. Tél. 681-9590 quo-2

SECRETAIRE demandée de préférence demeurant à Limoilou, belle apparence. Tél. 529-3481. quo-9

LOGEMENT et pension sont offerts à une personne qui devra entretenir les 5 pièces qu'elle habitera, aussi préparer le repas du soir, pour un homme seul: 522-6029. quo-2

12 JEUNES FILLES

COMPAGNIE reconnue à Québec, comptant une succursale de plus, requiert les services de 12 demoiselles âgées de 18 A 25, pour ses divers départements. Posséder une bonne personnalité et s'exprimer parfaitement est un atout pour cet emploi, semaine 35 hres, salaire $72.50 par semaine net. Seules les candidates en bonne santé, sérieuses et réellement décidées de travailler pour gagner ce salaire sont priées de se présenter les 4 et 5 avril à 10 heures a.m. au bureau d'emploi, 466 de la Couronne, suite 313. quo-4

POUR PAQUES

QUE désirez-vous ? Gagnez dès maintenant un bon revenu. La compagnie Avon offre d'excellents territoires à des dames compétentes. Téléphonez 523-7706, Territoires libres, St-Vincent de Paul, Notre-Dame de Québec, Ville Les Saules, Duberger, Ste-Odile, St-Albert le Grand. quo-5

OFFICIERE ENQUETEUSE

DEMANDEE. Voir notre annonce "d'officiers enquêteurs", rubrique des hommes demandés dans ce journal. Les mêmes conditions s'appliquent. 136-9

OFFICE OVERLOAD REQUIERT

Une sténo française pour tous les après-midi d'ici la mi-juillet à la Basse-Ville.

Une sténo et une dactylo française dans le secteur St-Sacrement pour 1 mois ou plus.

Une opératrice de machine à dicter bilingue pour la Haute-Ville pour une longue période.

Nous avons toujours besoin de sténos et dactylos d'expérience dans tous les secteurs.

Appeler Mlle Dallaire

529-9371

quo-4

I. B. M.

Ouvrage général de bureau

10 différentes machines

Institut de Secrétariat de Québec Inc.

785 De Salaberry, Ch. 206

522-6624

16-2

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATIONS plâtre, tirage joints, peinture, brique, ciment, ouvrage garantie. 527-6645. quo-28

HOMMES DEMANDES

HOMMES demandés possédant automobile pour vente directe, à plein temps. Tél. 626-6586. quo-6

POUR vente de tente-roulotte, temps partiel, conviendrait professeur d'école, bon revenu. Pour détails, écrire C.P. 2441, Québec. 456-22

POSTES vacants au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Employment Information Center Room C-63, 739 Boylston St., Boston 16. 6-7

OFFICE OVERLOAD REQUIERT

Des jeunes hommes ayant l'expérience du calculateur et de dactylo pour 2 mois à Québec-Ouest et Ste-Foy.

Un homme ayant l'expérience du "Computyper" ou machine comptable à Ste-Foy pour 1 mois le soir.

Appeler Mlle Dallaire

529-9371

quo-4

HOMMES DEMANDES

BOULANGER d'expérience pour pâtisserie française. S'adresser: L. Cassulo, 1026 rue St-Jean. quo-5

VENDEURS de publicité demandés avec expérience, très bonnes commissions 523-3843. quo-5

NOUS recherchons un gérant ou département d'achat pour notre usine dans les Cantons de l'Est. L'homme que nous cherchons devra connaître les procédures modernes d'achat ainsi que l'administration du prix du coût. Il doit être énergique et agressif. Il doit être aussi bilingue. Le salaire est à être discuté selon les capacités, mais en général il pourrait être dans la limite de $8,000. C'est une position avec beaucoup d'avancement. Les demandes d'application et curriculum vitae doivent être envoyés par écrit au Dépt. 317 Le Soleil. quo-2

QUEBEC Lévis, représentant carrière professionnelle, capable prendre responsabilités. Bonne rémunération, automobile, chance d'avancement. 525-8900, 522-4267.

RIMOUSKI

JEUNE travailleur, âgé de 21 à 30 ans, pouvant fournir références, 9e année. Se présenter en personne à 10 heures a.m., précises. 111, 7e Rue. Inutile de se présenter après cette heure. quo-5

JEUNES HOMMES

TRAVAILLEURS, Agés de 20 à 30 ans, pouvant fournir bonnes références, 9e année, bonne apparence. Se présenter en personne 350 Est Boul. Charest, Chambre 214, 10 hres a.m. précises. quo-7

Vendeur matériel dentaire

CANDIDAT plus ou moins expérimenté en matériel dentaire, suivra un stage de formation. Mentionner qualifications complètes et salaire désiré. Ecrire Dépt. 330, Le Soleil. quo-4

JEUNE HOMME

AGE de 19 à 30 ans pour importante maison d'édition; visitera les directeurs de l'industrie de la construction pour recueillir des renseignements concernant leurs projets de construction. Il s'agit d'une situation permanente, offrant de belles possibilités à un jeune homme pouvant travailler de sa propre initiative après un stage de formation. Il faut être bilingue, posséder une auto; salaire, dépenses et tous les avantages sociaux. Les candidats intéressés sont priés d'écrire à: Southam Building Reports, 1015, Côte Beaver Hall, suite 350, Montréal 1, Qué. Att. M. G. Lee. Veuillez mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone. quo-2

MECANICIENS DE DIESEL

Demandés par une grande mine à ciel ouvert très bien située dans le sud du Québec, utilisant de gros camions diésels et autres équipements lourds diésels. Les candidats devront être en mesure d'assumer la tâche de chef de groupe et aussi de donner des directives aux hommes de métier en voie de formation. Formation technique essentielle et un minimum de quatre à six ans d'expérience sur la machinerie lourde diésel, y compris bulldozers. Doivent posséder une connaissance des éléments constitutifs et l'expérience en réparation. Un département bien équipé disposant de facilités d'entretien des plus récentes. Salaire très attrayant, excellentes conditions de travail, nombreux bénéfices marginaux. Facilités de logement dans une ville moderne. S'adresser par écrit à: Dépt 328, Le Soleil. quo-2

DETECTIVES

Devenez détectives investigateurs. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: "Cours Général d'Investigations", Dépt 9, 640, rue Cathcart, suite 100, Montréal 2, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-30

DAVIE SHIPBUILDING LIMITED

Postes vacants

Surveillant — Contrôle de coûts — Division du génie industriel —

Sous la responsabilité de l'Administration divisionnaire. Déterminer et contrôler les coûts de production et suivre le progrès physique des contrats en voie de réalisation et rédiger les rapports pertinents à l'aspect financier, diriger un personnel de quelques employés.

Détenteur d'un diplôme de bachelier en commerce avec spécialisation en administration des affaires. Doit posséder une expérience pertinente à la tâche ci-haut décrite. Doit posséder une bonne connaissance des langues française et anglaise, parlées et écrites. Etre âgé de 25 à 40 ans.

Analyste

L'expansion continue de notre service de traitement électronique des données requiert les services d'un analyste.

La tâche comprend l'analyse des inventaires, le contrôle des coûts, etc.. Le candidat chois participera à l'implantation d'un nouveau système de traitement électronique des données et à l'évaluation et à la mise-au-point des systèmes en usage.

Les candidats devront être bilingues et posséder 2 à 3 années d'expérience.

Commis senior

Pour assister le Chef Comptable dans la préparation des Etats financiers, les analyses, recherches et projets spéciaux.

Les candidats devront être bilingues. La préférence sera accordée aux nouveaux gradués en comptabilité.

Secrétaire

Besoin immédiat d'une secrétaire bilingue capable de prendre une dictée impeccable dans les langues française et anglaise.

Le SALAIRE sera FONCTIONNEL aux postes

Notre personnel est au fait de ces postes vacants.

Les candidats sont invités à envoyer leur curriculum vitae ou à se présenter au:

Directeur du Personnel
22 rue Geo. D. Davie,
Lauzon.
(C.P. 130, Lévis)

46-2

HOMMES DEMANDES

COMMIS aux pièces. Outillage agricole Inc., 524-2422. quo-7

$12,000 AU candidat qualifié, dépassant 40 ans, pour région Québec. Fera courts voyages, auto pour rencontrer clientèle. Ecrire Vice-Prés., Dépt. OS, P.O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario. que-7

TRAY-BOYS demandés. S'adresser en personne au Restaurant La Nouvelle Orléans, Boul. Laurier. quo-4

EPICERIE-BOUCHERIE située à 1 1/4 hre du centre de la ville Québec, demande boucher avec expérience dans les magasins à chaînes. Candidat marié préférable, salaire et commission, ne pas être âgé de plus de 32 ou 34 ans. Le candidat devra pouvoir prendre charge du département de la viande. S.V.P. donner références, emploi antérieur, références gardées strictement confidentielles. Ecrire Dépt. 326 Le Soleil. 46-2

HOMMES demandés avec auto, pour visiter les marchands dans plusieurs districts ruraux, temps plein, ou partiel. Ecrire, donnant numéro téléphone, âge. Département 340, Le Soleil. quo-4

GAGNEZ de l'argent, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1835. Plein temps ou partiel, vente assurée sur échantillons, bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons. Crosby Company, Dépt L, Case 3012, Montréal. 6-30

DISTRIBUTEUR exclusif demande représentant, pour visiter salons coiffure seulement, dans ville Québec, qualifications: instruction 10e année, 30 ans, excellente réputation, automobile, application confidentielle avec références. Ecrire Dépt 336, Le Soleil. quo-2

HOMMES de service demandés pour entretien de camp de pêche, situé 30 milles de Québec, sobre, bonne santé, expérience et bon cuisinier, travail garanti à l'année. Références exigées. Ecrire à Dépt 338, Le Soleil. quo-5

LES consommateurs réclament le service Rawleigh dans votre district, temps partiel ou plein temps, gagnez $5. et plus l'heure. Ecrivez Rawleigh, Dépt D-760-1126, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. 6-30

TEMPS plein ou partiel, gagnez revenu additionnel durant vos loisirs, nous sommes compagnie en affaires depuis 76 ans, oui a besoin de détaillants additionnels durant notre célébration d'anniversaire. Ecrivez Rawleigh, Dépt D-780-A12, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. 36-27

REPRESENTANT avec bel avenir pour homme ambitieux enthousiaste, travaillant, 25 ans et plus préférable marié. Entraînement, avancement. Henri Leblanc, 529-4168. quo-4

OFFICIERS ENQUETEURS

TEMPS partiel et plein temps pour toutes les localités de la province. But, enquêter et informer le public concernant notre oeuvre d'aide à l'éducation. Possibilité de position stable, payant $600 à $800 par mois, selon compétence. Chance d'avancement aux cadres. Avantages sociaux habituels. Messieurs de bonne présentation, avec auto. Téléphonez aux heures de bureau à 683-4577 ou écrivez à C.P. 70, Sillery, Qué. 6 136-9

IMMIGRANTS DE LANGUE FRANCAISE

DEMANDE par Société Nord-Américaine, très belle perspective d'avancement, faudra suivre un cours de formation dans la vente. Avoir une belle présentation. Transport fourni. Pour entrevue, présentez-vous à 350 est Boul. Charest, chambre 305 de 9 à 11 heures a.m., demander M. Manzeller. Anglais pas nécessaire. quo-5

PROPOSITION PAYANTE

NOUS cherchons une couple de bons vendeurs pour promotion de vente, notre service Treasure Chest est indispensable pour tout homme en affaires, nous payons commission de 50 pour cent en plus des répétitions. Pour une présentation gratuite, écrivez à Pricing Press Advertising Inc., B. P. 44, Station Youville, Montréal, Qué. quo-2

VENDEURS DEMANDES

AYANT ou expérience dans les lignes telles que: encyclopédie, balayeuse, etc. Doivent posséder automobile et libres de commencer immédiatement. Nous vous prouverons en faisant une vente chez un client devant vous, que vous serez capable chez-nous, de gagner une moyenne de $200. par semaine. Vous n'aurez rien à acheter pour travailler pour nous, appointements fournis, ceci n'est pas cependant des encyclopédies, balayeuses ou autres. Nouveau! Faire application l'après-midi seulement, à 2 hres p.m. précises, à partir de lundi, 4 avril. S'adresser: 265 De la Couronne, local 122. 624-7

ECLAIRAGE du CENTENAIRE

Pour la première fois au Canada, des produits d'éclairage exclusifs, de durée prolongée garantie, pour l'industrie, les institutions et le commerce. Territoire de choix protégé dans la région de Québec; poste à pourvoir immédiatement pour profiter de la forte demande pour nos produits d'éclairage techniques et notre matériel spécialisé pour illumination extérieure des décorations du Centenaire de la Confédération. A service continu ou partiel. Age sans importance, auto nécessaire. Très fortes commissions payées chaque mercredi sur commandes qui se renouvellent automatiquement à l'année longue. C'est notre 21e année au Canada et ce sera la plus prospère. Le candidat qualifié (par les commandes qu'il obtiendra !) sera promu au poste de gérant régional des ventes dans les trois mois. Ecrire à: Hi-Test Corporation, 206 King Street West, Hamilton, Ontario.

BRASSIERES ET GAINES

$9,000 à $12,000

Avantages multiples pour vendeur capable et industrieux pouvant représenter une maison canadienne établie depuis longtemps dans la fabrication de brassières et gaines. Possédant des connexions avec magasins de lingerie, de marchandises sèches, et magasins de département. Clientèle établie, commission généreuse, boni. Capable de vendre tels vêtements. Territoires disponibles ville de Québec, Lac-St-Jean et toute la Côte-Nord.

WHIRLPOOL BRASSIERES OF CANADA

7255 Alexandra, Montréal.

quo-4

HOMMES DEMANDES

ETES-VOUS âgés de 22 ans ou plus et possédez-vous degré d'instruction secondaire ? Si oui, j'ai pour vous trois ouvertures, si vous êtes vraiment sérieux. Revenu illimité pour personne qualifiée et surtout chance d'avancement. Entrevue, téléphoner le jour, 523-5252. quo-6

VENDEURS pour Québec, commission généreuse, à homme compétent, à plein temps, demeurant dans Québec, ou aux environs. Pour entrevue téléphoner à 523-5060. quo-5

JEUNE homme pour département d'expédition. Tél. 683-3862. quo-7

COMMIS de bureau, pour département de pièces, instruction 11e année, Beauté Auto, 25 3e Avenue. quo-2

ASSISTANT-GERANT pour compagnie établie depuis plus de 65 ans. Le candidat devra être âgé de plus de 25 ans. Expérience de la vente directe, assurances, serait préférable. Revenu assuré de plus de $10,000.00 par année avec tous les bénéfices sociaux, pour le candidat choisi. Ecrire Dépt 343, Le Soleil, mentionnant âge, et expérience du passé. quo-5

HOMMES OU FEMMES

EDITEUR de revues éducationnelles requiert un vendeur ou vendeuse bilingue avec auto pour visiter la ville de Québec et environs. Excellente occasion. Téléphoner M. Ostroff, Montréal 489-5250 entre 8 a.m. et 6 p.m. ou écrire à Triangle Publishing Co., 7370 Côte St-Luc, Montréal 29. quo-1

COUPLE demandé, homme comme chauffeur privé, femme comme cuisinière, doivent être bilingues. Tél. 525-6449. quo-6

MAITRE coiffeur, demandé, avec clientèle, rue St-Jean. Tél. 681-1800. quo-4

VENDEURS et vendeuses demandés pour vendre produits domestiques, de qualité première. Ecrire Nosaco Enr. C.P. 291 Lévis. quo-4

AIDE CUISINIER avec ou sans expérience, homme ou femme, s'adresser à 26 rue Ste-Anne, au Chalet Suisse. quo-4

GAGNER argent supplémentaire en vendant bas de nylon double mèche. Ecrire Lois M. Boucher, 13 des Saules, Notre-Dame des Laurentides, tél.: 849-3864. 6-23

VENDEURS, vendeuses avec expérience dans la vente directe, mariés et bilingues de préférence, et avec auto, pour produits prestigieux, non compétitifs, et bien annoncés par publicité nationale. Prospects fournis. 529-0401. quo-2

GERANT ET REPRESENTANT VALEURS MOBILIERES

QUALIFICATIONS: avoir entre 25 et 45 ans, expérience dans la vente d'intangible, capable de diriger une force de ventes. Conditions: salaire plus commission, sécurité sociale, avancement rapide. Pour entrevue appeler le Gérant du personnel, 656-6755. quo-6

LOCAUX A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, Monsieur Chabot, 661-9512. quo-9

POUR pharmacien seulement, magnifique local, louer ou à vendre. 623-0090. quo-9

INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

La Commission d'entraînement pour la Défense nationale

(province d'Ontario)

DEMANDE DEUX

PROFESSEURS CIVILS

pour le 1er septembre, 1966 pour emploi à la base de L'A.R.C. CENTRALIA pour l'enseignement de l'ANGLAIS comme langue seconde aux officiers juniors à l'entraînement.

PREFERENCE sera accordée aux candidats possédant un diplôme universitaire, formation en linguistique, compétence en anglais et français et ayant expérience dans l'enseignement.

TRAITEMENT

MINIMUM $5,100 — MAXIMUM $9,060

TRAITEMENT initial jusqu'à $6,660 calculé comme suit:

1—$300 par année pour diplôme universitaire acceptable.

2—$300 par année pour diplôme d'enseignement acceptable.

3—$240 par année jusqu'à un maximum de 4 ans pour expérience reconnue dans l'enseignement.

FONDS DE PENSION, vacances annuelles et congés de maladie payés, assurance médicale.

ECRIRE immédiatement, en anglais au chairman: The Defence Training Board, Room 216, 44 Eglinton Ave West, Toronto 12, Ont., donnant adresse numéro de téléphone, et tous renseignements relatifs aux qualifications et de l'expérience.

LOCAUX A LOUER

LOCAL à louer, 20 x 45, chauffé, quartier St-Roch, bien situé. Jour, 522-5115: soir, 683-7034. quo-29

3,000 P.C. de plancher, disponible dans centre industriel no 5, St-Malo, plancher béton, chauffé, bon éclairage. Tél. N. C. J. Comerford, 527-3491. quo-9

FACE église St-Jean-Baptiste, demi-sous-sol, chauffé, libre, 527-6525. quo-5

POUR salon de coiffure, sous-sol dans bonne maison moderne, St-Cyrille, environs Eymard, entrée privée, toutes possibilités, aucun commerce du genre dans les environs, aménagement au gré du locataire, loyer intéressant pour locataire sérieux. Tél. 681-7937, après 7 heures ou fin de semaine. 246-1

MAGASINS A LOUER

Face à l'église Ste-Ursule à Ste-Foy. Au Centre d'Achats Neilson pour spécialités d'enfants, vêtements de base, quincaillerie, autres variétés. Aussi bureaux pour professionnels. Inf.: 3025, boul. Neilson, 653-7279. Demander M. De Rosa.

quo-2

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

AVENUE des Erables, sous-sol meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $80. 683-8043. quo-7

3156 BOUL. Neilson, 4 1-2, $100. Aussi 1-2, 3 1-2 meublés, 653-8563. quo-5

TRES grands bachelor, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi. 681-5830, 527-5212. quo-5

RUE ST-GABRIEL, 2 1-2, 3 1-2 pièces, modernes, concierge, patio, buanderie, incinérateur, stationnement, électricité incluse, $85 - $95. 529-9077, 681-2580. quo-22

RUE ST-GABRIEL, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, modernes, meublés, concierge, patio, buanderie, incinérateur, stationnement, électricité incluse, $80., $105. 529-9077, 681-2580. quo-23

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, meublé, édifice neuf en béton, concierge, électricité incluse, $85. 529-9077, 681-2580. quo-23

STE-FOY, 3156 Neilson, 2 1-2, $85, 3 1-2, $95, neufs, mai. 653-8963. quo-5

4 PIECES thermostat, entrée laveuse, stationnement, près école, $85. 523-3939. quo-14

MEUBLE 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, moderne, stationnement $70, Giffard, 663-3184. quo-14

LE CHASSEUR, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, 1er mai. 527-3430, 653-8585. quo-12

27 DES Remparts, 1er plancher, 4 pièces, chauffé, $80. 523-8839. quo-26

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, stationnement près autobus, 523-0874, 626-0397. quo-20

4 PIECES moderne, centre d'achats, meublé, si désiré, mai. 653-1042. quo-4

PRES hôpital St-Sacrement, modernes, chauffés, 3 1-2 aussi complètement meublés. 524-1989. quo-26

CENTRE Limoilou, modernes, chauffés, 4, 7 pièces, aussi, 4 pièces, complètement meublé, garni, bain. 524-1989. quo-26

BEAUPORT, central, 3 pièces, moderne, thermostat, entrée laveuse, sécheuse. 663-9556. quo-4

LE SEJOUR

En plein coeur de Québec

2 entrées : 315 rue St-Jean

370 rue Lockwell

Logements à louer disponibles immédiatement ainsi qu'au 1er mai

1½ - 2½ pièces

$82.50 et plus par mois

Gratuit :

électricité, eau chaude, réfrigérateur, cuisinière

A l'épreuve du feu, 2 ascenseurs, garage intérieur chauffé, buanderie, service de concierge, système d'intercommunication, incinérateur.

Meubles si désiré

Appartements modèles visibles en tout temps

S'adresser au concierge 524-1836

Agent de Location Trust Général du Canada. Tél. 529-5311. 36-6

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, chauffé, 1er plancher, 1er mai. 623-3739. quo-4

GIFFARD, 3 pièces, plus salle bains, moderne, 2e. 661-5612. quo-4

PRES parlement, modernes, chauffés, 4 pièces, salle bains. 524-1989. quo-26

3 PIECES, 220, chauffage électrique, 1er étage, très propre, 1er mai, s'adresser: 641 Ouest, St-Vallier. quo-5

BEAU 4 1-2 pièces, propre, chauffé, poêle, eau chaude fournie, $72. 623-1306. quo-27

260 PRINCE-EDOUARD, 4 pièces, 3e, entrée 220, $50. 653-3372. quo-27

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, $85., 3 pièces, non chauffé, $45. 1330, Mauffils. 663-7052. quo-27

1798 RUE Desroches, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, $75. 661-8857, 529-5972. quo-5

STE-FOY, 3 pièces, meublé, maison neuve, stationnement, 528-7981, 528-8787. quo-27

5 PIECES, 1er plancher, moderne, chauffé, stationnement, près université, 653-0830. quo-26

1 1-2 PIECES, 2 1-2 pièces, 524-2358, 527-1860, 1077 rue St-Jean. quo-28

2 1-2, ULTRA-MODERNE, libre pour couple, filles, stationnement. 653-2516, 653-8027. quo-6

LOGEMENT 5 pièces, très moderne bachelor meublé, maison neuve, 623-4103. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, soubassement, $18. semaine. 661-1495. quo-6

4 PIECES, chauffé, 220, galerie avant, situé rue St-Vallier, 524-9064. quo-7

3e AVENUE, 7 pièces, moderne, chauffé, 2 salles bains, solarium, 1er, $128 mois. 623-2837, 522-3037. quo-5

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 839-9002 quo-6

COIN Bagot-Durocher, 2 pièces, nouvellement meublé, entrée seule. 527-2676 quo-6

3 GRANDES pièces, refait et entièrement meublé à neuf, rue St-Jean. Tél. 524-8220. quo-4

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, sous-sol, entrée rue St-Jean. 524-8220. quo-4

SOUS-SOL, 3 pièces, chauffé, vidanges, neige, $65. 1766 Bardy. quo-4

ST-PIE X, 3 pièces, non chauffé. Tél. 626-2982. quo-4

4 OU 5 pièces, bain, 220. Tél. 828-5180 quo-7

ST-SACREMENT, 888 Madeleine de Verchères, logement 5 pièces, chauffé, 1er plancher plus salle bains, sous-sol, semi-fini. Tél. 527-2884. quo-4

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, chauffé, 153 St-Raoul, bain, dépense. 661-5917. quo-7

LE SEJOUR

315 RUE St-Jean 370 rue Lockwell, logements disponibles immédiatement ainsi qu'au 1er mai. Appartements 1 1-2., 2 1-2 pièces, $80. et plus; comprenant électricité, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, enlèvement des vidanges et neige. Meublés si désiré. Visibles tous les jours, midi à 9 heures p.m. Tél. 524-1836. Le Séjour. Agent de location Trust Général du Canada. Tél. 529-5311. 1245-5

LOGIS MEUBLE

2 pièces, salle bains, entrée seule, tranquillité. 524-1613. quo-2

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location sur les lieux, 681-3023

Montreal Trust, 529-8841

quo-7

Tout le confort du chauffage électrique...
Tout le coût des services électriques...
INCLUS DANS LE LOYER!
plus des avantages sensationnels :
piscine, golf miniature, tennis, badminton, salles de jeux et de réception, etc.
Appts. 5 1-2 — 4 1-2— 3 1-2 pièces

PLACE DES SEIGNEURS

4

SERVICE DOMESTIQUE

STE-FOY, ouvrage général, une fin semaine par 15 jours, 653-5721. quo-4

BONNE pour garder 2 enfants, pas de ménage, 522-9365 avant midi, soir après 7 heures. quo-4

AIDE ménagère ou excellente bonne zélée, Famille de Montréal comptant 4 enfants. Références exigées. Ecrire ou téléphoner à: Mme K. Lindsay, 629, avenue Belmont, Montréal 6. 486-9691. quo-2

PERSONNE fiable, prendre charge maison, maman travaillant, 3 enfants, bon salaire, bon chez-soi, 2 soirs, fin semaine libres, transport Montréal payé. Tél. 661-1616 Québec, quo-4

TERRAINS A VENDRE

CHARNY, coin de rues, 72 x 92. Tél. 656-1403. quo-2

ST-MALO, près centre industriel pour maison appartements. Tél. 522-4457 quo-5

VUE SUR LE FLEUVE

TERRAIN résidentiel, Villeneuve, vue magnifique. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-5

TERRAINS DEMANDES

COMPAGNIE recherche terrain pour construire édifice commercial environ 120 x 150 dans la ville de Québec, St-Pascal, Limoilou. Tél. 529-4172. quo-9

TERRES A VENDRE

FERME située dans un village, Comté de Lotbinière, 3 milles, route 9, 50 têtes bétails, Holstein, à vendre avec ou sans roulant, le tout $26,000. Ecrire Dépt 206, Le Soleil. 6-16

5 MILLIONS pieds environ, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, vraie belle terre avec 2 cours d'eau, à sacrifier: $12,500. 626-0813. quo-11

TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre boisée ou autre. Tél. 626-0813. quo-12

Bombe dans un avion

LOS ANGELES (UPI) — La possibilité qu'une bombe se trouve à bord d'un appareil, transportant 69 personnes, en route pour Las Vegas a obligé le pilote à revenir sur le champ à l'aéroport de Los Angeles, qu'il venait de quitter. Un passager a averti l'hôtesse qu'il y avait des colis suspects sur le porte-bagages au-dessus des sièges et qu'il entendait des bruits intermittents. Deux personnes qui n'ont pas été identifiées ont été incarcérées et la police fait enquête.

Nguyen Cao Ky déclare Da Nang, "ville rebelle", et mobilise son Aviation pour tenter de déloger les Vietcongs communistes

SAIGON (D'après AFP, PA) — Hier, le premier ministre du Sud-Vietnam, le général Nguyen Cao Ky, a déclaré que Da Nang était une ville rebelle aux mains des Communistes et il a mobilisé l'Aviation sud-vietnamienne pour tenter une offensive aérienne contre ce centre important du nord-est du pays. Il a indiqué que les soldats gouvernementaux iraient reprendre le contrôle de cette ville qui a été récemment le théâtre de manifestations populaires contre son gouvernement et contre la création de bases américaines au Vietnam.

"Nous allons libérer Da Nang comme nous allons libérer les autres régions occupées par le Vietcong", a déclaré le général au cours d'une conférence de presse dans laquelle il a affirmé son intention de réduire désormais par la force armée la révolte des étudiants et des bouddhistes de Hué et de Da Nang. Mettant apparemment en jeu son gouvernement, le général Ky a déclaré: "Si le maire de Da Nang n'est pas abattu, c'est le gouvernement de Saigon qui tombera".

A Da Nang même, le maire de l'endroit, M. Nguyen Van Man a qualifié de stupides les prétentions de Ky; il a prédit que le régime militaire de Saigon serait renversé.

"Notre ville n'appartient pas au Vietcong!" a-t-il affirmé.

Une poignée de soldats montaient la garde à l'extérieur de la maison du maire. Ce dernier a fait remarquer que ces hommes lui avaient été envoyés "par des amis".

FORCES AMERICAINES

Da Nang est sise à 370 milles de Saigon. A cet endroit se trouvent de gigantesques bases de l'Aviation et de la Marine des Etats-Unis. Ces bases se trouvent toutefois à l'extérieur des limites de la ville. Les bases sont fortement gardées et l'entrée de la ville est interdite au personnel militaire américain.

Il n'est pas question que les "marines" américains stationnés à la base de Da Nang aident l'armée sud-vietnamienne à reprendre la situation en main dans cette ville, a déclaré en substance hier à Washington le général Wallace Greene, commandant en chef des "marines".

Le général Greene, qui s'est entretenu par téléphone avec le commandant des marines de Da Nang, le général Lewis Walt a souligné au cours d'une interview télévisée que "s'il y a un problème actuellement à Da Nang", il devra être réglé par l'armée sud-vietnamienne.

Il a relevé que d'après le compte rendu que lui avait fait le général Walt, un millier de Vietnamiens et non pas 10,000 comme l'annoncèrent certaines dépêches avaient participé aux manifestations.

MANIFESTATIONS

A Hué, 5,000 personnes ont participé à une nouvelle manifestation hier matin. Il s'agissait d'une manifestation bien organisée comprenant environ 1,000 agents de la police nationale, 1,000 fonctionnaires et 3,000 hommes de troupes et officiers de la première division en garnison à Hué.

A Da Nang, 10,000 personnes dont 2,000 militaires ont défilé, un peu las, sans enthousiasme, portant des banderoles qui affirmaient: "Nous combattons uniquement contre le communisme et non pas pour Thieu ou pour Ky", "Les Etats-Unis doivent mettre un terme à leurs activités impolies (sic) et provocantes", "Le directoire militaire doit s'en aller. Il est incapable. Il vit du sang et des os du peuple", "Thieu a trahi et menacé le peuple".

Des manifestations similaires mais sans ampleur ont eu lieu hier dans d'autres villes, notamment à Dalat.

On annonce d'autres manifestations dans plusieurs villes du centre pour le début de cette semaine.

Même à Saigon, 15,000 personnes, pour la plupart des jeunes gens, ont manifesté leur solidarité envers les étudiants et les bouddhistes de Hué et de Da Nang. Les manifestants défilèrent au début de la soirée entre l'institut bouddhique et la radio de Saigon située à trois milles de là. On apercevait des banderoles portant des inscriptions: "Le peuple veut la paix", "A bas l'obstruction américaine".

Des cris hostiles au directoire militaire et aux Américains étaient lancés, tandis que des étudiants, particulièrement excités cherchaient à s'emparer de la radio, "pour faire comme à Hué ou à Da Nang". Finalement ils échouèrent dans leur tentative et vers 3h du matin les rues purent être dégagées.

DEMARCHES

Le général Pham Xuan Chieu, troisième personnage du gouvernement, est rentré samedi après-midi à Saigon après un séjour quelque peu "mouvementé" à Hué. Il semble que ce soit l'influence modératrice du général Thi, ancien commandant en chef du premier corps, qui ait abouti à régler ainsi le premier incident depuis le début de la crise politique vietnamienne dont il fut à l'origine.

Cette crise entre dans sa quatrième semaine.

Une haute personnalité vietnamienne de retour du Centre-Vietnam reconnaissait elle-même qu'il n'y avait plus "d'autorité" à Hué. Seul, ajoutait-elle, le général Thi a encore quelque influence mais pour combien de temps?

Le général Chieu a reconnu qu'il avait vécu des heures "incertaines" vendredi matin "à la merci de la populace". Il a toutefois exprimé l'espoir qu'une solution puisse être trouvée et déclaré qu'il était prêt à retourner à Da Nang et à Hué voir le général Thi pour aboutir à un accord avec les parties impliquées.



"LES ROUGES SONT MAITRES DE DA NANG" — Le premier ministre Nguyen Cao Ky, du Sud-Vietnam, debout, a déclaré au cours d'une conférence de presse à Saigon, hier, que la ville de Da Nang, deuxième en importance après la capitale, était aux mains des Vietcongs communistes et qu'il ordonnerait bientôt à ses troupes de marcher contre la ville pour y déloger les rebelles et le conseil municipal qui lui résistent.

(Téléphoto PA)



MME GANDHI QUITTE MOSCOU — Le premier ministre Alexis Kossyguine a fait ses adieux au premier ministre de l'Inde, Mme Indira Gandhi au moment où elle quittait l'aéroport Vnukovo, hier soir, à destination de la Nouvelle-Delhi. Elle s'est arrêtée quelques heures à Moscou, en provenance de Londres, samedi soir. L'U.R.S.S. a gracieusement mis à sa disposition un avion spécial qui l'a ramenée en Inde.

(Téléphoto Tass, via le câble de la PA)

Aide de l'Afrique du Sud aux millions de Noirs du continent

POTCHEFSTROOM — Afrique du Sud (P.A.) — L'Afrique du Sud est prête à aider les millions de Noirs d'Afrique, a déclaré hier le ministre des Affaires étrangères, Hilgard Muller. Il n'a cependant pas spécifié quelle sorte d'aide son pays était prêt à fournir.

Dans sa première déclaration importante sur la politique étrangère de son pays, depuis l'éclatante victoire du parti du premier ministre Hendrik Verwoerd, M. Muller a déclaré que cette offre n'était pas faite "pour notre bénéfice personnel" mais par simple respect pour la dignité humaine des Africains et par sympathie pour leur désir d'être réellement libres et heureux."

Américains au Cambodge

SAIGON (UPI) — Les troupes américaines ont traversé hier la frontière sud - vietnamienne pour pénétrer au Cambodge à la recherche des forces vietcongs après avoir été bombardées par les communistes, sous le couvert de la neutralité cambodgienne. L'artillerie américaine a riposté à travers la frontière, accompagnée d'un important barrage de chasseurs réactés qui ont pilonné un système de "bunkers" aux environs de la frontière, du côté cambodgien.

Une compagnie de troupes de cavalerie américaine a pénétré à plus d'un demi-mille à l'intérieur du pays neutre avant de faire volte-face.

Le "Kennedy Round" au Marché commun

BRUXELLES (UPI) — Des entretiens sur le commerce avec les Etats-Unis seront au centre de la conférence de deux jours qui s'ouvre aujourd'hui à Bruxelles pour les ministres du Marché commun européen.

Les ministres des Affaires étrangères, des Finances et de l'Agriculture tenteront de s'entendre pour former un front commun durant les négociations du "Kennedy Round" qu'ils doivent entreprendre avec les Etats-Unis.

La France, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg devront aplanir plusieurs différences entre eux avant de faire face aux Etats-Unis et à d'autres puissances industrielles occidentales.

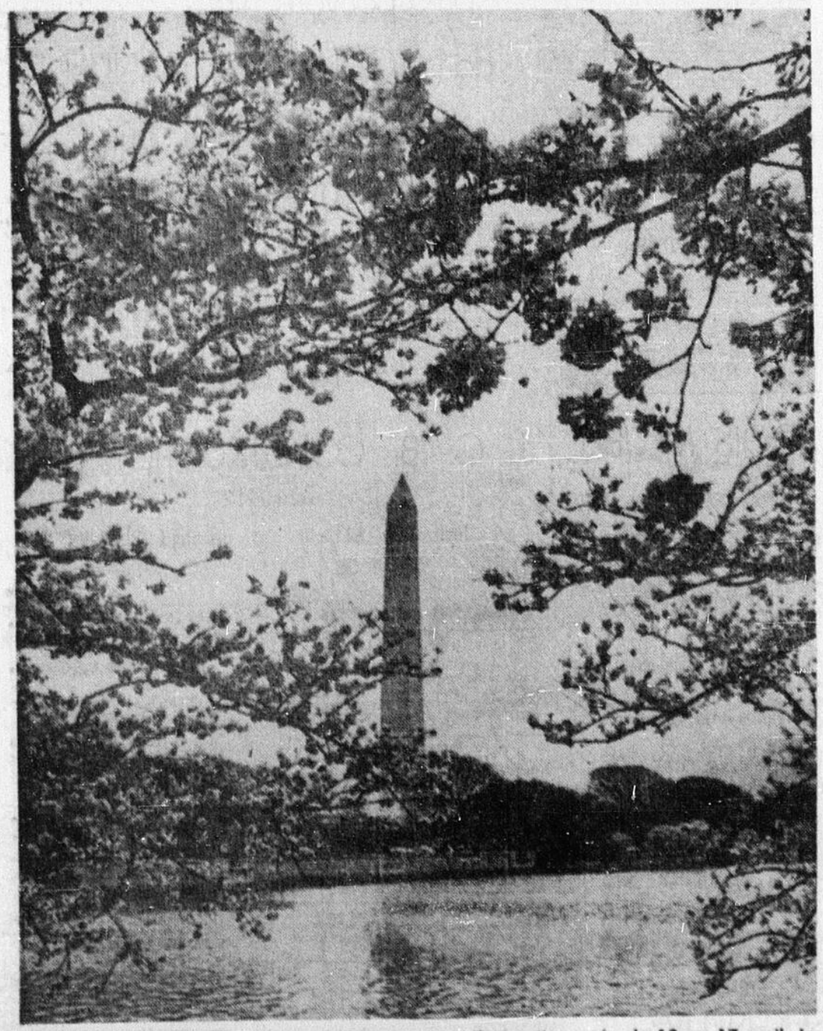
On s'attend à ce que plusieurs points soient réglés cette semaine ce qui permettrait au "Kennedy Round", dont le siège est à Genève, de faire aussi des progrès, après une période de stagnation assez longue.

Les principaux points sur lesquels les partenaires du Marché commun ne s'entendent pas sont les prix des grains, de l'aluminium, du bois de pulpe, des produits agricoles tropicaux et sur la libéralisation d'autres échanges agricoles.

Membre du G.A.T.T.

GENEVE (AFP)—La Suisse a été admise vendredi en qualité de membre de plein droit du G.A.T.T. à l'occasion de la réunion des parties contractantes.

L'admission de la Suisse, qui devient le 68e membre du G.A.T.T., sera effective après la présentation du document de ratification par les Chambres fédérales.



SPECTACLE PRINTANIER — Les cerisiers en fleurs enjolivaient hier les alentours du Tidal Bassin, à Washington, marquant le début du Festival national des Cerisiers qui se tient cette année du 12 au 17 avril. Le monument de Washington forme l'arrière-plan du décor enchanteur.

(Téléphoto PA)

A VENDRE

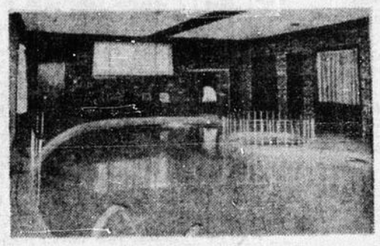
COMMERCE DE MACHINES ARATOIRES
distribution Massey-Ferguson
S'adresser à:
159, 3e Avenue — Montmagny
Tél.: 248-2347

EXCELLENTE OPPORTUNITE
REVENU POUR DEBUTER
97.50 à 124.50 PAR SEMAINE

Le travail consiste à distribuer notre équipement. Minimum de qualifications: alerte, propre, vouloir apprendre, posséder automobile, âge 21 à 35 ans.

POUR PLUS D'INFORMATIONS,
APPELER ENTRE 9 heures et 2 heures, mardi
Tél.: 683-0222

APPARTEMENTS PIERRE FONTAINE
3164 de la Concorde, Ste-Foy près du Boul. Neilson



2½ - 3½
4½-5½
PIECES

Chauffés, eau chaude, incinérateur, etc.

PISCINE INTERIEURE

Props: Claire et Raymond Bolduc

Tél.: 653-4210 ou 653-2342

LES PRETS P.M. DU QUEBEC LTEE
1439, Ch. Ste-Foy, Québec 8. 683-4394 - 683-3793 - Soir: 626-1513
PRETS 1ère et 2e Hypothèques DANS TOUTE LA PROVINCE
SUR COMMERCES, PROPRIETES, TERRAINS, ETC.

1ère Hypothèque — Aussi bas que 7% — 25 ans

Deuxième hypothèque	Montant	5 ans	7 ans	10 ans	12 ans	15 ans
	1,500.	33.15	26.25	21.28	19.44	17.73
	3,000.	66.30	52.50	42.55	38.88	35.45
	7,000.	154.69	122.49	99.27	90.72	82.72

Consolidez tous vos prêts de finance, d'achats à tempérament et autres dettes en un seul versement par une 2e hypothèque, diminuez votre versement. Donnons 10 ans pour rembourser.

Aucune limite - Service rapide - Discrétion absolue.
BUREAU A TROIS-RIVIERES
550 Bonaventure — Tél.: 375-4969
AGENT BAIE-COMEAU — TEL.: 584-5566
AGENT CHICOUTIMI: TEL.: 549-1037
AGENT RIMOUSKI: TEL.: 723-6285

A VENDRE

Ameublement de bureau (chêne) comprenant: Bureau de secrétaire et chaise, 2 bureaux exécutifs et chaises, 2 tables téléphone et filières, 2 tables conférences, 7 chaises, table. Prix très raisonnable. Tél.: lundi, 692-0262.

COMMERCE A VENDRE

Lingerie pour enfants, de la naissance à 6x ans. Cause départ.
Tél.: après 6 hres 523-2978

PROPRIETE A REVENUS



A VENDRE — Boulevard St-Cyrille Ouest, coin de Bienville, 17 logements rapportant 17.7% brut.
SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC - 529-0557

UNITED AIRCRAFT OF CANADA EST EN EXPANSION

La compagnie connaît actuellement une acceptation sans précédent pour tous ses produits sur les marchés commerciaux.
Une demande urgente dans différentes sections de notre organisation se fait sentir pour des machinistes qualifiés.

Nous sommes à la recherche de:	Période de probation	Taux de base	Taux possible selon performance
OPERATEURS D'ALESEUSES (Boring Mill)	$2.38 p.h.	$2.48	$2.87
OPERATEURS DE FRAISEUSE (Milling Machine)	$2.27 p.h.	$2.37	$2.74
OPERATEURS DE TOUR A REVOLVER	$2.27 p.h.	$2.37	$2.74
OPERATEURS DE RECTIFIEUSE (Grinder) - Interne - Externe - Engrenage	$2.38 p.h.	$2.48	$2.87
OPERATEURS DE RECTIFIEUSE — Tous Genres	$2.48 p.h.	$2.59	$2.99
MACHINISTES (capable de faire leur propre montage et opérer au moins trois genres de machines soit: FRAISEUSE, TOURS, PERCEUSES, RECTIFIEUSES)	$2.48 p.h.	$2.59	$2.99

Les candidats pour ces positions doivent être capables de faire leur propre montage et effectuer le travail de grande précision. Notre organisation est reconnue à travers le monde pour être au premier plan en ce qui concerne les turbines à gaz. Les candidats trouveront chez nous les possibilités d'avancement, la considération et la stabilité de travail qu'ils recherchent.
Selon les circonstances, la compagnie aidera aux candidats choisis à défrayer le coût du déménagement.
Messieurs R. Chevalier et M. Luc pour accorder des entrevues, seront à Québec les 4 et 5 avril. Pour fixer un rendez-vous, téléphonez à: 522-3921

United Aircraft
OF CANADA LIMITED

External Classique St-Jean Eudes
EXAMEN D'ADMISSION "ELEMENT"
Jeudi le 7 avril à 9 hres a.m. précises
Coût $3.00
Le candidat ne doit apporter ni crayon, ni papier, ni dictionnaire.
Nous ne fournissons pas le dîner.
S.v.p., téléphoner pour réservations 529-8927

Grève des chauffeurs de locomotives

"Acte de mauvaise foi" commis par le président du Syndicat des cheminots

Département du Travail

WASHINGTON (UPI) — Un porte-parole du département du Travail a déclaré hier soir qu'un acte de "mauvaise foi" commis par le président du Syndicat des chauffeurs de locomotives avait complètement renversé l'annonce antérieure d'un règlement de la grève de quatre jours de huit compagnies ferroviaires qui paralyse 38 Etats.

Le porte-parole du secrétaire M. Willard Wirtz, a déclaré que ce dernier avait été en contact avec le président H.-E. Gilbert et les autorités des compagnies de chemins de fer durant tout l'après-midi et qu'il était apparent que Gilbert n'avait pas averti les huit présidents d'unités syndicales de mettre fin à la grève. Des lignes de piquetage continuent d'opérer dans plusieurs centres à travers le pays.

Simultanément, le juge fédéral Alexander Holtzoff a ordonné hier soir aux dirigeants de la Fraternité des chauffeurs et ingénieurs de locomotives de se présenter en cour ce matin à 10h pour lui démontrer pourquoi les amendes qu'il avait imposées plus tôt au Syndicat et à ses dirigeants ne devraient pas être augmentées.

Les avocats des compagnies ferroviaires se sont présentées devant le juge et ont déclaré que la grève se poursuivait malgré la déclaration faite par le secrétaire au Travail, à midi hier.

Le porte-parole du département de M. Wirtz a déclaré: "C'est l'acte de mauvaise foi le plus sérieux que j'ai pu voir dans mes nombreuses années de négociations de travail."

Il a ajouté que M. Gilbert avait accepté avec M. Wirtz et acquiescé à la demande personnelle du président Johnson de mettre fin à la grève et d'envoyer des télégrammes à tous ses présidents d'unités syndicales les instruisant de rencontrer les autorités responsables des compagnies et de mettre fin à la grève.

Le règlement avait été accepté par M. Gilbert à condition que les compagnies n'usent pas de représailles envers les syndiqués et les ouvriers. Le porte-parole a précisé que les compagnies avaient accepté sa condition.

DEMI-MESURE

Par ailleurs, un porte-parole du Syndicat a déclaré plus tôt qu'au cours de l'après-midi des télégrammes avaient bien été envoyés aux présidents des diverses unités syndicales des différentes compagnies, mais qu'ils avaient reçu l'ordre de ne pas renvoyer les grévistes au travail avant que les huit compagnies ne s'entendent sur la question des représailles.

Le porte-parole du département du Travail a précisé de son côté que Gilbert n'avait jamais parlé de cette pré-condition durant les négociations: "C'est là la mauvaise foi de M. Gilbert", a ajouté le porte-parole.

AMENDES

Les avocats des compagnies ont donc demandé au juge Holtzhoff que les amendes soient portées de $25,000 à $500,000 pour le Syndicat et de $2,500 à $10,000 pour M. Gilbert personnellement.

LA DECLARATION

Le secrétaire au Travail, M. William Wirtz, a annoncé hier midi que sur intervention personnelle du président Johnson, le président du Syndicat des chauffeurs de locomotive avait donné l'ordre de reprise du travail mettant fin ainsi à une grève qui paralysait depuis quatre jours huit des principales compagnies de chemins de fer américaines.

M. Wirtz venait de mettre le président Johnson au courant de la décision de la Cour d'appel de maintenir les amendes qui avaient été imposées au syndicat par un tribunal fédéral pour "outrage à la cour" si le travail ne reprenait pas dimanche à midi. Après son entretien avec le président, M. Wirtz a rencontré M. Gilbert qui lui a déclaré qu'il donnait l'ordre aux 8,000 chauffeurs de locomotive en grève de reprendre le travail immédiatement.

Le président Johnson avait fait remettre au président du syndicat un message soulignant notamment "l'intérêt national et le respect dus à nos tribunaux sur la reprise du travail dans les huit compagnies affectées par la grève".

C'est après avoir pris connaissance de ce message que M. Gilbert a prié le secrétaire au Travail de communiquer au président Johnson sa décision de mettre immédiatement fin à la grève.

AMENDES

Cette dernière a été déclenchée jeudi dernier. Elle paralyse les huit principales compagnies de chemins de fer dans 38 états, entraînant de graves perturbations dans plusieurs autres secteurs de l'économie. Les pertes des huit compagnies ont été estimées à $3,500,000 par jour.

Le Syndicat des chauffeurs de locomotive, membre de la puissante centrale syndicale AFL-CIO avait déclenché la grève pour protester contre la suppression de 18,000 emplois dans les sept dernières années. Le conflit avait été évité jusqu'à jeudi grâce à l'intervention d'une commission d'arbitrage fédérale dont le mandat expirait jeudi à midi. Une minute après l'expiration de ce mandat, 8,000 chauffeurs de locomotives débrayaient en dépit d'une ordonnance d'un tribunal fédéral interdisant la grève. Le juge de ce tribunal, M. Alexander Holtzoff déclara le syndicat coupable d'outrage à la cour et condamna le syndicat à payer une amende de $25,000 par jour et le président du syndicat $2,500 par jour tant que l'ordre du tribunal ne serait pas exécuté.

L'avocat du syndicat, M. Joseph Rauh fit appel, mais dimanche matin la Cour d'appel confirma la décision du juge Holtzoff et annonça qu'elle serait mise à exécution si le travail ne reprenait pas dimanche à midi.

PROCEDURES

Le syndicat et son président auront sans doute échappé de justesse au paiement de ces sévères amendes, mais pas aux poursuites judiciaires susceptibles d'être engagées par les compagnies de chemins de fer. Ces dernières, en effet, avaient accepté de ne prendre aucune représaille contre les grévistes mais avait refusé de suspendre les poursuites ainsi que le demandait le syndicat. Une compagnie a déjà lancé un procès en dommages et intérêts contre le syndicat.

Le conflit n'est pas encore réglé. Dans son message au président du syndicat, le président Johnson précise de plus que des négociations devront avoir lieu dans le cadre du "Railway Labor Act" loi réglementant le travail des cheminots. M. Wirtz a déclaré à ce sujet que la procédure pour le règlement du conflit n'avait pas encore été mise au point.

Le conflit n'est pas encore définitivement réglé. Dans son message au président du syndicat, le président Johnson précisait que des négociations devront avoir lieu dans le cadre du "Railway Labor Act" (loi réglementant le travail des cheminots). M. Wirtz a déclaré à ce sujet que la procédure pour le règlement du conflit n'avait pas encore été mise au point.



"FAUSSE" FIN DE GREVE — Le secrétaire au Travail, M. Willard Wirtz, à droite alors qu'il annonçait hier aux journalistes la fin de la grève des chauffeurs de locomotives. Wirtz et son assistant James J. Reynolds, à gauche, ont transmis un appel du président Johnson au président du Syndicat des chauffeurs de locomotives, M. H. E. Gilbert et ont rapporté: "la grève a pris fin, en fait et en effet".

(Téléphoto PA)

Américains et Canadiens ne considèrent pas le Canada comme un pays indépendant

EAST LANSING, Mich. (PA) — La majorité des Américains — un certain nombre de Canadiens également — ne considèrent pas le Canada comme un pays indépendant, et c'est là un grave problème dans les relations canado-américaines. Voilà une des conclusions auxquelles en sont venues samedi quatre personnalités représentant le Canada et les Etats-Unis.

En politique internationale, le Canada peut mieux coopérer avec les Etats-Unis en agissant indépendamment comme médiateur ou en prenant des initiatives, a-t-on convenu dans un débat devant quelque 75 étudiants participant à une conférence sur les relations canado-américaines.

"La population américaine exige tellement d'un pays dont elle reconnaît si peu l'indépendance" s'est exclamé M. Douglas Bailey, ancien recherchiste à l'Institut des relations internationales de Harvard.

Si le Canada ne peut agir indépendamment, "que signifie alors être un pays indépendant?" a demandé M. Gérard Pelletier, député libéral de Montréal - Hochelaga aux Communes. Il a fait remarquer qu'il y a des Canadiens qui soutiennent "que le Canada ne peut se permettre de suivre sa propre politique étrangère".

Un autre membre du groupe de discussion, M. Wallace Nesbitt, député progressiste conservateur d'Oxford, s'est opposé de son côté à ce que le secrétariat d'Etat américain se mêle des Affaires étrangères du Canada ainsi qu'à l'activité de filiales canadiennes de sociétés américaines.

Il a ajouté qu'il avait même été question dans le passé que les Etats-Unis soient intervenus dans une ou deux élections fédérales au Canada.

"On souhaite de façon générale que le Canada reste indépendant, dit-il, mais qu'il coopère de la façon la plus étroite possible avec les Etats-Unis. Les deux pays ne peuvent survivre l'un sans l'autre."

UN EXEMPLE

M. Frank Horton, représentant républicain de New York, a signalé pour sa part que du côté américain, les gens ne sont pas conscients du potentiel des relations canado - américaines, notamment comme exemple pour le reste du monde.

M. Pelletier a observé que les Américains ne sont pas renseignés sur le Canada et pensent généralement que le Canada lui est acquis. Nous pouvons tolérer un certain degré de mécontentement de la part des Etats-Unis, a reconnu le député montréalais. Dans la même ligne, il a continué en disant qu'il s'opposerait jusqu'au bout à l'envoi d'une force expéditionnaire canadienne pour combattre avec les Etats-Unis au Vietnam.

M. Nesbitt a suggéré que le Canada pourrait tout de même envoyer au Vietnam un personnel médical, mais non des soldats en raison de son rôle dans la commission de surveillance de la trêve en Indochine.

CANADA-O.E.A.

M. Nesbitt est le seul des participants au débat qui s'est opposé à l'adhésion du Canada dans l'Organisation des Etats américains. Nous serons toujours pris dans des disputes entre les Etats-Unis d'une part et l'Amérique latine d'autre part.

De son côté, M. Pelletier a exprimé l'opinion que le Canada devrait assumer ses responsabilités comme pays nord-américain, même si son entrée dans l'O.E.A. serait de nature à lui amener un petit peu de soucis.

A propos des ventes de blé canadien à la Chine, M. Horton n'a pas osé dire quelle devrait être l'attitude du Canada, à son avis. Il s'est contenté de dire: "Nous devons tenter de persuader nos alliés de ne pas fournir des provisions à nos ennemis."

"Les gens doivent manger; il me semble que c'est une considération fondamentale' a rétorqué M. Pelletier.

Mlle I. Thivierge

Mademoiselle Irène Thivierge, à l'emploi de la Canadian Import, fille de feu J.-A. Philippe Thivierge et de dame Marie-Anne Lavoie, est décédée le 2 avril. Elle demeurait au 125, rue Crémazie ouest, Québec.

Mlle Thivierge laisse dans le deuil sa mère, Mme J.-A.-Philippe Thivierge; son frère, sa soeur, sa belle-soeur: Major et Mme Jean-Paul Thivierge (Marthe Fortin), Mlle Françoise Thivierge; ses neveux et nièces: Pierre, Louis, Jean, Yves et Hélène Thivierge.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, ouest boulevard Saint-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Notre-Dame-du-Chemin et l'inhumation au cimetière Belmont.—

M. Horace Rivard

M. Horace Rivard, autrefois employé du C.N.R., époux en premières noces de feu Rose-Anna Cloutier et en secondes noces de dame Marie-Louise Santerre, est décédé le 3 avril, à Saint-Louis de Courville, à l'âge de 76 ans et 8 mois. Il demeurait à 50-A, Saint-Joseph, Bienville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Grégoire Rivard (Jeanne Massé), d'Amos, Abitibi, M. et Mme François Rivard (Marie-Laure Asselin), de Québec, M. et Mme Jean-Baptiste Rivard (Thérèse Lamontagne), de Bienville, M. et Mme Wilfrid Gastonguay (Simone Dumont) d'Edmundston, N.-B., M. et Mme Clément Caron (Louisette Dumont), de Causapscal, M. et Mme Anisette Dumont (Jeanne-d'Arc Drouin), de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Philippe Dumont, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Pierre Grandmaison, d'Edmundston, M. et Mme Ben Gallant, d'Edmundston, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert et Turgeon, 9, rue Commerciale, Bienville.

Les funérailles auront lieu mercredi après-midi en l'église de Bienville et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme veuve Louis-P. Dorval

Mme veuve Louis-Philippe Dorval, née Georgianna Carrier, est décédée le 2 avril, à Lévis, à l'âge de 90 ans et 7 mois. Elle demeurait à 113, rue Saint-Georges, Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles-filles: M. et Mme Henri Dorval (Mariette Duguay), M. et Mme Maurice Dorval (Juliette Larochelle), M. et Mme Roger Dorval (Helen Boyle), M. et Mme Henri Roy (Marie-Paule Dorval), et Mlle Yvette Dorval, tous de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Arthur Dorval, Mme Lionel Lemieux, Mlle Marie-Louise Dorval, M. Wilfrid Coulombe, tous de Lévis, et Mme Alfred Dorval, de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert et Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Christ-Roi et l'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie.

M. W. Allison

M. Wilham Allison, époux de dame Malvina Chapedeau, est décédé le 1 avril, à l'âge de 79 ans. Il demeurait au 111 rue Saint-Paul, à Québec.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Mathieu, Edmond, Wilfrid, Joseph, Raymond, Mary; Mmes Jacques Matte (Kate), Edgard Lavoie (Rita), Elzéard Lavigueur (Mabel), Mathieu Allison (Lisa), Edmon Allison, Wilfrid Allison (Pauline), Joseph Allison (Cécile), Raymond Allison (Pauline); son frère, Alphonse; sa belle-soeur, Mme veuve A. Arsenault, Mme veuve Condée Allison; son gendre, M. J.-B. Dubé. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs cousins, cousines et de nombreux petits enfants.

La dépouille mortelle est exposée à 318, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Notre-Dame de Pitié. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée., de Québec.

L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

Mgr H. J. Doran

Mgr Harold J. Doran, curé de la paroisse St. Patrick de Montréal, est décédé à l'hôpital St. Mary's, le 2 avril, à l'âge de 66 ans. Il était le fils de feu James Patrick Doran et Ellen Feeney.

Il laisse dans le deuil son frère, James Patrick Doran, de Toronto; ses neveux et sa nièce, Edward James et Harold Joseph Doran, Joan Breckenridge.

La dépouille mortelle est exposée en la chapelle de l'église St. Patrick, 454, Boulevard Dorchester-ouest, Montréal. La translation des restes aura lieu lundi soir à 7h30. Le service sera chanté mardi à 10h a.m. et l'inhumation suivra au cimetière Côte-des-Neiges.—

M. W. Lizotte

M. William Lizotte, employé du cimetière Saint-Charles, époux de Héléna Charest, est décédé le 1er avril, à l'Hôpital Laval, à l'âge de 60 ans et 11 mois. Il demeurait à 865 Saint-Vallier-ouest.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, et sa belle-fille: M. et Mme Réginald Lizotte (Pierrette Corriveau); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ernest Lavoie (Rosé Lizotte) d'Edmundston, N.-B., M. et Mme Ferdinand Lizotte de Saint-Jacques, N.-B., M. et Mme Willie Charest, d'Edmundston, N.-B.

La dépouille mortelle est exposée à 715, Saint-Vallier-est. Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Notre-Dame de Pitié. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée., de Québec.

L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

Décès

ALLISON — A Québec, le 1er avril 1966, à l'âge de 79 ans, est décédé le capitaine William Allison, époux de Dame Malvina Chapadeau, demeurant 111, Saint-Paul.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 318, de la Canardière à 8h.40 pour l'église Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière Belmont.

BLAIS — A Québec, le 3 avril 1966, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédée Dame Mary Desconnes, épouse de feu Raoul Blais, demeurant 309, 10e Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue à 8h.45 pour l'église Saint-Fidèle et de là au cimetière Saint-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

COTE — A Québec, le 2 avril 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Marguerite Charest, épouse de feu M. Raoul Côté, demeurant à 835, Marguerite-Bourgeoys.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46, Ouest Blvd Saint-Cyrille à 8h.45 pour l'église Saint-Sacrement et de là au cimetière Mont-Marie à Lévis.
Le trajet se fera en automobile.

CLOUTIER — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 65 ans 9 mois, est décédé accidentellement Borromée Cloutier, employé civil, époux en 1ères noces de feu Maria Rochette, en 2e noces de feu Antoinette L'Heureux, et en 3e noces de Jeanne Guérard, demeurant 349 Hermine.
Les funérailles auront lieu lundi, le 4 avril, à 9.30 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue à 9.15 hres pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. Trajet en automobile.

DORVAL — A Lévis, le 2 avril 1966, à l'âge de 90 ans 7 mois, est décédé Dame Georgiana Carrier, épouse de feu Louis-Philippe Dorval, demeurant 113, rue Saint-Georges, Lévis.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58, avenue Bégin à 8h.45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

GRAVEL — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 56 ans et 10 mois, est décédé M. Jacques-J. Gravel, époux de dame Marguerite Cauchon.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres.
Départ de sa résidence, No 2045, Terrasse Stuart, à 8.45 hres pour l'église Saint-Colomban de Sillery et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

LAGANIERE — A Sainte - Foy, le 31 mars 1966, à l'âge de 47 ans et 4 mois, est décédé M. Lionel Laganière, employé civil, époux de dame Marie-Paule Chartrain, demeurant à 1538, boulevard Benoit XV.
Les funérailles auront lieu lundi, le 4 avril, à 9.15 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église Saint - François d'Assise et de là au cimetière Saint - Charles.

LEFEBVRE — A l'hôpital Laval, le 31 mars 1966, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Elzéar Lefebvre, époux de dame Albertine Bédard, demeurant à Pont - Rouge.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Julien & Fils Enr., à Pont - Rouge, à 9.45 heures, pour l'église de Pont - Rouge et de là au cimetière paroissial.

LESSARD — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 avril 1966, à l'âge de 83 ans 11 mois, est décédé M. Honorius Lessard, marchand général, époux de dame Alice Dorion, demeurant à 7900, avenue Royale, Château-Richer.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Coopérative des Frais Funéraires, No 7801, avenue Royale à 9h.45 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

LEVASSEUR — A Québec, le 2 avril 1966, à l'âge de 62 ans 4 mois, est décédé M. Maurice Levasseur, époux de feu dame Géraldine Droiet, demeurant à 217, ave Taschereau.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 250, avenue Marie de l'Incarnation à 9h.45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière Saint-Charles.

MASSON — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Yvonne Dufour, épouse de feu Emile Masson, demeurant à 323, rue Jeanne d'Arc.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Sainte - Foy, à 8.50 heures, pour l'église Notre-Dame - du - Chemin et de là au cimetière Belmont.

RIVARD — A Saint-Louis de Courville, le 3 avril 1966, à l'âge de 76 ans 8 mois, est décédé M. Horace Rivard, ex-employée du C.N.R., époux en 1ères noces de feu dame Rose-Anna Pelletier et en 2e noces de dame Marie-Louise Santerre, demeurant à 50 A, Saint-Joseph, Bienville.
Les funérailles auront lieu mercredi à 4 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 9, rue Commerciale à 3h45 pour l'église Bienville et de là au cimetière paroissial.

THIVIERGE — A Québec, le 2 avril 1966, est décédée Mlle Irène Thivierge, employée de Canadian Import, fille de feu J.-A.-Philippe Thivierge et de dame Marie-Anne Lavoie, demeurant 125, Crémazie Ouest.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46, Ouest Blvd Saint-Cyrille à 8h.45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

WILLIAMSON — A l'Hôpital Saint-Michel, Montréal, le 3 avril 1966, à l'âge de 75 ans 6 mois, est décédée Dame Mathilda Breton, épouse de M. Charles-Henri Williamson, de Montréal.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire Paul-M. Tremblay, No 608, 5e Rue à 8h.45 pour l'église Saint-Charles Limoilou et de là au cimetière Saint-Charles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Saint-Domingue

Les Communistes admettent leur participation à la révolution

Les communistes eux-mêmes admettent désormais la vérité: ils ont bien été mêlés activement à la révolte en République dominicaine; leur but était de s'emparer du pays, et seule l'intervention armée américaine les en a empêchés.

Les critiques des Etats-Unis maintiennent depuis un an qu'il n'y avait pas de menace communiste à Saint-Domingue qui pouvait justifier l'intervention américaine dans la révolution.

Aujourd'hui, deux leaders communistes dominicains, J. I. Quello et N. Isa Conde, ont donné leur version dans deux articles publiés par la revue communiste importante "Revue Mondiale du Marxisme".

Voici quelques extraits de ces articles:

— "La Révolution dominicaine est une autre contribution à ajouter à l'arsenal de l'expérience révolutionnaire . . . Elle peut différer de la Révolution cubaine dans la "lettre", mais est en complet accord avec cette dernière, "dans l'esprit, le sens et les leçons".

— "Notre expérience nous a démontré que la tâche des révolutionnaires durant une intervention armée est de l'influencer et la guider. Nous avions placé des communistes armés dans plusieurs postes de commande."

— "C'est seulement par une intervention armée directe que l'impérialisme américain a pu . . . arrêter le développement de la révolution."

— "Les événements révolutionnaires de notre pays démontrent que la préparation à un conflit armé doit être la tâche immédiate de nos révolutionnaires."

— "Le Parti communiste travaille à la réalisation de cette tâche pressante, l'expulsion des troupes américaines de notre pays."

· digne
· courtoisie
· discretion
LA CIE HUBERT MOISAN
directeurs de funérailles
253 est St-Joseph
Québec 2.
524-2473

Pour vos Fleurs
1237 Rte de l'Eglise
Place Ste-Foy
ARCHER
FLEURISTE - 653-7284

Services funéraires de distinction
Depuis 4 générations
7 RESIDENCES FUNERAIRES
Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg
Arthur Cloutier & Fils
522-4088

LA MAISON FUNERAIRE
SYLVIO MARCEAU
avise la population de Québec que son bureau-chef sera temporairement transporté à 246, rue St-Vallier ouest, en raison de la démolition et de la reconstruction de la résidence actuelle située à 224 rue St-Vallier ouest.
Les autres salons sont toutefois au service de la population:
270 MARIE DE L'INCARNATION, QUEBEC
1460 NOTRE-DAME, ANCIENNE-LORETTE
594, 2e AVENUE, QUEBEC
Un même numéro de téléphone: 522-5212

INSTITUT DENYS Inc.
722 COTE STE-GENEVIEVE - QUEBEC
TEL.: 529-3751
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE
COURS de 6 MOIS
ANGLAIS
● Apprenez avec une méthode moderne.
● Facile et efficace.
● Prononciation impeccable.
● Quelques heures par semaine suffises.
COMPTABILITE
● Augmentez vos chances d'emploi.
● Méthode dynamique.
● Rapide et pratique.
● Le succès est à votre portée
Je désirerais recevoir des renseignements sur les cours mentionnés
Nom .....
Adresse ..... cté .....
Age ..... Tel.: .....
L.S. 12-2-66

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS LTEE
Directeurs de funérailles
324, 5e Rue, Limoilou — 1740 ave Bardy, St-Pascal-de-Maizerets
1290, 1ere Ave, St-François d'Assise — 115, 80e Rue est, Charlesbourg
AMBULANCE JOUR ET NUIT - TEL.: 529-9221
Service d'oxygène à domicile


PAR RESPECT POUR LE DECES DE
M. JACQUES-J. GRAVEL
PRESIDENT DE
UNION DES CARRIERES et PAVAGES LIMITEE
LES BUREAUX ET USINES SERONT FERMES
LUNDI JUSQU'A 1 HEURE

HOTEL A VENDRE
Rive nord du St-Laurent
Très bonne clientèle. Salle de danse, bar-salon. Licencié. Construction: 3 ans. Pour informations, Ecrire
DEPT 2163, LE SOLEIL

Legault: Le R.N. recommande le statut d'Etat souverain pour le Québec

Par Paul-Henri Drouin

BEAUCEVILLE — Le Ralliement national recommande pour le Québec le statut d'un Etat souverain, égal, capable de s'associer avec d'autres Etats, et jouissant de tous les pouvoirs politiques, législatifs, économiques et judiciaires, nécessaires à la poursuite de ses propres objectifs.

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Laurent Legault, chef adjoint du Ralliement national, devant les délégués de ce parti, réunis à la salle de l'école secondaire de Beauceville-Ouest, pour procéder au choix d'un candidat dans le comté de Beauce, en vue des prochaines élections provinciales. M. Napoléon Poulin, marchand général, de Beauceville-Ouest, a été le choix unanime des délégués.

M. Laurent Legault a affirmé qu'actuellement, il se fait un sale travail de la part de l'Union nationale. Il a prédit la disparition de ce parti et de celui du R.I.N. après les prochaines élections provinciales.

Le chef adjoint du Ralliement national estime que les Québécois doivent posséder les institutions politiques, économiques, sociales, juridiques et culturelles, nécessaires à leur survivance, à leur développement et à leur épanouissement comme individu et comme peuple.

D'après M. Legault, le Québec devra obtenir la souveraineté complète dans le contrôle de son crédit et de son numéraire, de ses importations et exportation, de son immigration, de sa fiscalité directe et indirecte, et de ses affaires extérieures. "Le Québec devra également posséder une entière juridiction dans tous les domaines."

Il a poursuivi en affirmant de plus que le Ralliement national "prend l'engagement de faire rescinder la décision arbitraire du Conseil privé de Londres, qui a enlevé au Québec un territoire de 112 milles carrés au bénéfice de Terre-Neuve, et de faire respecter les droits du Québec sur les richesses sous-marines qui existent dans les eaux territoriales du Québec". Par conséquent, a-t-il dit, "le Ralliement national fera respecter l'intégrité du sol et du sous-sol québécois. Il verra également à faire censurer les droits du Québec sur la terre de Baffin et sur les îles environnantes qui appartiennent naturellement au Québec".

"On favorisera la création d'un marché commun économique avec les Etats voisins et d'autres Etats qui ont des attaches naturelles avec le Québec", a ajouté M. Laurent Legault.

RENDRE LE VOTE LIBRE

L'une des premières tâches que le Ralliement national entreprendra en prenant le pouvoir, a dit M. Legault, sera "de rendre le vote libre sur toute l'administration, afin de mettre un terme aux campagnes électorales sur le parquet de la Chambre."

D'après M. Legault, "les richesses naturelles du Québec appartiennent à tous les Québécois et le gouvernement doit en être le gérant. Le Ralliement national fera en sorte que les lois soient amendées pour reprendre nos royautés sur les richesses naturelles."

Le régime que l'on veut instituer dans le Québec, "a permis au gouvernement de l'Alberta et de la Colombie-Britannique de payer complètement leurs dettes tout en baissant les taxes au minimum, et en accordant de meilleures mesures sociales." "Ce qui m'impressionne, a dit M. Legault, c'est que ces provinces ont prêté au-delà de $200,000,000 à d'autres provinces du Canada, en outre $100,000,000 au Québec."

PRINCIPE DE BASE

L'un des principes de base du Ralliement national, est "tout ce qui est physiquement possible et souhaitable ainsi que normalement bon, doit être rendu financièrement réalisable. L'Etat, par des organismes autonomes appropriés, doit posséder en exclusivité le droit de diriger l'émission et le volume du crédit, selon les besoins de la nation".

"L'Etat, a dit M. Legault, ne doit pas emprunter son crédit des institutions privées, car l'émission et le contrôle du crédit financier constituent, de par leur nature même, des droits souverains qui n'appartiennent qu'à l'Etat.

"Le Ralliement national, soucieux du développement du Québec et du bonheur de ses citoyens, entend appliquer au Québec, pour le financement du capital public, le principe du prêt sans intérêt, remboursable au taux de dépréciation des biens et services créés."

"En conséquence, a dit le chef adjoint tout le réseau routier, les édifices publics de l'Etat, ainsi que tous les services strictement matériels des villes et municipalités seront financés directement par des prêts sans intérêt émis par la banque de l'Etat du Québec. Il en sera de même pour la construction et l'aménagement des écoles primaires, secondaires, et techniques ainsi que des universités, des hôpitaux, centres de culture et de loisirs sans but lucratif."

AGRICULTURE

M. Laurent Legault a affirmé que le Ralliement national "établira des programmes agricoles visant à rendre la ferme familiale viable par la garantie d'un juste prix pour tous les produits de la ferme du Québec. En outre, de fortes subventions seront accordées pour permettre l'écoulement des produits agricoles au Québec".

"Notre parti adoptera des mesur capables d'empêcher le dumping des produits agricoles sur le territoire du Québec. Le marché du Québec sera un marché protégé, afin de permettre au Québec de se suffire le plus tôt possible dans le domaine de l'alimentation."

Réduction des tarifs

Canadien Pacifique donne la réplique à Air New Zealand

AUCKLAND, N.-Z. (PC)—Les lignes aériennes du Canadien Pacifique ont répliqué aux critiques formulées par Air New Zealand contre la proposition du CP de réduire les tarifs aériens entre Vancouver et Auckland.

Le CP a proposé une réduction des tarifs de 20 à 40 pour cent dans le but d'accroître le nombre de voyageurs.

Les tarifs élevés dans la région du sud du Pacifique empêchent la Nouvelle-Zélande d'exploiter complètement le potentiel de touristes dans cette région, a signalé M. Hugh Main, vice-président adjoint, service des ventes et du trafic, des lignes aériennes du CP dans une déclaration publiée à Auckland.

Les réductions proposées seraient profitables pour toutes les compagnies aériennes, a-t-il ajouté.

Moins de deux pour cent de l'argent dépensé par les Canadiens et les Américains dans des voyages outre-mer va dans le Sud du Pacifique parce que les tarifs aériens sont trop élevés.

Air New Zealand a donné à entendre que le CP veut enlever des voyageurs aux autres compagnies aériennes en réduisant ses taux parce que cette compagnie a été dans l'impossibilité de recruter un nombre suffisant de voyageurs entre le Canada et le Sud du Pacifique.

Air New Zealand ne donne pas de service jusqu'à Vancouver; mais cette compagnie a étendu une ligne aérienne jusqu'à Los Angeles, il y a quelques mois.

Le président Sukarno contredit par son ministre des Affaires étrangères

DJAKARTA (U.P.I.) — Le président Sukarno a lancé un appel hier pour que son gouvernement reprenne sa politique antagoniste vis-à-vis la Malaysie, mais le nouveau ministre anti-communiste indonésien a déclaré "que la porte restait ouverte à une négociation pacifique" avec la Fédération.

Sukarno, obligé de remettre presque entièrement le pouvoir entre les mains du général Suharto, chef de l'Armée, le 11 mars dernier s'est entretenu pendant 2 1-2 heures avec le "praesidium" composé de six membres et trois commandants militaires, à son palais de fin de semaine, à Bogor, à 30 milles de la capitale.

Cette session a été surnommée "gouvernement pour écraser la Malaysie." Des porte-parole ont déclaré que Sukarno avait passé en revue la campagne hostile menée contre la Malaysie et a ordonné le maintien et l'intensification de cette campagne.

Le ministre des Affaires étrangères, Adam Malik, successeur du sympathisant prochinois, le Dr Subandrio, a pour sa part déclaré aux journalistes que la voie de la négociation pacifique était encore ouverte.

Malik, a annoncé la tenue d'une conférence de presse pour aujourd'hui et déclaré qu'elle serait suivie d'une "déclaration économique" faite par le sultan Hamengku Buwono Ix, vice-premier ministre pour le Développement et les Affaires économiques.

Jean Lesage à Miami

Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a quitté la capitale, vendredi, à destination de Miami, Floride, où il se rend en vacances rejoindre son épouse et leur fille Marie qui l'ont devancé de quelques jours.

Le premier ministre doit revenir dans la capitale, vers le 18 avril, pour la reprise des travaux de la session.

M. Lesage qui se rend à Miami presque tous les ans, durant la période de Pâques, a quitté ses bureaux de Québec dans la journée de vendredi pour Montréal où il a passé la nuit.

Il a quitté Montréal, samedi, à bord d'un appareil d'Air Canada.

M. Lesage rejoindra également en Floride plusieurs membres de son cabinet qui ont l'habitude de s'y rendre durant les vacances de Pâques.

Les ministres de la Justice, M. Claude Wagner, des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, et de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, devaient également s'envoler vers Miami, en fin de semaine.

C'est le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, qui assurera l'intérim en l'absence du premier ministre.

Chance unique

MONTREAL (PC) — Lorsque Laurette Dansereau, une jeune fille de Sainte-Adèle, a eu au cours d'une partie de bridge une brasse contenant quatre as, quatre rois, quatre reines et un valet, il y avait de quoi être fière d'elle. Les mathématiciens ont en effet calculé qu'il y avait une chance sur 158,753,389,899 de réunir en une fois toutes ces cartes.

René Jutras donne les motifs de la fusion

BEAUCEVILLE — Ne pouvant assister au congrès de nomination dans le comté de Beauce, pour cause de maladie, le docteur René Jutras, chef adjoint du Ralliement national, représenté, hier, par M. Jean Garon, économiste, de Québec, a adressé aux délégués beaucerons le message suivant:-

"Le drame dans lequel se débat le Québec, après 100 ans de vie confédérative, est de se retrouver dominé par une élite politique dont la corruption et la dégradation morale mettent en danger les assises mêmes de la société. La fonction publique n'a jamais été aussi flétrie par la conduite de ceux qui la détiennent. Or, ce sont ces puissants-là, qui ont le plus craché et fait cracher les injures à la face des créditistes et ce sont les amis de ces puissants-là, qui, dans les petites villes, les ont royalement snobés.

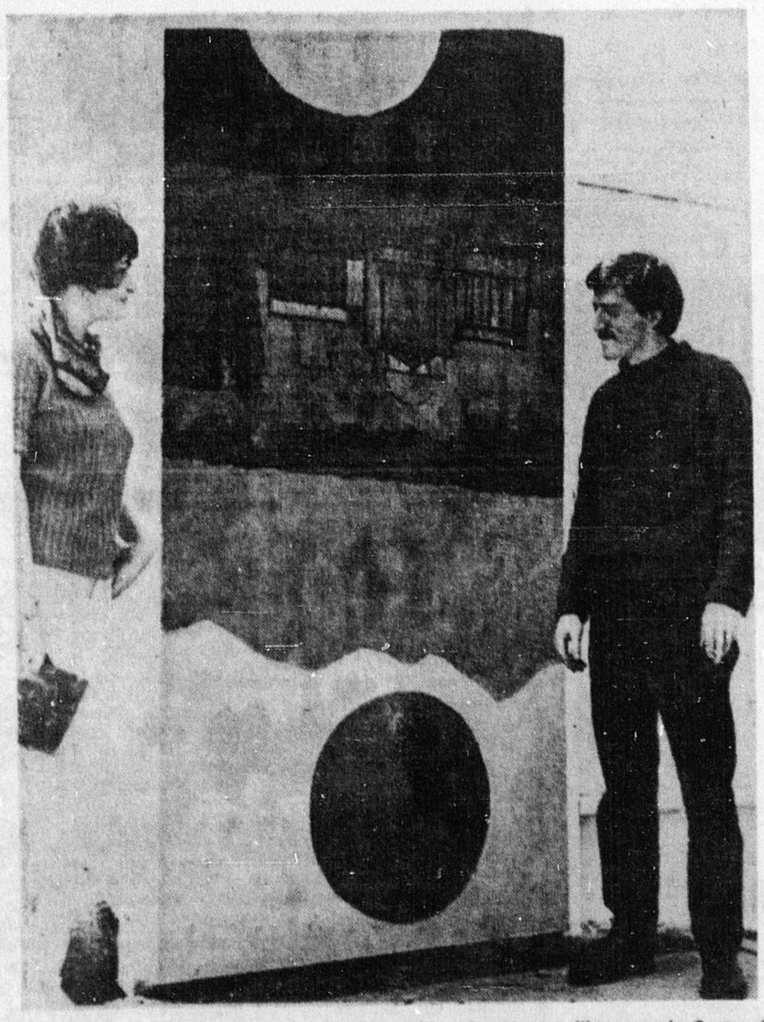
"Eh bien! je dois ajouter ici que ce mépris souverain accordé aux créditistes par cette supposée élite sociale, les membres du Regroupement national et moi-même, nous l'avons connu et partagé à 100 p.c. avec eux. Nous aussi, nous avons été l'objet de ce mépris par les puissants tant à Victoriaville qu'ailleurs; nous aussi avons été ridiculisés par la clique qui contrôle les grands organes d'information. Nous aussi, nous passons pour des pas fins, des exaltés, des têtes de cochon, parce que nous avons alerté le peuple sur les dangers réels que coure sa démocratie, et parce que nous croyons que les Québécois doivent travailler de toute leur force à la conquête de leur souveraineté. Dans bien des milieux snobs, on nous considère comme de vulgaires trouble-fête, des fauteurs de désordre, parce que nous attaquons l'ordre faux et corrompu, engendré par la démission de nos élites dans la Confédération.

"Bien que le Regroupement national ait eu, en maints endroits, des audiences sympathiques se recrutant dans les couches cultivées de la société, il demeure que nous avons partagé avec les créditistes ce mépris des puissants. Ce point commun prédisposait déjà les deux groupes à sympathiser. Un autre point commun favorisait également la rencontre de nos partisans: c'était l'absence de la grosse caisse électorale. Ce n'est pas payant de faire du Crédit social et ce n'est pas également payant de faire de l'Action nationale. Toute l'activité de nos deux partis respectifs reposait sur la bonne volonté de nos membres qui y allaient comme vous, de leurs propres deniers.

"Nous avons pensé qu'il serait plus facile de supporter ensemble les moqueries et les insultes, que nous pourrions édifier une caisse électorale plus forte en contribuant dans le même plateau. Par ailleurs, nous avons constaté que, chez les créditistes comme au Regroupement, un esprit civique désintéressé, allié à un patriotisme, sain et clairvoyant, motivait le dévouement et l'action politique de ses membres.

"Créditistes et indépendantistes ont compris qu'ils étaient avant tout les fils d'une même nation, qu'ils poursuivaient le même but, soit la sauvegarde de la démocratie, des droits de la personne humaine et la survie de la nation québécoise.

"Voilà pourquoi, nous nous retrouvons ensemble aujourd'hui sur la même ligne de combat. Pour ma part, je suis honoré de lutter avec les nouveaux compagnons d'arme, parce que je reconnais en eux l'expression de la plus authentique et de la plus dramatique des aspirations des classes humbles et défavorisées, lesquelles portent en leur coeur non dénaturé le trésor de la fidélité à la foi et à la culture transmise par nos pères."



PROJET PRIVE — L'artiste Jack Fraser et une amie non identifiée sont photographiés avec la peinture du palais de justice de Vancouver peinte sur du contre-plaqué par Fraser sur le mur entourant la construction d'une fontaine en l'honneur du Centenaire de la Confédération. Le maire de Vancouver a offert $90 pour la meilleure peinture sur le mur.

(Téléphoto PC)

DEMANDEE
Compagnie d'assurances, département des réclamations, demande personne bilingue, âgée de 25 à 35 ans. Connaissance de la dactylographie. Bon salaire et bénéfices marginaux.
Tél.: 529-5344

COMMIS EN PHARMACIE ET COSMETIQUES
DEMANDEE
Références et expérience.
Pharmacie Jean-R. Soucy
2128, Chemin Ste-Foy

LOCAL A LOUER
Plancher 6,000 p.c., pouvant servir pour bureaux, salle d'échantillons, etc. Prix avantageux. Stationnement fourni.
Tél.: 681-7861

LOCAL A LOUER
1,500 pieds de plancher, au 190, ave Lamontagne, 2e étage, fini au goût du locataire, espace de stationnement.
Pour renseignements:
Tél.: 529-9941

STENODACTYLO bilingue
Puissante compagnie d'assurances-vie requiert les services d'une sténodactylo bilingue, de préférence possédant entre 5 et 10 ans d'expérience. Salaire intéressant et bénéfices sociaux.
S'adresser à 100 d'Youville, suite 620, ou téléphoner à M. Gauvreau.
525-4577

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

SAUVETEURS demandés
La cité de Sillery demande des sauveteurs qualifiés, avec expérience, pour la Plage des Foulons.
Faire parvenir votre application à l'adresse suivante:
HOTEL DE VILLE DE SILLERY
C.P. 40, SILLERY, QUEBEC 6.

Paul H. Blouin Inc.
Succ. de Limoilou

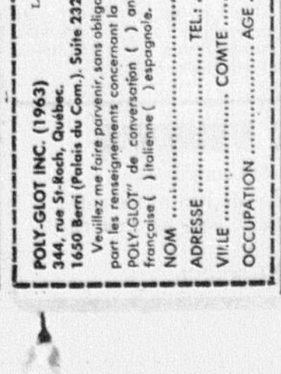
M. Yves A. Ferland
M. Paul H. Blouin, président des 3 magasins Paul H. Blouin Inc. est heureux d'annoncer à la population, la nomination de M. Yves A. Ferland au poste de gérant de la succursale de Limoilou (1068, 3e Avenue). M. Ferland qui possède 10 ans d'expérience dans le domaine de la chaussure pour hommes, dames et enfants, invite tous ses clients et amis à le visiter, car il leur assure un service de premier ordre.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

MAGASIN A LOUER
Dimensions 30 x 50 pi.
1er plancher
(Face à la Cie Paquet)
Le tout ou en partie.
TEL.: 529-9352

Etes-vous BEGUE?
Traitement rapide
au centre LUCIE
DE VIENNE
527-1749
RESIDENCE:
1517 boul. St-Cyrille ouest
Québec 6
sur rendez-vous seulement


l'homme au camion vert vous rappelle que pour 13.95 il remplacera les pièces défectueuses de votre brûleur à l'huile au cours de la saison prochaine.
Pour des renseignements additionnels appelez... 529-0561
CANADIAN IMPORT LIMITED

COURS D'ANGLAIS A DOMICILE

HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps, c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais, CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963) L-S-EV-2-4-66
344, rue St-Roch, Québec.
1650 Berri (Palais du Com.), Suite 232, Montréal
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole.
NOM ..... TEL.: .....
ADRESSE ..... COMTE .....
VILLE ..... AGE .....
OCCUPATION .....

LOGEMENT A LOUER
Situé sur la rue d'Auteuil, 2e étage, non meublé, 2 pièces plus cuisine et chambre de bains. Ecrire à:
Dépt 2164, Le Soleil.

CHALETS A VENDRE
A LAUZON
Conviendraient pour professionnels.
TEL.: 837-9605

DEMANDE
Chef cuisinier, avec référence. Ecrire à:
Dépt 2166, Le Soleil.

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Tél.: 529-4412
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES MONNAIES

CONVOYEUR A VENDRE
Convoyeur droit, 31 pieds 3 pouces de long par 30 pouces de large. Moteur 220 volts en parfaite condition. Prix d'aubaine. Nous déménageons et il faut vendre. S'adresser:
MAURICE ROUSSEAU & CIE LTEE
870-880 du Roi, Québec, tél.: 529-1311

MEUBLES EN GROS
Pourquoi payer plus cher?
Achetez au prix du manufacturier plus légère commission
Avons présentement à notre salle d'échantillons tous les modèles 1966 dans tous les styles. Une visite vous convaincra.
GILLES ROYER MEUBLES
LE ROI DES PETITS PROFITS (Ouvert tous les soirs)
41 AVE PLANTE — QUEBEC-OUEST —

CONTREMAITRE en MENUISERIE
Expérience d'au moins 10 ans requise. Age: 30 à 40 ans. Devra prendre charge de la préparation et de l'assemblage.
Aussi
UN DEBITEUR DE BOIS D'EXPERIENCE ET, AUSSI, 2 HOMMES POUR TRAVAIL A L'ETABLI.
Travail assuré 12 mois par année. Bonnes conditions de travail. Tous les candidats devront être âgés de 30 à 40 ans. Qualifications et références exigées.
ECRIRE DEPT 2168, LE SOLEIL

ASSURANCE AUTOMOBILE
NOUS AVONS UNE METHODE DIFFERENTE DE FAIRE NOS TAUX
POURQUOI NE PAS NOUS APPELER A 653-4921
Les Assurances Federated
Place Laurier Chambre 601

Claude Morency, gérant

NOUS PLACONS NOS ELEVES
A l'avenir
PRET D'HONNEUR
accordé aux élèves du
Ruel BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du passage 837-7295
Cours commercial, Dactylographie, Dictaphone, Sténographie, Comptabilité, etc.
ANGLAIS EN 10 MOIS
pour les élèves qui ont fait 11e ou 12e année
Cours commercial en 2 ans
ANGLAIS et FRANCAIS
pour les élèves qui ont fait 9e et 10e année
BUREAU
ouvert de 8h. 30 a.m. à 4h. 30 p.m.
Samedi sur appointement seulement.

Félicitations à Mlle Angèle Aubin, 65 Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce, Cté Beauce qui a suivi les cours de secrétariat anglais et français du R. Business College, 32 Côte du Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de sténographe bilingue chez Doyan Associés Ass., 198 Notre-Dame, Ste-Marie-de-Beauce, P.Q.

UN COMPLET SUR MESURES de...
Pouliot & Darveau
Tailleurs et créateurs de styles, réparations
601 ST-JEAN - 523-4615
2e étage (Face à la rue Ste-Marie)

A. POULIOT
...se distingue par
- son ajustement parfait
- sa finition soignée
- sa doublure en soie "paisely"
- taillés par des experts dans des tissus exclusifs, importés.
HEURES D'AFFAIRES:
Tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Le samedi de 9h. a.m. à midi.
autrefois de E. T. COULOMBE

P. DARVEAU